

Fernández Ordóñez, escéptico ante el proceso de Contadora

Francisco Fernández Ordóñez se ha mostrado escéptico ante las posibilidades de una pronta firma del acta de Contadora. A su regreso de Bogotá, donde asistió a la toma de posesión del presidente Virgilio Barco Vargas y mantuvo intensos contactos con representantes de los países que pertenecen al grupo.

El ministro de Exteriores declaró haber entregado al presidente colombiano una carta del Rey Don Juan Carlos, invitándole a visitar España, aunque no se ha concretado aún la fecha. Fernández Ordóñez destacó la importancia de la cena que ofreció a los políticos centroamericanos, en la que, «por primera vez en mucho tiempo» se sentaron juntos el vicepresidente de Nicaragua, Sergio Ramírez, y los ministros de la zona.

A pesar de que «no se está hoy más cerca» de la firma del acta de paz que en Junio pasado, al menos «se ha conseguido que el proceso vuelva

a vivir, si bien la mediación, importante, es cada día más difícil».

El ministro dijo que «España no quiere apuntarse el tanto en exclusiva» de haber puesto en marcha, de nuevo, el proceso de paz que significa Contadora, pero que «no cabe duda que lo ha empujado, ha ayudado a poner en marcha algo que daba muestras de abatimiento final». Fernández Ordóñez se refirió asimismo a la colaboración que pueden desarrollar los países de la CEE y los centroamericanos, y a la creación de un Parlamento en esta zona.

Página 31.



Espeleólogos, en Burgos.— Unos 120 participantes del Congreso Internacional de Espeleología, celebrado en Barcelona, se trasladaron ayer a nuestra ciudad para asistir a los actos post-congreso programados en la provincia, entre los que se incluye la visita al complejo kárstico de Ojo Guareña.

Página 6.

Alfonso Guerra: Las autonómicas y municipales se celebrarán en Junio del próximo año

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, anunció en Menorca donde pasa sus vacaciones, que el 7 de Junio de 1987 es la fecha clave para las elecciones autonómicas y locales. El día previsto para los comicios coincide con la normativa legal que existe a tal respecto y, será el 7 por tratarse de un domingo.

Guerra que ofreció una rueda de Prensa, entre fuertes medidas de seguridad, habló también sobre el terrorismo. Declaró a su vez que este problema es una tarea que implica a toda la sociedad y negó cualquier enfrentamiento entre el Gobierno central y el vasco. Además

criticó la actitud de algunos partidos políticos que aprovechan la presencia de los ministros franceses, en nuestro país, para censurar la colaboración internacional.

En cuanto a la inexistencia de una verdadera oposición manifestó que debería haberla, pero que

si no se organizaban era problema exclusivamente de ellos. Añadió que sólo existía una oposición que le preocupa y es la de Herri Batasuna.

Asimismo atribuyó la nula participación de las mujeres en el Gabinete a la escasa renovación producida en el Consejo de Ministros. Personalmente, agregó, que estaba haciendo todo lo posible para introducir al sector femenino en altos cargos de la Administración.

Sobre las polémicas

Página 15

declaraciones de Solchaga puntualizó que el ministro había querido que deduciendo la economía sumergida el paro real podía quedarse en un 15%. En cuanto a la tan anunciada retirada de Calviño, como director general de RTVE, Guerra afirmó que el Gobierno no entraba ni salía en el asunto. Incluso manifestó que tal renovación le quedaba muy lejos porque él no mandaba en Televisión.

- Al fin se convocan las obras de terminación de las viviendas «La Vega»

Página 4

- «Verano Misionero 86» en Silos

Página 8

- El turismo que viene de paso

Página 9

- Lista fotográfica de la Lotería

Página 14

- BURGENSE DB, especial domingo

Páginas interiores

Pida con este número

«ANTENA SEMANAL»

La Vuelta Ciclista termina hoy en Burgos

Alrededor de las 13,30 horas está prevista la llegada de los corredores a la meta final, situada en la Avenida de los Reyes Católicos. Durante cinco días, los ciclistas han recorrido las carreteras de nuestra provincia, dando color a sus paisajes.

Ayer se cubrió la etapa reina de la Vuelta Ciclista a Burgos 1986 que supuso un cambio de líder. En la fotografía el vencedor, Chizabas, del Kelme.

Páginas centrales



Complejo Industrial
TAGLOSA

Polígono Gamonal N-1 Km. 243,10
Junto a la Aduana

**VENTA Y ALQUILER DE NAVES
ALMACEN-INDUSTRIALES**

Superficies desde 351 a 10.000 m.²
Con servicio de Báscula

Informes en obra
☎ 21 55 61

Día a día

La grúa municipal

El dinero lo regalan. Esta es la conclusión a la que llega el automovilista burgalés tras la subida a casi cuatro mil pesetas de la multa por mal aparcamiento y posterior arrastre y estancia del vehículo en el Parque de Caballería.

No hace falta desglosar aquí lo que una familia media puede hacer con cuatro mil pesetas, el sueldo de un día en el mejor de los casos.

Tampoco hace falta recordar el rol que este medio de locomoción interpreta en nuestras vidas como medio inseparable del trabajador.

Que el Ayuntamiento incorpore un nuevo servicio de grúas que además de evitar mayores daños en el vehículo te sacan una foto de la infracción, parece hasta lógico, lo que ya no lo parece es que el revelado salga al usuario por mil pesetas. Entre reventia coches, gravámenes, tasas municipales y la O.R.A. lo que un día se inventó para la promoción del propio trabajador se ha transformado en un valle de lágrimas. En este mar de angustias en el que el usuario se enfrenta sólo contra todos, no encuentra el más mínimo resquicio para el respiro.

Que el robo de un radiocassette siga inmediatamente la colocación de una multa, no es cosa de imaginaciones calenturientas.

Una aplicación del código tan rígida como la que actualmente se realiza debe ir al menos acompañada de una actuación severa en defensa del usuario y tan rígida e implacable como la retirada de un coche que lleva cinco minutos mal aparcado.

El propietario del vehículo se encuentra en no pocos casos tan indefenso ante la Ley como ante los que están fuera de ella, con la diferencia de que su bolsillo sale el mantenimiento de su propia desprotección.

Si los vigilantes de coches pueden ser una salida para personas desamparadas o marginados no lo es para una ciudad que se enfrenta diariamente con otros mayores actos de incivismo.

Las mil, dos mil, tres mil o cuatro mil pesetas representan además de un plato de carne, la retirada de una herramienta de trabajo. No se puede ir con la mentalidad del haber cumplido sin pensar en las consecuencias de una actuación que nunca es medida.

Sorpresa.

Las Llanas, tan unidas al pasado histórico de la ciudad, forman parte del casco viejo al que es preciso mirar.

Sin embargo ya hemos visto que, a pesar de las mejoras hechas en casi todo el término municipal y en las que, durante algún tiempo, no se excluyeron las Llanas de Adentro y de Afuera, éstas acabaron por sufrir la erosión del uso y de los elementos en su pavimentación.

Ayuntamiento y Arquitectura cooperaron entre sí en una excelente política hace ya años, pero a la postre, el sector más próximo a la Catedral quedó hecho una birria por el pésimo resultado de unas obras de desastre.

Ahora, en la cabecera exterior de la Catedral, se han mejorado los pavimentos, y esperamos que las Llanas acabarán por renovar su piso.

Las brigadas municipales de obras no descansan, a juzgar por la labor que están efectuando en distintos lugares de la ciudad mien-

Quisicosas

¡Coñal! ¿Y quien no tiene dinero para pagar? ¿Habrá amnistías y moratorias como en otros terrenos de la vida pública española?

Con la muerte del veterano repujador Rufino Valdivielso Ojeda desaparece uno de los burgaleses más unidos a la historia de los últimos capítulos de la vida bohemia local.

Le gustaba la noche y conoció las amables veladas del café «Candelas» y de otros establecimientos típicos de la Burgos de los años 40. Era un gran aficionado a las corridas de toros y detestaba la pedantería intelectual y sufría en el alma los cambios sociológicos de una sociedad a la que, últimamente, le costaba una enormidad entender. Amaba la sencillez y aborrecía la zafiedad.

La Vuelta Ciclista a la Provincia que terminará hoy con la llegada de los corredores a nuestra capital llevará a la meta de llegada, en la avenida de Reyes Ca-

tólicos, a numerosos aficionados al ciclismo.

Esta nueva «ronda» ha servido para comprobar en nuestra provincia el estado de las carreteras que presentan tramos difíciles y han dado lugar a problemas. Algunas han mejorado y otras no. A ver si en la próxima Vuelta desaparecen los problemas

Ferrocarril

Comisiones Obreras ha roto últimamente una fuerte lanza a favor del ferrocarril y la reapertura de líneas cerradas como las que estaban en servicio en el Santander-Mediterráneo.

Hace 60 años —lo recordaba el otro día DB— el gobernador civil manifestó que en Septiembre o Octubre sería inaugurado el tramo Burgos-Salas de los Infantes, del f.c. Santander-Mediterráneo.

Y se inauguró, cumpliendo un estupendo papel durante muchas décadas.

Los pueblos que no avanzan, retroceden.

Martinillos

**BODAS
HOMENAJES
REUNIONES**

MAGNIFICOS SALONES.
Consulte presupuestos.

RESTAURANTE
Conde de Miranda
(Estación de Autobuses)
c/Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

RENFE **CONTINENTAL-AUTO SA**

SERVICIOS DIARIOS EN COMODISIMOS AUTOPULLMANS DE BURGOS A

MADRID VITORIA TORRELAVEGA
ARANDA SAN SEBASTIAN SANTANDER

SALIDAS, LLEGADAS, INFORMACION Y DESPACHO: CONTINENTAL-AUTO
Estación de autobuses, taquillas n. 15, 16 y 17. Tels. 26 70 01 - 26 20 17 BURGOS

LOS MILLARES
URBANIZACION

CHALETOS ADOSADOS E INDIVIDUALES
TODOS ORIENTADOS AL SUR

- RESTAURANTES ● CLUB PRIVADO
- DISCOTECA ● PISCINA ● TENIS
- GUARDERIA ● Y MUCHO MAS...

INFORMACION Y VENTA **Japanesq**
PLAZA MAYOR, 4 - 1 TELF. 260875

RESERVA FISCAL 17%

MONTURAS DE PRIMERA CALIDAD - ULTIMA MODA EN

Su Rollo de Color ¡Gratis!

Se lo regalamos al recoger el revelado y las copias del carrete que usted ha hecho.

Además, UNA AMPLIACION GRATIS
18 x 24 de su negativo preferido y...
¡AL MEJOR PRECIO!

Ahora, durante un mes,
un magnífico álbum para sus fotos.

Optica Mijangos

Almirante Bonifaz, 4 y Vitoria, 162 (Gamonal)

LENTES DE CONTACTO - APARATOS AUDITIVOS -

HIGROMETROS - TERMOMETROS - BRUJULAS - FOTOGRAFIA Y CINE

GAFAS DE SOL - TELESCOPIOS - PRISMATICOS - LUPAS - BAROMETROS

HISTORIA DE BURGOS

VOLUMEN II - EDAD MEDIA TOMO 1

VARIOS AUTORES



- 488 páginas
- Formato 17 x 24
- Ilustraciones en color y en blanco y negro
- Encuadernación de lujo

ADQUIERALO
EN SU LIBRERIA

PUBLICADO POR LA



CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

TRANSPORTISTAS

GRAN OPORTUNIDAD

VEHICULOS USADOS TOTALMENTE REVISADOS

- PEGASO TRACTOR 310 HP 3 años
- PEGASO TRACTOR 310 HP 5 años
- PEGASO TRACTOR 306 HP 6 años
- DODGE TRACTOR Turbo 300 6 años

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

RECOGEMOS SU VEHICULO USADO A CAMBIO

AUTOMOBA, S.A.

26 12 50 BURGOS

GAFAS DE SOL REBAJADAS.

Precios fuertemente rebajados en gafas de sol de plena moda, incluso las marcas de gran prestigio.

OPTICA CIENTIFICA BURGALESA
Avda. del Cid, 14

En el decurso de los tiempos se ha planteado y se sigue hoy planteando (nos importa menos lo que vaya a cuestionarse tras nosotros), no solamente la existencia del llamado infierno, sino suponiendo que exista, su propia esencialidad, su estructura y funcionamiento en cuanto al padecer de quienes lo habitamos. Aunque acaso lo que más espantoso resulta a los creyentes vivos sea su inexorable duración, para siempre jamás; cadena y tortura perpétuas, que son infinitamente más crueles que cualquier tipo de anulación anímica o simplemente sensual. Mira por donde, el que no haya un pena de absoluta muerte, una disolverse en la nada, parece, al menos desde aquí, el summun de la crueldad. Otra pregunta sería la exacta localización del infierno, porque quienes como Dante o en cierta manera Fausto o Mr. Gray lo han visitado, por ser el suyo un infierno fabulado, no precisan su situación; aunque todos den por sentado que se trata de un lugar, común para todos los condenados, si bien pueden algunos de estos sufrir allí sus humanas faltas en solitario. Sufrir que no purgar, pues la purga consigue, aún dolorosamente, eliminar los males y disponer a una posibilidad de siquiera sosiego, tanto en lo físico como en lo moral.

Y la purga, lo que en realidad hace es provocar una crisis, acentuar la acción de los agentes dañinos para si el enfermo supera ese terrible momento, dejarle con al menos la esperanza de una recuperación. Por todo ello, nuestra vida en este Mundo y en este momento es, en el mejor de los casos, una crisis; y en el peor, un infierno, pérdida toda esperanza de mejorar viviendo y sin un claro horizonte si no se posee una fe solidísima en algo mejor tras la desaparición. se hacen esperar la dicha, la felicidad y el propio cielo, pero no así el infierno, que actúa contundentemente sobre nuestros ánimos y, lo que para algunos es muchísimo más perverso,

«Reflexión prescindible»

Cuestión de creencias

Antonio L. Bouza

so, sobre la razón. Lo peor no resulta casi nunca razonable; el mal (y el terror es una manifestación suya) actúa más como sentimiento que de acuerdo a una lógica comprensible. Sentimientos, absurdos quizá para un espectador no involucrado pero que proceden de ese infierno o proyecto de tal que llevamos dentro.

El infinito individual que aflora en ocasiones para convertir en tragedia el sainete o juguete cómico de cualquier vida, y que si se vierte sobre la colectividad, sumados a otros, puede provocar la desesperación de un pueblo. Aunque por nobilísima reacción de la naturaleza, la desgracia colectiva genera hermosos consuelos de solidaridad, que funden o mitigan otros más íntimos purgatorios. Marionetas de marionetas, nuestra vida discurre, en el mejor de los casos sin dolor pero sin tampoco unas perspectivas claras de felicidad. Incluso es para pensar que somos marionetas de nosotros mismos, lo que es bastante más doloroso todavía. Y quienes mueven nuestros hilos, tienen a su vez los suyos manejados por otros, y así sucesivamente y acaso sin solución de continuidad. Es el gran teatro del mundo, con dos escenarios, el del bien y el de la desesperanza, el del sufrimiento pero con un referente invariable, y el que con también el mismo o peor purgatorio, no termina de hacer crisis para el definitivo bienestar o la condenación.

Crisis de valores, divinos y humanos, aún cuando sean una sola realidad, pues perdidos unos se menos-

caba irreparablemente a los otros. Y aún en lo meramente existencial de la vida, hablamos de crisis, empleando esta palabra de moda en lugar de las que procedería aplicar, como desaparición, ruptura, insensatez, comodidad; o debilidades, no pocas veces culpables por no saber o querer oponernos a lo que nos pierde. Crisis que ya no lo son porque se ha producido el deterioro irreversible, la situación irreparable. Hace años se hablaba de agonía en su sentido de lucha, y el hombre llegaba a sentirse actor, protagonista, el primero en esa pugna vital; pero hoy no somos ni los secundones o secundarios, los deuteragonistas. Comparsas y nada más que en la agonía que ha adquirido plenamente su otro significado de proximidad al fin, sea o no este fin la muerte.

Hace crisis o más bien agoniza casi todo aquello en lo que habíamos depositado nuestra humana esperanza; reaviva su fuego el infierno interior que nos devora sin purificarnos, se extingue nuestra existencia en medio de convulsiones y horrores que cierran la puerta a siquiera unas horas de tregua. No hay más que ver como caen los grandes proyectos de los hombres, cómo se desmoronan sus instituciones sumiendo en la incertidumbre y el desprecio a quienes habían confiado en ellas; como ante una catástrofe nacional, la cúpula del poder encuentra rápidamente culpables fuera de ese poder, personalizando la culpabilidad o diluyéndola, según interese. Aunque a su vez estos poderes que se titulan supremos no sean más que juguetes de algo de más allá. Con razón los antiguos introducían en sus creaciones literarias como elemento fundamental al destino, lo que cada uno llamamos de una manera según las creencias, pero que arbitra o decide, pues tampoco ni eso sabemos, lo que ha de suceder. En todo caso, aquí en esta vida, lo evidente son las continuas crisis y agonías del género humano, que hacen del hombre el paciente y a la vez el notario de lo que se le quiere hacer pasar.

Apuestas y desafíos de vida

Jacinto Luis Guereña

PERMANENTE la palabra que atisba y asedia y aletea y analiza, sus ritmos siempre de vida que aún vive aunque sea entre estremecimientos y ante peligros hoy por hoy insondables en su poder. Duración que recuerda y se instala en mi sentir y en mi descubrimiento de escritor, de poeta, de ensayista, apoderándose de mis insuficiencias en trance (deseable esfuerzo que nunca en mí cesa) de dar luz sin dejar abandonada a la sombra, es camino en insoslayable mutación que va desde la vida asumida en experiencias a su fuente necesaria: la conciencia. Ya estamos en imborrables herencias contemporáneas, con Malraux y con Camus, por ejemplo.

El humanismo no puede depender de la técnica y de las tecnologías. Sin ese trabajo constante de la creación humanista, ¿qué sería nuestra sociedad, qué sensibilidad en sus venas y en sus sueños? Estamos en la frontera de otra civilización, y las semillas incluyen tormentas de violencia y miedo. Es que de aprendiz de brujo el hombre se hará recidivamente brujo en sus andaduras por los días de la tierra y con su brevísima vida terrestre. Es mortal nuestra civilización, es mortal toda cultura, escribió el poeta mediterráneo Paul Valéry.

Asusta la falta de educación social, apena el abandono de la esperanza, entristecen los errores del diálogo entre personas, irrita el despilfarro de riquezas en gente y Estados mientras hay quienes no logran saciar su sed y calmar su hambre. Pero el hombre no vive sólo de pan, por bueno que sea. Esa es, sin embargo, la urgencia primera: dar trabajo, dar el pan de cada día.

Pero en riadas inmensas y poderosas acude la demografía. Mientras el llamado mundo occidental decae en su reproducción, hay otros sectores del Planeta que acrecientan sus fiestas coitales y aumentan el número de habitantes en esta tierra que no siempre hallará recursos alimenticios para dar de comer y de vivir a los seis mil millones de habitantes que se calcula dormirán y acaso irán de un país a otro con los brazos colgados por paro y por inercia. Es horizonte de pánico.

Todos los errores están permitidos. Todos los llamados por pudor «accidentes» pueden producirse, como en las centrales nucleares y sin que haya muralla que detenga a las nubes radioactivas que se pasean con la muerte atroz de sus cánceres.

No quiero poner más negro de lo que está el panorama actual y muy próximo. ¿Es nefasta la fuerte dominación dictatorial del petróleo? En una geografía de egoísmos, con intereses y lamentable idea de rentabilidad, el petróleo es origen directo de conflictos y guerras. ¿Hasta cuándo vivir de este modo? ¿Hasta qué grado de paciencia en la irresponsabilidad?

Ahí está la escuela, sus homopáticas y admirables semillas de enseñanza, ¿servirán para algo? ¿Es que no pierden su sentido ante la amenaza radioactiva y el terrorismo ciego y la generalización del paro con esa división artificial entre naciones ricas y naciones pobres y naciones en la miseria total?

No toco las campanas por capricho, suenan a rebato como alarma de la Humanidad. Para vivir en paz y libertad y belleza se necesita humanismo. Su lema es comprensión y diálogo antes de que sea demasiado tarde. A los profesionales del poder les corresponde pensar y decidir. O es la hermosa y fascinante vida o es la horrorosa y destructora muerte.

HE leído un artículo de Trillo-Figueroa sobre el populismo,

que merece algunas precisiones y claridades. El populismo, como intención política, no es otra cosa que conectar con el pueblo que se tiene delante, para alcanzar los mejores resultados electorales. Pero esto tiene dos versiones: Hay un populismo verdadero, que se corresponde con las nuevas ideas y deseos de las gentes. Son muchos ciudadanos o electores que ya están al cabo de la calle sobre lo que ofrece el comunismo, el socialismo y la derecha, en sus diferentes familias de conservadores, liberales, democristianos, reformistas o centristas. Todos ellos han tenido ocasiones de poder y ya se han mostrado sobre lo que son, o en las cosas que pueden hacer. Entonces el ciudadano corriente hace sus reflexiones sobre todo esto y aspira a algo que no ha visto todavía en plenitud, y que puede llamarse populismo. Este término se corresponde —como es natural— con el pueblo. Los políticos de todas las creencias aspiran a conectar con el pueblo mediante una generalización de lo popular que luego, en la realidad, no es un solo pueblo, sino varios. Están los ricos, están los pobres, están los instalados, están los cultos, están los analfabetos, están los triunfadores, están los desesperados. El pueblo es una generalidad diversa. Pero hay algo en común, y que tiene todos estos parentescos: Más trabajo, menos paro, más orden social, menos autoritarismo, más posibilidades de triunfo, menos privilegios para unos cuantos, más justicia social, menos dependencia de los poderosos, más igualdad de oportunidades, menos arbitrariedades desde el poder, más decencia pública, menos corrupción. Así sucesivamente. Lo que podríamos llamar hoy «el populismo», no es otra cosa que el sentido común de la gran parte de los ciudadanos.

Peró hay otra versión corrompida del populismo y que es la demagogia o la conveniencia electoral de ciertos políticos desvergon-

Con los ojos abiertos

Emilio Romero

zados. Hay quien cultiva eso del populismo, y ofrece la mar y sus peces, sabiendo que algunas de esas cosas que suenan bien, o que se apetecen, no pueden alcanzarse. Pero el apolítico desvergonzado las utiliza para su beneficio particular, que no es otro que el de una carrera política o una permanencia en el Parlamento o en el poder. Estos personajes que inventan un populismo fácil o imposible para su servicio, hay que incluirlos en la lista de los indeseables.

Por qué nació el populismo

En nuestro país quien se acercó directamente al pueblo, mediante grandes excitaciones políticas y sociales fue la izquierda, principalmente para sus tres versiones históricas de comunismo, socialismo y anarquismo. Era un tiempo, hace muchos años, en que el pueblo —en grandes proporciones— estaba sometido a una clase social privilegiada. Aquella izquierda antigua utilizó la demagogia de la violencia y ella fue el origen de tantas revoluciones modernas y contemporáneas. El gran mito de esa revolución popular fue el triunfo de la revolución rusa en 1917. Porque la revolución francesa —ese otro gran mito histórico— fue otra cosa muy compleja, y que después tendría unas salidas o reparaciones que justificaron bien aquella originalidad. Lo de Rusia fue otra cosa, con Marx y con Lenin como autores del texto. Después de tantos años de todo esto —más de un siglo— ha podido probarse esta evidencia: en algunas cosas tenía razón la izquierda en cuanto al servicio al pueblo, y en otras no. Y lo que ha pasado ha sido lo siguiente: Este siglo ha venido asumiendo en sus leyes y en los comportamientos, todo aquello que era justo o indiscutible en la izquierda, y rechazando lo que no era viable, o lo que

era una utopía, o lo que fracasaba en las diferentes experiencias. Esta es la historia del populismo en sus orígenes, y ahora vamos a ver el populismo como recurso hábil e inteligente de la derecha clásica.

La actualidad

Quienes primero avisaron sobre la posibilidad de una justicia social o popular sin la izquierda fueron los fascismos. Pero los fascismos tenían otras cuentas negativas: Eran movimientos totalitarios, alimentaban cierto espíritu militar de expansión —caso de Alemania y de Italia— y luego perdieron la segunda guerra mundial, frente a sus dos grandes enemigos y antagonistas: Las democracias y la Rusia comunista. Paralelamente a todo esto, nacía en la Iglesia universal un renacimiento del cristianismo popular y social para ser trasvasado a las organizaciones políticas y sociales. Esta era la primera manifestación de lo que podríamos llamar un «populismo cristiano», y entonces es cuando aparecen en varias organizaciones políticas del pluralismo democrático, la idea de servir un populismo. Los liberales quieren ser populistas, porque el despliegue de las libertades no puede tener al pueblo como víctima, sino como beneficiario. Los conservadores piensan que deben dejar muy aclarado este término de identidad, diciendo al pueblo lo que se conserva y lo que muere del conservadurismo, o lo que es lo mismo una invitación al populismo. Pero hay otros políticos que sin tener una denominación clásica en sus partidos, escogen esto de populismo como identidad capital. Ni son conservadores, ni liberales, ni democristianos, ni reformistas, son populistas. Y en esas estamos. El socialismo sigue siendo popular, porque al pueblo que se dirige es al más necesitado, o al peor tratado. El comunismo está

en su ideología clásica de hacer protagonista al pueblo, aunque luego lo tenga secuestrado bajo los estados totalitarios. Y luego viene la gran confusión del populismo. Lo que está muy claro en estas postrimerías del siglo XX, y en una democracia, es que el pueblo ya es otra cosa, en su situación y en sus posibilidades, de lo que era en el pasado. Entonces toda la derecha española se disputa eso del populismo, sencillamente porque nuestro país tiene treinta millones de electores y la clase dirigente, y la élite, y los mejor instalados, son los menos. El pueblo numeroso aspira a determinadas cosas que ahora se las puede proveer la izquierda y la derecha. Y como cada maestrillo tiene su librito, cada uno tiene sus programas y sus principios.

Un sentido práctico

Al pueblo español le hace falta un sentido práctico de la política y de los políticos. Hay gentes llenas de ideales estupendos, de promesas de manumisiones fantásticas, y luego resulta que en el poder no hacen otra cosa que una distribución —a lo mejor equitativa— de la pobreza. Mientras que hay otros modos políticos y otros personajes que siendo herederos de una mala nota del pasado, conocen mejor el Mundo que tenemos delante, y fabrican la prosperidad, el empleo, el orden, la seguridad y hasta imponen menos impuestos. Todo el mundo que viene de América dice que la gestión de Reagan es estúpida en todas estas cosas, mientras que lo que tiene es una imagen de derechas, verdaderamente extraordinaria. No trato de recomendar a nadie nada con este ejemplo. Únicamente invito al análisis de nuestro presente español. Los grandes misioneros de ideas, y algunos farsantes, dicen cosas estupendas para la felicidad de algunas gentes. Luego resulta que todo esto, o es imposible, o es un truco. En fin, querido y sorprendido pueblo español: A los políticos hay que mirarlos con los ojos abiertos y hasta, a veces, dejar el corazón en un cajón de la mesa.

«Vosotros estad preparados porque a la hora que menos penséis, viene el Hijo del Hombre»

(S. Lucas XII, 40)

Vegas

«En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: Tened ceñida la cintura y encendidas la lámparas. Vosotros estad como los que aguardan a que su señor vuelva de la boda para abrirle, apenas venga y llame. Dichosos los criados a quienes el Señor al llegar los encuentra en vela: os aseguro que se ceñirá, los hará sentar a la mesa y los servirá. Y si llega entrada la noche o de madrugada y los encuentra así, dichosos ellos. Comprended que si el dueño de la casa supiera cuando viene el ladrón, ni le dejaría abrir un boquete.

«Lo mismo vosotros, estad preparados porque a la hora que menos penséis, viene el Hijo del Hombre».

Necesidad de estar alertas

El domingo pasado veíamos cómo Cristo nos mandaba el camino que habíamos de recorrer para llegar a alcanzar la vida eterna y para ello nos recordaba que no nos debíamos dejar arrastrar de las cosas de aquí abajo que nos apartan de Dios, sino que habíamos de aspirar a poseer las de arriba, las que nos acercan más y más a Dios.

Hoy el Evangelio nos recuerda cómo hemos de vivir alertas y vigilantes para que la muerte no nos sorprenda en pecado porque esto nos llevaría al infierno. Pensemos, por tanto, en la muerte, que es algo terrible pero lo que la hace más horrible es el pensar que podemos fallecer en pecado y condenarnos pues en el Cielo no se puede entrar si morimos en pecado, y la muerte sólo llega una vez y, tras ella, la sentencia de salvación o condenación eterna. Por eso Cristo hoy en el Evangelio nos dice con la palabra clara y terminante: «Vosotros estad como los que aguardan a que su señor venga de la boda para abrirnos apenas venga y llame. Dichosos los criados a quienes el Señor los encuentre en vela: os aseguro que se

ceñirá, los hará sentar a la mesa y los servirá».

Recordemos la parábola de las diez vírgenes y veremos cómo de aquellas diez, cinco prudentes cuando salen a esperar al esposo y al no saber cuándo vendrá han tomado sus lámparas y aceite y así cuando llega preparan sus lámparas y salen a recibir al esposo, entrando con él a las bodas. En cambio las otras cinco descuidadas no llevaron aceite y todos sabemos lo que pasó.

Pero a pesar de estos anuncios y de que Cristo nos avisa de la necesidad de vivir alertas y vigilantes porque la muerte puede llegar cuando menos lo esperamos, somos olvidadizos y si morimos en pecado no alcanzaremos la salvación.

Hoy las muertes repentinas son muy frecuentes. Leámos la Prensa y veremos cómo en el «puente» del día de Santiago perdieron la vida en la carretera numerosas personas. Pues pensemos y tengamos presente el aviso que hoy nos da Cristo. El quiere que todos los hombres se salven. Por eso nos avisa para que la muerte no nos sorprenda en pecado. «Vivid vigilantes —nos dice— porque no sabéis el día ni la hora.

Mañana se celebra la fiesta de Santa Clara

Burgos (DB).— Mañana, lunes, festividad de Santa Clara, la comunidades franciscanas y la vecindad del barrio celebrarán esta fiesta en la iglesia del monasterio titular y los actos serán los siguientes: Después de la celebración del ejercicio de las Cuarenta Horas, por la mañana, a las ocho y media se tendrá la misa conventual, y a las once misa solemne, con homilía.

Por la tarde, a las ocho, será el fin de la novena y seguirán la Eucaristía y procesión con el Santísimo, dentro del recinto de la iglesia.

Santa Clara es Patrona también de la televisión.

Objetos perdidos

En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Un monedero con dinero; doce bolsas con ropas usadas, una de las bolsas con herramientas de coche y otras dos con ropa y una máquina de afeitar; una cámara fotográfica y una plancha automática; una cesta con un saco de dor-

El monasterio de Santa Clara dice, con motivo de su fiesta titular:

«Desde la admiración que despertó la forma de vida de la hermana Santa Clara, por su adhesión incondicional a Cristo en las primeras moradoras de este Monasterio de Santa Clara de Burgos, aún cuando vivía en San Damián, por tener la suerte de conocerla, en vida el año 1234, hasta el presente sus actuales moradoras y sus buenos vecinos no han interrumpido la gozosa celebración de las egregias virtudes de la Santa y han sabido acogerse a su poderosa intercesión».

mir; cinco chaquetas.

Durante la pasada quincena han sido entregados los siguientes objetos:

Cuatro ruedas de coche, una chaqueta y un maletín entregados por D. Félix Hortiguéla, taxista n.º 83 y por el gerente de la Cafetería Delta a sus dueños, D. Jaime Río Miranda, D.ª Teresa Santamaría Alonso y a D.ª Carmen M.ª Echevarrieta Arnáiz.

San Lorenzo, mártir. Su culto en Burgos

José María Codón
Cronista de la Ciudad

San Lorenzo, el Diácono. Este santo nació en Huesca y martirizado en Roma, el 10 de Agosto del 258, es muy popular en Burgos. Nació en tierras oscenses cuando eran de las más importantes entre los vascones (únicos verdaderos vascos) que ocupaban Navarra y gran parte de Aragón. Hasta el punto que el euskera, es el huesquera, es decir, el lenguaje de Huesca.

Por la etimología su nombre indica que era un hispano-romano, no un vascón porque laure en vascuence es «eleño». En cambio Lorenzo es el derivado latino de «Laurentius» que es Prudencio, el Poeta de los mártires, es precisamente, San Lorenzo y Aca Laurentia era la nodriza de los fundadores de Roma, Rómulo y Remo. Laureado es el militar coronado de laurel y de ahí viene laureada, la máxima condecoración militar española que ostentan por sus incomparables hazañas, los burgaleses Anfiloquio González y Almirante Lostau.

San Lorenzo fue un gran laureado. No derramó su sangre, porque ofrendó todo su cuerpo a las llamas, consumiéndose en una pira de leña verde, para prolongar el martirio. Era un alto funcionario administrativo. Quiso seguir el holocausto de su obispo de Roma, el que le anunció que le seguiría a los tres días.

Gracioso, locuaz, leal y fuerte, el Diácono Lorenzo era muy popular también en Roma. Cuando el pretor romano, del Empera-

dor Valeriano, le exigió las riquezas que se decía guardaba la Iglesia, Lorenzo le dijo que se las iba a mostrar y llevándole a las cercanías del templo le mostró los niños escrofulosos, minusválidos, cojos, y cojas y lisiados que cuidaba y alimentaba, diciendo al codicioso Magistrado: «Estos son mis tesoros». El pretor, burlado, le condenó a la hoguera: Con heroísmo hispano, cuando las llamas habían mordido medio cuerpo se encaró con el juez y le dijo: «Ponedme del otro lado que de éste ya estoy asado» y tuvo fuerza, antes de morir, para dirigir una allocución, mitad plegaria, mitad himno, prefigurando la cristianización de Roma: «Hágase Rómulo cristiano, sea creyente Numa. Huya Júpiter adúltero y triunfe la espada de Pablo».

Fernán González dedicó a San Llorente la iglesia más antigua del casco urbano. Era la basílica junto a la que se edificó el Palacio Real, emplazada frente a la Casa del Cubo, de la calle de San Llorente, luego en parte, Tenebregosa, y actualmente

Fernán González. Allí se celebraron las primeras Cortes del Mundo en 1169 que proclaman la primacía de Burgos en las Cortes de Castilla. Las ruinas descubiertas hace poco están pidiendo a gritos su inscripción, que así lo recuerde, a españoles y extranjeros.

San Llorente, calle llena de palacios y lonjas de la nobleza mercantil, era residencia de los próceres burgaleses: Lermas, Martínez de Burgos, Santís, Pesqueras, Castillos, Mirandas, Gallos, Maluendas y Medinas.

San Lorenzo como parroquia titular, se trasladó a la actual, construida en 1694, en un año. Se hallaba entre las calles de Cantarranas la Menor, más tarde de Los Herreros y actualmente de San Lorenzo y Cantarranas la Mayor o Almirante Bonifaz.

Había sido palacio de los Infantes de Lara, y luego de los Condestables, vendida por don Iñigo Fernández de Velasco (al trasladarse los Condestables a la Casa del Cordón) en 1551, a los jesuitas, que edificaron el templo que fue derribado en 1683.

Cantarranas es bien expresivo de que el croar de los simpáticos batracios alteraría el sueño de los no acostumbrados a la serenata.

San Lorenzo es una parroquia céntrica y fami-

liar de Burgos, bien regida por un gran burgalés. En ella está el padre Astete y el obispo De la Fuente, esperando la resurrección. En ella la popular «Bolle-rra» fundó la misa de doce, de los domingos, gran novedad que cambiaba la costumbre de los madrugadores burgaleses, para los cuales la misa más tarde era la de las 10,30.

El día de San Lorenzo de este año cumple 400 el Real Monasterio de San Lorenzo de El Escorial, edificado por el gran Rey Felipe II el Prudente, conmemorando la toma de San Quintín, que fue precisamente en el día del gran Diácono español. Ahora quieren hermanarse El Escorial y San Quintín. Idea ejemplar.

El barrio de San Lorenzo ha sido siempre muy castizo. Recordemos las coplas de nuestra niñez que terminaban a pedradas y han pasado a la canción popular: Unos «Viva San Lorenzo, viva su retrato y a los de San Gil...», y otros «Viva San Gil, viva su escudo... y a los de San Lorenzo...»

La unión de ambas parroquias era un puente que unía la calle de Cantarranillas, el Arco del Pilar, por el «Callejón del Cuerno» próximo al «Callejón del Infierno».

El puente se derribó y ha sido sustituido por un cordial puente de convivencia entre las dos parroquias.

En el BOE se convoca la subasta de obras de terminación de las viviendas del grupo «La Vega»

Burgos (DB).— El «Boletín Oficial del Estado» el pasado jueves, día 7, publica una resolución de la consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León por la que se anuncia la subasta con admisión previa, de las obras comprendidas en Burgos para la finalización de 360 viviendas en el polígono «Gamonal» y que afectan a las del grupo «La

Vega» que llevan paralizadas dos años.

Resoluciones diversas

El presupuesto de contrata asciende a 257.042.770 pesetas y el plazo de ejecución de las obras se fija en 18 meses.

Por otro lado en el mismo «Boletín Oficial del Estado» se publican otras resoluciones en materia de instalaciones eléctricas y declaración de utilidad pública en proyectos de

«Iberduero S.A.» y de «Victoriana de Electricidad, S.A.», en la provincia de Burgos.

También en el citado «Boletín» y con la misma fecha se publica una resolución de la Dirección General de Servicios de la Consejería de Bienestar Social, por la que se convoca la contratación urgente del suministro para equipamiento de Centros de Salud y consultorios

Hoy fiesta de San Lorenzo en la parroquia titular

La parroquia de San Lorenzo el Real celebrará hoy, los siguientes actos:

A la una de la tarde, misa solemne, con asistencia de autoridades y representaciones de asociaciones piadosas de la parroquia.

A las dos de la tarde, comida de hermandad ofrecida por la comunidad parroquial, en los salones parroquiales, teniendo de invitados de honor a feligreses necesitados.

A las siete y media de la tarde, misa, ejercicio final de la novena y bendición con el Santísimo.

Agradecimiento

La familia de DON JUSTO ARRIBAS GIL, fallecido el pasado día 4 (Q.E.P.D.), manifiesta su gratitud a cuantas personas expresaron su condolencia y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Agradecimiento

La familia de DON MARCIANO ORTEGA CALVO, fallecido el pasado día 5 (Q.E.P.D.), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.



El novenario de misas, que dará comienzo mañana, día 11, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación, será aplicado por el eterno descanso de las almas de

Doña Esperanza Peña Velasco

Fallecida el día 24 de Julio de 1986

Y DE SU HERMANA

Doña Palmira Peña Velasco

Fallecida el día 17 de Agosto de 1984

Q. E. P. D.

Su familia ruega una oración

El «Boletín oficial de la provincia»

Burgos (DB).— El «Boletín oficial de la Provincia» de Burgos correspondiente al día de ayer publica, entre otras cosas, las siguientes informaciones:

Resolución de 2 de Agosto, de la Diputación, por la que se aprueban las listas de admitidos y excluidos para proveer en propiedad una plaza de adjunto de Depositaria, jefe del Servicio de Recaudación de Exacciones municipales de esta provincia y se hacen públicos otros extremos preceptivos de

dicha convocatoria. La lista aprobada incluye tres aspirantes.

Resolución de 6 de Agosto pasado, de la Diputación, por la que, subsanados determinados extremos por los aspirantes inicialmente excluidos a pruebas selectivas que se indican, que incluye la Oferta de Empleo Público de dicha entidad para este año, se rectifican las listas de admitidos y excluidos. (Se trata de plazas de auxiliares administrativos, de auxiliares de clíni-

ca del Hospital Provincial, de auxiliares psiquiátricos del mismo hospital de Oña, así como de otro personal administrativo y de auxiliares de clínica; limpiadores-cuidadores, conductor para la Residencia de San Miguel del Monte; telefonista-recepcionista del Hospital Provincial; y otras muchas plazas, en turnos de promoción interna y de nuevo ingreso.

Resolución de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes que

transmite la de la Dirección General de Montes, Caza y Pesca y Conservación de la Naturaleza por la que se establece el período hábil de caza de media veda en todo el territorio de la Comunidad castellano-leonesa. Los terrenos y fechas hábiles para la caza de las especies codorniz, tórtola, paloma torcaz, urraca, grajilla, cornejo y cuervo en Burgos y su provincia serán desde el día 17 de este mes de Agosto al 7 de Septiembre, ambos inclusive.

Nuestros Cajeros están despiertos todo el Día... y toda la Noche.



Teniendo la nueva Tarjeta 6.000 de la Caja del Círculo Vd. podrá sacar o meter dinero a cualquier hora del día o de la noche, aunque las oficinas de la Caja estén cerradas.

Nuestros Cajeros Automáticos trabajan día y noche, incluso los domingos y días festivos para atenderle con toda eficacia.

Infórmese sobre este nuevo Servicio de la Caja de Ahorros del Círculo en cualquiera de sus sucursales.

CAJEROS AUTOMATICOS
Siempre a su Servicio



Cajeros Automáticos a su servicio

BURGOS

- Reyes Católicos, 1
- Miranda, 5
- Paseo del Espolón, 32
- Barriada de Juan XXIII (Gamonal)
- Francisco Grandmontagne (Esquina Pérez Platero)
- Juan de Padilla, s/n. (Polígono Río Vena)
- Residencia Sanitaria Gral. Yagüe
- Madrid, 25
- Bº San Pedro de la Fuente (Fuentecillas, 1)
- Nueva Plaza de Gamonal, s/n.
- Segovia, 2 (Vitoria, 43)
- GALERIAS. Moneda, 9
- Sagrada Familia, 23
- Eladio Perlado, 40
- Concepción, 11 - San Cosme, 20

ARANDA DE DUERO

- Plaza de la Virgencilla, 7
- Avda. de Castilla, 68 (Polígono Allende Duero)

BELORADO

- Avda. del Generalísimo, 2

BRIVIESCA

- Plaza Mayor, 3

MEDINA DE POMAR

- Plaza Buen Conde de Haro, 1

MIRANDA DE EBRO

- Estación, 28

SALAS DE LOS INFANTES

- San Roque, 10

LERMA

- Avda. Gral Primo de Rivera, 15

ROA DE DUERO

- Plazuela del Pozo, 2

VILLARCAYO

- Avda. Calvo Sotelo, 7

NUEVO CONCURSO

Normas del NUEVO CONCURSO DB

- 1.º.— DB pondrá un fijo mensual de 50.000 Ptas.
- 2.º.— DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 10.500 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º.— En los primeros días de cada mes se sortará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º.— Lunes, miércoles y viernes, DB publicará en sus páginas el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente dará información sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º.— El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
 - a) Las primeras 100.000 Ptas. Un sólo cupón premiado.
 - b) Hasta un millón de pesetas. Como indique la primera cifra significativa. Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones. Pasando del millón de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas. Ejemplos: Bolsa acumulada 5.500.000 Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 55 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a un millón por cupón. SUERTE.

La cesta de la compra

Luis San Valentín

Una vez más damos comienzo este espacio refiriéndonos a la situación del mercado, el cual, resulta como sigue:

Carnes.— Pocos cambios respecto a la semana precedente, destacando las alzas en el precio de los lechazos.

Pescados.— Se han producido sensibles subidas en aquellos denominados blancos, recomendando el bonito por considerarle el más ajustado.

Frutas.— Se advierten sensibles bajas en las ciruelas claudias de las que, a nivel provisional, tenemos una buena cosecha, mientras que ya de la cereza conviene olvidarse, aconsejándoles los melones por aquello de andar bien de todo.

Verduras.— Bajan las judías verdes y los tomates, mejorando estos últimos de calidad, a la vez que se mantiene el precio de las lechugas.

Hechas estas indicaciones, por aquello de encontrarnos inmersos en plena canícula, época en la que se da una mayor preferencia a los fritos y a las ensaladas, vamos a detenernos en algunas indicaciones a tener en cuenta por el ama de casa —concretamente por usted— cuando se proponga realizar una buena fritada o arreglar, aliñar, sazonar, condimentar, aderezar —como prefieran, ya que de todas esta formas y alguna más puede decirse— una apetitosa ensalada. Eso sí, en atención a lo reducido del espacio, me van a permitir que esta semana, omitamos la consiguiente receta, limitándonos únicamente a agradecer, desde este medio de comunicación, cuantas felicitaciones hemos recibido por la bondad de la titulada «Filetes de lenguado a la nata».

Volviendo sobre el tema, por supuesto que la grasa ideal para freír es el aceite

de oliva. Dicho esto, pase-mos a la fritura:

1.º Los productos que se vayan a freír, deberán tener tamaños similares para que lo hagan por igual.

2.º Deben echarse en la sartén completamente secos ya que en su defecto conviene rebozarlos.

3.º El aceite debe ser muy abundante de forma tal que los alimentos naden en él.

4.º Haber adquirido elevada temperatura.

5.º No deben freírse a la vez demasiados trozos en evitación de que, al incorporarlos, baje mucho la temperatura del aceite.

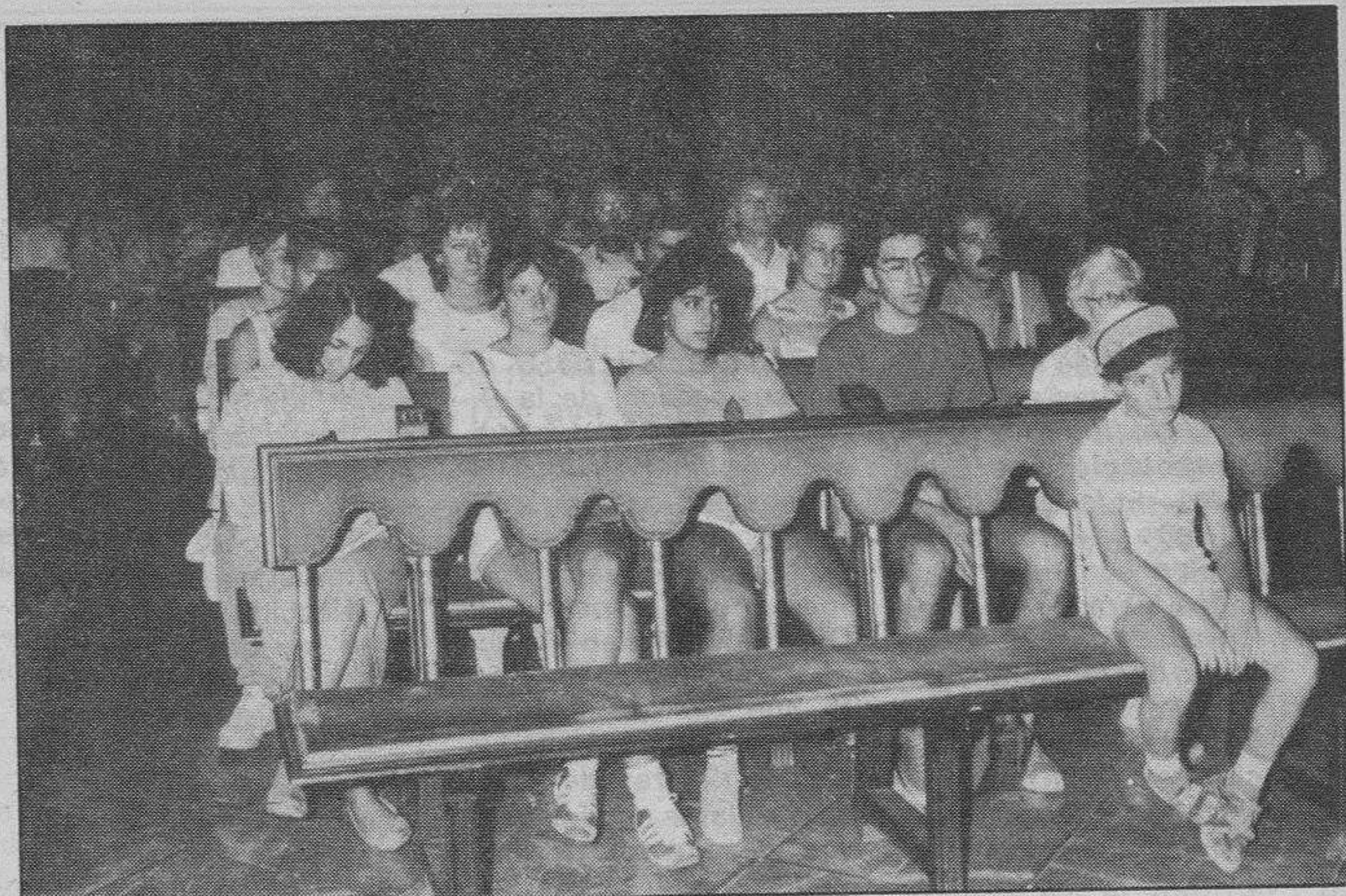
6.º El frito, una vez retirado de la sartén y eliminado el exceso de grasa, se sazona de sal y se sirve inmediatamente.

Respecto a las ensaladas, en primer lugar conviene tener en cuenta como, estas requieren un buen aceite de oliva y un buen vinagre de vino. Ahora viene lo más importante, ya que, la proporción —no la olviden— deberá ser de 3 a 1, o algo más de aceite en el caso de que el vinagre fuese muy fuerte. ¿Qué les parece? Pero no acaba aquí la cosa, ya que, en modo alguno es buen sistema el añadir a la ensalada directamente tales ingredientes, incluida la sal. ¿Que por qué? Muy sencillo. Porque al no ser la distribución regular, unas hojas, quedarán más impregnadas de aceite, otras lo estarán de vinagre, y otras de sal. ¿Que cómo podemos hacer para evitarlo? Bastante fácil. Echamos los ingredientes en una taza y los batimos bien hasta lograr una mezcla uniforme la cual verteremos sobre la ensalada, revolviendo para favorecer su distribución, sirviéndola seguidamente.

Tampoco estará de más el tener en cuenta que las ensaladas, deben estar bien escurridas antes de proceder a sazonarlas.



Juan Carlos Elorza, director del Museo Arqueológico de Burgos, en un momento de la conferencia ofrecida en la Diputación Provincial.



Los asistentes al acto de recepción dado en la Diputación escuchan a Sr. Elorza durante su intervención.

Los participantes del IX Congreso Internacional de Espeleología llegaron ayer a Burgos

Burgos (María Grijelmo). — Los actos post congreso, programados en nuestra comunidad autónoma durante los días 9 al 15 de este mes y dentro de las actividades del IX Congreso Internacional de Espeleología, celebrado este año en Barcelona, se iniciaron, alrededor de las 12 del mediodía de ayer, con la visita al museo Arqueológico provincial.

Los congresistas, previa presentación de las autoridades que asistieron al acto, entre los que se encontraban el delegado de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Javier Ahedo, y el director del Museo Juan Carlos Elorza, recorrieron, junto con miembros del grupo «Edelweis», las distintas salas que recogen los vestigios de las culturas más antiguas de nuestra provincia, para trasladarse, una hora después, a la Diputación Provincial, en donde el señor Elorza disertó sobre las relaciones entre los campos de la Espeleología y Arqueología.

La conservadora del Museo, Belén Castillo, ayudada de una joven intérprete, condujo al numeroso grupo de congresistas —120— por las distintas salas del Museo. La primera fue la dedicada al Paleolítico en donde se encuentran materiales producto de las excavaciones de las cuevas de Millán, de la Ermita y de Peches.

A continuación se pasó a la sala que recoge una importante representación del Complejo arqueológico de Atapuerca, cuyos restos datan de la época del Neanderthal, y poco después a la sala destinada al complejo

de «Ojo Guareña», en donde se han encontrado vestigios de hasta 15.000 años A.C., y que coincide con la Edad del Hierro.

Posteriormente, el propio señor Elorza, director del Museo Arqueológico explicó el origen de las distintas piezas que corresponden a las culturas agrícolas, ganaderas y metalúrgicas, dentro de la Edad del Bronce, hace unos 6.000 años A.C. Poco después se visitó la sala de la época celtíbera, finalizando con el recorrido por la sala dedicada a Clunia, en donde se encuentran restos de la cultura celtíbera y romana. La última sección del museo, que corresponde a la época del romano tardío hasta el visigótico no pudo ser visitada por exigencias de la hora.

Sobre la una y media de la tarde se dirigieron al Palacio de la Diputación provincial, donde asistieron a una breve conferencia de Juan Carlos Elorza. Otro grupo de participantes se dirigieron a la región cántabra.

Conferencia del Sr. Elorza

Junto al director del Museo se encontraba el delegado de Turismo, Javier Ahedo, la presidenta de Cultura de la Diputación



Un grupo de congresistas recorren las distintas salas del Museo Arqueológico Provincial.

Carmela Azcona, Juan Antonio Bonilla, vicepresidente de la Federación Internacional de Espeleología y el señor Merino, jefe del servicio de Espeleología de la Diputación, quien dio la bienvenida a los asistentes en nombre de la Diputación.

El Sr. Elorza comenzó con el agradecimiento «a cuantos grupos de espeleología han prestado una estimable ayuda al Museo de Burgos gracias a los cuales ha sido posible recabar numerosos objetos, datos y noticias sobre la riqueza arqueológica de la provincia».

Recordó el nacimiento de la revista «Kaite» y felicitó a sus realizadores por ha-

ber dado cabida en ella no sólo a temas específicos de espeleología, sino también a trabajos fundamentales que dan una visión más completa a esta actividad.

Estableció una clara diferencia entre los términos de arqueología y espeleología en cuanto a fines y a su metodología, e hizo una especial referencia a la cueva comparable a la Polis Griega, por que es un yacimiento completo, en donde se desarrolla la historia y el hábitat de la vida social, religiosa, y de ultratumba.

Agradeció «porque es de bien nacidos el ser agradecidos» la labor de cuantas personas trabajaron antes

ciplinias que avanzan en su metodología, y tecnología de manera muy rápida, por lo cual es necesario conocer su capacidad y limitación. El espeleólogo descubre y el arqueólogo interpreta, dos actividades próximas, pero cada una en su campo. Es importante el respeto y la colaboración, y sobre todo, el tratamiento de cada una de ellas con la debida preparación científica».

El Sr. Elorza finalizó aludiendo, con orgullo, a la colaboración que existe en Burgos entre los distintos grupos, felicitando al grupo «Edelweis» por su labor en «Ojo Guareña», y exhortando a todos los visitantes a un mayor conocimiento de las realidades, que haga posible el avance, cada uno en su labor, de ese conocimiento.

Después de la conferencia, que no duró más de 15 minutos, los congresistas asistieron a una recepción en su honor y la Diputación provincial de Burgos les obsequió con una carpeta que incluye una completa documentación sobre «Ojo Guareña», además de información cultural y artística de la ciudad.

Por la tarde se visitó Burgos y, tras su estancia en la capital los viajeros se trasladaron al albergue de Soncillo, donde se iniciaron hoy las actividades programadas, entre las cuales cabe destacar la visita a «Ojo Guareña», clasificado como de los más importantes complejos del Mundo en su género.

HELADOS ITALIANOS PERGOLA

Nuestros postres:

Frutas heladas: Naranjas, limones, peras, manzanas, piñas...

Y además:

Tartas heladas, trufas heladas, Moritos, Capuchinos, barras de helado, tarrinas de helado, y un largo etc. Más de 20 sabores.

C/. Calzadas, 5 y Regino Sáinz de la Maza, 4.

☎ 23 75 54

ARTESANIA DEL HELADO

“ACADEMIA BALLESTER”

especialidades peluquería y estética

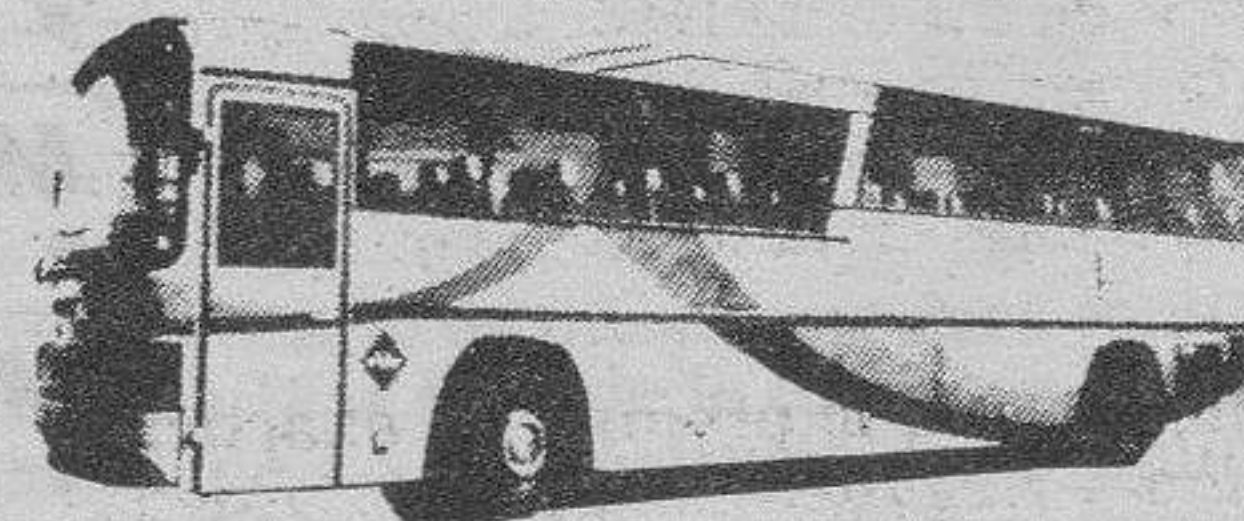
«COMUNICA»

Que está abierta la reserva de matrícula de FP1 y FP2 para el curso de Peluquería y Estética 1986 · 87

Información e Inscripciones:
ACADEMIA BALLESTER

calle Vitoria, 19-2° (telf. 20 8750) * 10 a 1 - 4 a 7

CENTRO NO CONCERTADO



LINEA REGULAR BARCELONA-SALAMANCA

Por PEÑAFIEL A SALAMANCA. A BARCELONA.

Por LANGA DE DUERO - S. ESTEBAN DE GORMAZ - BURGO DE OSMÁ - SORIA (BERLANGA - ALMAZAN - ARIZA)

renfe
inigo

INFORMACION Y VENTA DE BILLETES: ● Salidas diarias
C/. Rica Posada, 2. Teléfono (947) 50 06 18. ● Venta anticipada de billetes.
ARANDA DE DUERO

Hoy el Grupo Espeleológico «Niphargus», de Burgos, recibe a una expedición científica húngara

Los viajeros proceden de varios países y les atraen las cuevas de nuestra provincia

Burgos (DB).— El Grupo Espeleológico «Niphargus» de Burgos informa:

«Hoy, domingo, llega a Burgos, invitada por el G.E. Niphargus, una importante expedición espeleológica húngara. Este grupo de 35 espeleólogos que conforman la llamada expedición «Paz» está desplegando durante este verano sus actividades por varios países de Europa, entre los que se encuentran: Austria, Suiza, Francia, Italia, Yugoslavia y por supuesto, España.

Castilla-León y más concretamente las cuevas burgalesas, han sido elegidas como marco de su recalada en nuestro país.

Al frente de esta expedición, compuesta por miembros de varios grupos espeleológicos magiars, está el profesor István Eszterhás, que goza de un extenso historial dentro de la espeleología de su país. Lleva 25 años dedicándose a ella y desde hace diez se viene adentrando en el campo de la biospeleología. En la actualidad es el coordinador de la sección de basaltología de la Sociedad Espeleológica Húngara. El profesor Eszterhás ha publicado varios trabajos, centrándose

fundamentalmente en la Cueva de Alba Regia, famosa en Hungría por su potencial biológico y que, a su vez, ha dado nombre al grupo al que pertenece: el Alba Regia Speleo Club.

Entre las cuevas más importantes a visitar en el itinerario espeleológico burgalés en compañía del G.E. Niphargus, se encuentran las de Fuentemolinos y Piscárciano. La primera, sita en Puras de Villafranca, cerca de Belorado, tiene un desarrollo de 4.000 metros en roca detrítica de conglomerado calizo lo que hace de ella la quinta cueva mayor del mundo en su género. Por lo que se refiere a la Cueva del Piscárciano, que se encuentra en Hoz de Arreba, se trata de la cavidad más grande de Burgos si exceptuamos el Complejo de Ojo Guareña. Piscárciano aún no se ha explorado en su totalidad conociéndose hasta el momento cerca de 14 kilómetros de galerías.

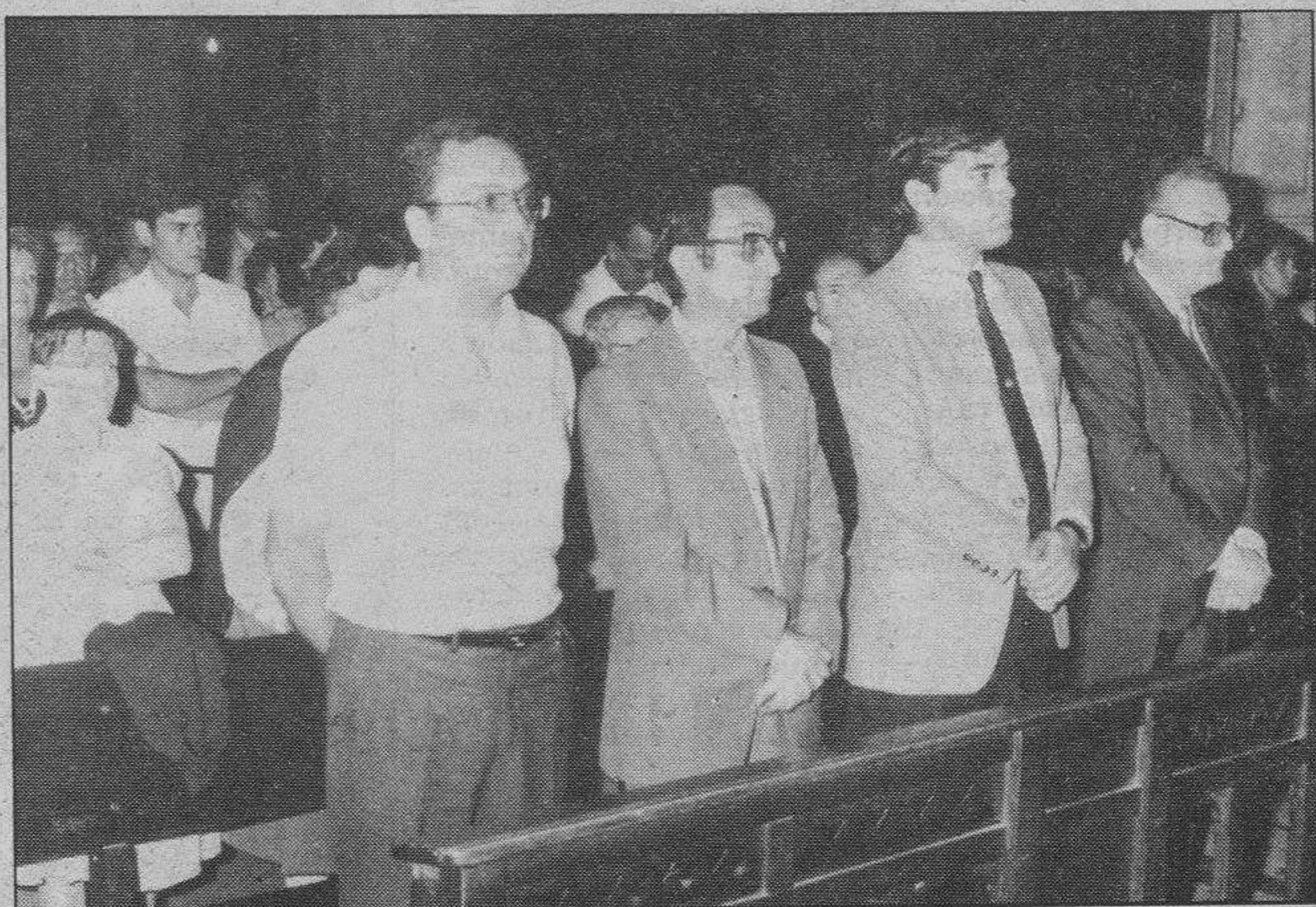
Es de destacar también por estas fechas, la celebración en nuestra provincia de una reunión espeleológica internacional con motivo del 9.º Congreso Internacional de Espeleología que se celebra en España.

Fiesta patronal de los empleados de oficinas municipales

Burgos (D.B.).— Los funcionarios de oficinas del Ayuntamiento celebraron ayer su fiesta patronal de San Lorenzo con un acto religioso y una cena de confraternidad en el transcurso de la cual se rindió homenaje a tres compañeros por su jubilación.

El acto religioso consistió en una celebración eucarística en la iglesia parroquial de San Lorenzo oficiada por el capellán administrador del cementerio don Calixto López Río.

Posteriormente funcionarios y homenajeados se reunieron en un céntrico hotel para celebrar la tradicional cena de confraternidad en la que estuvieron presentes el alcalde accidental Manuel Muñoz Guillén, otros capitulares y altos funcionarios. En el transcurso de la ve-



Como cada año los funcionarios municipales de oficinas celebraron animadamente su fiesta patronal de San Lorenzo.

lada se hizo entrega a los funcionarios municipales doña Basilisa Riocerezo Carcedo, doña Esperanza Munguía Herreros y doña Amparo García Arnáiz de sendos obsequios de recuerdo con motivo de su jubilación.

TENIS Y PISCINAS

DEPOSITOS DE AGUA
HORMIGON GUNITE
5 Y 10 AÑOS
GARANTIA

(94) 423 23 68,
8,30 a 12 mañanas

EL BAR-RESTAURANTE-ASADERO

Chacolí «CHAMORRO»

Sito en Miranda de Ebro, calle la Cruz, n.º 8, que antes era regentado por don Angel Mardones Garoña, pasa ahora a ser regentado por D.ª Ana María Barredo Sobrón.



AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 30 de Julio de 1986, acordó aprobar inicialmente la modificación del artículo 117 de la Ordenanza de Edificación, relativa a la ubicación de locales comerciales en la planta primera de los edificios.

De conformidad con lo previsto en el artículo 41 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, texto refundido vigente de 9 de Abril 1976, queda sometida la citada modificación a información pública durante el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, pudiendo ser examinado el expediente por cuantos lo deseen en las Oficinas del Ayuntamiento en donde figura expuesto, así como formularse cuantas alegaciones u observaciones consideren procedentes dentro del indicado plazo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Miranda de Ebro, a 4 de Agosto de 1986

El alcalde,
Julián Simón Romanillos

2ª EMISIÓN

BONOS DE TESORERÍA

cajaburgos

Asegure su inversión

Interés

Cubierta la Emisión

Desgravación

Esta emisión disfruta del 15 % de desgravación fiscal, de acuerdo con la legislación vigente.

Rentabilidad

La rentabilidad financiero-fiscal de estos Bonos asciende al 15,11 %.

RENTABILIDAD GARANTIZADA

Infórmese en nuestras oficinas



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Existe un folleto explicativo de la emisión a disposición del público, en las oficinas de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos y en la Bolsa de Madrid. Autorización B.E. 21/5/86. J.S. Bolsa de Madrid. 15/86. J. Cañalis y Leon 28/5/86.

Se está desarrollando en Silos el «Verano Misionero-86»

El lema de este año, es «La paz, un valor sin fronteras»

Burgos (A.S.). — En Santo Domingo de Silos se está desarrollando el «Verano Misionero 86» que este año alcanza la doce edición, siendo el cuarto para el campamento que estos días tiene vigencia y del que hablaremos.

El lema es «La paz, un valor sin fronteras» y, precisamente, la coordinación corre a cargo de «Cristianos sin fronteras».

Los turnos que se han desarrollado o que van a desarrollarse son los siguientes: «Verano Mundo Nuevo», del 5 al 15 de Julio, para alumnos de séptimo y octavo de E.G.B. «Famisión I», del 16 al 24 de Julio, para familias, con el lema «Familia: Manos unidas para la paz». «Operación futuro», del 24 de Julio al tres de Agosto encuentro misionero de BUP y FP. Este que se está desarrollando ahora, que es «Silos-86» del 4 al 11 próximo (mañana) que participan jóvenes a partir de los 18 años. «Piedras Vivas», del 20 al 31 de Agosto, un campo de trabajo restaurando iglesias. Y «Escuela al aire libre», preparados para llenar el ocio de paz.

«Silos-86»

Reproducimos seguidamente la información que nos fue facilitada por Chema Damas, que es un diácono que hace de coordinador de servicios: Juan José Medina, un periodista que tiene a su cargo el taller de medios de comunicación y otro periodista, Pedro González, que lleva el servicio de Prensa y es el autor de la nota. Los tres están en

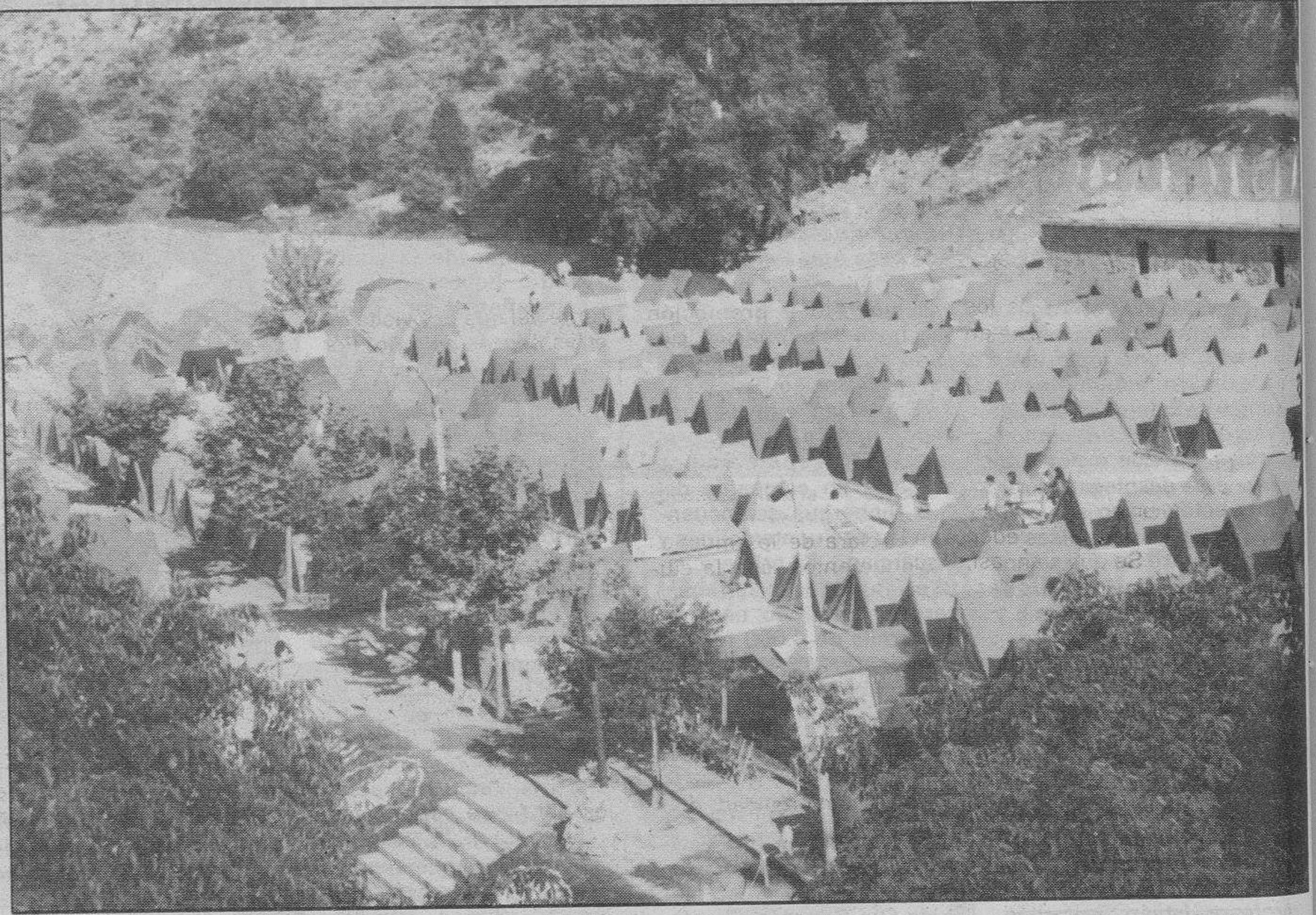
«Silos-86» y vinieron a vernos a requerimiento nuestro. Son así de amables.

La nota dice lo siguiente:

«Silos 86: Un encuentro por y para la paz». «Silos 86» es un encuentro cristiano y misionero. No es nuevo. No nace este año. Su historia arranca el año 1975. Entonces fueron 150 jóvenes los que se juntaron bajo un «slogan»: Operación Reconciliación. Fue un intento reconciliador con un objetivo común: Trabajar juntos todos los grupos juveniles, cada uno a su estilo.

Ahora, Silos es el marco de un conjunto de actividades: Los Encuentros Misioneros de Silos. En él se dan cita los adolescentes, los de BUP y Profesional, los jóvenes, las familias... Todos con su dinámica propia. Todos con un «slogan» común: La paz, un valor sin fronteras. Y ha sido el Papa Juan Pablo II quien nos ha inspirado en su mensaje para la Jornada Mundial de la Paz.

Ya marcharon los adolescentes (2.500), los jóvenes de BUP y Profesional (1.300), las 40 familias de toda España. Nosotros, los jóvenes, hemos tomado el relevo. Somos 500. Venimos de 32 diócesis y somos miembros de seis movimientos y asociaciones juveniles. Nuestro ritmo o dinámica es diferente para



Aspecto general del Campamento «Verano Mundo Nuevo».

las mañanas y para las tardes. En las mañanas, al terminar la oración, reflexionamos en grupos de ocho o diez jóvenes sobre el tema de la Paz. Estos grupos están compuestos de tal forma que están representando el mayor número de diócesis. Este es el tiempo fuerte del Encuentro. Las tardes —este año por pri-

mera vez— las dedicamos al trabajo en los Talleres «Evangelización y Cultura». En ellos buscamos conocer experiencias, caminos andados... abrir caminos nuevos... ensayar compromisos... en torno a este objetivo urgente: «Evangelizar la cultura». Algunos nombres: «Vidas para el Evangelio», «Palabra y cultura», «Artes

Plásticas», «Medios de comunicación social»...

«Puntos culminantes del Encuentro tenemos dos: La Gran vigilia de la Luz, que fue anoche, sábado y la Fiesta Mayor de la paz, que será hoy, domingo».

Hasta aquí, la nota que nos fue facilitada por este grupo de tres muchachos

que hemos dicho. Lo demás queda al entendimiento del lector. Por nuestra parte consideramos que, como burgaleses, recibimos un gran honor con esta visita anual que viene de toda España y que está cobrando amplias dimensiones espirituales y de otro tipo que pueden deducir de lo escrito aquí.

TEATRO AVENIDA

HOY - HOY

8,15 tarde y 11,15 noche

TRIUNFAL
DESPEDIDA

¡El mayor éxito
cómico del año!

COMPAÑIA
DE COMEDIAS
COMICAS

QUIQUE
CAMOIRAS

presenta

«EL TONTO
ES UN SABIO»

de Adrián Ortega

¡¡Dos horas de auténtica carcajada!!

Risas, carcajadas y una gran ternura en la obra que arrastra multitudes.

¡NO SE LA
PIERDA!

ULTIMO
DIA

IMPORTANTE EMPRESA
DE AMBITO NACIONAL

SOLICITA

DELEGADO
PROVINCIAL
DE VENTAS

- Preferentemente relacionado con el sector farmacéutico.
- Vehículo propio.
- Importantísimas comisiones
- Condiciones económicas a convenir.
- Producto ya introducido en el mercado, con fuerte apoyo publicitario a nivel nacional.

INTERESADOS:

Dirigirse por escrito al apartado de Correos 263, de Huelva, enviando curriculum vitae y fotografía reciente. Indicar en el sobre la referencia «PUL».

EN URETA MOTOR
TENEMOS TODA LA GAMA DE SOLUCIONES
MERCEDES-BENZ.

Desde ahora, cualquier problema de transporte que Vd. tenga, entre 1 y 38 toneladas, puede ser resuelto brillantemente con una solución Mercedes-Benz.

Porque Ureta Motor dispone de toda la gama de vehículos industriales Mercedes, incluidos los tractocamiones de 2 y 3 ejes, para resolver todos los problemas de trabajo que su empresa tenga planteados. Venga a resolverlos a Ureta Motor. Aquí tenemos la solución exacta, con toda la garantía Mercedes-Benz.



Mercedes-Benz

URETA MOTOR SA

Vitoria, 54. Tel. 22 48 54. BURGOS



Por la Catedral y Las Huelgas: El turismo que viene de paso

Burgos (María Grijelmo). — El Papamoscas, la tumba de El Cid, y el Santo Cristo de Burgos, por lo que se refiere a la Catedral, y el claustro de las Huelgas, junto con el estilo de la Sala Capitular son, a juicio de los guías de estas dos primeras muestras de arte burgalés, lo que más sorprende e impresiona a los turistas que deciden ser conducidos por ellos. Por otra parte, la falta de interés e información, la escasa educación de algunos visitantes y el poco tiempo de que disponen para recorrer la ciudad son las quejas más frecuentes entre los guías turísticos.

La mayor parte de los turistas españoles —en opinión de uno de los guías de la Catedral— ven la ciudad, en verano, porque les pillan de paso. La agencia con la que viajan les programa el recorrido, la duración de las visitas y el tiempo del que pueden disponer. Se enfretan, así, a visitantes cansados después del largo viaje, sin interés, con una hora para hacer tres o cuatro visitas... En definitiva, no vienen preparados para ver arte.

A esto se suman otros problemas que afectan al

desarrollo y promoción cultural de nuestra ciudad, tales como la prohibición de aparcar en la Plaza Santa María, la decisión de algunas agencias de no incluir en su programa de viajes la visita a Burgos, o la no señalización clara de los muchos monumentos, que la ciudad acoge.

La idiosincrasia del turista

El turista que viene a Burgos en verano tiene su propia personalidad, dife-

rente del que nos visita en otras épocas del año. Por lo general —siempre hay excepciones— su nivel cultural suele ser más bajo. Es un turismo familiar. Sólo el que vive y siente el arte pone interés en lo que nosotros contamos —nos explica el guía— el resto se conforma con «ver». Diariamente pueden entrar a Las Huelgas más de 700 personas, y a la Catedral unas 2.000, de las cuales únicamente el 15 % ó 20 %, la visitan. El resto «la ve».

Entre los españoles, los del Norte ponen más interés, y los catalanes son los que mejor escuchan. «Pero —continuaba diciendo un guía— no depende tanto de la región, como del interior de uno mismo».

En cuanto a la media de edad, los guías de la Catedral afirman ver a muy pocos jóvenes entre los visitantes. Predominan los matrimonios jóvenes con hijos, o grupos de Tercera Edad. «Sin embargo —en opinión de guías de Las Huelgas— los jóvenes se muestran interesados en recorrer el monasterio, sobre todo en los meses de Mayo y Junio, que coincide con los viajes de fin de curso. También en verano recorren la ciudad, la mayor parte de ellos en viajes particulares».

Las preguntas más chocantes

Cuando el turista, ma-



El Papamoscas capta la atención de todos los visitantes

ravillado por lo que sus ojos contemplan, decide conocer el interior de nuestra Catedral, un sin fin de preguntas envuelven a nuestros guías, muchas de las cuales son dignas de señalar. Los menos imaginativos suelen interesarse por el tiempo que tardaron las obras, por la historia del Papamoscas —Papanatas según la información de algunos— o por el Santo Cristo de Burgos, famoso por las vestiduras y su profundo realismo huma-

no. Pero no faltan aquellos «interesadísimos» en conocer el número de bujías de que consta la gran lámpara de la Catedral, o quienes afirman ver al Santo Cristo con el pelo y las uñas más largas que hace unos años. La curiosidad de un niño llegó hasta el punto de preguntar si es que El Cid estaba enterrado en el cofre. Pero aparte de estas anécdotas que despiertan la hilaridad, el turista acaba realmente interesado por

tanta riqueza arquitectónica.

Si con la Catedral no tiene bastante, la segunda visita obligada es el incomparable monasterio de Las Huelgas. Allí no será el Papamoscas, quien, junto a Martinillos, despierte la característica reacción de cuantos le contemplan; la grandiosidad del monumento, su maravilloso claustro y el perfecto estilo de la Sala Capitular serán suficientes razones para ello.

Las preguntas que más se repiten —a juicio de los guías— suelen referirse a la vida de la Comunidad, y el asombro de los turistas es grande cuando contemplan una capilla de estilo mozárabe en un monasterio cristiano cisterciense. Pero los sorprendidos son los guías cuando les preguntan qué tuvo que ver El Cid en la historia del monasterio. El colmo fue cuando un autocar de extranjeros les preguntó si estaban en La Cartuja.

Las reglas de oro del guía turístico

Algo que un guía nunca debe olvidar es el trato particular que debe dar al turista. «Hay que ser un poco psicólogo». Debe conocer la razón que les ha llevado a esa visita; si ha sido programado o se siente realmente interesado, la predisposición a escuchar, ser breve si llega cansado, o saber profundizar y recalcar lo fundamental si se siente atraído. «Y aún así, se nos despistan» dice uno de los guías.

Por último, tanto unos como otros hacían especial hincapié en la responsabilidad de la gente; la necesidad de respetar los lugares sagrados, guardar el debido silencio, y sobre todo, prohibir tajantemente el «sobeteo» de esculturas y obras de arte. «Por encima de todo debemos conservar lo que siempre ha sido y será el orgullo de esta tierra, la memoria de nuestra historia y el pasado milenario de nuestra ciudad».



Un enfoque ya clásico de las Huelgas



**LIQUIDACION TOTAL
FIN DE TEMPORADA**

Hombre - Mujer

Plaza España, 16

AVISO

Para los opositores a Auxiliares de Clínica de la Excm. Diputación de Burgos.

Ante la imposibilidad de enviar cartas, por motivos ajenos a nuestra voluntad, notificando la iniciación de nuevos grupos de preparación para la

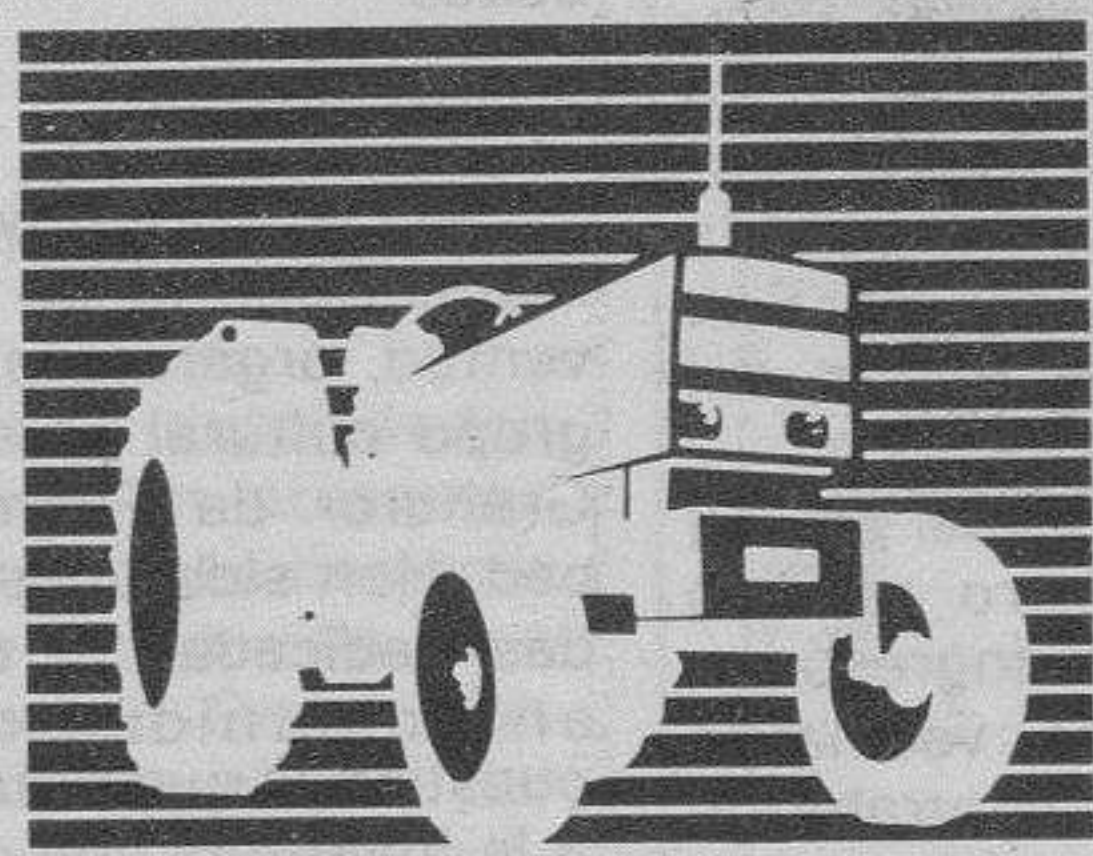
OPOSICION DE AUXILIAR DE CLINICA

se advierte a los interesados que el próximo lunes, día 11, damos comienzo al último curso para la preparación completa de esta oposición.

Sólo entrarán los mejor preparados, se lo garantizamos.

ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4



Un crédito con mucho campo

Burgos. Una tierra con mucho campo. Una tierra llena de riquezas naturales.

La Caja del Círculo, consciente de la gran importancia del mundo rural, quiere ayudar al agricultor y ganadero burgalés poniendo a su disposición ese Crédito gracias al cual podrá mejorar su cabaña ganadera o instalar un sistema de regadío.

Un Crédito rápido de conseguir y cómodo de pagar.

Un Crédito, en definitiva, eficaz.

Venga a la Caja del Círculo.

Venga a donde su ahorro tiene crédito.

CREDITOS

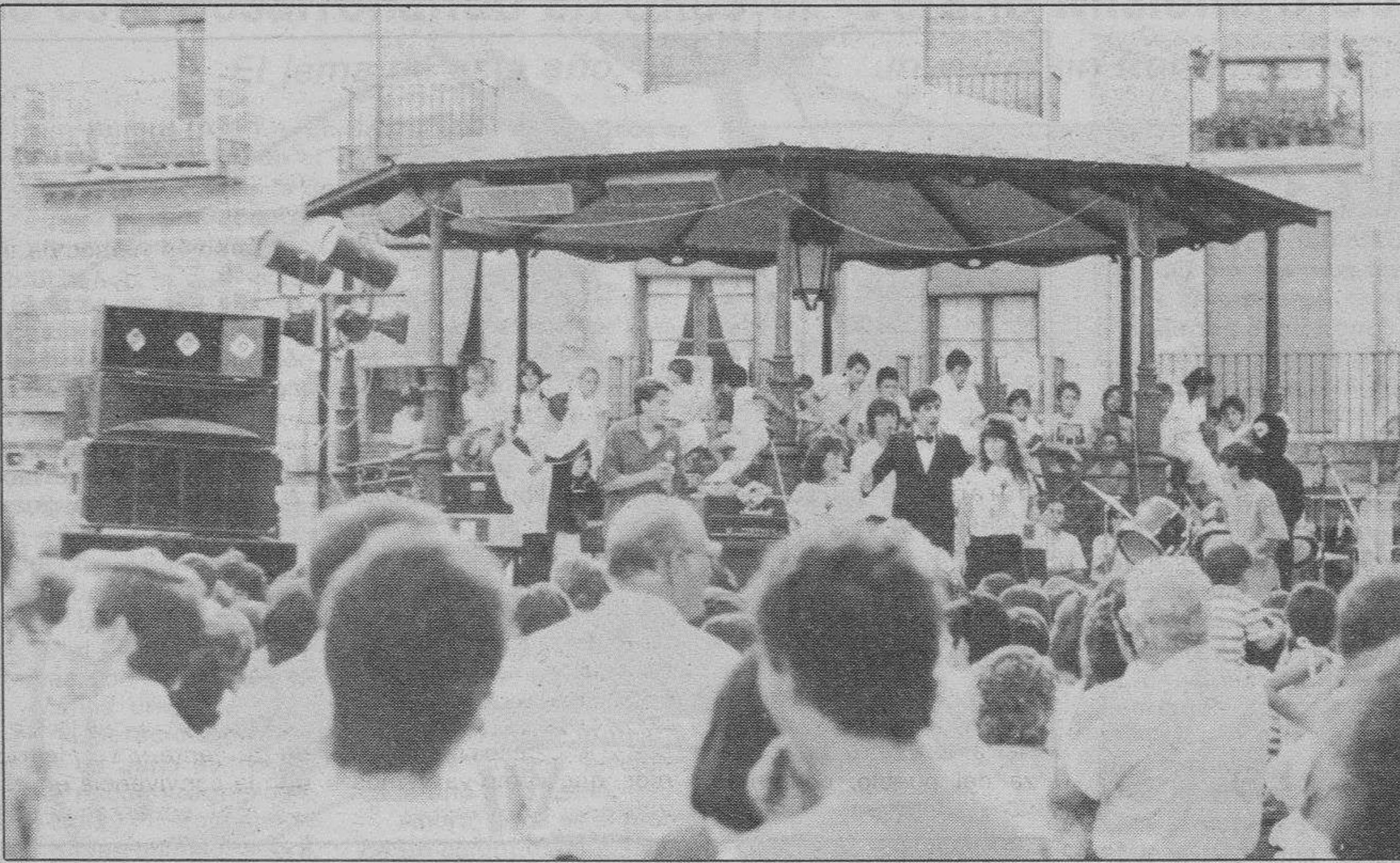


CAJA DEL CIRCULO



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATORICO
Y MONTE DE PIEDAD

DEL CIRCULO CATORICO



Actuación del grupo musical «La Oca», en la Plaza Mayor. F. Lara.

Piscinas municipales de Aranda: en el 85, muchas deficiencias

Una niña, muerta al caer de un puente, en Roa

Aranda de Duero (Miguel Angel García). — El concejal delegado de piscinas, José Luis Simón Palomares, firma un informe hecho público estos días (con fecha 22 de Noviembre de 1985) sobre las deficiencias observadas en las piscinas municipales a lo largo del pasado verano, referentes al estado de las aguas, personal de funcionamiento en las piscinas, socorristas, asistencia sanitaria, prácticas periódicas de salvamento, publicidad y estado de la hierba.

En el verano 85, las piscinas infantil y grande de «La Calabaza» mostraron un alto índice de turbidez, manteniendo un estado general aceptable y una turbidez inferior la piscina profunda, ya que el número de bañistas que la utilizan es menor.

En las piscinas de «Acapulco» persistía, en ese mismo año, el deficiente funcionamiento de las camisas filtrantes.

El informe señala que, siempre durante la pasada temporada, se producía «la ausencia casi habitual» del encargado de las piscinas de «La Calabaza» y «esporádica» del de «Acapulco», cuando, según el punto 4.1. del apartado 16 del contrato, la empresa concesionaria deberá tener un encargado «de servicio obligado en las horas de apertura», que será persona responsable de la piscina y representante del empresario.

Se observa también que, en «Acapulco», se encargaba de los vestuarios la misma persona que atendía la Enfermería, de la misma forma que los vestuarios eran atendidos, en algunas ocasiones, por la cocinera del bar. Al personal de vestuarios se refiere el punto 4.1.a del apartado 16 del contrato, al decir que los vestuarios «deben ser atendidos por una persona de edad laboral», siendo un servicio

obligado en las horas de apertura. Al no darles esta continuidad, pueden provocarse molestias a los usuarios por falta de vigilancia, con posibles sustracciones de ropa u objetos, allí depositados.

El informe 85 llega a ser exhaustivo: reseña que en el despacho de perchas había un cartel que avisaba a los usuarios para que no dejaran dinero u objetos de valor, cuando una de las funciones básicas del guardarropa es, precisamente, la de dejar depositados allí los objetos de valor o dinero, para evitar sustracciones dentro del recinto por estar la persona nadando y no poder llevar ésta consigo dichos objetos.

En cuanto a los socorristas, se advertía que su número era inferior, en algunas ocasiones, a lo previsto en el contrato.

El informe denunciaba que se comprobó que, en «Acapulco», la atención de la enfermería los días 8, 11, 13, 19 y 20 de Agosto de 1985 fue realizada por la persona encargada de la taquilla y puertas, debiendo ser ambas funciones igualmente continuas, lo cual no se cumple al no poder estar una persona en dos lugares a la vez.

El informe constata que el estado de la hierba en «La Calabaza» era, en el 85, aceptable en general.

Mañana, comisión de Gobierno

Para las 20 horas de mañana se anuncia una sesión a celebrar por la Comisión de Gobierno. El orden del día incluye asuntos de la Comisión de Régimen Interior y Seguridad Ciudadana y la propuesta del presidente de la Comisión de Cultura, Angel Guerra, sobre la instalación de teléfono en la Casa de las Bolas.

Asimismo, se presentarán los siguientes puntos de la Comisión de Obras Públicas, Urbanismo y Servicios: informe sobre la necesidad de certificado técnico y los expedientes 470/86, de Silvio Evaristo López Calleja, 120/86, de Enagás, S.A., 630/80 y 255/83, de Juan Arecha Monja.

Además, cuestiones de personal, de la Delegación de la Juventud y de Intervención.

Roa: Una niña muerta en accidente

A las 18 horas de anteayer, Marta Vega Pelayo, de 7 años, falleció en Roa de Duero como consecuencia de su caída desde el Puente de San Martín a las aguas del Duero.

Fue trasladada por su padre al centro médico Menfis, donde ingresó cadáver. La niña, vecina de Sestao, se encontraba de vacaciones en Mambrilla de Castejón.

Por otro lado, a las 15,20 horas de anteayer y en el término de Milagros (N-1, Kilómetro 145), el «Renault-7» conducido por Teógenes Hernando Sancho, de 59 años, se salió por su lado derecho en dirección a Irún. El turismo

dio una vuelta de campana, ninguno de sus ocupantes sufrió heridas graves.

Calle Pedrote, en obras

Mañana darán comienzo las obras de pavimentación, saneamiento y abastecimiento de la calle Pedrote. Debido a las especiales circunstancias de la obra y su dificultad, durante el período de las mismas estará restringido al máximo el paso de vehículos y peatones. La sección de obras del Ayuntamiento solicita la colaboración de todos.

Cuarta etapa de la Vuelta a la provincia

A las 10 horas de ayer, se dio la salida neutralizada de los ciclistas desde la Plaza Mayor; 146 kilómetros separan a nuestra localidad de las lagunas de Neila, final de la etapa.

A la atracción de los corredores y su comitiva se unió el gentío que por sí mismo reúne el tradicional mercado de los sábados.

Fuentelcésped

Se clausura hoy la Semana Cultural de la Juventud, organizada por el grupo cultural juvenil «El Granero» de Fuentelcésped. Han sido unas jornadas dedicadas al estudio en comunidad de las cuestiones que preocupan a la juventud, con charlas sobre su pueblo.

A la misma preparada por los jóvenes seguirá una comida de hermandad como fin de esta experiencia.

Agenda

Farmacia de guardia.—Don Luis Mira Berzosa, Plaza Mayor, 28.

Cerrado el plazo de inscripción para el Concurso Hípico Nacional

Se celebrará durante los días 21, 22, 23 y 24 de este mes

Villarcayo (Juan Bravo de Castilla).— El pasado miércoles, día 6 de Agosto, se cerró el plazo de inscripción para participar en el Concurso Hípico Nacional de Saltos, categoría C, que este año se celebrará en Villarcayo durante los días 21, 22, 23 y 24 del corriente mes de Agosto. En esta edición se han inscrito 40 jinetes y 17 amazonas, algunos muy conocidos de los aficionados de la Villa por su asidua participación en las pruebas hípicas villarcayesas, como los Gil Fournier, Pérez Díez, señorita Petirena, Serrano, García-Gallardo, Morán, Marta Usón, Heredia, etc.

Han sido inscritos también un centenar de caballos. Algunos participarán por primera vez en los espléndidos terrenos de El Soto, pero otros son ya bien conocidos por su intervención en pasadas ediciones hípicas de la Villa. Merecen especial mención Soslay, Sobresalto, Pies de Plata, Diamonds for Ever, Long-Chap y Krakatoa.

El tiempo y el campo

Durante el mes de Julio se recogieron en la Villa 8 litros de agua de lluvia por metro cuadrado. Se registró una tormenta, dos días de niebla y ocho rociadas. Dominaron los vientos de componente Norte. La temperatura máxima (38,6 grados) se anotó el día 30; la mínima (5,1 grados) con fecha 20; la oscilación extrema mensual fue de 33,5 grados.

Julio ha sido un mes seco y caluroso, desfavorable para el campo, sobre todo para las siembras tardías de cereales, que se vieron afectadas negativamente por una pertinaz sequía, que se inició con la llegada de Mayo y prosiguió ininterrumpidamente a lo largo del último trimestre. Durante ese período de 92 días solamente se recogieron en la Villa 26,9 litros de agua de lluvia por metro cuadrado, una precipitación pluviométrica tan exigua que no creemos se haya registrado en estas latitudes otra parecida desde hace muchos años.

Con esas condiciones climatológicas tan adversas no es extraño que se hayan confirmado aquellas impresiones pesimistas relacionadas con la cosecha cerealista que avanzábamos en una de nuestras crónicas en DB en la primera decena del mes de Junio, cuando los fríos y la escasez de lluvias del destemplado Mayo ya habían ocasionado daños en los trigos

y cebadas de ciclo corto, pues, aunque habían tenido una prometedora nacencia (pocas veces los campos presentaron un aspecto tan óptimo a las pocas semanas de nacer), los hielos que acompañaron al florido Mayo y las escasas precipitaciones que a lo largo de sus 31 días se registraron, hacían temer esos resultados negativos que a la hora de recoger la cosecha se han ido confirmando.

En el momento de redactar esta crónica va ya muy avanzada la recolección cerealista en la comarca de las viejas Merindades, y puede decirse, sin temor a error, que la cosecha de cereales es escasa y de baja calidad, pues, la merma en trigos, avenas y cebadas puede estimarse en torno a un cuarenta por ciento tomando como testigo un año agrícola normal. Incluso habrá muchas fincas, en términos de Los Altos de Dobro, Valdivielso y Manzanaedo, donde esos porcentajes se quedarán muy por debajo del 40% reseñado. Respecto a la baja calidad y el escaso peso específico del grano, sobre todo en avenas y cebadas, basta con decir que ha sido preciso cerrar los ventiladores de las cosechadoras al tiempo de recolectar muchas fincas sembradas con esa variedad de cereales para evitar que el grano se escapara por los tubos de la máquina envuelto con la paja.

La cosecha cerealista es pésima, sin paliativos, en toda la extensa comarca de las viejas Merindades, como corta y pésima ha sido la producción de hierba, alfalfa y forrajes. Desgraciadamente, esos malos resultados cerealistas obtenidos en la comarca también se han dado a nivel nacional, pues acabamos de ojear el último número del excelente boletín AGRO-CAJAS (que atenta y puntualmente nos suele enviar la Caja de Ahorros Municipal de Burgos) y aunque el director general del Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA) considera que la producción de cereales para este año puede estimarse como una «cosecha media respecto al último quinquenio y no catastrófica a nivel general», con una producción que se reducirá en un 30% en relación con la campaña anterior y un 8,1% respecto a las cosechas del último quinquenio, esas opiniones contrastan con las de otras organizaciones agrarias, que entienden que la cosecha es inferior a las cifras facilitadas por la Administración.

ALMACENES
Lábaro

San Pablo, 21-23 — BURGOS

DISTRIBUIDOR TAPIFLEX *

CANAPES *

FLEX

SOMIERES *

COLCHONES *

CAMAS PLEGABLES * CAMAS NIDO * COLCHONES GOMA ESPUMA * ALMOHADAS (SERVICIO A LA PROVINCIA)

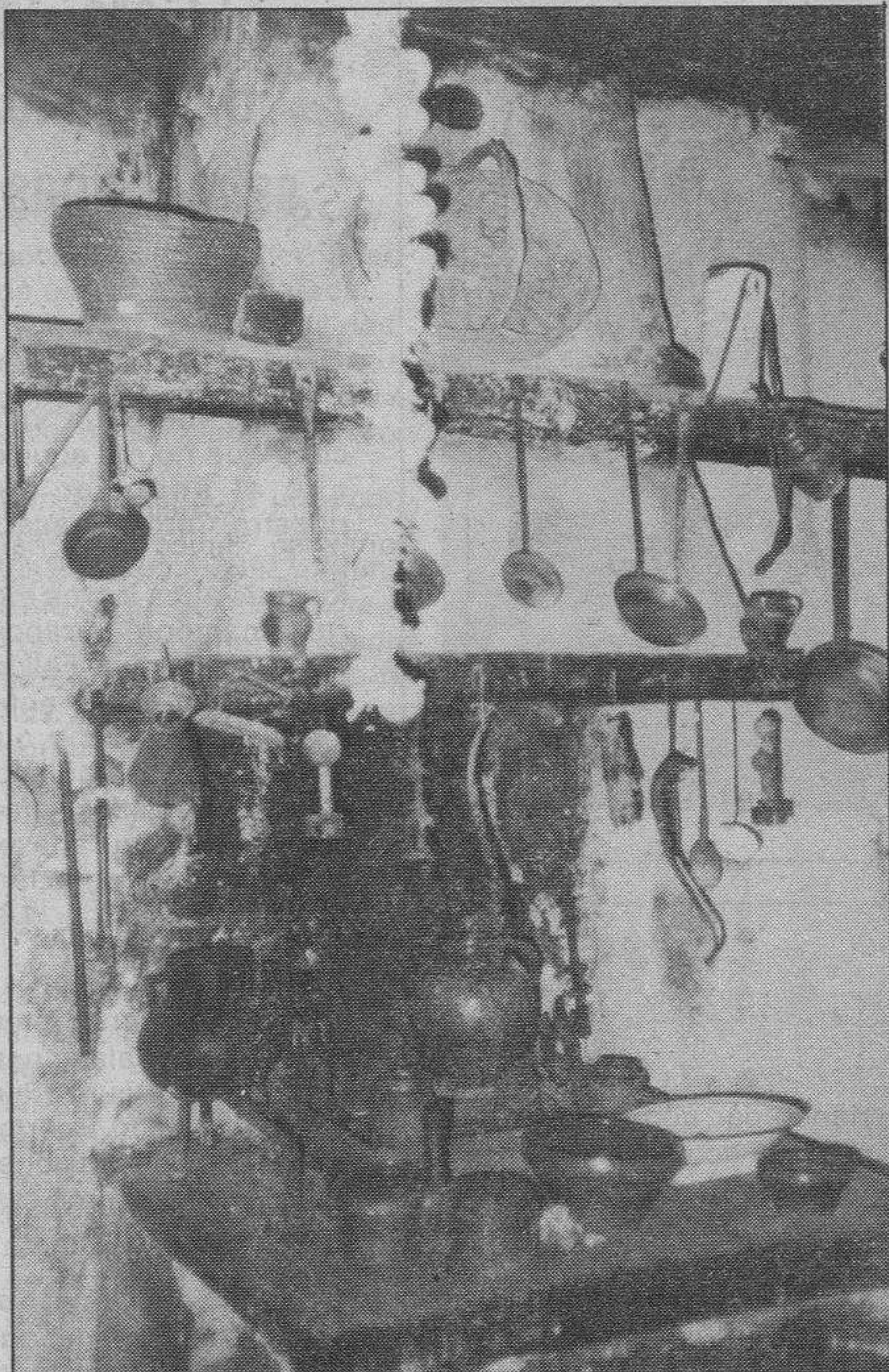
Exposición de objetos antiguos

Aguilar de Bureba (Carmen González). — Con motivo de las fiestas patronales celebradas en este pueblo en honor a San Guillermo, patrón de la villa, se ha instalado una exposición de objetos antiguos que bien pudiéramos denominarle «museo».

En su apertura hicieron acto de presencia las siguientes autoridades provinciales: presidente de la Diputación, señor Cortés, vicepresidente, señor Olmedo, secretario de la Diputación, fray Valentín de la Cruz, alcalde de Miranda de Ebro, señor Romanillos, concejal de Aranda de Duero, Leonisa Ull, señor Vallecillo, concejal de Cultura del Ayuntamiento de Burgos, y otras personalidades.

En vista de la aceptación que ha tenido, nos proponemos al menos hasta fin de Agosto y mejorarla en lo posible y quizás convertirla en museo fijo, con todos los objetos que se quieran donar.

Cordial felicitación a todos los colaboradores y organizadores que han dado vuelta a sus arcas para lograr esta magnífica exposición con tradicionales recuerdos.



Objetos de cocina



Aperos de labranza y cestería

Éxito del «Día del Niño», celebrado en Roa, con el patrocinio de la Diputación

Roa (Zanetti). — Con gran asistencia de niños de Roa y su comarca, se celebró ayer el «Día del Niño», que patrocinó la Diputación provincial, con la colaboración del Ayuntamiento de la villa raudense.

A primeras horas de la mañana, los dulzaineros, con la corte de gigantes y cabezudos, recorrieron las calles de la población, entre la algarabía de los niños, en muchos casos acompañados de sus padres, repartiendo obsequios a la grey infantil. Seguidamente, en la iglesia parroquial se celebró la santa misa, para posteriormente recorrer los monumentos de Roa. Posteriormente se trasladaron a los polideportivos «Los Nogales» y «La Cava», donde se celebraron competiciones de natación, para después bañarse todos los niños. Seguidamente se celebró una comida de hermandad, con participación de todos los pequeños asistentes.

Por la tarde se celebraron competiciones en la plaza de toros. Para los ven-

cedores hubo premios y trofeos otorgados por la Diputación Provincial y el Ayuntamiento. Entre los juegos desarrollados hubo las clásicas competiciones de carreras con saco, juegos de la manzana, de la cuerda y otros. Luego, el Teatro de Títeres «Los Gigantillos», bajo la dirección de Karraskedo, hizo las delicias de la gente menuda. A todos los participantes en los diferentes juegos y competiciones se les hizo entrega de medallas conmemorativas de este «Día del Niño».

Finalmente se celebró una gran chocolatada con bizcochos, como colofón de las fiestas. Después, los autocares, subvencionados por la Diputación, trasladaron a la gran afluencia de niños a sus respectivos puntos de origen, que fueron todos los pueblos co-

marcales de esta villa de Roa.

Entre las autoridades que estuvieron presentes en los actos, cabe destacar al alcalde de la villa, don Víctor Esteban Ortega con el diputado provincial por esta zona, don Carlos Jiménez Higuera.

Creemos que es de justicia felicitar a la Diputación por el éxito de este «Día del Niño», que como decimos, ha contado con una asistencia de niños de toda la zona, que además de disfrutar de lo lindo, han tenido la ocasión de una jornada de convivencia que, sin duda, traerá muy buenos resultados para el inmediato futuro. Tengamos en cuenta, por otra parte, que este día les ha permitido conocer, por lo menos a muchos de ellos, esta villa. En todo caso ha sido una jornada feliz, asistida de un buen día veraniego y que se ha desarrollado entre la alegría de una multitud infantil que ha llenado de gozo a toda la población.

V Semana Deportiva Infantil

Los Barrios de Bureba (J.A. Larreátegui). — El pueblo ya está de lleno metido en las diversas actividades y festejos propios del mes de Agosto. Los niños ya han organizado sus actividades: biblioteca, juegos, bailes y otros alicientes propios de estos meses. Algunos aprovechan también el tiempo para reparar y reparar lo que no hicieron durante el curso, empleando algunas horas de la mañana en los libros y actividades escolares. Todo viene bien y hay tiempo para todo cuando se organizan las cosas bien.

A partir del viernes, comenzó la «semana de cine» al aire libre. En la plaza del pueblo, podremos ver títulos como: «La venganza de los Cheyenes», «Más valiente que los hombres», «Tarzán en la gruta de oro», «Ulises» y el «Señor de las bestias». Películas entretenidas y formativas donde todos quedan invitados.

Durante la semana del 11 al 19, se celebrará la V

Semana Infantil Interpueblos, en la que se realizarán diversas actividades deportivas y culturales: miniolimpiadas, concursos de muñecas, disfraces, animales, plantas, etc. Deportes de rana, tuta, juegos de sillas, pucheros, sokatira, carreras de bicis, romper botellas, fútbol, baloncesto, actividades en la Biblioteca y el tradicional concurso de pintura y dibujo patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal.

Durante la semana siguiente las actividades estarán relacionadas con la Asociación: asamblea general, cena popular y otras actividades relacionadas con el año de los matrimonios, que como ya hemos indicado es el motivo de esta 1986, en nuestro pueblo.

Y para finalizar el mes, celebraremos las fiestas de Acción de Gracias, durante la última semana los días 29, 30 y 31.

Un mes completo en que todos procuraremos vivir en armonía y amis-

tad, con actividades y diversiones que nos aúnen a todos y que nos hagan olvidar las penas y trabajos del año.

También hemos de indicar que el domingo día 17, tendremos en el pueblo al grupo de teatro «Bautos», de Quintanilla del Agua, que pondrá en escena la obra «Villadormida», de Luis González Torices. La intervención de este conocido grupo viene subvencionada por el departamento de Cultura de nuestra Diputación Provincial, a la que agradecemos desde ahora esta atención.

El pueblo se va llenando de gente y de alegría; que la convivencia en estos días se acreciente y que sea un sedante y descanso de tantas preocupaciones y trabajos del año. Que el ocio y el tiempo libre no nos llegue a aburrir y cansar; para ello hay muchas actividades e iniciativas que nos pueden llevar a pasar un verano inolvidable.



CAMPAMENTOS Y COLONIAS INFANTILES DE VERANO

La Colonia de Saldañuela y el Campamento de Sotolengo celebran hoy el Día de las Familias

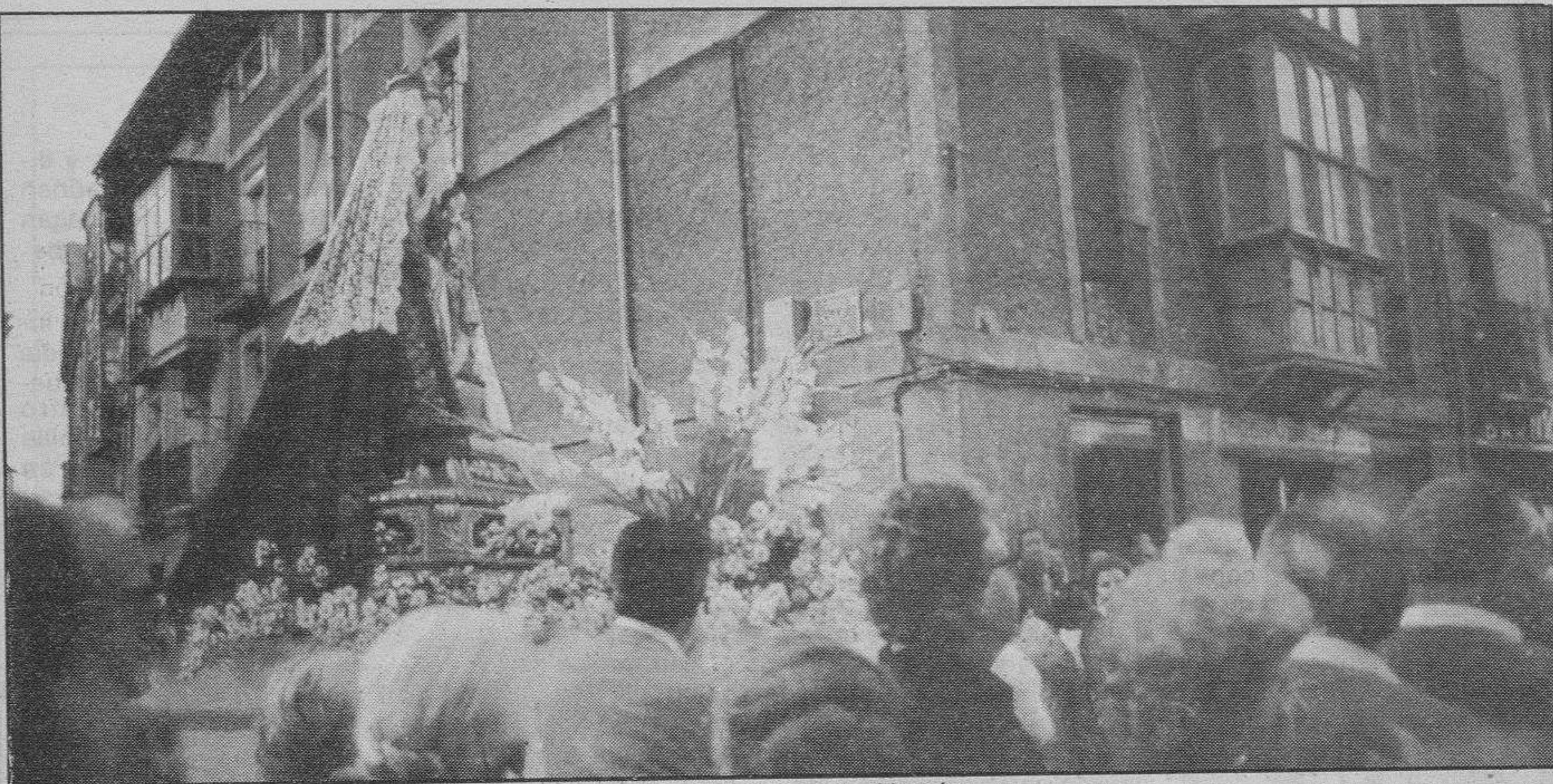


Tanto los niños que se encuentran en la Colonia del Palacio de Saldañuela —en la fotografía— como los chicos y chicas que se hallan en el Campamento de Sotolengo (Soria) celebrarán hoy con sus padres el Día de las Familias. Este acto y los juegos, deportes, manualidades y técnicas de acampada son algunas de las actividades habituales de las Colonias y Campamentos de Verano, en los que no faltan los viajes y las excursiones tales como el que mañana emprenderán los acampados de Sotolengo a la Laguna Negra de Soria y el que el próximo martes realizarán los niños de Saldañuela al Zoo de la Casa de Campo de Madrid.

En Resumen, estos quince días de convivencia constituyen una grata y positiva experiencia para los más de doscientos chicos y chicas que disfrutaban actualmente de unas vacaciones con la Caja de Ahorros Municipal.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



Procesión de la Virgen de Altamira

Solamente la zona de Orón puede verse afectada por la sequía

Miranda (S. Moneo). — Nos referimos en cuanto al suministro de agua a la población. Sabido es que la pertinaz sequía, entre otras cosas, está produciendo restricciones y hasta falta total de agua en no pocos pueblos y ciudades. No es éste el caso de Miranda cuyo suministro normal está asegurado, gracias a los caudalosos manantiales de Valverde.

En nuestra ciudad, salvo que se produjera alguna avería importante en la red general, el suministro de agua, tanto a domicilio como para otros menesteres, como son las fuentes públicas y el riego habitual de las calles continuará, repetimos, siendo normal, aunque sí se recomienda no abusar de este privilegio.

Donde sí se puede llegar a notar la sequía es en la

zona de la entidad menor de Orón y ello es debido a que el suministro en esta parte se hace por otros conductos ajenos a la red general. No obstante hasta el momento sigue siendo también normal el abastecimiento. **Vuelven los concursos hípicos a las fiestas de Septiembre**

Primero fue la Cofradía de San Juan del Monte y ahora es la Comisión Mixta

de Festejos que aprovechando los excelentes terrenos de El Ferial de la carretera de La Nave, incluye en el próximo programa de fiestas los concursos hípicos de saltos. Así tendremos este espectáculo los días 6, 7 y 8 de Septiembre a las cinco de la tarde. Es sin duda, un buen espectáculo, que da una nueva variedad al programa. Lo que hace falta es que tengan más aceptación que la que tuvieron hace dos años por fiestas de San Juan del Monte.

Los grupos corales intervendrán en la novena de la Virgen de Altamira

Ya el pasado año, que-

riendo dar aún mayor realce a los actos religiosos en honor de Nuestra Señora de Altamira, la Cofradía de la misma requirió la colaboración de todos los grupos corales mirandeses, que fueron Orfeón Mirandés, Coro Los Veteranos, Coro Eraso, Coral Juan de la Encina, Coro de las Amas de Casa y coros parroquiales. Todos ellos, cada día uno, intervinieron en la solemne novena y el Orfeón Mirandés lo haría asimismo en la misa solemne del día 12 de Septiembre. La experiencia resultó un éxito completo y de ahí que en las próximas fiestas y en la citada novena, vuelva a repetirse.

El Coro «Los Veteranos» de Miranda, por tierras salmantinas y portuguesas

Alejandro Orive Salazar

Y no me equivoqué, claro que no me equivoqué al anunciar que nuestro Coro regresaría de Francia-Avignón con los más altos logros meritísimamente arrancados en el Festival Folklórico allí celebrado entre los días 19 y 20 y que aupados y estimulados con tan preciados galardones se aseguraría en su justo valer para lanzarse en busca de nuevos horizontes.

Pues bien, los días 15 al 17 del presente intervendrán en Salamanca, Miranda de Douro (Portugal) y Ciudad Rodrigo en sendas celebraciones Eucarísticas y otros festejos.

Salamanca les acogerá en la persona del que otrora fuera presidente del Orfeón Mirandés y gran amigo de los componentes de nuestra embajada musical, en Miranda do Douro, ciudad hermana, recibirán la simpatía, la sonrisa y el aplauso de los mirandeses de allende fronteras, huéspedes esclarecidos y cualificados en nuestras pasadas fiestas

de San Juan del Monte y grandes entusiastas de las mismas y admiradores sin regateos de nuestros muchachos y en Ciudad-Rodrigo contarán con el calor humano y la amabilidad de su ilustre obispo, burgalés benemérito, gran historiador, científico e investigador infatigable, pero por encima de todo, paisano, amante de su patria chica, de ella ausente y distante por razón de su pastoral ministerio, pero presente en ella por su afecto. La lleva siempre en su corazón y no osa ocultarlo, recibiendo y obsequiando con delicada hospitalidad a cuantos, por burgaleses, paisanos suyos, aciertan a caer por su palacio «La casa del Obispo». Quien os habla de esto da fe por experiencia personal.

Que con tan competentes e ilustres anfitriones nuestro coro ha de sentirse confiado, contento y satisfecho cosechando trofeos estimables es cosa de la que no dudamos y para ellos deseamos.

De Tobalina a los Obarenes

Convocatoria del II Concurso-Exposición Hortícola «Ciudad de Frías»

Frías (DB).—Con gran alarde propagandístico los amigos de Frías convocaron a los horticultores de la comarca de la Mancomunidad de Promoción del Norte a participar en la muestra y para ello enviaron a los respectivos Ayuntamientos mancomunados unos murales en el que preside el castillo de la ciudad y trípticos con las bases por las que se regirá el certamen y la relación de premios y trofeos que se otorgarán a los participantes, cuyo valor asciende al cuarto de millón, aportados por el Servicio de Agricultura de la Excm. Diputación Provincial, la Junta de Castilla y León, la Mancomunidad de Promoción del Norte y la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Los productos que puntuarán en este concurso hortícola, serán: hortalizas, legumbres, frutas, flores y plantas; asimismo podrán concurrir a la exposición y fuera de concurso otros productos de la región como: Aves, embutidos, quesos, conservas naturales, miel, chocolates, etc., que serán premiados con menciones especiales. Todos los productos concurrentes po-

drán ponerse a la venta una vez el jurado calificador concluya el juicio pericial. Dentro del recinto del Ferial serán expuestas diversas modalidades de maquinaria de horticultura.

El éxito de este segundo concurso-exposición de horticultura está asegurado según el Comité de la citada feria, ya que el primero celebrado el pasado año desbordó con creces las previsiones, por lo cual para la nueva edición 86 el Comité ha previsto el doble de stands para que todos los expositores puedan disponer de su mesa expositora correspondiente.

La Asociación de Amigos de Frías organizadora del Certamen, sabe del esfuerzo que este acontecimiento representa, pero animada por el apoyo que recibe de los entes patrocinadores, que se vuelcan en potenciar la iniciativa y la incomiable labor que estas gentes hacen en pro del agro hortícola de la región y la aceptación por parte de los participantes; compensan los esfuerzos y sienten la satisfacción del deber cumplido. Desde las páginas de este diario nos sumamos a ese apo-

yo común y os felicitamos «Amigos de Frías», deseándoos los mejores éxitos en este buen hacer demostrado con vuestro brillante palmarés de doce años de carrera en pro de los intereses de la ciudad de Frías.

Se exhorta a los hortelanos para que no decepcionen a estas gentes que sin ningún interés particular laboran por nuestros productos, guiados por el único afán que las mueve: La promoción de los productos de esta parte importante de Castilla.

A los «Amigos de Frías» y a quienes les apoyan para llevar a cabo estas realizaciones dignas del mejor aplauso, quisiera pedirlos a los primeros no desfallezcáis en vuestro empeño, y a los segundos apoyéis tanto como podáis este impulso creador de estas gentes de buena voluntad.

Hasta el próximo día 30 de Agosto se cita a todos concursantes, expositores, autoridades provinciales y al público en general para que acudáis a Frías para degustar de un marco multicolor de productos regionales a los pies de ese incomparable castillo.

GRANDES REBAJAS

Todo lo mejor ahora le cuesta mucho menos



Fiestas de Nuestra Señora y San Roque, en Villasur de Herreros

Villasur de Herreros (DB).— La localidad de Villasur de Herreros se dispone a celebrar las fiestas de Nuestra Señora y San Roque, de acuerdo con el siguiente programa:

Día 14, jueves, a las ocho y media de la tarde, lanzamiento del chupinazo. Seguidamente, pasacalles por dulzaineros, con repique de campanas.

A las doce de la noche, proclamación de la «reina» y damas, así como de los «cachas» y «cachillas» elegidos por las mozas. A las doce de la noche, verbena.

Día 15, viernes, a las nueve, pasacalles con dulzaineros y cabezudos. A las doce, misa mayor en honor de Nuestra Señora. A la una, concurso de tortilla española. A las cuatro y media de la tarde, primeras eliminatorias de juegos de envite. A las cinco, campeonato de tuta. A las seis, inauguración de la nueva boquera, con saque de honor a cargo de la «reina». A las

ocho, baile. A las doce de la noche, verbena, terminando con una chocolatada.

Día 16, sábado, día dedicado a los niños, a las nueve, pasacalles. A las doce, misa mayor y procesión con

San Roque. A la una, concurso infantil de dibujo. A las cuatro y media, eliminatoria de juegos de envite. A las cinco de la tarde, juegos infantiles para todos los niños. A las cinco y media, segunda tirada de bolos. A las seis, partido de fútbol entre Villasur y un combinado Varez-Arnaro.

Día 17, domingo, «Día de los Abuelos», a las nueve de la mañana, pasacalles. A las doce, misa mayor. A la una, actuación del grupo de danzas «Justo del Río». A las cuatro y media de la tarde, final de juegos de envite. A las cinco y media, final de bolos. A las seis y media de la tarde, partido de fútbol entre Villasur y Borbolla. A las ocho y media, baile, con entrega de premios, traca de fiestas, verbena y entierro del calabacín.

Fiestas de Nuestra Señora y San Roque, en Hortigüela

Hortigüela (DB).— En la localidad de Hortigüela se celebrarán las tradicionales fiestas de Nuestra Señora y San Roque. Entre los actos programados, figuran como más importantes, los siguientes:

Miércoles, día 13, a las doce, volteo de campanas y disparo de la bomba anunciadora. A las cuatro y media de la tarde, XIV Campeonato de Mus. A las ocho, baile. A las doce de la noche, presentación de la «reina» y su corte de honor, durante la verbena.

Día 15, viernes, a la una de la tarde, santa misa. A las seis de la tarde, procesión. A las ocho, baile. A las doce de la noche, verbena.

Día 16, sábado, a las

ocho, dianas. A la una de la tarde, misa con procesión. A las seis de la tarde, recorrido de caza en la Dehesa. Antes, a las cuatro y media, campeonato de subastado. A las ocho, baile. A las doce de la noche, verbena y concurso de disfraces.

Domingo, día 17, a las diez de la mañana, campeonato de toca (masculina y femenina). A la una de la tarde, romería a la ermita de San Millán, con procesión. A las dos, comida compestre en la Dehesa, con concurso de jota durante la misma. A las ocho de la tarde, baile. A las diez de la noche, entrega de trofeos, verbena y fin de fiestas, con gran chocolatada.

Fiestas de Agosto en Tablada del Rudrón

Tablada del Rudrón (DB).— La Peña «San Juan» de Tablada de Rudrón ha organizado las fiestas de Agosto, según el siguiente programa:

Tras la elección de «reina» y damas, de ayer, hoy, sábado, a las doce, chupinazo, pasacalles, etc. A las cinco de la tarde, campeonatos de bolos, tuta y rana. A la misma hora, tirada al plato. A las siete de la tarde, pasacalles y animado baile. A las once de la noche, toro de fuego. A las doce de la noche, verbena.

Día 10, domingo, dianas. A la una, santa misa y procesión. A las dos, baile vermouth. A las cinco de la tarde, campeonatos de bolos,

tuta y rana. A la misma hora, tirada al plato. A las siete, tarde de baile. A las diez de la noche, entrega de trofeos. A las doce, fuegos artificiales. Seguidamente, verbena y fin de fiestas.

Lunes, día 11, a la una de la tarde, juegos y concurso infantil de dibujo. Juegos infantiles (primera parte).

Día 12, martes, a las doce, juegos infantiles (segunda parte).

A las seis de la tarde, homenaje a los mayores.

Día 13, miércoles, a las doce, juegos infantiles (tercera parte).

A las seis de la tarde, juegos para mayores. A las siete, sardinada.

Hoy, «Día del lermeyño ausente»

Lerma (DB).— Hoy es el día del «Lermeyño ausente», jornada central de los actos que organiza el Ayuntamiento de la Villa Ducal para rendir homenaje a los hijos que viven fuera. Se cumple este año el decimosegundo aniversario de esta celebración que va camino de ser costumbre en Lerma, como recoge en su saludo el alcalde, Julián Ruiz Triana. Para que los ausentes no pierdan contacto con su patria chica fue pensada, y se edita, «La voz de Lerma», revista que aquellos reciben.

La jornada central de los actos es hoy, domingo,

pero durante la víspera se celebraron juegos infantiles en la Plaza Mayor, con los que dieron comienzo estas fiestas. A las seis y media de la tarde, se disputaron partidos de pelota-mano entre lermeyños ausentes y aficionados locales.

Lo más sobresaliente del día de ayer, fue la exposición de cerámica y fotografía, en el museo de La Piedad, cuya inauguración fue presidida por el alcalde, Julián Ruiz Triana, y las primeras autoridades del Municipio. A la exposición concurren numerosos autores lermeyños, vecinos de la villa y

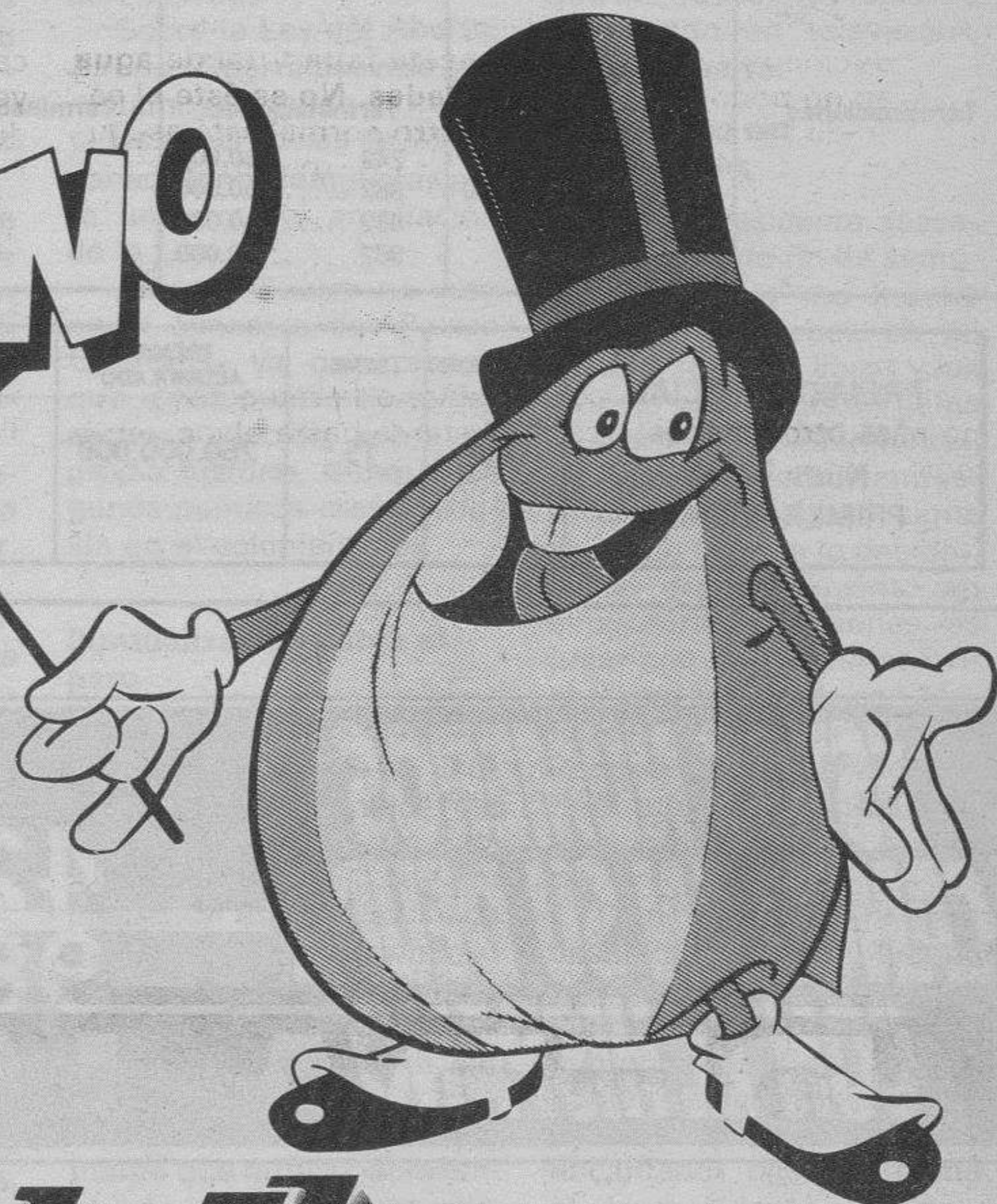
residentes en otros lugares. Destaca, junto a estos trabajos, el conjunto de cerámicas realizadas por la comunidad de religiosas de San Blas, con taller en el mismo convento.

El sábado terminó con la verbena popular, en la pista de Entreríos. La actuación corrió a cargo del conjunto local «Hielo», un grupo de jóvenes lermeyños que intentan abrirse camino en el mundo de la música y que merecen ser promocionados. En esta «verbena del ausente» colaboró el Racing Lermeyño y, asimismo, los fondos que con ella se recaudaron servirán para ayudar

económicamente al club.

Hoy, «Día del lermeyño ausente», la jornada dará comienzo con pasacalles, a cargo del grupo de dulzaineros de la Diputación. A las diez de la mañana, recepción a las autoridades en el Ayuntamiento. Media hora más tarde comenzará la santa misa, oficiada por el párroco, Eusebio Manso Pascual, y concelebrada por varios sacerdotes de la villa, en la colegiata de San Pedro. El oficio religioso será retransmitido por Televisión Española en directo. Luego, en el Ayuntamiento, serán designados los lermeyños distinguidos.

EL EXITO DEL VERANO



El chollo de los rebajas

SEÑORAS:

Vestido punto estampado	7,95	2,995
Falda recta poliéster	7,95	2,995
Blusa estampada	7,95	2,995
Suéter fantasía	7,95	995

CABALLEROS:

Cazadoras poliéster algodón	12,95	6,995
Pantalón algodón	7,95	3,995
Chaqueta punto	7,95	3,995
Suéter polo	7,95	1,995

ZAPATERIA:

Zapato señora	7,95	1,995
Zapato caballero	7,95	1,995
Zapato niña	7,95	595

JUVENIL:

Suéter chica	7,95	2,995
Camisa chico	7,95	2,975
Faldas varias	7,95	1,995
Bañador varios modelos	7,95	1,995

NIÑOS:

Vestido de 3 a 7 años	7,95	1,595
-----------------------------	------	-------

Camisa niño tallas 8 a 10 años	7,95	1,295
Cazadora niño algodón	7,95	1,995

DEPORTES:

Sudadera caballeros	2,980	1,495
Bolsa deporte nylon	7,95	795



HOGAR:

Juego toallas 3 piezas	7,95	1,795
Mantelería bordada	7,95	4,995
Frigorífico G.P. 2 puertas 315 L.	76,400	54,900
Ordenador Commodore 64 K.	85,400	47,700
Video Sony F.30. Obsequio película ..	129,995	104,900

Galerías Preciados

GALERIAS

Marcando estilo.

 LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 9 DE AGOSTO DE 1986 Quince series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 32 86	Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final					
		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 10 de noviembre de 1986, INCLUSIVE										
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	
29401.....1.005.000		28972.....1.000.000		28944.....2.000.000		15506.....1.005.000		06937.....2.000.000		23187.....1.000.000		
42100.....50.000	42101.....55.000	42102.....50.000	42103.....50.000	42104.....50.000	42105.....50.000	42106.....55.000	42107.....50.000	42108.....50.000	42109.....50.000	42110.....50.000	42111.....55.000	
42110.....50.000	42111.....55.000	42112.....50.000	42113.....50.000	42114.....50.000	42115.....50.000	42116.....55.000	42117.....50.000	42118.....50.000	42119.....50.000	42120.....50.000	42121.....55.000	
42120.....50.000	42121.....55.000	42122.....50.000	42123.....50.000	42124.....50.000	42125.....50.000	42126.....55.000	42127.....50.000	42128.....50.000	42129.....50.000	42130.....50.000	42131.....55.000	
42130.....50.000	42131.....55.000	42132.....50.000	42133.....50.000	42134.....50.000	42135.....50.000	42136.....55.000	42137.....50.000	42138.....50.000	42139.....50.000	42140.....1.900.000	42141.....50.000.000	
42140.....1.900.000	42141.....50.000.000	42142.....1.900.000	42143.....50.000	42144.....50.000	42145.....50.000	42146.....55.000	42147.....50.000	42148.....50.000	42149.....50.000	42150.....50.000	42151.....55.000	
42150.....50.000	42151.....55.000	42152.....50.000	42153.....50.000	42154.....50.000	42155.....50.000	42156.....55.000	42157.....50.000	42158.....50.000	42159.....50.000	42160.....50.000	42161.....55.000	
42160.....50.000	42161.....55.000	42162.....50.000	42163.....50.000	42164.....50.000	42165.....50.000	42166.....55.000	42167.....50.000	42168.....50.000	42169.....50.000	42170.....50.000	42171.....55.000	
42170.....50.000	42171.....55.000	42172.....50.000	42173.....50.000	42174.....50.000	42175.....50.000	42176.....55.000	42177.....50.000	42178.....50.000	42179.....50.000	42180.....50.000	42181.....55.000	
42180.....50.000	42181.....55.000	42182.....50.000	42183.....50.000	42184.....50.000	42185.....50.000	42186.....55.000	42187.....50.000	42188.....50.000	42189.....50.000	42190.....50.000	42191.....55.000	
42190.....50.000	42191.....55.000	42192.....50.000	42193.....50.000	42194.....50.000	42195.....50.000	42196.....55.000	42197.....50.000	42198.....50.000	42199.....50.000	87220.....1.000.000	78691.....1.005.000	
87220.....1.000.000	78691.....1.005.000	42962.....1.000.000	49883.....2.000.000	66093.....1.000.000	90035.....1.000.000			61287.....2.000.000			52679.....1.000.000	
98100.....50.000	98101.....55.000	98102.....50.000	98103.....50.000	98104.....50.000	98105.....50.000	98106.....55.000	98107.....50.000	98108.....50.000	98109.....50.000	98110.....50.000	98111.....55.000	
98110.....50.000	98111.....55.000	98112.....50.000	98113.....50.000	98114.....50.000	98115.....50.000	98116.....55.000	98117.....50.000	98118.....50.000	98119.....50.000	98120.....50.000	98121.....55.000	
98120.....50.000	98121.....55.000	98122.....50.000	98123.....50.000	98124.....50.000	98125.....50.000	98126.....55.000	98127.....50.000	98128.....50.000	98129.....50.000	98130.....50.000	98131.....55.000	
98130.....50.000	98131.....55.000	98132.....50.000	98133.....50.000	98134.....50.000	98135.....50.000	98136.....55.000	98137.....50.000	98138.....50.000	98139.....50.000	98140.....50.000	98141.....105.000	
98140.....50.000	98141.....105.000	98142.....50.000	98143.....50.000	98144.....50.000	98145.....50.000	98146.....55.000	98147.....50.000	98148.....50.000	98149.....50.000	98150.....50.000	98151.....55.000	
98150.....50.000	98151.....55.000	98152.....50.000	98153.....50.000	98154.....50.000	98155.....50.000	98156.....55.000	98157.....50.000	98158.....50.000	98159.....50.000	98160.....50.000	98161.....55.000	
98160.....50.000	98161.....55.000	98162.....50.000	98163.....50.000	98164.....50.000	98165.....50.000	98166.....55.000	98167.....50.000	98168.....50.000	98169.....50.000	98170.....50.000	98171.....55.000	
98170.....50.000	98171.....55.000	98172.....50.000	98173.....50.000	98174.....50.000	98175.....1.027.500	98176.....25.005.000	98177.....1.027.500	98178.....50.000	98179.....50.000	98180.....50.000	98181.....55.000	
98180.....50.000	98181.....55.000	98182.....50.000	98183.....50.000	98184.....50.000	98185.....50.000	98186.....55.000	98187.....50.000	98188.....50.000	98189.....50.000	98190.....50.000	98191.....55.000	
98190.....50.000	98191.....55.000	98192.....50.000	98193.....50.000	98194.....50.000	98195.....50.000	98196.....55.000	98197.....50.000	98198.....50.000	98199.....50.000			
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	
	41.....55.000 1.....5.000	242.....50.000 682.....50.000 862.....50.000 982.....50.000		634.....50.000		096.....55.000 406.....55.000 486.....55.000 6.....5.000		898.....50.000 818.....50.000 888.....50.000		669.....50.000 919.....50.000		

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
245.000.000 Ptas. Núm. 42141 PRIMER PREMIO	8.ª	15.ª	250.000.000	SAN ILDEFONSO

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
122.500.000 Ptas. Núm. 98176 SEGUNDO PREMIO	9.ª	5.ª	125.000.500	GRANADA


ESTOS NUMEROS CANCELAN SU DEUDA CON EL HISPANO

42.141

98.176

Como todos los sábados, hoy dos de nuestros clientes, gracias al Crédito Premiado, ya no pagarán más su Crédito pendiente.

Acérquese al Hispano e infórmese sobre el Crédito Premiado. Conseguirlo es muy sencillo. Pagarlo quizá no sea necesario.



Banco Hispano Americano
Cambiamos sus ilusiones por soluciones.

EUROCONVERTIBLES



sofás cama





Scmobel, S.A.

NUEVAS TENDENCIAS EN STMOBEL

Empieza una nueva etapa en Stmobel. Adelantamos las últimas novedades en EUROCONVERTIBLES. Con nuevas tendencias, nuevas ideas, nuevos planteamientos abiertos a mil posibilidades.

Muebles que son el exponente del hogar actual.

Y con unos precios al alcance de todos. Venga a ver nuestra nueva exposición. Se sorprenderá.

Scmobel, S.A.

Ctra. Logroño s/n - Telf. 220504 - BURGOS

EUROCONVERTIBLES

sofás cama



TODO PARA SU PISCINA

TECNICOS EN INSTALACIONES DE PISCINAS Y DEPURADORAS. TODO TIPO DE ACCESORIOS Y ELEMENTOS AUXILIARES

GARDEN HOUSE

AVENIDA GENERAL VIGON, 23. — ☎ 22 87 86. — BURGOS

Pluralismo gramatical y engañoso

Amando de Miguel

Es un deseo universal e indiscutible, el del pluralismo. Por lo mismo es difícil de conseguir en un mundo de singularidades como es el nuestro. El acertijo tiene una fácil solución: simplemente se utiliza el plural gramatical para enunciar organismos únicos, entidades impares. Recordemos algunos ejemplos.

De sobra es conocido el acierto lingüístico de titular al sindicato unitario y centralizado por excelencia con el plural de comisiones. Se logra así una habilísima descentralización semántica. Por lo mismo se habla ya de sindicatos médicos, que no son varios, sino uno bien enterizo.

Ni un sólo militar ha sido depurado por franquista, medida que acaso haya sido un acierto. No me corresponde ahora ese juicio. Lo que viene al caso es que ya no se menciona el término monolítico de Ejército. En su lugar, esa diversa expresión de Fuerzas Armadas, como si tuviera poco que ver con el Ejército o la guerra. ¿Es que hay fuerzas que no lo son? ¿Es que se puede estar armado y no constituir una fuerza? No hagamos muchas preguntas.

Un grupo de presión bien solido son las PYMES, las pequeñas y medianas empresucas, que todas juntas y en unión constituyen un formidable bastión político. Sólo que en plural parecen más humildes y hasta menesterosas.

Si hay algo espeso, compacto, amazotado es la ETA (dejéme el artículo). Ya le ha surgido una ramificación incontrolada: los comandos autónomos. En su imprecisa multiplicidad, se aseguran la supervivencia. Como respuesta adaptativa, la monolítica Guardia Civil se reproduce por partenogénesis en los grupos antiterroristas rurales. Lo de «rurales» no se entiende bien, pues urbano y hasta metropolitano es el terrorismo, pero lo importante es la impresión de difusa cantidad.

Se me arguirá que todavía las instituciones y los grupos políticos presentan denominaciones singulares. Es cierto, pero la tendencia opuesta se ha abierto paso. El veterano Partido Socialista Obrero Español es en Cataluña el Partit Dels Socialistes Catalans. Allí también ha surgido la entesa dels nacionalistes d'esquerra. Obsérvese que la querencia por el mágico plural se produce en los grupos con vocación no ya unitaria, sino exclusivista. ¿Qué fue de la mesa por la unidad de los comunistas?

Un todo armónico era Europa y ya vemos que se nos disuelve en las comunidades europeas, aunque la gente no entienda muy bien por qué son varias. El vitando nombre de España se resuelve cada vez más en el estado de las autonomías, o simplemente las autonomías. Por si mi predicción pudiera parecer exagerada ahí tenemos la increíble afectación de esa nueva etiqueta: Ministerio de las Administraciones Públicas. Si el monumento jurídico que es la Administración Pública —por público es lo uno— se disuelve en ese absurdo plural, no sabemos donde puede concluir el proceso fisiparo.

Alfonso Guerra declara que las elecciones autonómicas y locales serán el 7 de Junio de 1987

Menorca (Efe).— El vicepresidente de Gobierno, Alfonso Guerra, anunció ayer en Menorca que las próximas elecciones autonómicas y locales se celebrarán posiblemente el 7 de Junio de 1987. Guerra recordando la normativa establecida por la Ley dijo que las elecciones autonómicas han de celebrarse en los primeros días de Junio del año próximo «y si se quieren hacer coincidir en domingo tendrán que ser el día 7 de Junio. Estos comicios no se pueden adelantar».

El vicepresidente del Gobierno, entre fuertes medidas de seguridad, celebró por la tarde una rueda de Prensa en el Hostal Biniali, en la localidad de Sna Luis, a unos 30 kilómetros del chalet donde pasa sus vacaciones con su esposa e hijo.

Alfonso Guerra señaló el problema del terrorismo como uno de los que más preocupan al nuevo Gobierno aunque afirmó que «es una tarea que implica a todos».

«No todos los estamentos están colaborando en la lucha contra el terrorismo, pues para ello es necesaria una ayuda muy intensa de la sociedad», dijo el vicepresidente del Gobierno, aludiendo a una sentencia que considera como eximente parcial ser amigo de infancia de un colaborador de ETA.

Recordó que «cuando hacía 48 horas que ETA había matado a diez guardias civiles, un periódico mostró en sus titulares que Txomin estaba nervioso por no poder hablar con su novia». «Seguramente los familiares de los muertos tendrían muchas más preguntas que hacer que no obtuvieron respuesta», dijo Alfonso Guerra.

Enfrentamiento con el Gobierno vasco

Rechazó el vicepresidente que existiera enfrentamiento entre el Gobierno central y el gobierno vasco. «La polémica dura es la de toda España con el terrorismo». Nosotros —añadió— utilizaremos todas las medi-

das legales y constitucionales para acabar con él».

Criticó el que algunos partidos «aprovechen la presencia de ministros franceses en España para censurar esa colaboración internacional» y precisó que «eso es una responsabilidad que los partidos han de asumir ante los españoles».

Alfonso Guerra dijo que sus vacaciones estivales «se limitarán a los fines de semanas» y recalzó que en ningún momento será el presidente en funciones del Gobierno.

«En todo caso estaré de guardia en Moncloa. Sólo hago las funciones de presidente cuando Felipe González está fuera del territorio español».

Al vicepresidente no le preocupa la inexistencia de una verdadera oposición «aunque debería haberla. Si los otros son tan cafres que no se organizan es problema suyo».

«A mí sólo hay una oposición que me preocupe: la opción terrorista, es decir, Herri Batasuna», añadió.

Guerra negó que España vendiera armas a Chile y precisó que «tan sólo vendemos aviones de caza para entrenamiento de pilotaje en base a un contrato de Adolfo Suárez».

La falta de mujeres en la dirección

La nula presencia de mujeres en el nuevo Gobierno la atribuye «a la escasa renovación producida en el Consejo de ministros, que no ha dado oportunidad



Alfonso Guerra

a incluir mujeres en el Gabinete».

«Yo personalmente —agregó el vicepresidente— estoy apretando mucho para que haya un número importante de mujeres en altos cargos de la Administración. EL Partido Socialista ha realizado un verdadero cambio en este aspecto y ahí están las tres gobernadoras civiles».

Sobre la Ley del Aborto, Alfonso Guerra aseveró que «estamos teniendo en cuenta las sugerencias de las organizaciones feministas para una posible ampliación de la Ley».

Alfonso Guerra no cree en el concepto de «Países Catalans» ya que piensa que «cada pueblo tiene derecho a decidir sobre su propia historia, aunque algunos políticos creen todavía en el colonialismo».

Puntualización sobre el paro

Respecto a las declaraciones del ministro de Economía sobre el índice del desempleo en nuestro país Alfonso Guerra dijo que «mi impresión es que Solchaga ha dicho que, deduciendo lo que pueda ser economía sumergida, el paro real podía quedarse en el 15 por ciento».

El vicepresidente comentó que nunca había empleado la palabra «pasmao»

que le aplica Pedro Ruiz en su parodia televisiva «porque a mí, la verdad, no me pasma ni Dios».

Sobre la continuidad de Calviño al frente de televisión, dijo que «conozco su deseo de dejar el Ente a través de la Prensa. El Gobierno no entra ni sale en ese asunto». El nombramiento de un sustituto «es un tema que me queda muy lejos. Yo no mando en televisión», agregó Guerra.

Vacaciones sin documentos

El vicepresidente aseveró que en este fin de semana vacacional «no me he traído ni un papel, en mi cartera sólo hay libros y los cinco o seis pares de gafas que utilizo habitualmente».

A pesar de ello manifestó que «mi teléfono sigue sonando más de lo debido».

Su deporte favorito en estas cortas vacaciones «es jugar con mi pequeño. Pincho está fascinado con Menorca, pues es la primera vez que tiene unas vacaciones fuera de Andalucía. «Hay mucha juerga», me dice».

Confesó Guerra que desde hacía algún tiempo sentía ganas de pasar unos días en Menorca. «Varios miembros del Gobierno me habían hablado muy bien de esta isla y, la verdad, estoy encantado», dijo finalmente el vicepresidente.

Castilla - León

Tomás y Valiente: «No he sufrido presiones como presidente del Tribunal Constitucional»

Valladolid (Efe).— El presidente del Tribunal Constitucional, Francisco Tomás y Valiente, ha dicho que no ha sufrido «presiones ni invitaciones de nadie» en relación con su función en el Alto Tribunal.

Tomás y Valiente, que recibirá el próximo mes de Septiembre la medalla de oro de Salamanca, se manifiesta en este sentido en una entrevista que hoy publica el semanario municipal salmantino «Casa Grande».

«En este Tribunal —dice Tomás y Valiente— nadie recibe ni presiones negativas —esto es, "no harán ustedes tal cosa"— ni presiones positivas —"hagan ustedes tal otra"—, ni presiones a posteriori —"qué bien que hayan hecho esto a qué mal que hayan hecho lo otro"—, aparte del derecho a la crítica de sentencias concretas que cada ciudadano y cada poder público tiene».

Para el presidente del Tribunal Constitucional, «lo que hace difícil el nuestro trabajo es el sen-

tido de la responsabilidad».

Preguntado por la acusación de que el Tribunal Constitucional está «muy politizado», Tomás y Valiente responde que está «dispuesto a reiterar que este Tribunal es plenamente independiente en cuanto a su funcionamiento, que es donde hay que demostrar la independencia de todos los órganos constitucionales del Estado, de todos los partidos que actúan en el escenario político español, y que nadie podrá, hasta la

fecha, presentar indicios en contrario».

En relación con la fuerte presión social que puede recaer sobre el Tribunal Constitucional y sus miembros, Tomás y Valiente manifiesta que «este Tribunal tiene que defender, más que nadie, la libertad de opinión y si alguien tiene poder suficiente para manejar órganos de opinión en defensa de sus tesis o si los órganos de opinión, o alguno de ellos, espontáneamente, combaten en favor de determinadas tesis».

Más de 6.000 ganaderos han solicitado ayudas por sequía

Un total de 6.288 ganaderos de extensivo de Castilla y León han solicitado las ayudas que concede el Gobierno autónomo para paliar los daños ocasionados por la sequía.

Estos ganaderos podrán acceder a créditos subvencionados por el Gobierno de Castilla y León, por un importe global de 1.965 millones de pesetas, para paliar los efectos que la sequía ha provocado en sus explotaciones.

Según las solicitudes presentadas, una vez finalizado el correspondiente plazo, los agricultores salmantinos son los mayores demandantes de este tipo de subvenciones, con 3.610 peticiones.

En Avila se han realizado 642 solicitudes, por un importe total de 266 millones de pesetas; 170 en Burgos (57 millones), 827 en León (187 millones), 229 en Palencia (62 millones), 3.610 en Salamanca (1.158 millones), 141 en Segovia (59 millones), 99 en Soria (30 millones), 23 en Valladolid (13 millones)



Francisco Tomás y Valiente, presidente del Tribunal Constitucional

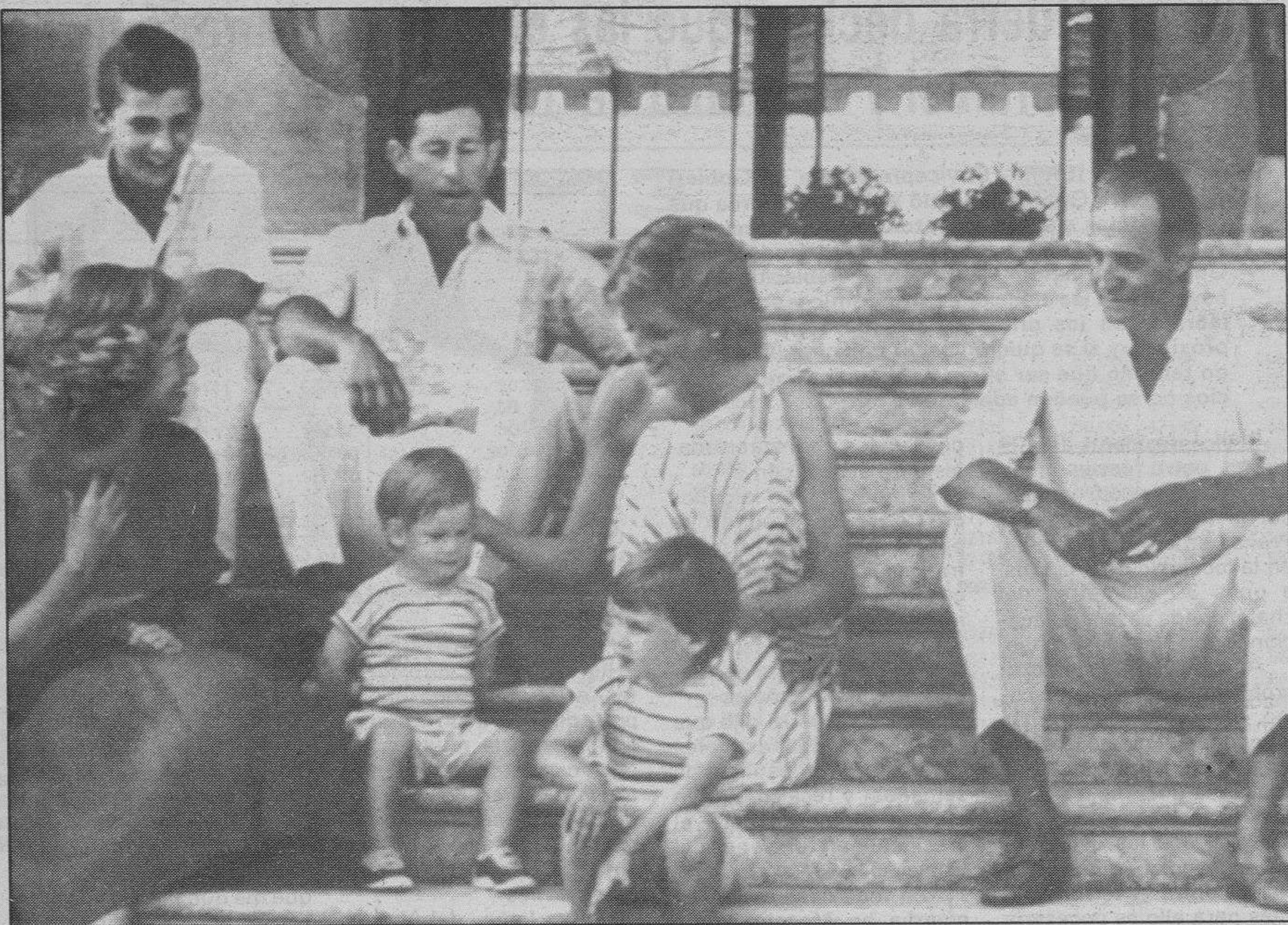
y 547 en Zamora (129 millones).

500 artesanos convocados a Artesa-86

Quinientos artesanos han sido convocados por el Ayuntamiento de Ciudad Rodrigo a Artesa-86, muestra que acogerá a to-

da la gama artesanal de la provincia de Salamanca.

La muestra, que tendrá su escenario en el Palacio del Príncipe de Ciudad Rodrigo y se desarrollará del 11 al 17 de Agosto próximos, tiene como objetivo promocionar y dar a conocer la riqueza de la artesanía salmantina.



Los Reyes de España, con el Príncipe Felipe, posan con los Príncipes de Gales, en el Palacio de Marivent. Telefoto Efe.

Los Reyes y los Príncipes de Gales, en rueda de Prensa gráfica

Palma (Colpisa).— «Os agradecemos que hasta el resto de nuestras vacaciones nos dejéis descansar de fotos». Así el Rey se despidió de los sesenta fotógrafos que estuvieron en la mañana de ayer en Marivent disparando sus máquinas hasta saciarse,

A eso de las diez de la mañana el personal de seguridad de Marivent había controlado a los sesenta fotógrafos, camareros y reporteros que habían sido convocados para que ante ellos posaran los Reyes, su hijo y sus invitados. Sólo se tuvo que esperar unos minutos antes de que aparecieran por la puerta principal del palacio mallorquín, anfitriones e invitados.

Discretamente los ex-monarcas griegos y sus hijos se encontraban en el interior de Marivent preparándose para ir a navegar en el Fortuna.

Lady Dy estaba muy sonriente con su traje de rayas. Le acompañaba su hijo Guillermo que sólo hacía que jugar con el perro pastor del Rey que se llama «H».

Los periodistas ingleses fueron quienes preguntaron el nombre del perro al propio don Juan Carlos que era el que se dirigía a los periodistas. Tampoco faltó a la cita Carlos de Inglaterra con su pequeño Enrique que no dejó de chuparse el dedo a lo largo de los quince minutos que duró la audiencia fotográfica.

Los periodistas gráficos como pudieron sacaron las fotos produciéndose algún empujón. Los británicos eran los más duros queriendo coger los ángulos más inéditos, pero algún fotógrafo local demostró que tenía buenos codos, en más de una ocasión, pero los nervios no produjeron altercados fuertes entre los informadores. «Pensaba que eráis más, así en bloque no sois tantos». El Rey bromeó con algunos de los fotógrafos, especialmente con los acreditados en La Zarzuela y los de periódicos isleños. Los Reyes e invitados formaron un grupo, si bien alguna fotógrafa madrileña

enfocaba el rostro de Lady Di que muestra un rostro más bronceado, notándose que se pone olorosas cremas antisolares, pues le han avisado que el sol mallorquín es muy peligroso para las habitantes de las brumosas tierras inglesas.

La Reina lucía un conjunto con rayas grises y negra la falda. Si bien no se mostró muy contenta, según parece por la foto que le hicieron bañándose, rompe un poco su justificada intimidad y que apareció en el Telediario de la noche del viernes, sonrió durante la sesión.

Cerca de las diez y media de la mañana, los fotógrafos y equipos de Televisión se fueron de Marivent siendo despedidos por el propio Rey. Rápidamente se formó una caravana hacia el aeropuerto para que los fotógrafos de Madrid pudieran hacer el envío en el avión que salía sobre las once. Los chicos de Iberia notificaron que el pasaje estaba a bordo y que no podían embarcar los rollos de película, así que el envío se tenía que hacer más tarde. Una azafata dijo que eran muchos carretes para llevar en la bolsa, existiendo luego el problema de identificar a los correos de los periódicos y agencias que en Barajas tenían que identificar el envío. A eso de las once y media los Reyes, y el Príncipe de Asturias, los ex-monarcas griegos y sus hijos varones y la pequeña Teodora y los Príncipes de Gales con sus hijos varones salieron a navegar hacia las playas de Pollensa. Cuando salían de Porto Pi, el Rey que patronea su yate puso proa al centro del puerto de Palma para saludar a los tripulantes del Bribón que regresaban de una larga regata y que tuvieron una ave-

teniendo como objetivo a los Reyes, el Príncipe de Asturias, los Príncipes de Gales, que continúan sus vacaciones en Mallorca y los Príncipes Guillermo y Enrique.

ría en la quilla. Después de comentar las incidencias de la regata, El fortuna puso proa hacia el levante mallorquín, acompañado de una patrullera. La vuelta a Marivent que se produjo por la tarde, se hizo costeano La Serra de Tramuntana, la zona más abrupta y bella de Las Islas.

Lady Di ya se ha bañado en Cabrera, en donde estuvieron el pasado jueves. Carlos de Inglaterra también es un buen nadador. Resulta que una fotografía de una familia bien madrileña, con apellidos de banqueros, se acercó en un yate al «Fortuna». La niña por ser de familia conocida, se creía que iba a ponerse las botas haciendo fotos a quienes se encontraban disfrutando a bordo del yate real en una excursión por el archipiélago. El Rey invitó a la reportera a subir a bordo del «Fortuna» con unas amiguitas y hermanas, claro que Don Juan Carlos le dijo que de fotos en el barco ni hablar, ya que están descansando con las bellezas de Cabrera al fondo. Así que la reportera mientras estuvo a bordo del yate real vio como un grupo de reporteros británicos, que ocupaban un lujoso yate, se hartaban de hacer fotos a los Reyes e invitados sin que nadie les pusiera trabas. Durante la navegación del día 8, los Príncipes de Gales pudieron pasar ante el Hotel Formentor, en cuyas aguas se han bañado sus tíos, los Duques de Windsor y sus primos, los de Kent, por varias generaciones. De lejos seguía el baño de los Príncipes de Gales, el embajador Lord Gordon que ha organizado parte de la visita de sus Príncipes a Mallorca y veranea en una casa de Pollensa. Quizá esta noche se abra veda fotográfica, con motivo de la presencia de

los Reyes y el Príncipe de Asturias en la entrega de la Copa del Rey. Esta vez, el «Bribón V» no ganó la copa preciada.

Por motivos de seguridad se descarta, por el momento, que los de Gales asistan a la fiesta en la que se han repartido unas 800 invitaciones. Quizás se queden en Marivent cenando a la inglesa, acompañados de los ex-monarcas griegos.

Margaux Hemingway pasó por Mallorca

Margaux Hemingway interrumpió sus vacaciones en Cerdeña para acercarse a Mallorca, con motivo de la presentación de una colección de diamantes en la lonja. La nieta del autor de «Sangre en la tarde», que cuando sonríe parece un anuncio de «netol», llevaba una especie de alcahofa de tela oscura sobre la cabeza, luciendo un conjunto con pantalón negro, que no le hacía una buena figura. Eso sí, lucía un bronceado de esos que llaman la atención. Muchos famosos, que pasan sus vacaciones en la isla, acudieron a la gala en la que hubo copas y canapés.

Alfonso Guerra ya se ha bañado junto al chalé que ocupa su familia en Menorca, aunque el alquiler le cueste, según quieren decir algunos malintencionados. Alfonso dice que es un lugar ideal para descansar, teniendo cerca buenos restaurantes en donde se prepara la caldereta de langosta, primer producto gastronómico isleño, cuando es fresca. El vicepresidente del Gobierno se encuentra rodeado de un dispositivo de seguridad muy activo. Por el momento sólo podrá estar en la isla hasta esta tarde, regresando posteriormente a Madrid.

El Gobierno, en pleno, de vacaciones

Madrid (Europa Press).— todos los miembros del Gobierno, incluido el presidente y el vicepresidente se hallan fuera de Madrid, al igual que todos los máximos dirigentes de los partidos políticos. Según datos recogidos por «Europa Press» en fuentes competentes.

Ayer fue el primer día en que se produce la mayor ausencia en Madrid de representantes políticos, desde que comenzaron las vacaciones de verano. Los últimos en abandonar Madrid, han sido varios miembros del gabinete de Felipe González.

Para el lunes se espera la llegada a Madrid del ministro de relaciones con las Cortes y secretario del Gobierno, Virgilio Zapatero, que

será el enlace entre La Moncloa y el presidente González. También estarán en sus despachos García Vargas y Barriónuevo.

El ministro del Interior prepara el viaje que realizará el próximo día 14 a Santo Domingo, para representar al Gobierno español en la toma de posesión del nuevo presidente de la República Dominicana, Doctor Balaguer.

El presidente del Gobierno es casi seguro que viajará desde el parque de Doñana a Mallorca para despachar con el Rey, antes del día 22, en que se reunirá el Consejo de Ministros. El vicepresidente parece que permanecerá en Mahón hasta unos días antes del Consejo.

La tenacidad, virtud de la Infanta Cristina

Cambrils (Tarragona) (Efe).— La principal virtud de la Infanta Cristina es la tenacidad, según dijo Victoria Fumado, compañera de embarcación de la segunda hija de los Reyes de España en las regatas que se celebran en Cambrils.

«Siempre lucha por obtener lo máximo, la mejor clasificación» aseguró Victoria Fumado sobre la Infanta, con la que navega a bordo de la embarcación «Incógnito» en el Campeonato de España de vela femenino que finalizará el próximo domingo.

La totalidad de las tripulantes que convivieron a lo largo de esta semana con la Infanta coincidieron en afirmar que su trato con las compañeras es «muy cordial y amable».

Desde que llegó a Cambrils el pasado lunes, la Infanta Cristina fue centro de atención de centenares de curiosos que en todo momento intentaron acercarse a ella para saludarla o hacerle fotos.

Fuertes medidas de seguridad

Las fuertes medidas de seguridad impidieron, sin embargo, que los admiradores de la ilustre regatista pudieran llegar hasta ella.

Miembros de la Guardia Civil, servicios especiales de buzos que rastrear el puerto y perros especializados que cada mañana registran todas las instalaciones se suman durante estos días a la escolta personal que habitualmente rodea a la Infanta.

La princesa Alexia de Grecia acompaña a la hija de los Reyes de España durante su estancia en Cambrils, localidad

por la que ambas se desplazan con un coche «Opel Caddet» rojo, que conduce la propia Infanta.

La ilustre visitante participó en la práctica totalidad de las actividades sociales que organizó el Club Náutico de Cambrils, paralelamente a las regatas.

Actividades sociales

Una cena con los platos típicos de la tierra —un «arrusellat de peix» y butifarra blanca, acompañados de vino de la región—, una visita al Castillo de Vilafortuny y una velada en una discoteca de la zona fueron algunas de las actividades en las que Cristina de Borbón estuvo junto a sus compañeras de competición.

La Infanta aprovechó también parte de su tiempo para descansar y «echó una cabezadita» en el interior de su propia embarcación durante el tiempo libre disponible en las regatas, cuando se disputaban dos mangas consecutivas.

El alcalde de Cambrils, Joan Más, ofreció un ramo de flores a Cristina de Borbón y a su prima Alexia a su llegada a la localidad tarraconense, el pasado lunes. El gobernador civil de Tarragona, Vicente Valero, no quiso ser menos y les envió dos cajas de bombones.

La embarcación que tripula Cristina de Borbón y Victoria Fumado, «Incógnito», se sitúa de momento en la sexta posición de la clasificación general.

Después de las mangas que se disputaron ayer, la Infanta acudió junto a sus compañeras a una cena organizada por el Club Náutico de la localidad.

Estampas burgalesas

A estas alturas del verano (La felicidad imposible)

Juan José Pérez Solana

Tres suelen ser los sueños de todo veraneador calculado: viajar, cambiar el color de la piel y divertirse cada cual a sus anchas. Tres sueños a la altura (más o menos) de todas las posibilidades. Y en esa aventura, ya cíclica, de una u otra manera nos metemos todos. La felicidad suele durar lo que el sueño. La realidad suele ser muy otra.

Vengamos con lo primero, o sea, con las odiseas de un viaje de mayor o menor monta, pero con idéntico ritual: aviar el vehículo, planear el itinerario y echarse a la carretera. Lo que de antemano y siempre se mira con cierta fruición —este tránsito al país de las maravillas— acaba por lo general en una especie de primer infierno: el calor, la circulación, las imprudencias de los otros, la vergüenza del estado de las carreteras, el mareo con vómito incluido son ya tópicos de esta primera marcha veraniega. A consta de ellos (de los tópicos), se va a tener la oportunidad de iniciar el primer contertulio imbécil de veraneantes. ¿Ya de qué hablar, si no? Esta especie o cosa parlamentaria (el viaje con todo lo que implica) va camino de convertirse en tema nacional al menos durante el verano. Hablar de coches, potencia, vías, peripicias automovilistas es ya una malaria presente de calibre mayor: es tema de comida, de paseo, de contertulio y uno piensa que entra también en los recintos de la ensoñación. Las prevenciones se pasaron en el garaje; una porción de las mismas hubo aún de reclamar sus servicios y harto presumible que a la vuelta, allá se haya de ir a parar. Entre medias, los coloquios consabidos: «Oye, tú, a mí sólo me ha pasado un Porche, un loqueras, sabes?». «Y eso que no le he dado toda la caña». «Lo que es una vergüenza es lo de los

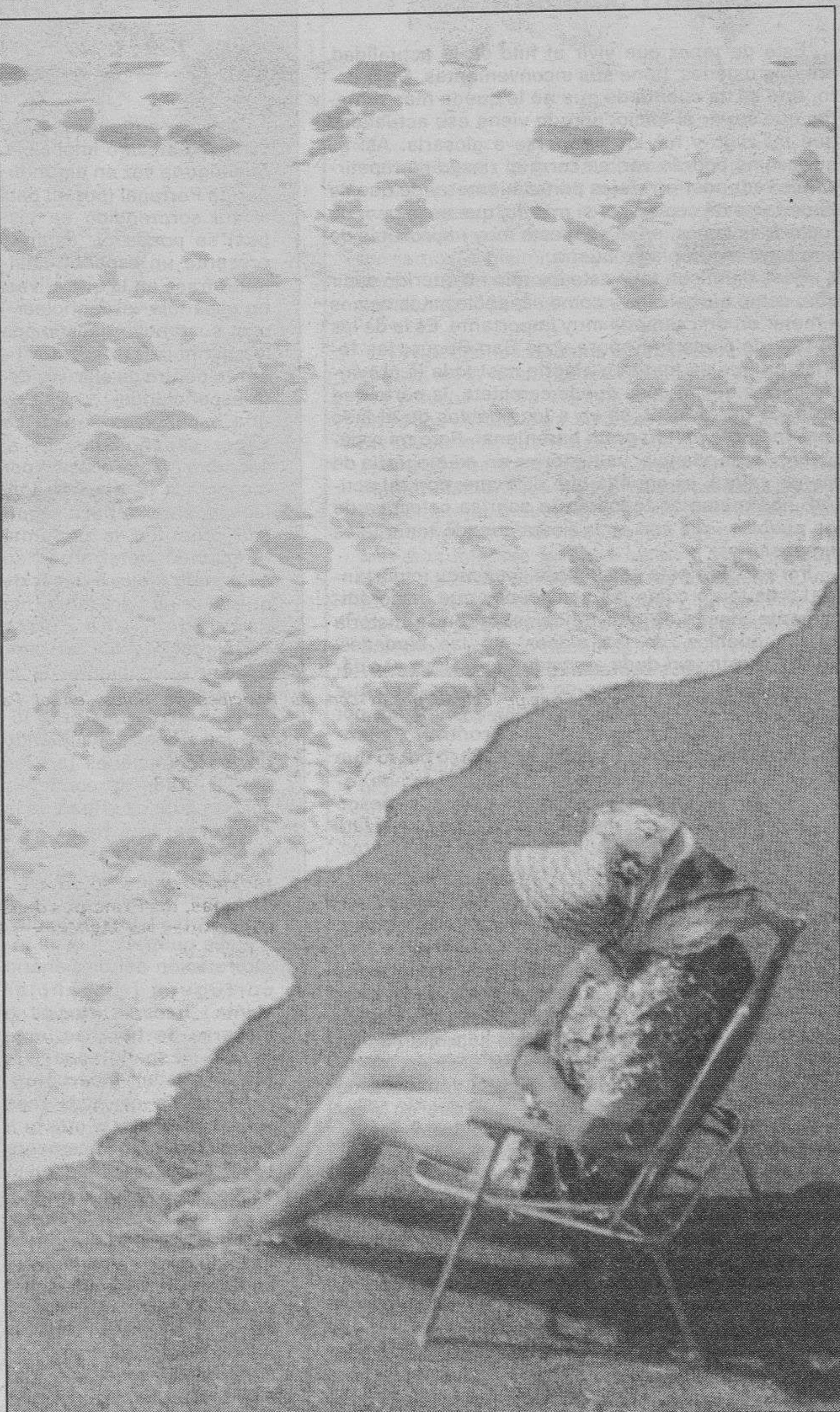
atascos, a todos se les ocurre viajar el mismo día». «El mío, gastar, gastar, sí gasta, pero pisándolo, eh?». «Si es cosa clara, el peligro en la carretera, cuestión de chulos y domingueros». «Ah, y los camiones, eh, que los hay de cuidado; algunos camioneros, la verdad, son como se debe ser; pero otros...». Esto es sólo el principio, el principio de un absurdo en forma de conversación. Veraniega, por excelencia.

Otra excelencia veraniega tiene mucho o todo que ver con la piel. O si se prefiere con el color. Esta metamorfosis del color de la piel viene a ser la última seña de identidad de que efectivamente se ha veraneado. Hay, sobre este particular, mucho y muy jugoso de qué hablar. Por ejemplo, horarios, potingues, tratamientos pre y post toma del sol, farmacopeas en casos especiales y toda una leyenda (en general de más que dudosa procedencia) acerca de las ventajas e inconvenientes de tomar el sol a panzadas (nunca mejor dicho). Comencemos por admitir que lo del color es otro sueño. ¡Hay que broncearse como sea y donde seal Este imperativo, que opera en el subconsciente mucho antes de iniciar las vacaciones, se torna, llegado el momento, en una angustiada obsesión en busca del tiempo perdido. En muchos casos, la noche es un puro trámite entre el sol y el sol de esos días en los que uno puede hacer el milagro de mudar de piel. La muda de piel, eso se piensa y se piensa así será, viene a ser como un cambio —mágico— que la diosa Fortuna confiere también a los pobres, dándoles la oportunidad de (al menos una quincena) parecerse a los ricos... En el fondo, si se analizan serenamente las cosas, las vacaciones son una versión de huelga civilizada, pero

huelga al fin, de los unos contra los otros. La pretensión es parecerse «lo más posible» a aquellos que gozan de por vida —o casi— un dorado veraneo. Hay quienes guiados por este instinto subversivo acceden incluso hasta los mismísimos arrabales (más allá no pueden) de los grandes emporios. No hay, pongamos por caso, la misma capacidad de —contestación/imitación— entre quienes veranean en Marbella y los que lo hacen en Ubeda...

Lo de la piel, volviendo a lo nuestro, es harto curioso. Curioso por varias razones: una, hipoteca el ochenta por ciento del tiempo estival; dos, aún siendo cierto que sarna con gusto no pica, no lo es menos que hay quemaduras y quemaduras; tres, que por arte de billi birloque aunque el sol es de todos, no a todos dora igual por lo que se hace necesario en ungüento, potingue, crema y leche particular...; cuatro, que considerando lo que cuesta y lo pronto que se va, la inversión es bastante ruinosa; quinto, que, visto lo anterior, es preferible que llueva y no descanse...

El tercer sueño, muy emparejado con los anteriores, es —cómo no— el de la diversión. En el fondo esta es la verdadera sustancia de cualquier tiempo de descanso y así debe ser también en las vacaciones del verano. El problema está en cómo lograrlo. Se sabe que este es un capítulo más de pensamiento que de obra y se sabe que como al pensamiento le de por volar alto ¡adiós placer! Muchas de las «caídas de ánimo» provienen de aquí. En este tiempo se suele mirar con los dos rabillos del ojo. Con el uno, se mira con cierta distancia a los curdas y macarras, pobretes y pobretones que también veranena, ¿pero qué se habrá creído? ¿cómo se nos conociéramos?



con el otro, se mira y remira con cierta envidia —eso sí, nunca confesada— a los que viven un tantico mejor, «vaya, tampoco es para tanto», «de otro sitio se lo quitarán», «nosotros cenamos mejor en casa», etc. Son, como puede apreciarse, otro tipo de «diversiones» las que goza/padece el hombre en vacaciones. Quitado el viaje, descontado el tiempo de sol que es para cambiar de piel, tampoco queda ya tanto. Esta minimísima porción se suele

festejar con paseos que más parecen escaparates donde se mira y se nos mira, con una parada en un chiringuito para comer llamares y beber una caña, con un helado de medianoche, con un gin-tonic de tres a cuatro horas en una terraza muy «in», con una vuelta por las tiendas del lugar donde siempre aparece un trapo y una chuchería, con un encuentro imprevisto y poco más. Tampoco es tanto.

Así las cosas, y cuando ya se han de recoger los

bártulos para volver adonde a lo mejor nunca se debía haber salido, se empiezan a sentir los «vacíos» de otro tiempo ido y muerto, de tres sueños deshabitados, con mucho más rodaje en el coche, otro color en la piel y mucha historia infundada.

Las vacaciones, casi todas las vacaciones, a estas alturas del verano son —y no tenían por qué— la historia de una felicidad imposible. Reconocerlo es entrar ya en otro gozo.

Fray Pasota

Por URDAX



Apunte sobre las fiestas

Alfonso Salgado

Esto de tener que vivir al hilo de la actualidad, créanlo ustedes, tiene sus inconvenientes. De pronto, uno se da cuenta de que no le queda más remedio que servir al oficio, porque viene esa actualidad que les digo y hay que ponerse a glosarla. Así es que, como podrán ver, se corre el riesgo de repetirse, de redundar en viejos pensamientos y de que se tome fama de copiarse a sí mismo, que es el peor de todos los plagios, en el supuesto muy improbable de que haya algún plagio bueno.

Pues bien, con todo este exordio he querido decir que, como burgaleses y como españoles, nos vamos a meter en una semana muy importante. Es la de las fiestas de Nuestra Señora y de San Roque, las fechas en que se mete en alegría casi toda la provincia y para que la cosa quede completa, la parte que no hace fiesta local, se va a los pueblos de al lado para meterse en tan grato berenjenal. Pero mi repetición y redundancia, ya histórica en mi biografía de pluma y tinta, es aquella que dice que, con tal actitud, nos metemos todos en la sonrisa colectiva de los pueblos, que eso es la fiesta cuando toma tales dimensiones.

Por eso, la fiesta es siempre cosa muy importante. Lo es tanto como las actividades que, esporádicamente, hacen de hito fundamental en la historia de los pueblos, de las aldeas, de las ciudades.

Y con esto, sin duda, conviene entrar en el análisis de por qué las fiestas no se imponen, sino que nacen espontáneamente acunadas y mimadas por ese alma colectiva y popular. Por el contrario, cuando las fiestas son impuestas por decreto o por lo que sea, el fracaso es tan evidente como que puede resolverse en bofetadas que, a veces, corren el riesgo de tener intenciones magnificadas, como nos relata el ejemplo reciente de Villalar de los Comuneros, donde por haber caído en la tentación de prefabricar fiestas a golpe de «Boletín Oficial», ya recuerdan ustedes que la cosa terminó peor que el rosario de la aurora.

Otra consideración (con lo que seguimos insistiendo en nuestras viejas redundancias) puede hacerse desde el ángulo que determinan las fiestas que, nacidas al calor del pueblo, se suprimen de un plumazo, con lo que los autores del desmán terminan, como sabemos todos, haciendo «multitud de amigos», amén de saber perfectamente que, en lo colectivo, se ha recorrido su árbol genealógico con expresiones que para qué vamos a reproducir.

Pues bien, esta semana nos metemos en fiestas muy grandes. Ya saben que Burgos, a nivel de capital, se despuebla, mientras la gente se deja caer por regadíos y secarrales, por las vegas, páramos y sierra en son de alegría. Si matizamos un poco las cosas, se verá que no es solamente una vertiente de jolgorio lo que produce la fiesta, sino algo que se mete de rondón y se siente a gusto en la solidaridad, a cuyo amparo siguen manteniéndose virtudes tan de nosotros como la de la hospitalidad, que en todas las fiestas —y seguramente en éstas, más que en ninguna otra—, es virtud que siempre se ha practicado y que sigue practicándose. ¿Recuerdan? Hay una ofensa grave al alma burgalesa que consiste en no aceptar la invitación, aunque sea con todas las disculpas. ¿No es esto un exponente de la singularidad de nuestra casta, que además indica un alma muy grande, que es aquella que da las cosas no por tonto compromiso, sino con la mejor voluntad, voluntad que además, siempre es muy grande?

Pero el matiz principal de toda esta teoría, según mi más que modesta opinión, radica en otras cosas. Mírese que es muy raro que por estos pagos salgan fiestas que, digamos, disfruten o padezcan de la condición de civiles. Quiero decir que casi todas, por no decir que todas, tienen su teñido religioso, cuando no el contenido más esencial. Esto también es para meditar, ya que es exponente, huella y razón del percal que se viste el alma de la que hemos hablado y glosado en su dimensión colectiva.

Porque eso es cierto, no es extraño que hasta los que se definen como descreídos, tomen a sabor de cuerno quemado todo ataque a la religión, los que tanto abundan en la actualidad, cada vez menos disfrazados de artimañas subliminales. No es extraño tampoco que se tomen casi como cosa personal, que ya se está viendo, toda supresión de fiestas como se ha venido haciendo.

A este pueblo, el sentido religioso le sale hasta cuando, de vez en cuando, actúa en agnóstico, lo que siempre hace con la intención de la provisionalidad y en tanto prepara los siguientes ejercicios espirituales, que hasta los ateos de baratillo, que son los que más abundan, saben que siempre están a la vuelta de la esquina, con lo que se alegran mucho porque, de tal guisa, saben que no será muy larga su identificación con los suprimidores de fiestas que, por otra parte, pierden el trasero para apuntarse a los festejos que, todavía, no han tenido ni valor ni ocasión de suprimir.

Viajes

Sentimientos de Lisboa: «Españolear», «españolada», expresiones de una interpretación

Fernando Pinto Cebrían

No es corriente, pero tampoco difícil o imposible, que alguna vez en algún lugar de Portugal (por mi parte fui sorprendido en Lisboa) se pueda oír estando presente un español, cualquier frase en la que el verbo española «espanholear» o el sustantivo españolada («espanholada») figure o figuren dentro de ella: «ya está españolaando»,..., «eso es una españolaada», «deja de hacer españolaadas»,...; el asombro en esa ocasión por inesperado es mayúsculo y lógicamente se hace seguir con prontitud la pregunta queriendo determinar su contenido y ello a pesar de que ya se pudiera tener una vaga idea, una cierta aproximación, por el contexto y el ambiente de la conversación.

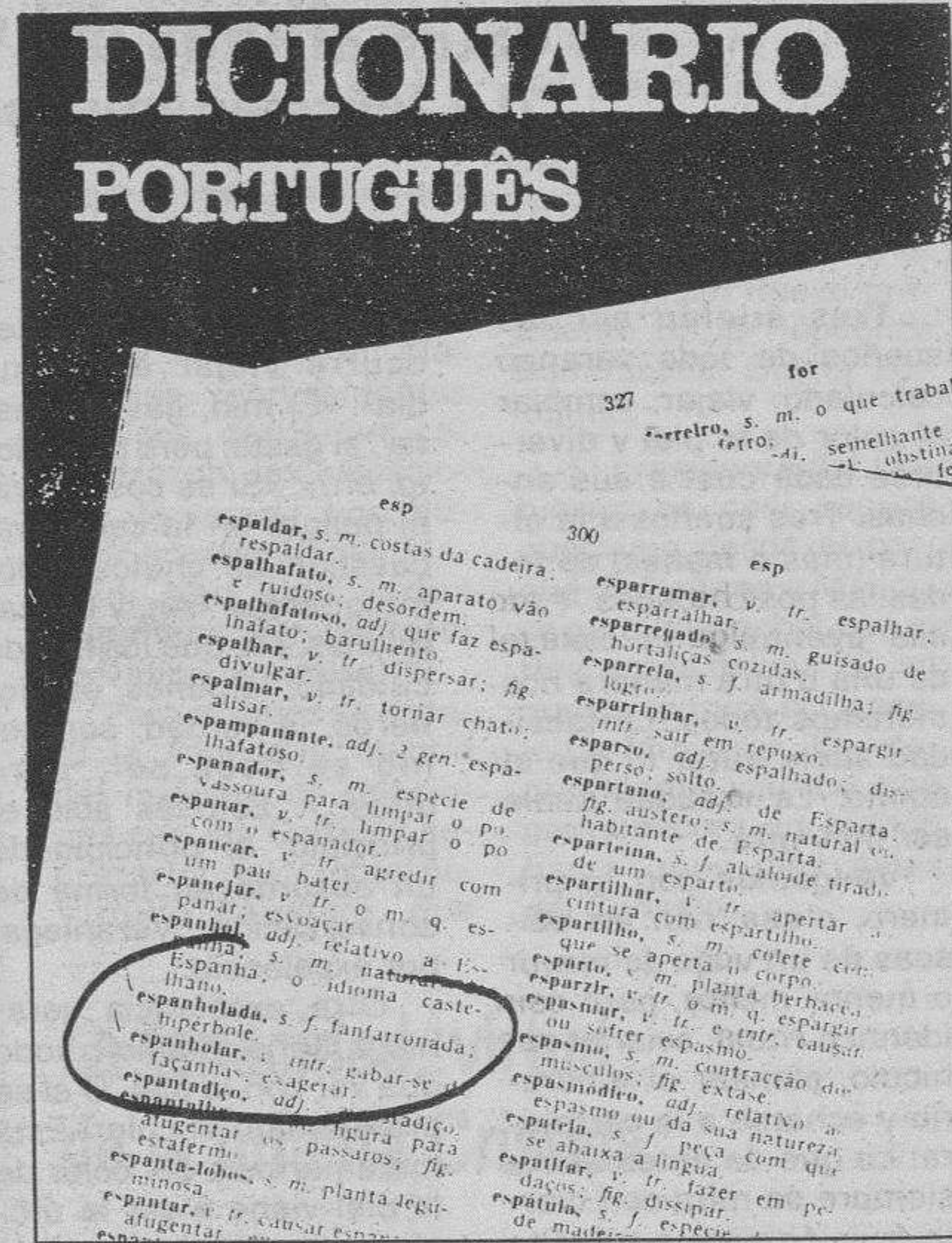
Hay respuestas para todos los gustos dependiendo de las situaciones (en las que el grado de confianza con los sujetos origen de la conversación tiene una gran importancia en el acercamiento a la sinceridad), pero generalmente se ciñen, en el fondo, a dos: aquella que reconoce la interpretación del diccionario portugués («Españolar V.intr.: hacerse elogios o alabarse de hazañas; exagerar». «Españoladaa s.f.: fanfarronada; hipérbole»), considerada como la más «dura» por real y la otra que dulcifica diplomáticamente (en esa «dulcificación» está el juego de las otras posibles respuestas, todo depende del grado) el sentido académico y camina hacia una figura más aceptable para un español (abandono de los términos de fanfarronada y exageración por considerar, «suavemente», que no es malo hacer uno mismo las alabanzas de sus propias hazañas —«auto-

bombo»— siempre y cuando estas fueran ciertas); de todas formas el concepto primero queda bien claro, como ocurre con toda seguridad, cuando se consulta primero el diccionario de portugués-español y más adelante el académico portugués.

Las explicaciones recibidas quedan aún más veladas posteriormente cuando pensamos en los procesos que se desarrollan, largos en el tiempo por necesidad de llegar a ser costumbre general en su empleo, para introducir una palabra en el diccionario.

Al mismo tiempo y de todo esto, nace también, apartando dentro de lo posible subjetividades, la cuestión de saber cuáles son las razones que tienen para mantener las definiciones expuestas, y en su caso comprender el porqué; indudablemente por encima de todo alguna razón habrá habido o habrá aún para que las palabras citadas y objeto de este artículo sigan en su diccionario y con un relativo empleo.

Hay quien habla en plan retrospectivo desde dentro de la Historia de las relaciones mantenidas entre España y Portugal para exponer, muy genericamente como es lógico, que a pesar de las «acciones-intentos» españoles todo quedó al final en «agua de borrajas», que nos «desinflamamos»,...; hay quien en esa Historia se ajusta a situaciones más concretas...; hay quien desciende aún más y «personalizando» plantea situaciones individualizadas...; hay por último quien nos compara con ellos afirmando que no hablan tanto de sus proezas históricas, lo que desde nuestro punto de vista puede no ser cierto (es de tener



en cuenta que en nuestro diccionario figura la palabra «portuguesada» con un sentido similar a su españolaada: «Dicho o hecho en que se pondera o exagera la importancia de una cosa»; sin embargo el verbo «portuguesar» no aparece, aunque si «aportuguesar» con un contenido diferente a su posible equivalente españolizar: acomodar al gusto, forma o uso portugués).

Aquí ni se afirma ni se niega nada..., quizás no se conozca bien la Historia (algo que no es de dudar), quizás sea preciso (aún hoy) completarla con la doble interpretación..., lo cierto es que en la actualidad se oye hablar en Portugal de «españoladas» ante reacciones españolas en problemas «de moda», aunque más tarde

podían ser calificadas como tales (¿no podría ser esta manera de ver las cosas una «portuguesada»?)

Nota: En el diccionario de la lengua española figura la palabra españolizar-españolizar v.tr.: Castellaniar, dar forma castellana/v.r.: Tomar las costumbres españolas; y también la de españolaada, de p.p. españolizar/adj.: Dicese del extranjero que en su porte y costumbres parece español/f.: Dicho o hecho propio de los españoles/f.: Acción, espectáculo, representación teatral o cinematográfica u obra literaria en que está exagerado y falseado el carácter español; ambas como se ve con un significado diferente del portugués.

El humor de URDAX



SUBASTA FINCAS EN VILLARMERO

Día 15, a la una del mediodía
☎ 22 12 54
Herederos de Sevilla

ATENCION JOVENES

Se necesita personal para trabajo eventual. Bien remunerado, hasta 60.000 pesetas semanales. Interesados, personarse en HOTEL MESON DEL CID, lunes, de 11 a 1 y de 4 a 7, señor Lara

SEX SHOP

■ Venta y cambio de videos, películas Super 8.
■ Proyección de videos en cabinas individuales.
■ Revistas gran variedad en articulos de importación.
Calle Hospital Militar, 3. (Junto Plaza Vega). BURGOS
Abierto de 10 a 2 y 3.30 a 10. Teléfono (947) 235191 (Domingos y festivos inclusive).

Monasterio de San Martín de Modúbar de San Cibrián

Ismael Manero

Modúbar de San Cibrián, es un pueblo pintoresco, situado a 17 kilómetros de la ciudad de Burgos, en dirección Sur-Este, en el comienzo de un valle, que en forma de concha, se prolonga hacia Modúbar de la Cuesta y Modúbar de la Emparedada.

El terreno es, en general, fértil y abundante en fuentes de agua finísima. La más importante es la fuente de los Mártires, que da origen al río Modúbar. Es un lugar delicioso, atractivo y óptimo para el descanso y placentero entretenimiento. La tradición popular asegura que hubo una ermita en esa zona. No he encontrado documento alguno sobre tal ermita.

A mediados del siglo X, Modúbar se menciona como un núcleo poblado, perteneciente al Alfoz o distrito rural de Burgos y por lo tanto sometido a la jurisdicción de la ciudad. Era frontera con el Alfoz de Agusín o Los Ausines. Parece que el primer nombre de la población fue Motua, que cambiando la T por D se convirtió de Motua Sancti Cipriani. (Boletín de la Institución Fernán González, tomo XIV).

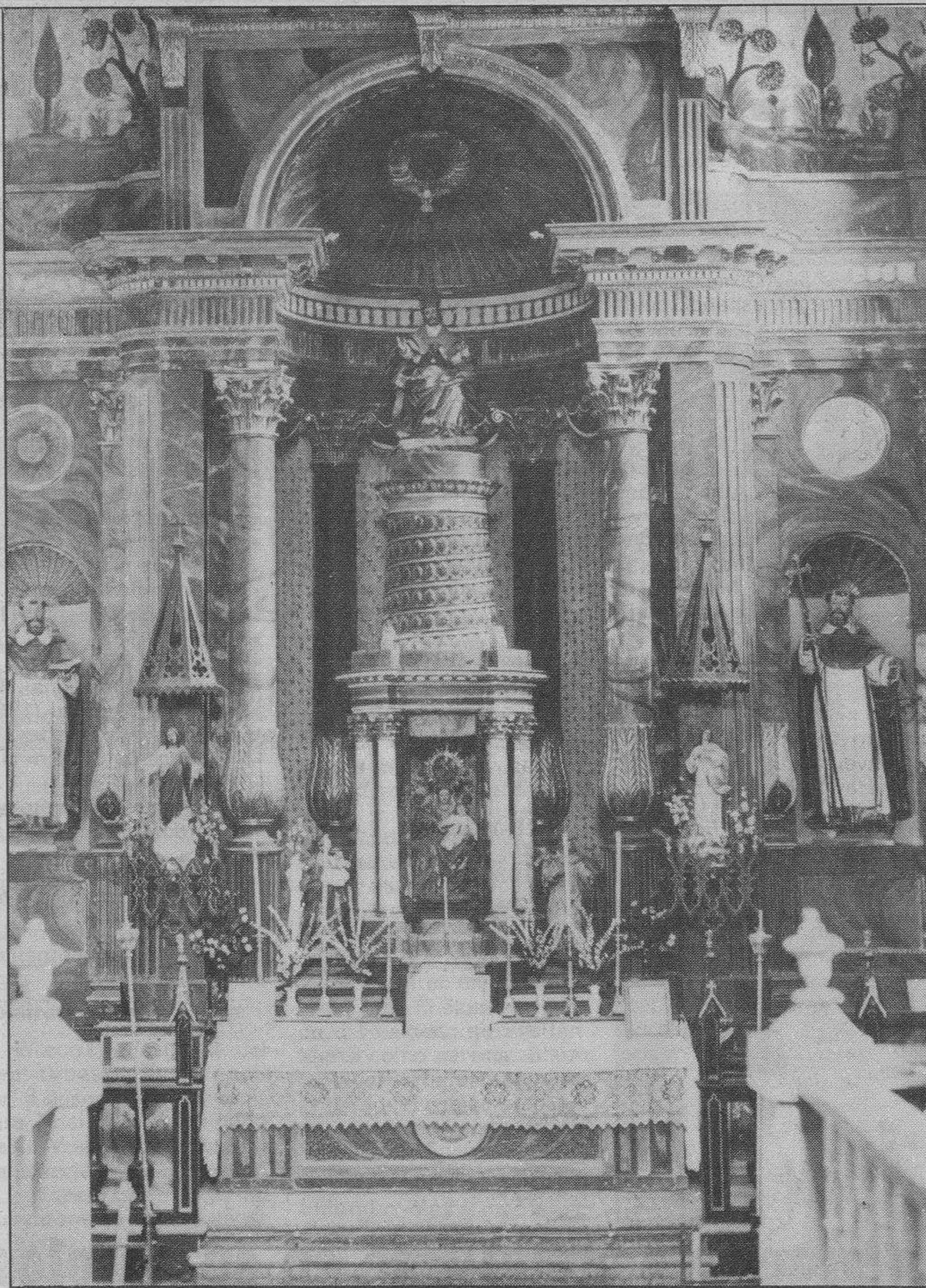
El actual nombre de Modúbar de San Cibrián se tomó del nombre de una aldea desaparecida, San Cibrián, que estaba situada cerca de la actual población. (Fuentes, para la Historia de Castilla, tomo 3, nota 3, párrafo 14, P.L. Serrano).

Se ve que la religiosidad nor-africana tuvo gran proyección y resonancia en Castilla, pues son muchos los lugares que evocan la figura de San Cipriano. Algunos han traducido la palabra Modúbar por «Fuente»; pero el célebre arabista, Miguel Asín Palacios la traduce por «Redondo», que parece la más acertada traducción.

A fin del siglo noveno se inicia la repoblación de las áreas desérticas o casi desérticas de la zona circundante de Burgos. No hay fechas precisas de los primeros asentamientos de Juarros, Ausín, Muno, Lerma, Lara, Ura y Tabladillo. Sólo para Cardena se indica la fecha del año 899; pero es de suponer que por esos años se repoblaron los alfozes citados. (Historia de Burgos, tomo 11, primera parte, página 59).

Algunos alaveses o vizcaínos, con su lengua y cultura vasca, se instalan en tierras del Río Tirón, en el Alto Arlanzón, en Juarros y en el Alfoz de Ausín. (Historia de Burgos, tomo 11, primera parte, página 59; Gonzalo Martínez Díez). Las palabras: Juarros, Ausín y Sarracín son de indudable origen vasco. Es muy probable, por lo tanto, que ese grupo de colonos se estableciese también en Modúbar.

El día primero de Febrero de 944, miembros de la familia Gustios: Diego y Fernando Gustios y doña Lambra con su marido Asur Vermudez establecieron el Monasterio de San Martín de Modúbar. (J. Pérez de Urbel, Historia del Condado de Castilla, tomo 11, capítulo VI, página 143).



Artístico altar de la iglesia de Modúbar de San Cibrián.

Claudio Sánchez Albornoz añade el nombre de Vermudo Gustios al de los citados fundadores. (Viejos y nuevos estudios sobre Instituciones medievales españolas. Tomo 11, página, 745).

Allí estuvo Fernán González, en compañía de sus hijos, realizando con su presencia la ceremonia y fiesta consiguiente y admirando los obsequios que el abad Sancho hizo con este motivo a los fundadores: una túnica mobatan, con dos caras, tasada en ocho sueldos, a Diego Gustios; un broche que valía cinco sueldos, de plata, a Fernando Gustios y un manto azul a doña Lambra.

Juntamente con el conde y sus tres hijos, Gonzalo Fernández, Sancho Fernández y García Fernández, confirman el documento los infanzones Gudesteo Didaz, Didaco Ruderiz, Gudesteo y Obeco Ruderiz.

El P.F. Berganza en su obra: «Antigüedades de España, trae copia de la escritura de donación. Apéndice al libro 8, párrafo 386, tomo 11.

El Monasterio, iglesia y atrio debieron ser construidos dos años antes de la fecha de la donación, la cual incluía: tierras, viñas, huertas, prados y molinos.

Fue importante este Monasterio pues tenía bajo su jurisdicción los monasterios de San Miguel de Pinilla, San Julián de Villagonzalo de Pedernales y Santa María de Modúbar. El P.F. Berganza dice de este último:

hoy en la parroquia del lugar «Antigüedades de España, capítulo 2, libro 5. Este Monasterio debió ser de religiosas benedictinas. La iglesia parroquial actual es de tiempos muy posteriores; pero el Monasterio mencionado pudo estar ubicado en el solar de la iglesia parroquial actual. No existe tradición popular alguna ni he encontrado hasta el presente otro documento sobre este Monasterio.

Unos 34 monjes hicieron pacto ante su abad de vivir según las normas de San Benito.

En una extensión de 200 kilómetros de longitud y la mitad de anchura podrían contarse más de 100 monasterios, entre grandes y pequeños. Estos últimos eran simples dependencias con pocos religiosos.

La abundancia de monasterios y castillos, que decoraban el paisaje castellano, se debía a una doble y urgente necesidad de supervivencia: culturización y defensa.

Muchos monasterios eran privados y no tenían porvenir seguro, pues estaban supeditados a la voluntad del dueño o patrón. El P. Berganza llama «impropios» a estos monasterios.

El día 11 de Julio del año 971 ó 972, el conde García y su esposa Ava entregan un encinar de Modúbar al Monasterio de Cardaña. Este monte con la desamortización, en tiempos de mendizábal, en el siglo pasado, pasó a manos privadas. El

conde García, que era muy aficionado a la caza, al desprenderse del monte de Modúbar, por esa misma época, adquirió un monte del concejo de Agosín ó los Ausines.

El Rey don Fernando I unió muchos monasterios, en toda la comarca de Burgos al de Cardaña. Uno de ellos fue el de San Martín de Modúbar, con sus diacónías y menores monasterios. (Antonio Yepes, crónica general de San Benito, tomo LV).

Desde entonces la historia del Monasterio de San Martín de Modúbar se entrelaza con la de San Pedro de Cardaña.

Tres decretos, dictados entre 1835 y 1836, suprimían todas las órdenes religiosas en España, excepto las que se dedicaban a pública beneficencia.

Era una sentencia de muerte tanto para San Pedro de Cardaña, como muchos otros monasterios que quedaron abandonados. En muchos casos el abandono se tradujo en ruina total y en pérdida de un valiosísimo legado histórico. Los archivos fueron desvalijados. Muchos documentos fueron destruidos por quienes no conocían su valor y algunos, llevados a archivos y bibliotecas del extranjero.

No queda resto alguno del monasterio de San Martín de Modúbar, aunque en algún lugar se ve todavía alguna piedra con símbolos eucarísticos que debieron pertenecer al mencionado Monasterio.

Desde la Argentina

Entrañable Burgos

Gonzalo de Sebastián

Rebosamos de gozo al pensarlo. Faltan pocos días para que otra vez nos encontremos de nuevo en nuestra querida tierra, la de nuestros mayores, el lugar donde pasamos la niñez y juventud, donde nos formamos e hicimos hombres, donde encontramos las circunstancias precisas para definir nuestra personalidad, el primigenio ser que ahora somos.

Olvidando los trabajos cotidianos nos ponemos a pensar en la lejana tierra castellana, en sus austeros y duros habitantes, en el labriego que se afana entre los surcos para arrancarle al suelo sus frutos. En los obreros que transforman la materia prima en aparatos manufacturados —mejor debiéramos decir, maquinofacturados— en jornadas tediosas dentro de los complejos industriales de los alrededores. Sobre todo tenemos en la imaginación la belleza de nuestros monumentos. La altiva catedral que proyecta hacia el cielo sus torres con pétreo elegancia. El encaje de caliza armonía del crucero y la maravilla labrada de las arcadas de las puertas. Todo este conjunto grandioso que no dábamos importancia cuando vivíamos en Burgos. Estábamos acostumbrados a verla cotidianamente. Ahora cerramos los ojos y nos emocionamos al recordarlo.

No solamente estamos impacientes por ver la catedral, pensamos también en las Huelgas Reales, reposo eterno de los reyes de Castilla y en la Cartuja de Miraflores, a donde íbamos paseando o en bicicleta, a través de los añosos árboles de la Quinta, para observar la mirada itinerante de San Bruno, la estatua que solamente le falta hablar. También recordamos la iglesia de San Lorenzo a la que asistíamos las fiestas de guardar y San Lesmes, San Cosme, San Esteban y tantas otras que no dábamos importancia y ahora sabemos que se tratan de monumentos del arte románico. El arco de Santa María nos trae especial recuerdo pues pasábamos varias veces delante de él en los eternos paseos a lo largo del Espolón, ese lugar tan querido donde desgastábamos las suelas de los zapatos recorriéndolo de un extremo a otro reiteradamente, encuentro obligado de amigos, cambio de gestos y miradas con las muchachas de aquel entonces, primeros cigarrillos fumados con importancia de hombres. Las mesas del Rhin, del Tudanca y del Pinedo donde ya, pasada la adolescencia, nos sentábamos ante sendas combinaciones de vermouth con ginebra —entonces de moda— acompañados de algún plato de almendras o de patatas fritas. Sentíamos veleidades de importancia. ¡Qué tiempos aquellos! Qué poco teníamos y qué felices éramos. No poseíamos sino la juventud, el mayor tesoro que pueda tener el ser humano. Hoy nos quedan estos recuerdos que, aunque intangibles, tienen su valor en nuestro arcano.

Entre estas reminiscencias se encuentran los compañeros de estudios, de juegos, los camaradas de la guerra, los amigos entrañables todavía más recordados por la lejanía. ¿Con cuántos de ellos no volveremos a encontrarnos? Eso me aterra. El inexorable paso de los años nos ha hecho viejos.

En este momento me estremezco. Sueño con volver a abrazar a mi familia y a los amigos que dejé en esa serena y hermosa ciudad.

AYUNTAMIENTO DE MILAGROS

(BURGOS)

ANUNCIO

APROBADA inicialmente por este Ayuntamiento la Modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento del término municipal de Milagros, consistente en un cambio de alineación de la calle de nueva creación que comunica la de Alejandro Rodríguez de Valcárcel con la de General Franco, en la calificación del Polígono n.º 7 de Suela Urbanizable y en la inclusión de una zona edificable lindando con la vía de borde en el montículo existente al Sur del núcleo en el límite del suelo urbano, se hace saber que referida Modificación, junto con las Normas Subsidiarias de Planeamiento quedan expuestas al público en la Secretaría Municipal de este Ayuntamiento durante el plazo de un mes de conformidad con cuanto preceptúa 128.2 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico.

Lo que se hace público para general conocimiento. Milagros, 4 de Agosto de 1986

El alcalde,
Ilegible

Gerardo Diego en el noventa aniversario Let

(Ecos de un poeta lejano (a Dios gracias) todavía v

Reseña biográfica

NACIO en Santander en 1896. Licenciado en Filosofía y Letras. Catedrático de Instituto (Soria, Gijón, Santander y Madrid). En 1925, obtuvo el Premio Nacional de Literatura, ex aequo con Alberti. Famoso por su «Antología», una en honor de Góngora y otra en la que recogió la obra de los componentes del grupo poético del 27. Como profesor, ha dictado cursos y conferencias por todo el Mundo. Miembro de la Real Academia desde 1947. Reside en Madrid.

Obra.— «El romancero de la novia» (1918)
«Imagen» (1922)
«La sorpresa» (1922)
«Soria» (1923)
«Manual de espumas» (1924)
«Versos humanos» (1918-1924)
«Vía Crucis» (1924)
«Fábula de Equis y Zeda» (1926-1929)
«Angeles de Compostela» (1940)
«Versos divinos» (iniciado en 1938)
«Primera antología de sus versos» (1941)

«Alondra de verdad» (1941)
«Hasta siempre» (1949)
«La luna en el desierto» (1949)
«Limbo» (1951)
«Dos poemas, versos divinos» (1952)
«Biografía incompleta» (1953)
«Amazona» (1956)
«Paisajes con figuras» (1956)
«Amor sólo» (1962)
«Mi Santander, mi cuna, mi palabra» (1962)
«Canciones a Violante» (1962)
«Tántalo» (1962)
«Ecasién» (1962)
«Glosa a Villamediana» (1962)
«Sonetos a Violante» (1963)
«La suerte o la muerte» (1963)
«Nocturnos de Chopin» (1964)
«El Jándalo» (1964)
«Poesía amorosa» (antología) (1965)
«El Córdoba dilucidado y Vuelta del Peregrino» (1966)

En Córdoba, a la sombra de Góngora

«Para conocer su obra es preciso zambullirse en su antología»

Glosa de José Camon Aznar

«Que grato deslizarse por una Antología sin saltos abruptos, sin rectificaciones ni en el pensamiento ni en las formas. Aquí está la de Gerardo Diego, ancha, de magnas ambiciones dominadas, de un fluir que ahora se remansa total y calmo en estas páginas. ¡Qué noble continuidad! ¡Qué curso sostenido en la gracia y en la idea, la de estos versos! ¡Qué sutil armonía, de españolidad y de universalidad en estas poesías sin casticismo! Puras, de refrescante transparencia, de nieve con corazón de fuego. Y a través de este manojo de poesías, algo inefable que constituye la razón de su vasta inspiración: una grande, una inmensa ingenuidad. Un perfecto deslumbramiento ante la tierra, ante los hombres, ante las artes, ante el amor. Y siempre y ahora obsesiva, ante Dios. Y algo heroico que el lector difícilmente comprende: una labor en vilo, paciente, la tarea no edénica, sino castigada, de encerrar el pensamiento, la música, la luz, en un verso que se desliza como arroyo vivo, jugueteando con la rima, lanzando las consonantes que allá en el cielo se encuentran acordados, exactos, pero con un sesgo circular, de caricia eufónica, que permite engarzar sin arista el verso siguiente. Pero este suave e

inadvertido enlace, ¡Qué tensión creadora exige!

Se abre esta Antología con la poesía más reveladora de este estelar esfuerzo. El poeta busca la palabra y sólo encuentra el grito. Y se debate en su mudez. Y como la oración que debía figurar en el dintel de toda la poesía, los dos versos:

«¡Dios mío, tú el Poeta!
¿Por qué no me concedes la gracia de acertar a decir cosas bellas?».

Y las cosas bellas que Gerardo querría decir han llovido sobre él como el más fabuloso de los tesoros. Las estrellas, las flores, los ángeles, las melodías, se han derramado sobre el blando mármol de su ritmo. Y la altísima voz «¡Habla!» estremece el alma del poeta. ¡Y estamos en 1918! Vosotros, los que cronometráis los tiempos para, ¡por fin!, declarar extinguido un astro, recorred este libro candente, sin un desfallecimiento, ni una concesión al nadismo, sin una adulación a los días que pasan. Pero que en Gerardo quedan. Y en alto. Y sostenidos por los treinta y cinco libros de poesía, firmes, alineados, puntuando emociones, creencias, hermosuras rítmicas. Y siempre como la línea de una cordillera en un perfil sin desmayo, en una flexión siempre cimera.

Es ésta otra de las virtudes de esta Antología, que,

como dice el mismo Gerardo, es sólo una entre las varias en proyecto o publicadas.

Por cualquiera del cerca del medio millar de sus páginas que abráis este libro, siempre os encontrareis con el verso noble, ancho pimpante, extendido en su misma belleza o saltarán y jubilosos en ritmo y rima. Sólo hay un influjo de la estética contemporánea: el «Manual de espumas», publicado en 1922, con versos sombreados por el Ultraismo.

¡Pero qué riqueza de imágenes flotantes, atravesadas de oblicuas luces ciudadanas, de alusiones a las estrellas y a los objetos que la civilización hace correr por nuestros ojos y por nuestra emoción!

Para en seguida, en 1924, en ese famoso «Vía Crucis» que tantas veces hemos escuchado en la Semana Santa coger el hilo de una Pasión, que al ser la del Justo es la de todos los hombres. Y temblando la voz y el verso, ofrendarla a la «celestial princesa Virgen Sagrada María».

Siguen los libros a compás de las andanzas del cuerpo y del alma del poeta. Y Gerardo, mirada anhelante y trascendida frente a los paisajes que quedan en sus versos más perennes que en los lienzos más prestigiosos. Con una sen-

sibilidad que arranca del subjetivismo que señorea todo el arte y el pensamiento moderno, ve el mundo trenzado con su alma. Y ya no sabemos si esa curva de regazo es del monte o de su conciencia. ¡Qué maravillosa manera, sin preciosismos descriptivos, sin alinear añejos castellanismos, la de Gerardo al poetizar un paisaje! Un verso soriano nos lo revela. Es el suyo «un ritmo de libros y de paisajes». Y el paisaje se intelectualiza y el libro se impregna de luces y armonías camperas. Y todo ello en el cuenco de un verso que, siendo firme y cerrado, brota de él algo así como una niebla poética llena de sugerencias, de leves roces alusivos, de ese misterio que queda indescifrado pero entrañable. Las imágenes más audaces aparecen púdicamente entibiadas en el giro de un verso que nos las exhibe —como en tantos otros fáciles poemas—, sino que quedan allí deslizadas, sin escándalo, en los meandros del verso. Y con un cierto matiz sentencioso que presta a estas poesías una serena gravedad acorde con las sobrias parámetros que se extienden infinitas. Luego la algarabía poética de abolengo gongorino. Pero subrayando cada verso, ahuyentando los arcanos, permitiendo los enlaces descomunales, una

corriente de humor que impregna de alacridad a esta etapa estilística. Y siempre en tensa, erguida creación. «Anhelante arquitecto de colmena». Así se define Gerardo ahora, construyendo con primor y exactitud de abeja, espíritu y flor, cera y mieles.

Y siguen los sonetos rigurosos, arquitectónicos, con algunos de los endecasílabos más hermosos de toda la poesía española: «Tú por tu sueño y por el mar las naves». Y esas «palmas de Dios palpando su relieve», el de Urbión.

Sobre estos versos tenían que posarse los ángeles. Y aquí están. Pero no esos ángeles ambiguos, que son el comodín de nebulosas inspiraciones, sino ángeles de piedra, convocando apocalipsis medievales, ceñidos por el cincel a unas puertas de un cielo de inmóvil eternidad. Luego esos «versos humanos», versos del poeta que como el cohete quiere ascender hasta las estrellas. Pero se quema en la ascensión y esa es su gloria.

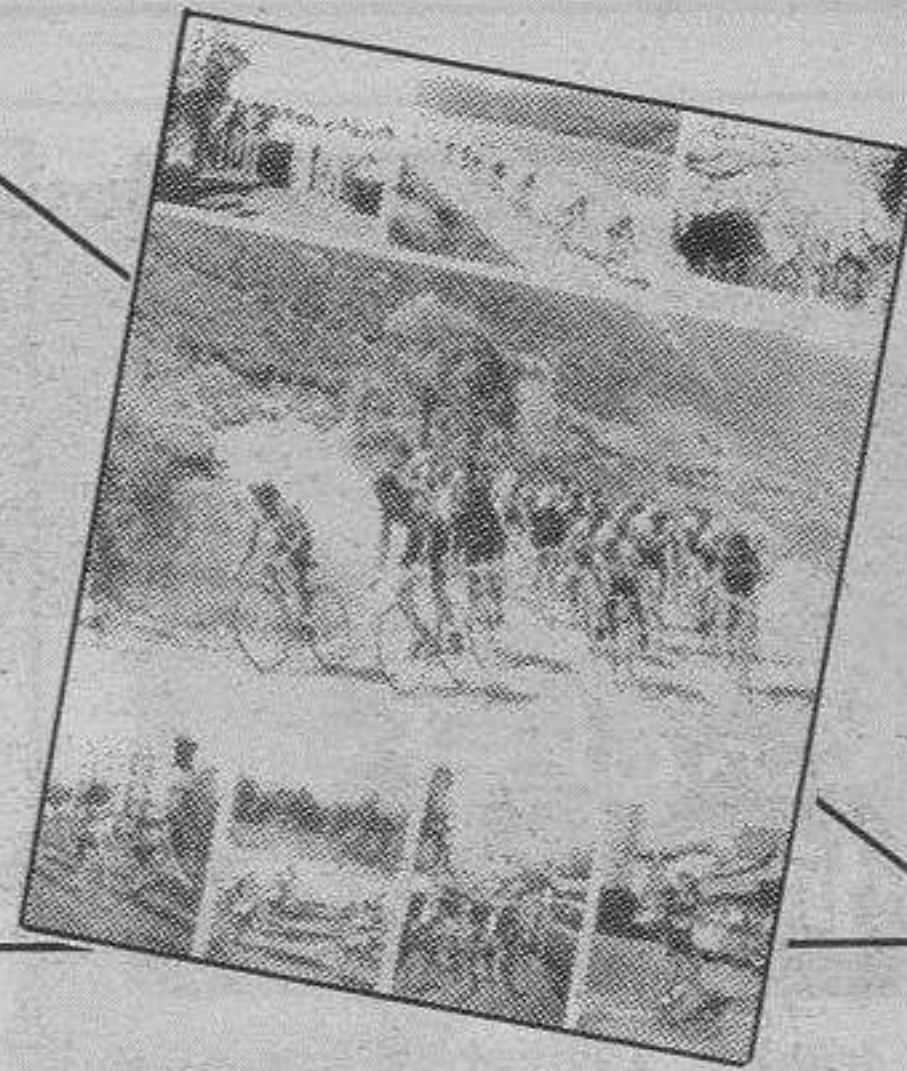
¿Cómo decir que todos los refinamientos del ritmo, del color y del sonido tienen un eco en la poesía de Gerardo Diego? Todo el espacio es corto para este comentario. La redonda geometría de los toros, con la gra-

cia en ese punto entre la muerte y la suerte, con el ala sola de la manolera. Y entre ese juego de solemnes curvas clásicas, el toro: «Treinta arrobas de emoción». Luego la música ¿Pero no es de entraña musical resonando allí todos los instrumentos, cada uno con su timbre, su latido sonoro, todo el caudal poético de Gerardo? Aquí está Beethoven, Schubert, Schumann, Debussy —«sonidos y perfumes»— y Esplá. Y sus amores. Gabriel Fauré —«El espacio en el seno del viento?»—. Y Chopin —en el de las manos «ardientes de infinitud»—. Luego el arte: Torres de Compostela, la Giralda —«prisma puro de Sevilla»—, la catedral de Málaga —«espuuma puesta en pie»—, Eduardo Vicente —«brisa en color»—. ¿Pero es que toda la poesía de Gerardo no es pintura viva? Y los poetas resumidos en esa oda a Vicente Aleixandre, «el inmenso poeta». Y sin querer se retrata Gerardo al decir que «para ser poeta hay que ser bueno». ¡Bondad, inmensa bondad la que traspira este libro! Todo aflorante —«Podeis tocar con las manos mi conciencia»—, desvelado frente al mundo y frente a Dios. Y es esa última preocupación teológica de su arte el mejor signo de su bondad. Y de su plenitud poética.

VIII Vuelta Ciclista a Burgos

Diario de Burgos

Domingo, 10 de Agosto de 1986



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Marino Lejarreta: «Mi único temor en la etapa era Iñaki Gastón»

Quintanar de la Sierra (De nuestro enviado especial). — El triunfador de la jornada ha sido el colombiano Chizabas. Un chaval de veinticinco años, con cara de niño de no haber roto nunca un plato, estaba feliz. No era para menos. Su triunfo justificaba al Kelme en la prueba burgalesa de 1986.

Lo pasó mal en los últimos kilómetros. Se le preguntó por el tema y por la etapa reina para responder.

—Bueno, sí, exacto. Venía demasiado bien. El pasado año ya hice un quinto puesto y esto lo conocía bastante bien. Yo creí que Lejarreta me cogía porque conozco la calidad de él, pero al final tenía confianza porque el tramo final me dio más confianza y llegué aunque muy justo de fuerzas.

—¿Saltaste demasiado pronto?

—Es posible, pero me arriesgué un poco. Tenía que buscar ganar porque tenía presente que afortunadamente en la segunda etapa, creo que fue, me sentí un poco mal y perdí tiempo y con ello ya no estaría disputando la carrera.

—¿El jersey morado?

—Estaba muy distante, pero estoy satisfecho de haber gando e intentaré seguir dando batalla.

—¿La última etapa?

—No va a pasar nada. Será una etapa rápida y no sé quien seguirá de líder.

—¿Peligró tu triunfo en la etapa reina?

—Un poco porque Lejarreta viene del Tour, pero yo tenía bastante confianza en mis posibilidades y así es como he podido ganar.

—¿El ataque final de Chizabas?

—Ataqué en el momen-

to justo ya que conocía el recorrido y sabía hasta dónde podría llegar.

—¿El triunfo para el equipo?

—Importante y todo es bueno. Mi llegada ha sido bastante apretada.

Lejarreta: «Hay que llegar»

El corredor vizcaíno del Seat-Orbea no podía ocultar, a dos mil metros de altura, final de la etapa reina de la Vuelta a Burgos, su satisfacción.

—Espero que el segundo puesto me sirva para llegar a Burgos vestido de morado. El maillot de líder no se logra hasta que no se cruza la línea de meta en la última etapa. Espero llegar, hoy a Burgos, en una buena posición. He luchado con fuerza, pero me preocupó más Gastón que la victoria de Chizabas. He dado todo en la etapa porque dejando atrás a Gastón podía ponerme de líder como así ha sido.

—¿Se mantendrá el jersey morado?

—Pueden pasar muchas cosas. No hay que olvidar que la Vuelta a Burgos se está corriendo de forma extraña y muy dura con constantes ataques. Muy locamente y no se puede decir lo que puede ocurrir hoy.

—¿Necesitabas esta victoria?

—Este triunfo me ha dado moral y me servirá para intentar ganar la octava edición de la Vuelta Ciclista a la provincia. Si llego a Burgos con el maillot morado, mucho mejor.

—¿La estrategia de Orbea?

—Ha dado los resultados esperados y no me puedo quejar del trabajo realizado por todos los compañeros de equipo.

Reconoció que Blanco Villar pagó el esfuerzo de otros días. El Teka, el equipo del ex-líder no era tan fuerte como parecía. Blanco Villar ha tenido que dar la cara y el precio se pagó en el alto de la Laguna de Neila.

Indurain: «Voy a mantener el maillot azul»

El líder de las metas volantes, Miguel Indurain, sigue siendo el mejor en las metas volantes. El ciclista tiene también sus seguidores.

—Mañana puede ser un día decisivo con las tres metas volantes que nos restan. He de luchar mucho porque si me descuido este maillot puede cogerlo otro. Intentaré ganar alguna meta volante para ser el líder de las volantes.

—¿Se puede asegurar tu triunfo final?

—Creo que sí. Al menos tengo confianza. Esta mañana se me ha atragantado un poco el ritmo imprimido por el resto de compañeros.

Miguel Indurain, al margen de las metas volantes, está situado en la general,



El vencedor de la etapa de ayer, llegando a la meta, a las Lagunas del Neila.

en el puesto cuarenta y dos a ocho minutos y trece segundos del actual líder.

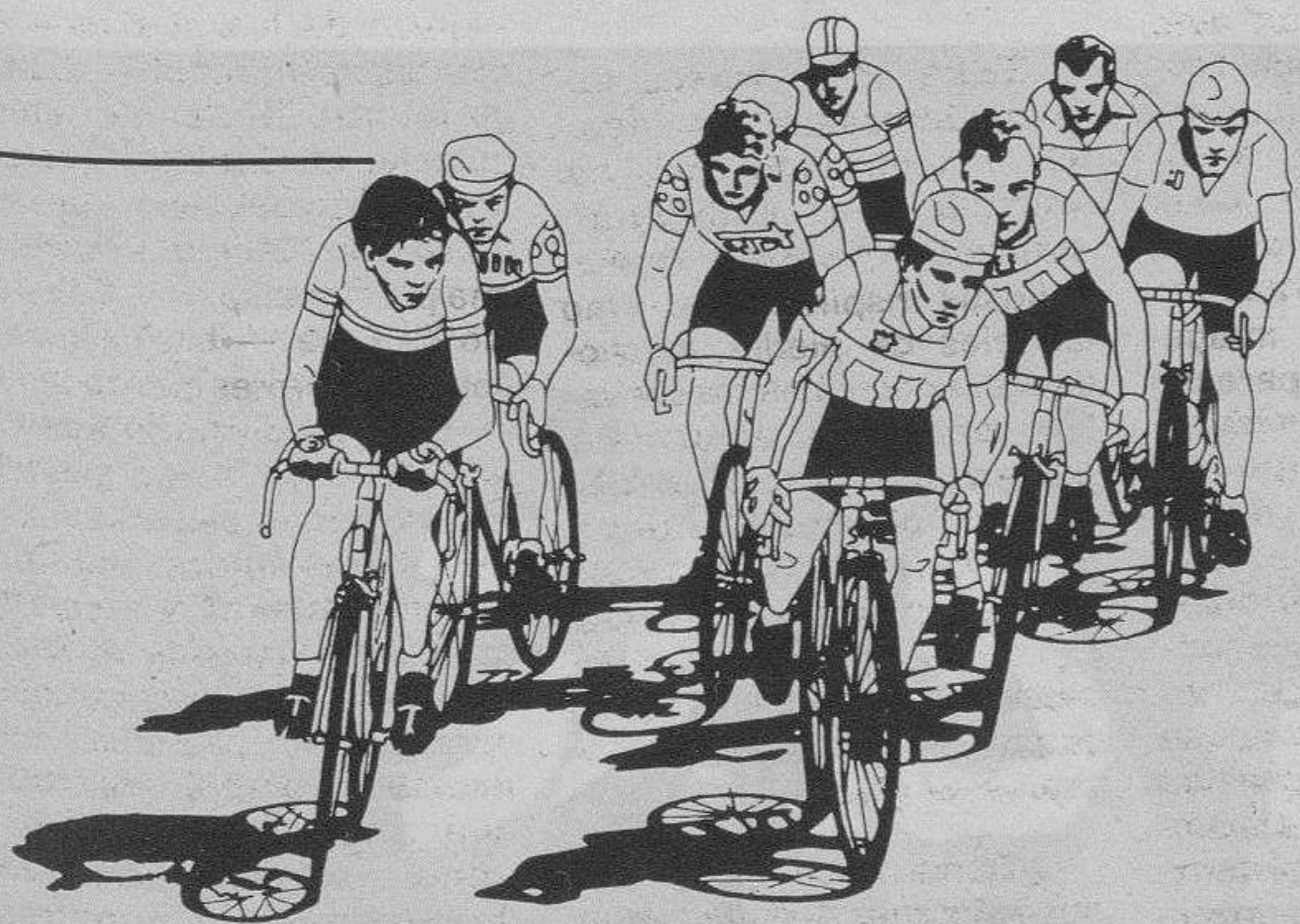
Mariano Sánchez: «No ha sido fácil el triunfo»

Mariano Sánchez, sigue con sus chistes al término de cada etapa que ponen la nota de humor. Mariano

Sánchez, del Kelme, es el rey de la montaña de la edición de 1986.

—No ha sido fácil lograr este triunfo. Lo veía bastante difícil porque lo he tenido que disputar a Rodríguez Magro que venía del Tour. Me defiende bien en la alta montaña y me encuentro

bien en este momento y así he podido ganar la montaña. El último tramo de la etapa de ayer ha sido muy duro, después de haber corrido durante la semana a grandes velocidades. El premio a la montaña es la culminación de muchos entrenamientos.



el esfuerzo de todos engrandece nuestra tierra



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

CLASIFICACION ETAPA



Mercedes-Benz
URETA MOTOR S.A.

José A. Chizabas Torres, (Kelme), 4 h. 10 m. 30 s.; 2. Marino Lejarreta Arrizabalaga, (Seat-Orbea), a 00-00-11; 3. Anselmo Fuerte Abelenda, (Zor-BH), a 00-00-31; 4. Iñaki Gastón Crespo, (Kas), a 00-00-33; 5. Francisco Espinosa Sempere, (Dormilón), a 00-00-41; 6. Oscar J. Vargas Restrepo, (Kelme), a 00-00-45; 7. Vicente Belda Vicedo, (Kelme), a 00-00-48; 8. Joaquín Múgica Aramburu, (Seat-Orbea), a 00-00-59; 9. Mariano Sánchez Martínez, (Kelme), a 00-01-07; 10. Juan T. Martínez Gutiérrez, (Zahor), a 00-01-07; 11. Jesús Blanco Villar, (Tekla), a 00-01-12; 12. Juan Carlos Rozas Salgado, (Zor-BH), a 00-01-12; 13. Angel de las Heras Díaz, (Zahor), a 00-01-29; 14. Eduardo Chozas Olmo, (Tekla), a 00-01-29; 15. Leo Wellens, (Dormilón), a 00-01-46.

CLASIFICACION GENERAL



FIATAGRI
URETA MOTOR S.A.

1. Marino Lejarreta Arrizabalaga, (Seat-Orbea), 16 h. 13 m. 23 s.; 2. Iñaki Gastón Crespo, (Kas), a 00-00-15; 3. Anselmo Fuerte Abelenda, (Zor-BH), a 00-00-22; 4. Vicente Belda Vicedo, (Kelme), a 00-00-32; 5. Jesús Blanco Villar, (Tekla), a 00-00-34; 6. Francisco Espinosa, (Dormilón), a 00-00-35; 7. Juan T. Martínez Gutiérrez, (Zahor), a 00-01-01; 8. Joaquín Múgica Aramburu, (Seat-Orbea), a 00-00-59; 9. Mariano Sánchez Martínez, (Kelme), a 00-01-07; 10. Juan T. Martínez Gutiérrez, (Zahor), a 00-01-07; 11. Jesús Blanco Villar, (Tekla), a 00-01-12; 12. Juan Carlos Rozas Salgado, (Zor-BH), a 00-01-12; 13. Angel de las Heras Díaz, (Zahor), a 00-01-29; 14. Eduardo Chozas Olmo, (Tekla), a 00-01-29; 15. Leo Wellens, (Dormilón), a 00-01-46.



VEHICULO OFICIAL DE LA VUELTA

Autocid, s. a.

EN BURGOS:



CONCESIONARIO EN BURGOS

PORTUGAL Y HORTIGÜELA, calle Vitoria, 245. ☎ 22 49 20 - 22 64 10

ARANDA DE DUERO

IVAUTO ARANDA, S.A., San Francisco, 37 Bis. ☎ 50 06 28 - 50 02 48

MIRANDA DE EBRO

ALFREDO CONDE DIAZ, carretera Irún, 61. ☎ 31 10 12

Clasificaciones


CLASIFICACION GENERAL MONTAÑA



Autocid, s. a.

1. Mariano Sánchez Martínez, (Kelme), 18 puntos; 2. Jesús Rodríguez Magro, (Zor-BH), 12; 3. Anselmo Fuerte Abelenda, (Zor-BH), 12; 4. José A. Chizabas Torres, (Kelme), 10; 5. Marino Lejarreta Arrizabalaga, (Seat-Orbea), 9; 6. Francisco Espinosa Sempere, 7; 7. Vicente Belda Vicedo, (Kelme), 9; 8. Joaquín Múgica Aramburu, (Seat-Orbea), 8; 9. Iñaki Gastón Crespo, (Kas), 7; 10. Oscar J. Vargas Restrepo, (Kelme), 5.

CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS



Mercedes-Benz
URETA MOTOR S.A.

1. Alfonso Gutiérrez Gutiérrez, (Tekla), 62 puntos; 2. Iñaki Gastón Crespo, (Kas), 61; 3. Venny Vanbrabant, (Dormilón), 52; 4. Antonio Esparza Sanz, (Seat-Orbea), 28; 5. Manuel J. Domínguez Díaz, (Seat-Orbea), 28; 6. Jesús Blanco Villar, (Tekla), 27; 7. Jesús Suárez Cueva, (Zahor), 25; 8. José A. Chizabas Torres, (Kelme), 25; 9. Anselmo Fuerte Abelenda, (Zor-BH), 24; 11. Miguel Indurain Larrayo, (Reynolds), 22.

Clasificación general mejor aficionado

1. José Pliego López, (Cajamadrid), 16 h. 15 m. 37 s.; 2. Roberto Torres Tolledano, (Cajamadrid), 16-18-21; 3. Xavier Aldanondo Luzuriaga, (Selecc. Nal.), 16-18-32; 4. Aurelio Robles Jiménez, (Selecc. Nal.), 16-21-21; 5. Ricardo Iturbe Salsamendi, (Selecc. Nal.), 16-23-42; 6. Enrique Alonso Casado, (Santisteban), 16-24-1; 7. Javier Ruiz Francés, (Cajamadrid), 16-27-4; 8. Víctor Gonzalo Guirado, (Selecc. Nal.), 16-27-45.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS



Autocid, s. a.

1. Kelme, 48-40-46; 2. Zor-BH, a 00-02-13; 3. Tekla, a 00-02-31; 4. Dormilón, a 00-03-17; 5. Reynolds, 00-04-22; 6. Zahor, a 00-08-12; 7. Orbea, a 00-09-39; 8. Cajamadrid, a 00-13-15; 9. Selecc. Nal. a 00-20-30; 10. Kas, a 00-20-48; 11. Colchón CR, a 00-21-11; 12. Frinca, a 00-52-15.

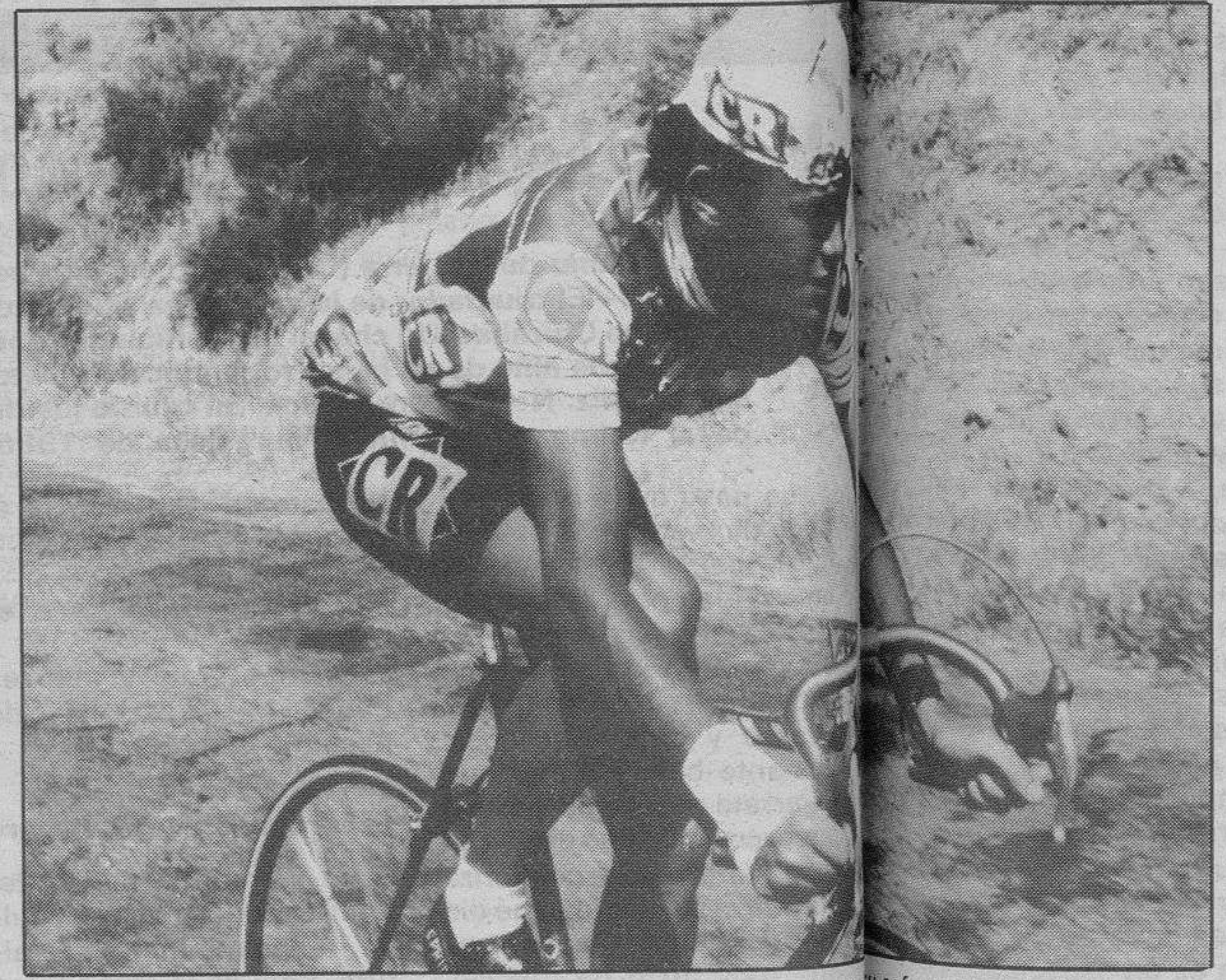
Clasificación general mejor burgalés

1. Arsenio González, (Kelme), 16-19-58; 2. Isidro Juárez, (Zahor), 16-32-19.

Chizabas ganó la etapa rey y Marino Lejarreta, nuevo líder

Quintanar de la Sierra (De nuestro enviado especial) — Se cumplieron los augurios en la etapa de Francia. Fue realmente impresionante el amon triunfo final de Chizabas, que se benefició de la salida de su líder y la labor de Seat para llevar en volandero a Marino Lejarreta a la segunda plaza de la etapa y a enfundarse el maillot morado de líder. Una etapa de gran altura y no precisamente de una guerra sin cuartel en la que se enzarzaron los dos protagonistas.

No se olvidará tan fácilmente el final de etapa y su desarrollo que colocó al ciclismo en un lugar muy destacado. Más de sesenta mil personas, quizás más, se agolparon en los últimos kilómetros de ascensión a la gura Negra. Incomparables ataques se suceden, pero el protagonista por co que nos recordó otras etapas de la Vuelta Ciclista a Burgos.



Zúñiga, estuvo durante gran parte de la etapa escapado y su esfuerzo fue inútil.

larga de la ronda burgalesa, murió después de setenta y ocho kilómetros. Zúñiga con un desarrollo de 53 por 13 rodó a ritmo sin emplearse a fondo en ningún momento quizás consciente de lo que quedaba por delante y de lo que iba a ocurrir por atrás. La aventura de Zúñiga quedó machacada después de setenta y cuatro kilómetros de pelear en solitario. El corredor del Colchón CR (el pariente pobre del pelotón español) llegó a tener una ventaja de 3-30. Se adjudicó la meta volante de Huerta del Rey y pasó la primera dificultad montañosa de El Cerro (tercera categoría). En su descenso sería capturado por un pelotón que daba guerra y comenzaba a planificar la estrategia final de la jornada.

Es precisamente en la bajada donde se corta la carrera quedando por delante con Angel Ocaña, Camarillo, Carlos Hernández y Echave que escoltaba como fiel gregario a su jefe de filas que también se encontraba en dicha fuga (Blanco Villar). En la misma línea de avituallamiento se desencadena el primer toque de atención. Es decir, alarma general. Los corredores malamente pueden recoger sus alimentos y muchos de ellos tuvieron que tirarlos enteros sino querían verse cortados y sin posibilidades de volver a ver la cabeza. ¡La batalla estaba servida!

Absorbido el quinteto de cabeza
Ya en las inmediaciones

de Hontoria del Pinar se produce la confusión con los hombres de cabeza. Tras unos momentos de titubeo se disputa la meta volante de dicha localidad que es ganada por Chozas, seguido de Múgica y de Luquín. Las cercanías de Hontoria obligan al paquete a acelerar lo cual produce nuevos cortes. Quedan por delante el mismo Chozas, que se adjudicó la meta volante, dos Kas y dos Orbea. En su persecución otros tres hombres que dando entre dos aguas trataban de unirse a los de cabeza (Gorospa, Esparza y Martín). Atrás un pelotón ya muy diezmado, pues incluso se habían producido abandonos organizaba nuevamente la caza por medio de los hombres del Tekla.

Con la carrera ya muy seleccionada el Cargadero sentenció la prueba. Este puerto de segunda categoría que transcurre por las provincias de Burgos y Soria entre frondosos pinares y aire limpio y puro dio la estocada final. La carrera ya era un rosario pasando en primera posición Rodríguez Magro y Juan Carlos Rozas, dos ciclistas de Zor BH. A pesar de esto, Rodríguez Magro no recuperó el maillot rojo que sigue en poder de Mariano Sánchez. En el descenso muy combativos los hombres de Zor volvieron a adjudicarse la meta volante de Quintanar de la Sierra.

El Seat-Orbea sale de su letargo
En las crónicas anteriores



El presidente de la Federación Española de Ciclismo, recibe un presente de Mariano Villanueva.

pa y vestirse de líder cosa que consiguió a medias. El «escarabajo» hizo 4-10-30 a un promedio de 39,281 kilómetros por hora. Segundo fue Marino con once segundo; tercero Anselmo Fuerte y Gastón a treinta y tres segundos. Gastón, un muchacho simpático y siempre de humor, pasa a ser segundo en la general. El ganador del pasado, José Ramón Recio entró a veinte minutos y el burgalés Isidro Juárez, entre los treinta primeros, cosa muy loable por tratarse de un rodador. Demostró pundonor y dio toda una lección de profesionalidad en cada golpe de riñón, entre esfuerzo, sudor y unas piernas que aguantan hasta los últimos kilómetros en cabeza de la carrera.

La escalada
Seguramente a las sesenta mil personas, que desde primeras horas de la mañana tomaban posiciones, no se les olvidará tan fácilmente esta gesta y este final de etapa. Fue algo emotivo. El público con su presencia dio alas a los corredores. Se emplearon sin reservas con el único objetivo de ofrecer un grandioso espectáculo en un bellissimo paraje natural.

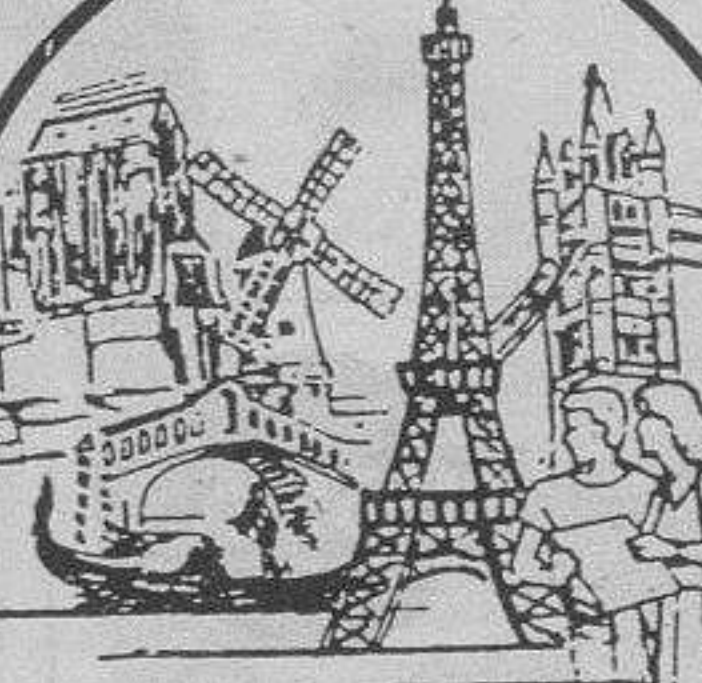
Con pedaleo seguro, potente y acompañado, el pequeño colombiano fue poniendo metros de por medio moviendo un desarrollo propio de un auténtico especialista en este tipo de escaladas. Movía con gran soltura un 42 por 23 lo que le permitió, no sin esfuerzo, culminar la escalada en gran vencedor. Su esfuerzo fue total y nada más cruzar la pancarta de meta, instalada a casi dos mil metros de altitud vomitó lo poco que podía quedar en su pequeño cuerpo.

CAMPOFRIO

Patrocinadora del Avituallamiento de la Vuelta

REPSOL, con la Vuelta a Burgos

Premio al mejor aficionado



CIRCUITOS

ITALIA: 11 DIAS 53.900

CUBA: 10 DIAS 99.900

PAISES BAJOS: 11 DIAS 68.900

VIAJES

SOLNIEVEJA

Avda. General Yagüe, 11
Telf. 232013 - BURGOS

LA VUELTA EN VIDEO

HOY, DOMINGO, A LAS 8,30 H. DE LA TARDE

Resumen en vídeo de la etapa Salas de los Infantes-Burgos

Salón Teatro de la Caja (Avenida General Vigón)

ENTRADA LIBRE



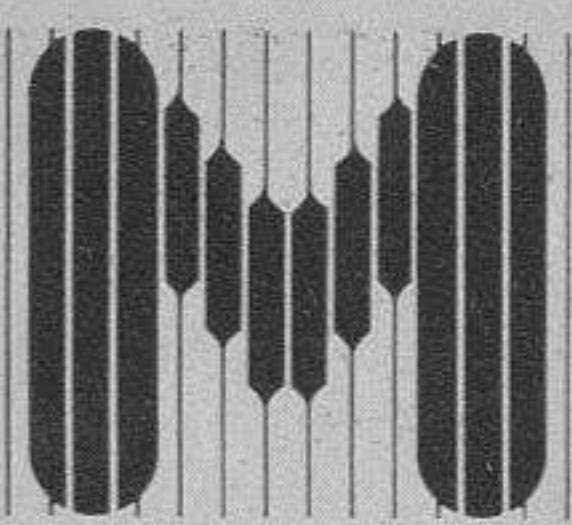
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

ENAGAS

GAS NATURAL

CON LA VUELTA CICLISTA A BURGOS.

CASOS Y COSAS DE LA VUELTA



MOLLEDA



Chizabas, en pleno esfuerzo, subiendo el puerto.

Los alimentos de los ciclistas en la Vuelta

Quintanar de la Sierra (De nuestro enviado especial). — Aranda de Duero nos despidió en olor de multitud. No olvidamos a sus buenas gentes como tampoco a la excelente carne de Campillo donde nuestra corresponsal Mery Varona recupera fuerzas al lado de su encantadora familia. En Coaña del Conde apareció una pancarta apoyando a Marino Lejarreta y miren por donde que el vizcaíno ya está líder, aunque la Vuelta a la provincia no está ni mucho menos decidida. Queda mucha tela por cortar. El líder saca al segundo clasificado quince segundos (Gasta); al tercero veintidós (Fuerte); al cuarto, treinta y dos segundos (Belda) y al quinto, el ex-líder de la prueba Blanco Villar, treinta y cuatro segundos.

cual Hermanos. La caldereta también puso la nota campestre.

El presidente de la Española entregó a Mariano Villanueva, que no cabía en su gozo, un banderín y la felicitación pública de la forma, modo y manera de hacer las cosas. El equipo de la Diputación trabaja «a tope». Desde quienes ponen las pancartas, hasta aquellos que con su trabajo en la sombra hacen posible esta ronda que el próximo año tendrá carácter internacional.

Los premios

Cuando se ha cumplido la cuarta etapa, el dinero que llevan ganado los equipos asciende a la suma de 452.600 pesetas. El equipo que más «pelas» lleva ganadas es el Teka con 122.600 pesetas y el que menos el Cajamadrid con quinientas. El ciclista que mayor número de premios en metálico ha ganado, ha sido Alfonso Gutiérrez, con tres victorias, con setenta y cinco mil pesetas. La lista de premios se ajusta al siguiente detalle: Kelme (47.100), CR (7.000), Dormilón (50.600),

Teka (122.600), Orbea (82.500), Zahor (8.000), Frinca (9.000), Kas (42.000), Selección Nacional (4.600), Santisteban (no ha ganado nada y tiene dos multas de dos mil pesetas), Zor-BH (34.500), Pentágono (ningún premio y siete mil cuatrocientas pesetas en multas), Reynolds (53.600) y Cajamadrid (quinientas pesetas). Se da el hecho curioso de que del dinero ganado por Kas, hasta la fecha, el ciclista Gastón ha aportado la suma por sus puestos y trabajo de 36.500 pesetas. ¡Enhorabuena, tigre!

Y escribiendo de números. Uno de los seguidores más simpáticos de la ronda burgalesa es José Luis Tardajos, siempre acompañado por el señor Sancho. Llevan esperanza. La misma esperanza para otro asiduo seguidor de la prueba. El señor Ansótegui de la Caja de Ahorros Municipal. ¡Como compartía la ceniza, al término de la etapa con el señor Temiño, de la del Círculo. Así da gusto circular por la vida, compartiendo amistad, mesa y mantel, a dos mil metros de altura.

Los alimentos

Un pajarito nos ha soplado los alimentos que toman los ciclistas a lo largo de la octava edición de la Vuelta Ciclista a Burgos, que no necesita de «adjuntos» para promocionarse porque quienes hemos seguido las 5 ediciones de la etapa moderna somos testigos del esfuerzo realizado por los de «Casa». El menú que más predomina en una etapa es una sopa de fideo, pollo asado con patatas, ensalada de lechuga con tomate, agua sin gas y fruta del tiempo abundante (almuerzo), menestra de verduras, merluza a la romana, ensalada de lechuga y tomate, agua sin gas y cuajada.

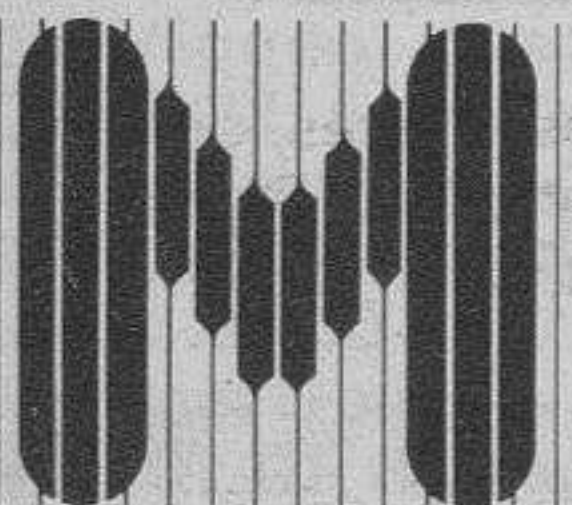
Esto, por ejemplo fue el menú del Kelme para 11 corredores y 4 directivos, el día 6 de Agosto. En la etapa de ayer, el colombiano

Chizabas, después de su triunfo épico se llevó a la boca un bocadillo de jamón dulce y queso, ensalada mixta y fruta de tiempo.

Los equipos Kelme, Teka, Seat-Orbea y Reynolds no regatean ningún tipo de esfuerzo económico a la hora de alimentar adecuadamente a sus corredores.

Una jornada cualquiera de esta Vuelta Ciclista a la provincia, viene a salir a una media económica de 3.000 pesetas por ciclista en lo que se refiere exclusivamente a alimentación. Quien más mira la peseta lógicamente son los más modestos como Dormilón y CR, pero no escatiman calidad y cantidad. Cerramos la sección recogiendo el ambiente que suscita el paso de la carrera por diversas localidades de la provincia. La Vuelta es un espectáculo y un orgullo para los burgaleses.

LA ETAPA DE HOY PRESENTADA POR

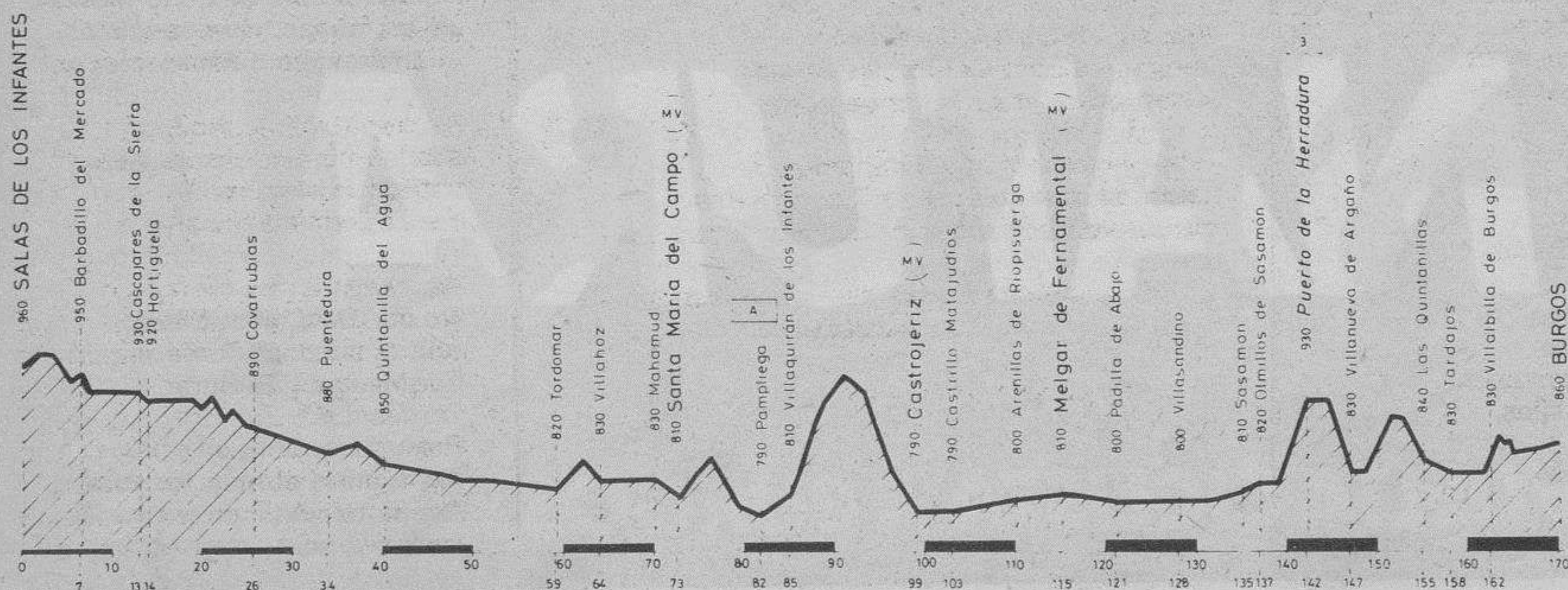


MOLLEDA



Altitud	KILOMETROS			Horario probable	ITINERARIO Y LOCALIDADES	790	70	100	1	11.58	Cruce, seguir recto dirección Melgar de Fernamental.
	Por recorrer	Recorridos	Parciales								
960	170	0		9.15	Salas de los Infantes. Control de firmas. SALIDA REAL. Plaza Mayor.	790	70	100	1	11.58	Cruce, seguir recto dirección Melgar de Fernamental.
950	163	7	7	9.27	Barbadillo del Mercado.	790	67	103	3	12.03	Castrojeriz. Matalludos.
930	160	10	3	9.32	Peligro. Paso a nivel.	800	60	110	7	12.14	Arenillas de Río Pisuerga.
930	157	13	3	9.37	Cascajares de la Sierra.	800	39	131	3	12.45	Cruce derecha, dirección Burgos. Melgar de Fernamental. META VOLANTE. Cruce derecha, dirección Burgos por carretera N-120.
920	156	14	1	9.38	Hortiguera. Cruce izquierda. Dirección Lerma, por carretera C-110.	800	49	121	6	12.30	Padilla de Abajo.
890	144	26	12	9.58	Covarrubias. Cruce, seguir recto dirección Lerma por carretera C-110.	800	42	128	7	12.40	Villasandino.
860	136	34	8	10.11	Puentedura.	800	39	131	3	12.45	Cruce izquierda. Dirección Sasamón.
850	130	40	6	10.22	Quintanilla del Agua.	810	35	135	4	12.51	Sasamón. Cruce derecha, dirección Burgos.
830	121	49	9	10.36	Cruce izquierda, dirección Lerma N-1. Cruce derecha, dirección Villahoz por carretera C-110.	820	33	137	2	12.54	Olmillos de Sasamón. Cruce izquierda. Dirección Burgos por carretera N-120.
820	111	59	10	10.53	Tordomar.	820	31	139	2	12.57	Comienza puerto.
830	106	64	5	11.01	Villahoz. Cruce, seguir recto dirección Santa María del Campo por carretera C-101.	830	28	142	3	13.02	Puerto de la Herradura.
830	100	70	6	11.10	Mahamud.	830	23	147	5	13.10	Villanueva de Argano.
810	97	73	3	11.15	Santa María del Campo. Cruce derecha. Dirección Pampliega. META VOLANTE por carretera BU-1364 frente cuarte de la Guardia Civil.	840	15	155	8	13.22	Las Quintanillas.
790	88	82	9	11.29	Pampliega.	830	12	158	3	13.27	Tardajos.
780	87	83	1	11.31	AVITUALLAMIENTO. Cruce, seguir recto dirección Castrojeriz.	830	8	162	4	13.33	Villabilla de Burgos.
810	85	85	2	11.34	Villaquirán de los Infantes.	840		162.5	0.5	13.34	Cruce izquierda, dirección Burgos por la carretera N-620.
790	71	99	14	11.56	Castrojeriz. META VOLANTE.	850	5	165	2.5	13.37	Paso a nivel.
						860	0	170	5	13.43	Burgos. META. Avda. Reyes Católicos.

QUINTA ETAPA 170 Km
SALAS DE LOS INFANTES - BURGOS



PORQUE ESTAMOS EN EL MERCADO COMUN...
AHORA, TENER UN VIDEO LE VA A RESULTAR MAS FACIL



CON ESTOS PRECIOS:
(IVA incluido)

SONY - PL - 20	57.900
J.V.C. - HR - P50 HQ	79.900 Mando a distancia
SONY - SL - F20	79.500
PANASONIC - NV - 250	99.000
J.V.C. - HR - D140. HQ	104.900 Mando a distancia
HITACHI - VT - 110. HQ	104.900 Mando a distancia
PHILIPS - VR - 6462. HQ	119.000 Mando a distancia
MITSUBISHI - HS - 710	94.500 PORTATIL
	Mando a distancia
	Red y baterías
	¡¡UNICO!!

Y... ADEMAS UN AÑO DE CINE, GRATIS.
IMPORTACION DIRECTA
GARANTIA OFICIAL
SERVICIO TECNICO PROPIO



Plaza Mayor, 33

HACIA EL GAS NATURAL
ENAGAS
Grupo I.N.H.

ENAGAS EN LA PROVINCIA CON LA VUELTA CICLISTA

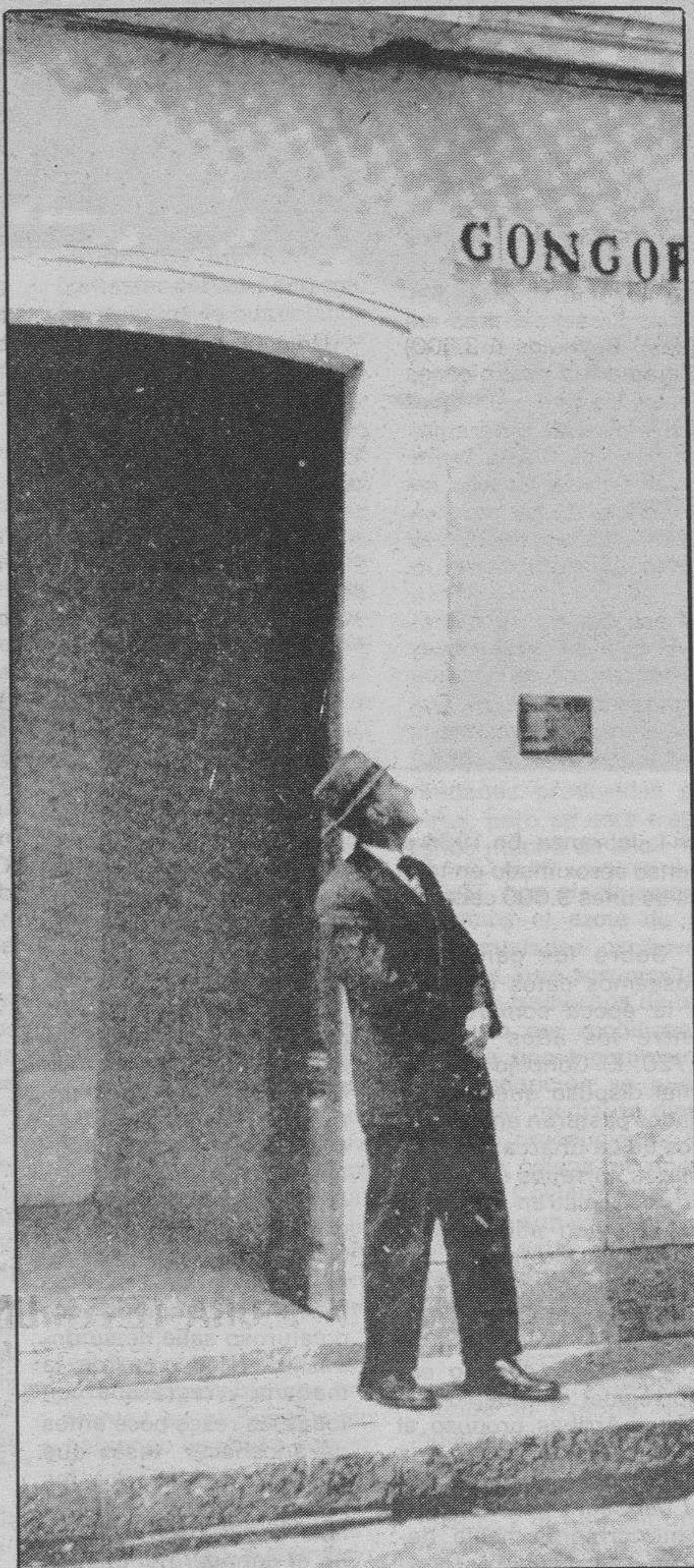
GAS DE BURGOS, ES CALIDAD DE VIDA EN LA CIUDAD

Invitatorio

«Su obra, bastante abundante, se caracteriza por una maestría que no es producto de rigurosa atención intelectual como en Guillén o Salinas, ni de una fuerza casi indefinible como en Lorca, ni de gracia natural como Alberti. La maestría de Diego es académica y retórica, en la mejor acepción de estas palabras, y está, además, notablemente sostenida por un fervor poético auténtico y por una loable honestidad literaria. De esta honestidad dimana el rasgo más característico de la posición poética de Gerardo Diego, que escindido entre su entusiasmo por lo nuevo y su forma tradicional, escolar, entre su fe creacionista y la necesidad de expresar sus propios sentimientos, adoptó desde el principio un doble estilo».

Angel del Río

NOTA: Todo tiempo es bueno para leer la buena poesía. El verano, por aquello del ocio ilustrado, quizá mejor. Además conviene volver a sacar a la luz —hay silencios y sombras aviesas por cuestiones de modas, acaso antojos, también manías más allá de la ley— a este poeta excepcional en casi todo. Sus compromisos siguen siendo válidos.



El ciprés de Silos

«Enhiesto surtidor de sombra y sueño que acongojas al cielo con tu lanza. Chorro que a las estrellas casi alcanza devanando a sí mismo en loco empeño.

Mástil de soledad, prodigio isleño; flecha de fe, saeta de esperanza. Hoy llegó a ti, riberas del Arlanza, peregrina al azar, mi alma sin dueño.

Cuando te ví, señor, dulce, firme, qué ansiedades sentí de diluirme y ascender como tú, vuelto en cristales, como tú, negra torre de arduos fillos, ejemplo de delirios verticales, mudo ciprés en el fervor de Silos».

(Del libro «Versos humanos» (1925))

Sangre

El primer poema que publicó Gerardo Diego se titula precisamente «Vocación» y apareció en el tomo quinto de la «Revista castellana», en 1919. Sus dos primeras estrofas aseguran:

«¡Oh, el tormento mortal del poeta
condenado a vivir en la mofa
y a mirar siempre lejos la meta,
y a amasar con su sangre la estrofa!

Y obligado a morar en el mundo,
y a alquimiarse del veneno un tesoro,
y a sufrir con el parto fecundo,
y en la escoria ver plata y ver oro...»

«Yo puedo asegurar que no hay en mi poesía de estirpe tradicional piezas que superen ni quizá igualen en acumulación y hondura de experiencia vital, en desgarramiento y temblor de alumbramiento, a, por ejemplo, «Gesta», «Nubes»... Es posible que estos poemas para el lector resulten fríos, pero yo me acuerdo muy bien de la sangre que me costaron». (Prólogo a la «Primera antología de sus versos»).

...Y musas

«A mí me había ocurrido y me iba a ocurrir todavía repetidas veces después de 1951, ponerme a escribir un poema, una poesía sin saber cómo iba a terminar, y quedarme verdaderamente maravillado de que «alguien» lo rematase con un final imprevisto, imprevisible cuando el poema se estaba proyectando y mientras se estaba realizando hasta llegar a ese súbito cierre... Y es que el poeta no es enteramente responsable de los que hace y ordena y tiene que someterse obediente a leyes superiores que mandan más que su propia voluntad».

(Apunto previo a «Amor solo»)

Poeta al fin

«No. Dejadle al poeta en su problema. Poesía creada y pura y verso humano. Mientras haya un problema habrá poesías. También el arte es ciencia. Yo os lo digo». (Epístola «A mis amigos de Santander», del libro «Hasta siempre»)

«Anhelante arquitecto de colmena, voy labrando celdilla tras celdilla y las voy amueblando de amarilla miel y de cera virgen y morena.

Miel, flor de flores, que unge y envenena de alada dulcedumbre nuestra arcilla, y cera, que es espíritu, que brilla y en figura de fuego se enajena.

Abejas, abrasad la fortaleza. Lenguas de oro exalten su corteza y trasverberen su volumen puro.

«Vive, soneto mío, altiva llama; canta para el que sueña y el que ama, sin consumirte ardiendo hacia el futuro».

(«Soneto mío», del libro «Alondra de verdad»)

Balada del Duero infante

¿Cuántos años, meses, días?
Horas sólo cumple el Duero
cuando pasa por Salduero.

Allá arriba, Urbión relumbra.
Nieve en Mayo, y en Enero.
Ríe y llora, llora y ríe.
¿Cuántas gotas tiene el Duero?

¿Quién escucha sus vagidos?
Roca a roca se despeña.
¿Quién remienda sus camisas?
¿Quién le acuna cuando sueña?

Ya se cansa, se remansa.
Sobre el musgo va ligero,
invisible de tan frío,
de tan terso y liso, el Duero.

Por la izquierda, la derecha,
uno y otro arroyo ofrecen
sus espumas. Labio a labio
juegan, saltan, chocan, crecen.

El infante vá contento,
brinca y tañe su pandero
—pies sonoros, piernas frescas—
cuando pasa por Salduero.

Ya aguas turbias de tormentas,
de las nubes truenos roncros,
cielos rasgan, ensordecen,
hinchan venas, botan troncos.

Ya de quejas de molinos
sabe historias, ritmos, pero
todavía la inocencia
ríe en guijas de Salduero.

No corras tanto, mi niño;
no, mi cielo, goza ahora,
que te acechan Soria impura,
Tordesillas y Zamora.

Portugal te abre su abismo.
Ay, el mar, el mar, me muero.
Desde Urbión, cantando a Oporto
¿cuántas horas dura el Duero?

Gumiel de Izán

Antiguos oficios

(VI)

Cuberos.— Acaso a la juventud de hoy le sea desconocida la profesión de los «Cuberos». La civilización actual construye todo en serie, y no se concibe que una persona trabaje para realizar cubas exclusivamente, trabajando la madera horas y horas, con gran esfuerzo, para al final depositar el vino en esos recipientes. En el siglo XIX existían honrados artesanos gomellanos dedicados a esa labor, que elegían las maderas curadas, bien secas, para trabajar sobre ellas en una labor donde la paciencia corría parejas con la habilidad. Luego, pasados los años esas cubas sufrían deterioros y era preciso reparar los recipientes, a cuyo efecto se veían los cubillos y pozales, se reparaban las tablas o se colocaban otras nuevas, así como los férreos cercos y fuertes pletinas. Hubo varios cuberos en 1800, pero no se conservan datos sobre sus nombres y otras circunstancias. Las ocupaciones y trabajos se transmitieron

de padres a hijos, pero en los archivos no aparecen nombres que las gentes de la localidad recuerdan a veces por sus apodos. En 1879 existió un cubero a la salida del pueblo de Gumiel, en la carretera que conduce a Villalbilla. Ese botero había nacido en Sotillo de la Ribera.

En la actualidad dos hijos de ese botero, que aprendieron el oficio de su padre, poseen un taller muy bien equipado, donde realizan múltiples trabajos de reparación de cubas en las bodegas, siguiendo la trayectoria de su padre.

Los datos relativos a los esquiladores de 1800 —¡que existieron, quién lo duda!— no aportan ningún nombre, ni tampoco los archivos municipales. Desde 1810 a 1925 había en Gumiel mucho ganado mular, empleado en la labranza del campo. Hubo tres esquiladores en esa época, los tres hermanos y solteros, que aparte de sus trabajos en la villa acudían a los pueblos cercanos, cuando eran requeridos y allí cobraban

José María Zugazaga
Académico de número de la
Institución Fernán González

cuarenta y cinco pesetas diarias, según la clase de ganado. (En Gumiel, veinticinco o treinta pesetas). 1984 sólo registra un esquilador: Pedro Escolar Fernández, que practica el esquila en su domicilio, C. del Palacio. Su estipendio es de quinientas pesetas por cada ganado.

Ganaderos.— Registraba el pueblo en 1734 un censo de ganado lanar de 6.500 ovejas. Los comerciantes de Burgos dedicados a este negocio compraban la casi totalidad de la lana recogida aquí. Por una Real Orden de Carlos III (1763) se dispuso que todas las lanas de Castilla y de todas las demás regiones fueran registradas en Burgos. Gumiel de Izán, según las estadísticas, fue la que más lana registró.

Si nos remontamos al siglo XIV, por concesión de Alfonso XI se registraban las ferias en las eras del pueblo durante quince días, a partir de la festividad de San Juan. En esas ferias la compra y la venta de lana tenía su principal exponente. Desde la Villa se enviaban a Burgos en carretas importantes cantidades de lanas. En el siglo XIX la ganadería decayó y las estadísticas registran en 1860 bajas estimadas en un veinte por ciento. En vacuno esas cifras en menos fueron de un veinticinco por ciento.

Los aumentos fueron los siguientes: ganado de labranza, seis por ciento; porcino, doce por ciento; aves y conejos, un veintisiete por ciento.

Estos son los datos oficiales correspondientes al siglo XIX:

Ovejas, 5.200; cabras, 30; vacas, 32; ganado mular, 1.075; ganado caballar, 42; cerdos, 894; conejos, 7.250; gallinas, 5.360. Total, 20.883.

Desde 1935 a 1945 se registra la baja de un sesenta y seis por ciento en el ganado existente en Gumiel, debido a la mecanización registrada en los campos, pues el ganado mular apenas se emplea



Gumiel de Izán, trajes típicos.

en la labranza. En 1984 el censo aproximado en total es de unas 3.000 cabezas.

Sobre los ganaderos poseemos datos relativos a la época comprendida entre los años 1682 y 1720. El Concejo de Gumiel dispuso que los ganados pastaran en los prados de La Charca y de Las Mazas, terrenos éstos que hoy no registran actividad. Se recogían allí grandes cantidades de forraje, así como en otros lugares cercanos a la villa.

En 1893, cuando era Corregidor del pueblo don Víctor Arribas propuso al pueblo que abonara una cantidad, a fin de abonar al ganadero sus trabajos. Anteriormente había hecho esa propuesta el corregidor don Pedro Martín Gaitero, pero muchos vecinos se opusieron a tales propuestas: según ellos, sólo debían abonar esos impuestos los que poseyeran ganado y utilizaran el servicio de los ganaderos.

En 1900 el llamado señor Felipe, que cuidaba con esmero al ganado mular, ofreció al Ayuntamiento sus servicios en beneficio del pueblo, propuesta que fue aprobada por el Ayuntamiento presidido por el alcalde don Florentino Nebreda. El ganadero desempeñó sus trabajos durante quince años, aproximadamente. A tal efecto, recogía sus ganados en el Frontón del Cuidadillo, antes de llegar al término denominado «La Tina». En tiempo seco o caluroso salía de su domicilio a las ocho de la mañana y regresaba con todas las reses poco antes de anochecer, reses que eran recogidas por los dueños en el lugar de salida. Avisaba con un cuerno el ganadero al pueblo, a fin de que fuera sacado el ganado a pastar.

A cambio de tales servicios abonaban los vecinos que poseían reses, (1930) una fanega de trigo anual o una cántara de vino, indistintamente. El vino era recogido por el

señor Felipe en los lagares, en tiempo de vendimias y el trigo en las casas. Los días de nieve o lluvia no se prestaban esos servicios.

Las cifras de 1984 son exiguas en relación al siglo anterior: cuarenta y ocho parejas de ganado mular, aproximadamente.

Guarnicioneros.— Desde 1815 al 1930 tenían sus talleres Ricardo Ortega Ontoria, en calle Real y «el señor Vicente» que vivía en la calle de Romacha. Cosían a mano toda clase de aperos de labranza, collarones, colle-ras, albardas tirantes, cabezadas, ramalillos, azobras y toda clase de arreos para el ganado. Con los cueros especiales utilizaban cáñamo y esparto. Esos cueros eran adquiridos en Burgos y Aranda de Duero. Los cosidos tenían muchas veces artísticos dibujos, muy celebrados en los pueblos cercanos y hasta en la capital de Burgos. Hoy ese oficio de guarnicionería ha desaparecido totalmente.



Gumiel de Izán, danzas típicas.

EMPRESA COMERCIAL Y DE SERVICIOS PRECISA

ADMINISTRATIVO

SE REQUIERE:

- Conocimientos amplios de contabilidad.
- Grandes dotes de organización.
- Personalidad y responsabilidad acusada.
- Gestión y control de clientes.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Puesto de trabajo fijo.

Escribir detallando conocimientos, experiencia y referencias, indicando teléfono de contacto a Publicidad ALAS. Avda. del Cid, 14-3.º. 09005 BURGOS. Referencia «Administrativo».

IMPORTANTE FABRICA DE PRODUCTOS FITOSANITARIOS, DESEA RELACIONARSE CON

DISTRIBUIDORES DE DICHS PRODUCTOS, EN LA PROVINCIA DE BURGOS

Interesados dirigirse por escrito al anuncio número 7.626 de PUBLICIDAD LEVANTE, calle Pintor Sorolla, 9; 46.002 Valencia.



Aviso de IBERDUERO

INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO
EN BURGOS
MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR
EN LA RED DE DISTRIBUCION

Martes, día 12 de Agosto
De 9 a 11 horas

Avda. Palencia Núms. 33 y 37

De 11,30 a 13,30 horas

Bernardino de Obregón Núms. 8 y 13
Alfonso VIII Completa
Arco del Amparo Completa
los Compases de Huelgas Completa

Entrevista con el Premio Nobel de Medicina

Severo Ochoa: «Desde la muerte de mi esposa no tengo ánimo para nada»

Es horrible e inhumano que mientras luchamos por prolongar la vida, el terrorismo o la droga la arrebatan de manera criminal»

Madrid (María Mérida).— Va a cumplir ochenta y un años. Y más de medio siglo investigando las claves de la vida. Su existencia se ha dividido entre el amor a la ciencia, a la música y a la mujer que ha sido su compañera inseparable hasta su fallecimiento hace tres meses, por desentrañar el Código Genético le concedieron el Premio Nobel en 1959. El doctor Severo Ochoa, es asturiano, afilado de carnes, de ademán lento y sereno, irradia cordialidad y tiene un gran sentido del humor. Pero el profesor Ochoa, desde el 5 de Mayo, ya no es el mismo. La muerte de su esposa, Carmen Covián, le ha dejado sumido en una densa y honda tristeza. «Toda una vida juntos, sabe usted... no podía haber una unión más estrecha entre dos personas. No teníamos hijos y los dos éramos como un sólo ser. Y ahora se ha acabado todo. Por eso no tengo ánimo para nada ni me interesa nada, ni la vida siquiera».

Cuando residía en Nueva Jersey, el profesor Severo Ochoa, salía todos los días de su casa a las ocho en punto de la mañana y circulaba veinticinco kilómetros hasta el laboratorio de Biología Molecular donde trabajaba hasta el atardecer. Y allí, entre el silencio, la labor intensa y rigurosa y los aparatos de alta precisión, se sentía feliz y útil. Y así, un día tras otro, durante más de cuarenta años, contemplando millares de reacciones químicas e infinidad de fórmulas.

Por la noche rompía ese ritmo agotador de su esforzado trabajo y se iba con su esposa a los conciertos de música o a las sesiones del Metropolitan Opera House, o a cenar con sus amigos que era otra de sus grandes aficiones.

«Trabajaré hasta el final»

«Ahora ya soy viejecito

y no rindo como antes, pero seguiré trabajando hasta el final. Todavía intento encontrar algo nuevo aunque sea modesto, aunque sea de la importancia de lo que encuentre en épocas anteriores. Me gusta trabajar aunque en estos momentos me limito a contestar cartas y corregir los trabajos de mis colaboradores del Centro de Biología Molecular. Sé que he dado un gran bajón, aunque de salud me encuentro relativamente bien. Ahora vivo entre Asturias y Madrid y afortunadamente en estos momentos en que mi estado de ánimo es tan malo, ni mi familia ni mis amigos me dejan sólo en ningún momento».

La curación del cáncer

Respecto al cáncer, Severo Ochoa opina que estamos cada vez más cerca de comprender cuál es su verdadera naturaleza. De eso sí creo que estamos muy cerca, aunque no podría darle un plazo. Pero con esa esperanza lucha el hombre de ciencia que se preocupa y trabaja en ese campo. El conocimiento de la naturaleza del cáncer ayuda a encontrar medios eficaces para combatirlo, pero no quiere decir que eso sea necesariamente así. Y en esa línea o recta final no creo que estemos todavía, pero pudiéramos estar quizá en unos años.

Para el profesor Ochoa «No es previsible que entremos en el nuevo siglo habiendo llegado a vencer el cáncer. Creo que estamos todavía un poco distantes. Según mis investigaciones han aumentado nuestros conocimientos sobre un proceso muy básico de todos los seres vivos. Un proceso que está en la base del crecimiento celular. Todos los progresos en ciencia básica, más tarde o más temprano, encuentran su aplicación. Pero no puede predecirse

lo cerca o lejos que está esa aplicación».

«Hemos avanzado mucho»

«Creo que los científicos, los médicos, los investigadores, no lo hemos hecho mal. Piense usted que las enfermedades infecciosas de tipo bacteriano han desaparecido casi prácticamente. No sé si usted recuerda las víctimas que producía la tuberculosis o cuanta gente moría de pulmonía. Eso se ha acabado y aunque no se actúa con toda eficacia en las enfermedades producidas por virus excepto en algunas como la viruela que ha sido erradicada por la vacunación, eso no significa que no hayamos adelantado mucho. Es cierto que todavía no podemos combatir las enfermedades producidas por virus, pero se está trabajando mucho en ello».

«Sí, hoy efectivamente tenemos el azote de las enfermedades cardiovasculares, que son producidas por trastornos de otro tipo, no por modificaciones de tipo bioquímico y cuya aparición se puede controlar mediante dietas y otras precauciones. En eso mi colega el doctor Grande Covián, sabe mucho más que yo. Pero ciertamente estas enfermedades y el cáncer son las que causan más estragos hoy día».

«Tal vez sí, el haber obtenido el Premio Noble obliga más, pero yo creo que lo que puede obligarle a uno depende de uno mismo y el que uno mismo se sienta obligado. Pero existe una creencia de la gente que no es cierta y es la de que un Premio Nobel sabe casi todo lo que puede saberse de Medicina. Ojalá fuera así».

Terrorismo, paz, humanidad

—¿Cómo le parece que



Profesor Severo Ochoa, Premio Nobel de Medicina

marchan las cosas en nuestro Mundo, profesor?

—Algunas bien, otras regular y otras muy mal como es el terrorismo y la droga. Yo soy optimista pero como es lógico también muy realista y confío que la vida deje de ser como es y que reine y se imponga la paz para todos.

—¿Qué opina del terrorismo y la droga?

—Pues se lo puede figurar, que mientras unos luchan y dedican todos sus esfuerzos y sus conocimientos para prolongar la vida, otros la arrebatan sin la menor consideración y de una manera criminal. Eso me parece horrible e inhumano. Creo que el terrorismo debería tratarse con enorme dureza aunque yo no soy par-

tidario de la pena de muerte. Pero hasta a veces pienso si dado el estado a que han llegado las cosas no habría que restaurarla para determinados delitos.

—Profesor, ¿cómo le gustaría que le recordasen?

—Sencillamente, como alguien que fue un hombre bueno.



EXCURSIONISTA:

Tu hoguera puede hacer arder el monte.

Respetar la prohibición de encender fuego en verano y las normas para convivir con la naturaleza.

Recuerda que los cristales, la basura y las colillas encendidas son elementos que propician los incendios forestales.

No conviertas el monte en una hoguera.

ICONA

La ganadería española da en Europa sus primeros pasos

Tras la práctica inexistencia anterior de un comercio exterior español de carnes, nuestra ganadería parece haberse lanzado a la conquista de los mercados comunitarios

José Luis Hormigos

La integración de la ganadería española en la Comunidad Económica Europea parece estar dando un giro total a nuestro comercio exterior de carnes que, hasta el momento, había sido prácticamente inexistente, durante los últimos años, y a pesar de la escasa significación que hasta ahora tenía este comercio en la totalidad de nuestros intercambios comerciales con el exterior, su carácter era fuertemente deficitario tanto en tonelaje comercializado como en lo que respecta al valor de lo intercambiado.

Durante el pasado año se importaron más de 71.500 toneladas de carne por un valor superior a 17.300 millones de pesetas mientras que las exportaciones, tan sólo se aproximaron a las 16.000 toneladas por un valor aproximado de 4.600 millones de pesetas. Esto implica un déficit de unas 55.800 toneladas y cerca de 12.800 millones de pesetas. Lo mismo podría decirse del año anterior en el que, pese a que los déficits tanto en toneladas como en millones de pesetas, fueron más reducidos, nuestro comercio exterior de carnes fue igualmente exiguo y deficitario.

Ahora, por el contrario, da la impresión de que las carnes españolas han conseguido empezar a introducirse en la mayor parte de los mercados comunitarios, especialmente el francés, rompiendo la negativa tradición de los últimos años y haciendo

concebir al mismo tiempo ciertas esperanzas para nuestra ganadería. Podría ser que esta se decidiese a partir de este momento a no autolimitarse al mercado interior, lanzándose a la conquista de otros mercados fuera de nuestras fronteras.

El ovino, a por todas

Motivos para el optimismo no faltan. En concreto, desde que la agricultura española se integró en la CEE de forma efectiva el pasado mes de Marzo, son ya 3,5 millones los kilos de carne de todos los tipos, incluyendo ovino, vacuno, porcino y despojos los exportadores, frente a la práctica inexistencia de exportaciones españolas de carne en los años anteriores, con la excepción de los despojos.

Dentro de este importante volumen de carne procedente de nuestro país con destino a los consumidores comunitarios, el sector del ovino es al que le ha correspondido la parte del león. Así, hasta mediados de Julio se han exportado ya cerca de 3 millones de kilos, lo que borra definitivamente la media de etapas anteriores en las que las exportaciones de este tipo de carne a la Comunidad Europea oscilaban casi permanentemente entre los 100.000 y los 150.000 kilos, dependiendo de los contingentes anuales concedidos por la Comunidad a España.

Principales mercados

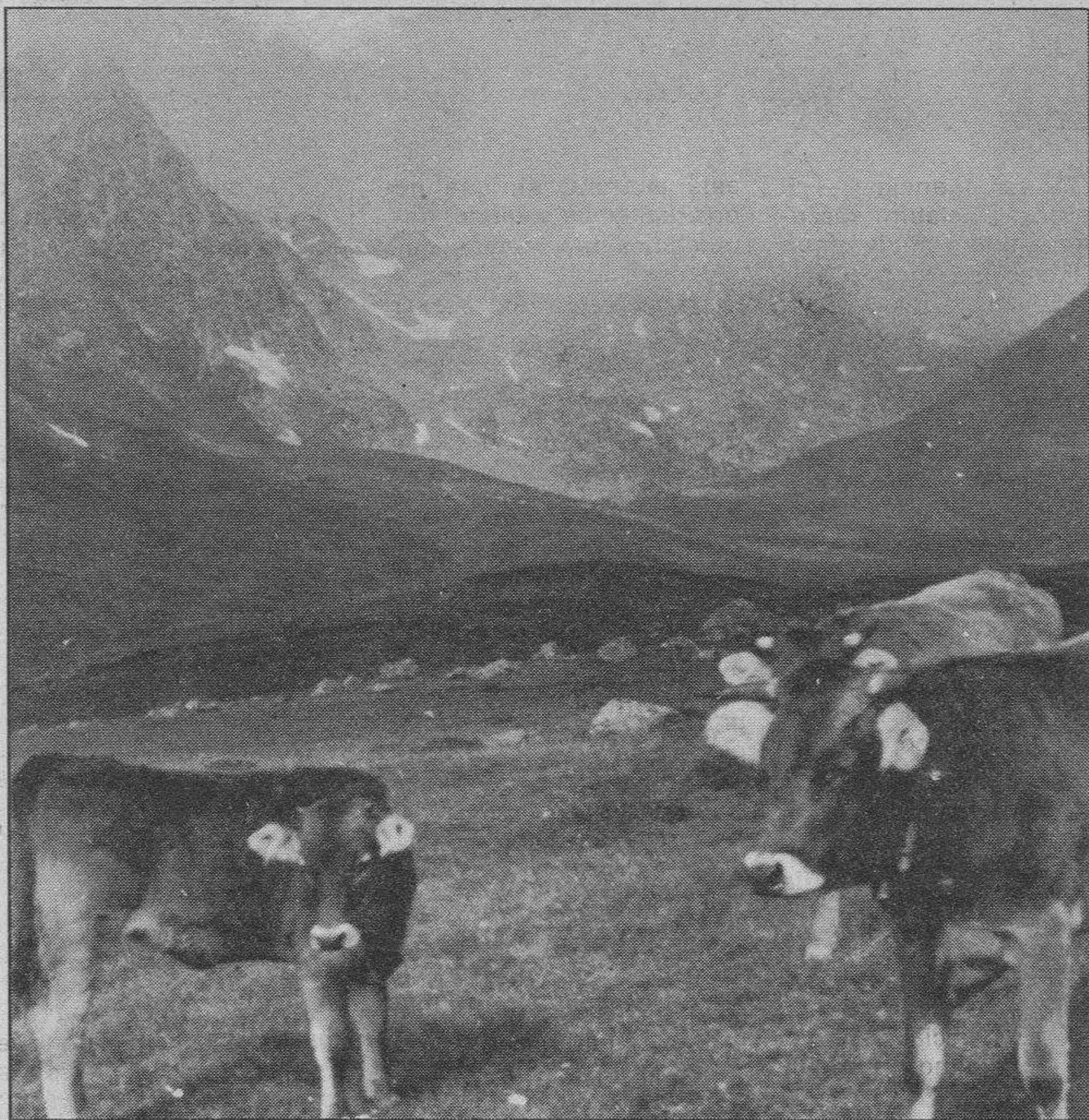
El hecho de que ovino

español logre introducirse de este modo en la CEE, es especialmente significativa en el caso de Francia, a donde se han exportado 2,3 millones de kilos. Por otra parte, otros 430.000 kilos han sido vendidos a Italia, 60.000 a Grecia, 19.000 a Alemania, y 38.000 a Holanda. Estas últimas exportaciones, es decir, las realizadas a Holanda, también gozan de especial significación, ya que por vez primera abren el mercado holandés a la carne de ovino procedente de España.

Todo esto no hace sino confirmar las favorables expectativas que en los últimos meses se venían observando para el sector, a pesar de que éste continúa aquejado de una serie de problemas tales como una todavía insuficiente producción y una falta de adaptación de los productos españoles a los gustos de los consumidores comunitarios que sin duda, y a tenor de los primeros resultados, no deberían tener en corregirse.

Por lo que respecta a las carnes de vacuno y de porcino, las exportaciones han partido de cantidades menores, debido en parte a que este tipo de carnes no se habían exportado prácticamente con anterioridad a la CEE.

En el caso del vacuno, las razones por las que no se ha exportado anteriormente, obedecen principalmente a motivos comerciales mientras que,



en el caso del porcino, la peste africana que afecta a nuestro país ha sido la principal causante de que se nos cerraran los mercados comunitarios.

A este respecto es preciso señalar que esta ocasión puede servir para que se vean recompensados en parte los esfuerzos españoles por erradicar esta enfermedad de nuestro suelo, ya que en los últimos años han logrado reducirse enormemente los puntos de infección. Hasta el momento —y es de temer que la situación persista— el trato otorgado a este respecto por la CEE a nuestro país ha sido claramente discriminatorio, ya que Holanda no sufrió las mismas restricciones que España a pesar de haberse detectado igualmente en su territorio focos de peste porcina.

Portugal, una opción

De todos modos, la carne de vacuno y de porcino española puede encontrar también salida en el mercado portugués, que ofrece buenas posibilidades para nuestra ganadería. Esta favorable perspectiva se debe a las últimas ventas efectuadas al país vecino, que en los últimos cuatro meses han sumado 19.700 kilos de vacuno y otros 21.000 de carne de porcino. Tampoco han de olvidarse los más de 1.300 kilos de carne de vacuno exportados a Francia, aunque en este caso la cifra sea escasamente significativa. En lo que respecta al porcino absorbido por Portugal, el volumen citado corresponde al contingente otorgado a España en el conjunto de exportaciones comunitarias

de este tipo de carne al mercado portugués, que permitirán exportar este año hasta un volumen próximo a las 1.000 toneladas, de acuerdo con los convenios bilaterales hispano-portugueses para llevar a cabo intercambios de porcino con garantías sanitarias.

Por último, y en lo que respecta a los despojos cárnicos, único tipo de carne en el que manteníamos una importante actividad exportadora, las ventas españolas están manteniendo en el presente año sus corrientes comerciales tradicionales con la CEE. Hasta el momento, el total exportado asciende a unos 550.000 kilos, de los cuales 400.000 han sido absorbidos por Francia y, el resto, han tenido a Grecia como punto de destino.

Europa

Retrocede el consumo de porcino mientras aumenta en Europa

El sector del porcino español está evolucionando de una forma totalmente contraria a la que se está desarrollando en el resto de la Comunidad Europea. Mientras que en ésta la carne de cerdo está ascendiendo hasta un lugar privilegiado, en nuestro país parece encontrarse en una etapa de recesión. En Europa, tanto la producción como el consumo de carne de cerdo, mantiene desde hace tiempo un ritmo ascendente, durante los últimos cuatro años, tanto el censo como el número de toneladas de carne obtenidas en la Comunidad han crecido más de un 1 por ciento. Lo mismo puede decirse del consumo, propiciado por el bajo precio de este tipo de carne en comparación con otros y sus múltiples posibilidades de elaboración, de las que son un claro exponente los embutidos.

Así, por ejemplo, el número de cabezas sacrificadas en la CEE, sin incluir en ésta a España y Portugal, se ha incrementado con respecto al pasado año en 4

millones de cabezas. Lo mismo ha sucedido en relación al número de toneladas de carne producidas, que han aumentado en cerca de medio millón. Todo ello desemboca en que la Comunidad Europea goce de un alto grado de autoabastecimiento del orden del 102 por ciento. Esto le permite exportar unas 350.000 toneladas anuales, mientras que sus importaciones no llegan a alcanzar las 150.000 toneladas.

Nosotros, por nuestro lado

España, por el contrario, no parece dispuesta a seguir por el mismo camino que el resto de los miembros de la CEE. Durante el pasado año, la producción española de carne de cerdo disminuyó un 3 por ciento con respecto al año anterior, alcanzando un total algo superior a 1.150.000 toneladas. La reacción inmediata del mercado fue que los precios se elevaron, sobre todo en la segunda mitad del año. En concreto, en los meses anteriores a la

incorporación de España a la CEE los precios del porcino experimentaron tal subida, que llegaron a pagarse más de 7.000 pesetas por cerdos cuyo peso se encontraba entre los 20 y los 25 kilos.

Tras la adhesión, sin embargo, los precios han ido cayendo paulatinamente. Así, los lechones bajaron su precio a unas 5.000 pesetas en tan sólo dos meses, mientras que el precio testigo de los mercados pasó de mantenerse en torno a las 235 pesetas a las 225 actuales. Precio muy por debajo del nivel establecido por la anterior regulación española como precio de intervención superior.

Importaciones crecientes

Las razones por las que ha podido suceder esto se reducen prácticamente a dos por una parte, se está detectando una cierta disminución del interés comprador. Por otra, las importaciones de porcino comunitario, tanto en forma de animales vivos como de canales, están empezando a

desbordarse. Tanto es así, que de acuerdo con datos pertenecientes a la primera semana de Mayo, las importaciones de lechones superaban ya las 85.000 cabezas, de las que más del 50 por ciento procedían de Holanda, y el resto se repartían entre Francia, Alemania y Bélgica. Lo mismo puede decirse respecto a las importaciones de animales vivos, cuyo número ascendió a 26.000 unidades, de las que más de 13.000 procedían de Holanda, 10.000 de Francia y el resto de Alemania.

En total, todas estas importaciones han supuesto cerca de 2.000 toneladas de carne y unas 4.800 de piezas y productos elaborados. Es decir, 6.000 toneladas que han entrado en poco tiempo y cuyo resultado ha sido el de desestabilizar un mercado extremadamente sensible. En parte, la culpa de esta situación podría recaer sobre criadores y mataderos. Los primeros, por renunciar a sus lugares tradicionales de compra y empezar a adquirir lechones en

los países de la Comunidad. Los segundos, por adoptar una postura similar y empezar a comprar carne de porcino fuera de nuestras fronteras.

Prohibido exportar

Por si esto no fuera suficiente, el sector se encuentra fuertemente coartado ante la imposibilidad de exportar hacia la Europa comunitaria —aunque no hacia terceros países— carne de cerdo, a causa de la existencia de peste porcina en España. De este modo, mientras que nosotros no podemos restringir las importaciones de porcino procedentes de la Comunidad, salvo en casos excepcionales, ellos sí pueden hacerlo. Así, España no puede exportar a los países de la CEE, pese a los buenos re-

sultados que está obteniendo en la lucha contra esta enfermedad, cuya incidencia disminuyó durante el pasado año en casi un 30 por ciento.

En definitiva, el porcino está en una etapa de franca recesión en nuestro país mientras que en el resto de la Comunidad adquiere cada vez mayor importancia, la continuada caída de los precios del mercado, las importaciones procedentes de la CEE, el escaso interés comprador y las dificultades para la exportación, son los principales motivos de la crisis por la que atraviesa el sector. De continuar esta tendencia, España podría convertirse en el último de la cola en un mercado que, en el resto de la Europa comunitaria, cada vez es más boyante.

Especial «Europa» es una sección de DB que se publica con el patrocinio del Banco de Vizcaya y elaborado por un equipo de periodistas especializados en economía de nuestra Redacción y de nuestra agencia exclusiva Colpisa.

Especial «Europa» representa un seguimiento puntual de los sectores más sensibles de la economía española en su proceso de integración en la Comunidad Económica Europea.

El pacto de legislatura entre el Gobierno vasco y el PSOE puede concluir en Otoño

Bilbao (agencias).— El pacto de legislatura suscrito hace año y medio entre el Gobierno vasco y el Partido Socialista podría concluir cuando el Parlamento vasco comience su nuevo período de actividades, tras las vacaciones, según publica en su último número la revista «Euzkadi».

Por el contrario, José Antonio Maturana, secretario general del PSOE guipuzcoano, considera que debe mantenerse el pacto.

Según la citada publicación nacionalista, «el pacto de legislatura suscrito entre el Gobierno vasco y el grupo parlamentario socialista pasa por momentos muy bajos y no se descarta que una vez iniciada la actividad en el Parlamento, se dé por concluido».

«Desde el Partido Nacionalista Vasco —añade la revista— se considera que la cooperación socialista no se de en los últimos meses y que ésta ha sido cambiada por la arrogancia y la política de hechos consumados llevados a cabo desde la Administración central».

«Esta dinámica de crispación —señala más adelante— se puso nuevamente de manifiesto cuando la pasada semana una dotación de la Guardia Civil trató de clausurar el segundo canal de la Televisión vasca, ante la inhibición del Tribunal Constitucional sobre su legalidad».

El secretario general de los socialistas guipuzcoanos, José Antonio Maturana, afirmó en declaraciones que hoy publica «El Diario Vasco» que el PSOE considera que debe mantener el pacto de legislatura, «no por interés del partido, sino por el del País Vasco».

«Seguiremos pensando que hay que reforzar las instituciones —agregó— especialmente el Parlamento y el Gobierno vasco y no es bueno que se estén celebrando elecciones permanentemente por el hecho de que el Gobierno no tenga mayoría suficiente para gobernar».

Nosotros tenemos firmado el pacto de legislatura y no lo vamos a denunciar, porque entendemos que en este país se necesitan acuerdos fundamentales entre nacionalistas y socialistas. Mantendremos firme

esta postura, aunque no nos callemos cuando entendemos que se están cometiendo irregularidades o se están haciendo análisis equivocados y perjudiciales para el país en determinadas cuestiones».

Incendiado el coche de Zubeldía

Usurbil (Guipúzcoa), (Efe).— El turismo Renault-4L de José María Zubeldía, ex-miembro de ETA-PM reinsertado, ha sido destruido esta madrugada en Usurbil por un incendio provocado, informó el propio afectado.

El automóvil, matrícula SS-5482-L, que utiliza habitualmente Zubeldía, se encontraba en las proximidades de la parroquia del barrio de San Esteban de Usurbil, que celebra sus fiestas en estas fechas y fue incendiado a las cuatro de la madrugada, sin que bomberos y Policía Municipal pudieran evitar su total destrucción.

Por otro lado, en la localidad fronteriza de Irún, un desconocido rompió una de las ventanillas de un Mercedes, de matrícula francesa 123FXZ75, aparcado en la zona oficial del Ayuntamiento de la ciudad, y arrojó en su interior una botella de líquido inflamable.

La rápida intervención de la Policía Municipal y bomberos impidió que las llamas se extendiesen por el coche, que sólo sufrió algunos daños en su interior y fue retirado por su propietaria.

En las últimas fechas han sido incendiados en las comunidades autónomas vasca y navarra alrededor de 40 vehículos de matrícula gala, tras el envío de Francia a España, por procedimiento administrativo de urgencia, de cuatro presuntos miembros de ETA-M.

También se han registrado incendios intencionados en los coches de una decena de miembros y simpatizantes de Herri Batasuna.

Cuatro jóvenes, a los que se les aplicó la Ley antiterrorista, fueron detenidos el pasado día 7 en San Sebastián y han pasado a disposición de la Audiencia Nacional

Calviño: «En la televisión privada, hay que huir de los ciudadanos Kane»

Avilés (Efe).— El director del ente público RTVE, José María Calviño, señaló que «a la hora de admitir la existencia de cadenas privadas de televisión en nuestro país, hay que huir del monopolio de los ciudadanos Kane». Calviño, que se encuentra en Asturias para clausurar el seminario que sobre «Información y

Mercado Común» se desarrolla en los Cursos de Verano de La Granda (Avilés), añadió en el curso de una rueda de Prensa, que «es preciso realizar una buena regulación audiovisual antes de aprobar la existencia de cadenas de televisión privada».

«Se habla mucho de que la existencia de la televisión privada puede dañar a la televisión pública, pero también a la radio y a la Prensa», dijo Calviño.

Añadió que «hay que conseguir que se haga una Ley que regule a todos los medios de comunicación, que considere el modelo de TV pública que queremos, el de TV privada, el de radio pública, radio privada, el de Prensa...».

Para el director de RTVE, el problema de la concesión de canales de televisión privada es mucho más complejo que una simple concesión a una empresa. «Nos movemos en un terreno movido y si no se hacen bien las concesiones, podemos caer en un oligopolio particular», dijo Calviño.

Otro de los problemas que considera determinantes a la hora de hablar de televisión privada es el económico, y afirmó que «es necesaria una inversión del orden de los 14.000 millones de pesetas anuales para iniciar el funcionamiento de un canal, y el Gobierno debe tener muy en cuenta esto, ya que de lo contrario nos podemos encontrar en un futuro más o menos inmediato con una nueva lacra para el INI».

No cree Calviño que pueda haber más de dos canales privados.

«Técnicamente es imposible que puedan existir más y es posible que ni siquiera se llegue a la existencia de esos dos, porque ¿quién puede disponer de una inversión de 14.000 millones de pesetas anuales para poner en marcha una cadena privada de televisión?».

En la conferencia que dictó el director de RTVE, sobre la televisión en Europa, «Televisión pública y privada», y en el posterior debate, Calviño hizo un escueto balance de sus



José María Calviño.

cuatro años al frente del ente público y señaló que «conseguiamos salir de un agujero económico importante, que rondaba los 7.000 millones de pesetas y hemos alcanzado que nuestra programación sea un calidoscopio en el mensaje, donde habrá para todos los gustos».

No quiso referirse a aquellos proyectos que por el paso del tiempo no había podido sacar adelante. «Eso es algo que quedará en manos de mi sucesor. Lo que sí puedo indicar es que hay un pro-

yecto que puede entrar pronto en funcionamiento y es el de no cerrar la primera cadena desde el viernes hasta el lunes».

Por último, Calviño aludió a la presumible unión entre RNE y RCE, «porque es lógico que la radio pública opere junta, no repita programas».

Con la presencia de Calviño se dio por finalizado el tercer seminario de los cursos de verano de La Granda, que ha versado sobre «La información y medios de comunicación en la CEE».

Procesados seis trabajadores de Bazán

Cádiz (Europa Press).—Seis miembros del Comité de empresa de la empresa nacional Bazán, integrantes de la comisión negociadora del convenio colectivo recientemente firmado, han sido procesados como presuntos responsables de los incidentes ocurridos en diversas movilizaciones efectuadas en San Fernando durante los pasados meses de Abril y Mayo. En estos incidentes se produjeron daños calculados en unos 11 millones de pesetas, según publicó ayer «Diario de Cádiz».

El auto de procesamiento dictado por el titular del Juzgado de instrucción de San Fernando, Manuel Zambrano Mallester, señala que existen indicios de que los representantes sindicales, «con el fin de presionar la negociación del convenio colectivo, sin previo aviso al gobernador civil de la provincia, sin previa organización de servicios de orden y seguridad alguna, organizaron y dirigieron sucesivos paros de manifestación de los operarios de la factoría de esta ciudad, en número superior a los dos mil».

Los procesados son Manuel Gamero Fornell, Ramón Outerelo Martínez, Manuel Ruiz Benítez, Manuel Canas Sánchez, Antonio Romero Toledo y Arturo Alvarez Osorio, a los que se les acusa de los delitos de manifestación ilegal, desorden público, atentado a los agentes de la autoridad, lesiones leves y daños. El juez ha pedido 25 millones de pesetas de fianza para cada uno de los seis procesados, que dispondrán de cinco días para recurrir.

Además, el juez ha pedido tres millones de fianza para los tres trabajadores de Bazán que fueron detenidos durante los incidentes registrados el día 23 de Abril, y que posteriormente fueron puestos en libertad por las gestiones del alcalde de San Fernando. Estos tres trabajadores son Florentino Ramos Méndez, José Ogalla Gómez y José García Gómez.

En el transcurso de estas manifestaciones se produjeron daños a la Compañía Telefónica, a instalaciones y enseres de la Armada, a RENFE, con desperfectos en las vías

IMPORTANTE CENTRO COMERCIAL

NECESITA

JEFE DE SECCION DE PASTERIA

JEFE DE SECCION Y/O COMPRADOR DE BAZAR

JEFE DE SECCION Y/O COMPRADOR DE MENAJE

JEFE DE SECCION Y/O COMPRADOR DE ACCESORIOS AUTOMOVIL

JEFE DE SECCION Y/O COMPRADOR DE FERRETERIA

JEFE DE SECCION Y/O COMPRADOR DE PERFUMERIA Y DROGUERIA

Imprescindible experiencia demostrable

Teléfono de contacto: 26 65 17 (de 9 a 12 mañana)

IMPORTANTE CENTRO COMERCIAL

OFRECE LOCALES EN ALQUILER PARA LA INSTALACION DE SU PROPIO NEGOCIO EN BURGOS

● GRAN TEXTIL ● BOUTIQUES ESPECIALIZADAS ● ZAPATERIA ● FOTOGRAFIA ● REVISTAS-LIBROS ● BISUTERIA-REGALOS ● JOYERIA-RELOJERIA ● VIDEO CLUB ● PELETERIA ● DEPORTES ● CORSETERIA ● LANAS ● DIETETICA ● DISCOS ● LENCERIA ● CAFETERIA-RESTAURANTE, ETC. ETC.

TENEMOS JUSTO EL LOCAL QUE VD. PRECISA

TELEFONO DE CONTACTO

26 65 17 (de 9 a 12 de la mañana)

Comisiones Obreras critica la propuesta de Boyer por suponer un aumento del paro

Madrid (Efe). — Seguir la política económica que preconiza Miguel Boyer aumentaría el paro a cuatro millones de desocupados, declaró ayer a «Efe» Agustín Moreno, secretario de acción sindi-

cal de CC.OO. A su juicio, con esta política «aumentaría la miseria, la desprotección y la desigualdad social, lo que haría muy difícil cualquier tipo de concertación social».



Miguel Boyer

ñoles más de 600.000 millones de pesetas.

Criticó el secretario de acción de CC.OO., la propuesta de continuar la reconversión, que calificó de «salvaje» y no soluciona definitivamente los problemas de la industria, y una mayor flexibilidad en el mercado de trabajo, que indica, dijo, lo sensible que son las presiones de la gran patronal.

Se habla, agregó, de la lucha contra el fraude fiscal, con lo que está de acuerdo CC.OO., pero sólo referirse al IRPF y no al impuesto de sociedades, donde se encuentran los fraudes.

La baja del petróleo

Según el secretario de acción sindical de CC.OO., tanto Boyer como Miguel Angel Fernández Ordóñez

«parece que quieren capitalizar como fruto de su política la baja del petróleo, del dólar o de los tipos de interés en el mercado internacional» cuando sugieren alguna mejora en el empleo.

La política de flexibilidad y liberalismo extremo que plantea Boyer «es de tinte económico y conlleva un determinado modelo social de mayor desigualdad, pobreza y paro» dijo Moreno.

«Las recetas neoliberales del ex-ministro de Economía, al que parece que se ha aparecido Milton Friedman, significan la continuidad más endurecida de la política que inició en 1982 y que ha supuesto más de 800.000 nuevos parados, la pérdida de más de cinco puntos en los salarios, el recorte brutal de las pensiones y el que sólo un tercio de los parados tengan cobertura», señaló.

La Banca, sin embargo, ha obtenido fabulosos beneficios y el excedente empresarial ha aumentado, según Moreno.

«Es de agradecer en aras de la claridad ideológica —señaló— que reconozca que no hay ninguna diferencia entre la política económica que defiende la derecha y la que deben realizar los socialistas», ya que según Boyer es sólo «cuestión de ritmos y de costes».

Temas planteados

Los temas que plantea son la reprivatización de la empresa pública, cuando el PSOE tradicionalmente ha defendido que tenía que ser el motor de la economía, y, recordó Moreno, el precedente de la desastrosa reprivatización de RUMASA que ha costado a los espa-

España aporta un trece por ciento de la producción de automóviles a Europa

Madrid (Efe). — España aporta a Europa occidental un 13 por ciento de la producción automovilística, según se desprende del informe anual del Banco de Bilbao, al que ha tenido acceso «Efe».

Durante 1985 la producción española de turismos alcanzó los 1,23 millones de unidades del total de 9,12 millones de automóviles producidos en los países comunitarios, excluida todavía España.

De mantenerse las cifras actuales o crecer en parecida proporción, España estaría fabricando en 1987 más del 13 por ciento de los automóviles producidos en Europa.

España es el país de la CEE con mayor número de fabricantes en su territorio: el grupo francés Peugeot-Citroën, la también francesa Renault, las alemanas Opel, Ford y Mercedes-Benz, la hispano japonesa Nissan-Motor Ibérica, la británica Land-Rover y SEAT, recientemente integrada en Volkswagen.

Por este motivo los productores nacionales están

«muy preocupados» ya que el 50 por ciento de la producción se destina a la exportación.

Esta dependencia de los mercados exteriores es muy perjudicial para el sector automovilístico español, según los fabricantes, y se tendrá que pensar en potenciar el consumo interno.

La producción anual

El primer productor de automóviles dentro de la CEE es Alemania Federal, con 4,1 millones de unidades al año, seguida de Francia con 2,6 millones de unidades.

compartían la afirmación de que «no se deberían permitir las huelgas en las empresas de servicios públicos», el 33,5 por ciento de los consultados se mostró «totalmente de acuerdo», el 29 por ciento en «total desacuerdo» y el 13,4 opinó que ni estaba de acuerdo ni en desacuerdo.

El 12 por ciento se manifestó «parcialmente de acuerdo» y el 9,5 por ciento en «parcial desacuerdo». El 2,6 de los encuestados no supo o no quiso pronunciarse sobre este tema.

Pese a los resultados globales de la encuesta, en Madrid y Barcelona los porcentajes varían sustancial-

La producción anual de turismos de la CEE (incluida España) es la primera del Mundo con más de 10 millones de unidades, de los que un 50 por ciento se hacen en la RFA.

El país con mayor producción mundial de turismos es Estados Unidos, con más de ocho millones al año, seguido de Japón, con 7,6 millones de unidades.

España y la URSS son los dos países que registran mayor actividad exportadora, con un 50 por ciento de sus producciones vendidas fuera de sus respectivos mercados interiores.

mente, según la encuesta.

En la capital de España, el 41,8 por ciento de los encuestados se muestra «totalmente en desacuerdo» con la afirmación de que no se deberían permitir las huelgas en las empresas públicas, mientras que sólo el 26,3 por ciento se manifiesta «totalmente de acuerdo».

En la Ciudad Condal son también mayoritarios los que están en contra de esta afirmación. Así, el 36,4 por ciento de las personas consultadas está en total desacuerdo con que no se permitan huelgas en el sector público, en tanto que el 32,4 por ciento se manifiesta totalmente de acuerdo.

Crónica del verano

Se dice que los altos cargos socialistas han recibido «la sugerencia» de no mezclarse con la «jet»

Marbella (Colpisa). — El comentario más extendido de mesa en mesa y de tumbona en tumbona, aquí, en el Beach de Marbella Club, donde tantos «vips» veraniegos se reúnen, es la no presencia de Cuca Solana a la elección de «Lady España». La esposa del presidente de la Compañía Telefónica Nacional, que debía de entregar su cetro y su banda a su sucesora, Carmen Cervera, se disculpó mediante telegrama, diciendo que había tenido que reunirse con su esposo, quien por motivos de trabajo se encuentra en París. El caso es que la anunciada presencia de Luis Solana y su esposa quedó en aguas de borrajas y hubo de ser el mismo José Luis Uribarri, presentador del acto, quien proclamó «Lady España '86» a la baronesa Von Thyssen. Nacho Angulo, relaciones públicas del Marbella Club, y Rafael Lozano, vicepresidente del comité organizador del certamen, se mostraron sorprendidos y decepcionados al leer el telegrama. La fiesta perdía así parte de su colorido.

Si hemos de ser sinceros, lo del viaje a París es cuestionado por la mayoría de los famosos que se reúnen para tomar el aperitivo en este lejoso chiringuito, donde se recogen tantos ecos y rumores. Luis Solana y Cuca, que veranean en Nerja, a no muchos kilómetros de Marbella, habían prometido asistir al evento. Ahora las malas lenguas se han desatado y han tomado sus propias conclusiones. Al parecer —así se asegura—, los altos cargos socialistas han recibido la «sútil sugerencia» de no mezclarse mucho con la jet, de no asistir a actos sociales en los que abundan personajes populares de los que tanto abundan en Marbella. Jorge Verstryngé y su esposa, María Vidaurrieta, que sí asistieron a la fiesta, no quisieron hacer comentarios.

Recordamos lo que hace un año nos comunicó en persona la misma Cuca Solana, en la víspera de su proclamación como «Lady España». «Estoy encantada con mi elección, y pienso que este título conlleva una gran responsabilidad: la de ser digna representante de la mujer española a lo largo de doce meses».

Verstryngé ser refugia en Elviria

Tampoco Jorge Verstryngé y su esposa hacen una vida tan socialmente intensa como la del verano pasado. Refugiados en Elviria, localidad próxima a Marbella, sólo se les ha visto en contadas ocasiones por estos pagos, a pesar de ser invitados de lujo de todos los festejos y actos. Decía María durante la elección «Lady España» que «venir a Marbella me cuesta convencer a Jorge. Las últimas elecciones generales le han agotado y ahora sólo desea tumbarse a leer y dormir».

A pesar de que los ánimos estén más calmados que en estíos anteriores, el bullicio festivalero ve el aumento, aunque no lo disfruten más que contados personajes. Gunilla Von Bismark, por ejemplo, organiza de vez en vez veladas flamencas en el chiringuito «La Candela», antaño de su propiedad y hoy traspasado a unos amigos sevillanos, que lo regentan. Este es uno de los locales que más público reúnen a la caída de la tarde, hasta que llega la hora de pasear por Puerto Banús, e ir a cenar a algún restaurante de moda, (el de Olivia Valere, pese a sus elevados precios; está todas las noches a tope y es imposible la espera de una mesa vacía). Gunilla no pretende hacerle la competencia a su buena amiga Menchu, que también anima su establecimiento con acompañamiento de guitarras, zapateados y palmas. «Creo —dice la rubia aristócrata— que nos repartimos bien la clientela, porque «La Candela» se llena por las tardes y el bar de Menchu por las noches». Una lo que piensa es que los clientes no deben de ser los mismos, salvo los empedernidos entusiastas del folklore andaluz.

Acoso a la Preysler y a Boyer

Mientras, Isabel Preysler y Miguel Boyer continúan sufriendo el acoso de los «paparazzis», hartos pero pacientemente apostados en el muro que rodea «El Barranco» donde este verano disfruta sus vacaciones la popular pareja. Miguel Boyer, ausente de la Costa del Sol durante unos días, mientras dirigía en la Menéndez Pelayo un cursillo de economía, se espera que aterrice de nuevo en el aeropuerto de Málaga en breves horas, si es que mientras escribo estas líneas no ha llegado ya. Hasta el momento, la bella filipina y el flamante presidente del Banco Exterior de España tan sólo han salido de su apacible refugio para cenar en Puerto Banús con Mario Vargas Llosa y su esposa, Patricia. A la salida del local, como estrellas de cine, Miguel e Isabel respondían preguntas ante las cámaras de televisión —hasta TVE les persigue—, y eran agasajados con aplausos por casi trescientas personas congregadas en torno al restaurante al saber que la pareja se encontraba allí. No hubo malos gestos, sino todo sonrisas, pero los fotógrafos no se pudieron llevar un reportaje original y valioso. Esta va a ser la tónica de nuestra Imelda nacional hasta que en Septiembre regresen a Madrid: ni fiestas, ni reportajes, ni perturbaciones. Tan sólo un semanario tendrá la suerte de cruzar el umbral de «El Barranco» para captar la intimidad de los felices enamorados.

Un tercio de la población, contraria a las huelgas en las empresas públicas

Madrid (Efe). — Un tercio de la población está totalmente de acuerdo con la afirmación de que no se deberían permitir huelgas en las empresas de servicios públicos, según revela una encuesta realizada por «DYM».

Concretamente, el 33,5 por ciento de los encuestados se muestra «totalmente de acuerdo» con que no se debe tolerar la huelga en empresas como Iberia, Telefónica o RENFE, en tanto que el 29 por ciento se manifiesta «totalmente en desacuerdo».

La encuesta, realizada entre el 25 de Junio y 21 de Julio pasados sobre una muestra de dos mil personas de toda España —excepto Canarias— pone de manifiesto que el 45,7 de los españoles opina que el

número de huelgas en España es «muy parecido» al de otras naciones.

De acuerdo con los datos de esta consulta, casi el 40 por ciento —el 39,1, exactamente— de las personas interrogadas estima que el número de huelgas producidas en España en los últimos cuatro años ha aumentado «algo» o «mucho». El 33,5 por ciento considera que se ha mantenido «igual».

Huelgas en servicios públicos

Al ser preguntados si

Colombia, empezar de nuevo

Victoria Prego

Madrid (Colpisa). — La llegada de Belisario Betancur, en 1982, a la presidencia colombiana fue el comienzo de la esperanza para aquel país y el nacimiento y banco de pruebas de unas actitudes negociadoras y de paz desconocidas hasta entonces en aquel continente.

Belisario Betancur hizo lo que no había hecho nadie, tendió la mano a los grupos guerrilleros y el Mundo entero pensó entonces que podía ser posible el diálogo o incluso el acuerdo entre el poder constituido y la oposición armada, se ocupó de los grandes problemas internacionales, participó activamente, casi heroicamente, en los esfuerzos pacificadores del Grupo de Contadora y estuvo muy presente en el intento de aproximación política de la América del Sur, con la pretendida revitalización de la OEA.

En suma, Belisario Betancur personificó los mejores deseos y las más altas esperanzas. Desgraciadamente, todo se quedó ahí. No diría yo que el resultado de su gestión ha sido irregular. Más bien podría ser calificado de claro fracaso puesto que ninguno de los grandes caminos valientemente emprendidos ha llegado a término. Al contrario, se han cegado todos de forma dramática.

El Grupo de Contadora: una operación tenaz, importante, loable, imprescindible, pero en el día de hoy el Grupo de Contadora es una figura decrepita y agotada en pugna malamente ya por sobrevivir. Los últimos movimientos de los países centroamericanos, la exclusión de Nicaragua para los nuevos planes de paz fuera del grupo y la radicalización del Gobierno de Managua y su empeño en negar cualquier espacio de diálogo a la oposición parecen dibujar un panorama en el que las gestiones del grupo no tienen ningún papel fuera ya del puramente decorativo. Una de las pocas cosas concretas y ciertas que le he oído decir al nuevo presidente colombiano, Barco, ha sido justamente aquella de la que se acaba de retractar, según la cual Contadora ha muerto y sólo le falta ser enterrado.

Por lo que se refiere al otro gran capítulo, la pacificación del país, hay que decir con sentimiento que Belisario Betancur también fracasó. Los grupos guerrilleros no han abandonado todas las armas por culpa, dicen, del continuo hostigamiento de que son objeto por parte del Ejército; los gestos iniciales del presidente que más crédito y más respeto ha tenido en Colombia en los últimos años quedaron en nada cuando la realidad se encargó de desmentir a sus buenos deseos. El trágico asalto al Palacio de Justicia de Bogotá y la matanza posterior fueron el definitivo tiro de gracia para un hombre que estuvo entonces completamente en manos de los militares, contra su voluntad o con ella, eso ya es lo de menos. Lo que sí quedó demostrado es que los militares colombianos tienen el poder suficiente como para conducir la política del país y como para impedir que la guerrilla llegue a un acuerdo con el poder ya abandonado finalmente las armas. Los militares siguen considerando, como en Perú, que no hay otro camino fuera del exterminio, caiga quien caiga y han tenido ocasión de demostrarlo. Por eso Belisario se retira ahora del poder como un hombre cansado y fracasado, por eso no le acompaña el fervor de los colombianos ni la admiración del resto del Mundo, por eso, y no por otra cosa, Virgilio Barco ha ganado estas elecciones por auténtica goleada.

Ocurre sin embargo, que Barco no es Betancur aunque su tan anunciado sentido práctico pudiera acabar trayendo alguna buena sorpresa, ojalá, pero sus comienzos como presidente distan mucho de ser prometedores. Lo primero que ha hecho, según las noticias que aquí llegan, ha sido nombrar a un militar al frente del Ministerio de Defensa. Si a esto se suman los dos atentados que el mismo día de su toma de posesión perpetró el grupo terrorista M-19, podemos estar en disposición de prever muy pocos cambios en este campo esencial para Colombia. La fórmula de Betancur parece haber muerto según está dando a entender la propia indefinición del presidente Virgilio Barco. Por otra parte, el hecho de que el nuevo presidente se haya entrevistado con los representantes de los países del Grupo de Contadora y del Grupo de Apoyo puede resultar sorprendente en efecto, como se ha dicho, habida cuenta de su posición inicial. Pero lo que en ningún caso puede ser es motivo de optimismo alguno. Contadora no va a revivir porque haya cambiado el presidente de Colombia, sobre todo cuando este presidente es especialmente cercano a las tesis de los Estados Unidos respecto a la crisis centroamericana. Así pues, por todo lo dicho este cambio presidencial en Colombia resulta para muchos motivo de melancolía y de cierta nostalgia por las ilusiones perdidas mucho más que ocasión para la esperanza. Ojalá nos equivoquemos.



Los líderes de los países latinoamericanos, reunidos en el palacio del gobernador de Bogotá, con motivo de la toma de posesión de Virgilio Barco. De izquierda a derecha, Duarte, de El Salvador; Jaime Lushinchi, de Venezuela; Virgilio Barco de Colombia; Oscar Arias, de Costa Rica; José Azcona, de Honduras, y Raúl Alfonsín, de Argentina. Teléfono AP-Efe.

Escepticismo de Fernández Ordóñez sobre la firma del acta de paz de Contadora

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, se mostró ayer, a su regreso de Colombia, escéptico sobre la posibilidad de una pronta firma del acta de Contadora, que pacifique Centroamérica.

Fernández Ordóñez ha representado al Gobierno Español en la capital de Colombia, Bogotá, en la toma de posesión del nuevo presidente de la República, el liberal Virgilio Barco Vargas, que sustituye al conservador Belisario Betancourt.

El nuevo presidente colombiano se reunió con dos presidentes, un vicepresidente y seis ministros de Exteriores de los países que forman el Grupo de Contadora (Colombia, Méjico, Panamá y Venezuela) y del grupo de apoyo (Argentina, Brasil, Perú y Uruguay).

Durante su estancia en Colombia, el ministro español fue recibido por Virgilio Barco y se entrevistó con sus homólogos de varios países americanos.

Según reveló Fernández Ordóñez a su llegada ayer tarde a Barajas —a la una y media de la tarde en un avión de vuelo regular— ha entregado al presidente de Colombia una carta del Rey Juan Carlos invitándole a visitar España, si bien no se ha concretado todavía la fe-

cha, comentó a los periodistas.

El ministro destacó la importancia de la cena que, anoche en la embajada de España en Bogotá, ofreció a líderes políticos centroamericanos, en la que «por vez primera en mucho tiempo» se sentaron juntos el vicepresidente de Nicaragua, Sergio Ramírez y los cancilleres de la zona», recalcó.

En su conversación con los periodistas, en el aeropuerto madrileño, Fernández Ordóñez afirmó que, aunque España «no quiere apuntarse en exclusiva el tanto» de haber puesto en marcha, de nuevo, el proceso de paz que significa Contadora, «no cabe duda que lo ha empujado, ha ayudado a poner en marcha algo que daba muestras de aba-

timiento final», indicó.

Habló también el ministro del hecho de que los países centroamericanos y los de la Comunidad Económica Europea (CEE) comiencen a estudiar «la clase de colaboración que pueden establecer» y de que los países centroamericanos impulsen la creación de un parlamento para la zona.

El ministro dijo que «no se está hoy más cerca» de la firma del acta de paz de Contadora que en el pasado mes de Junio, pero, al menos, «se ha conseguido en las reuniones mantenidas estos dos días en Bogotá que el proceso vuelva a vivir, si bien la mediación, importante, es cada día más difícil», afirmó.

El ministro viajó por la tarde a Alicante para disfrutar de unos días de vacaciones en la playa de Santa Pola, donde desde hace varios años descansa en verano.

Fernández Ordóñez tiene previsto viajar oficialmente a Siria el próximo día 24, tras asistir en Madrid al primer consejo de ministros después de las vacaciones.

Se recrudece la violencia en el Ulster

Belfast (Reino Unido) (Efe). — En las últimas horas de ayer, en Irlanda del Norte, se produjeron enfrentamientos entre grupos católicos y protestantes con la Policía, en víspera del aniversario del decreto de encarcelamiento sin juicio, promulgado en 1971. Las ciudades de Belfast y Londonderry fueron escenario de manifestaciones que derivaron en ataques contra las Fuerzas de Seguridad y Tropas británicas.

En Londonderry, la Policía dispersó con balas de goma a grupos de católicos republicanos cuando lanzaban bombas incendiarias y piedras contra soldados y vehículos militares.

En Belfast, Fuerzas policiales y del Ejército fueron también atacadas por manifestantes católicos con bombas y palos.

En un bar al Norte de la capital norirlandesa dos hombres fueron apuñalados y, a consecuencia de las heridas, uno de ellos murió.

Brotos de violencia protestante se produjeron también a última hora del sábado en la ciudad fronteriza de Keady, en el Condado de South Armagh, a la llegada de un parlamentario norir-

landés que había sido detenido el miércoles dentro de la República de Irlanda.

Peter Robinson, diputado dirigente del partido Unionista Democrático, protestante, fue puesto en libertad bajo fianza pero será procesado por instigación a la violencia y por participar en el asalto a un cuartel de la Policía en la localidad irlandesa de Clontibert.

La tensión en el Ulster se agudizó en los últimos días al difundir el grupo terrorista norirlandés IRA una lista de empresarios amenazados de muerte por colaborar con las fuerzas de vigilancia británicas.

Los llamamientos de líderes protestantes para

responder con la violencia a las amenazas del IRA (Ejército Republicano Irlandés) han sido condenados enérgicamente por las autoridades del Reino Unido y de la República de Irlanda.

El ministro irlandés de Asuntos Exteriores, Peter Barry, declaró ayer que actitudes como la del diputado unionista Robinson contribuyen a favorecer los intereses de las bandas terroristas.

Barry, que se entrevistó esta semana con su colega británico para el Ulster, Tom King, condenó las amenazas del IRA y afirmó que sus acciones han convertido a esta organización en el enemigo del pueblo irlandés.

Los gobiernos de Londres y Dublín firmaron el pasado Noviembre el llamado Acuerdo Anglo-Irlandés para la pacificación del Ulster, que concede voz, a la República de Irlanda en los asuntos concernientes a la región norirlandesa.

Teletipo

Nagasaki conmemoró el 41 aniversario

Tokio (Efe). — La ciudad japonesa de Nagasaki, en la isla de Kyushu, conmemoró ayer el 41 aniversario del lanzamiento de la bomba atómica sobre ella, al término de la Segunda Guerra Mundial.

Esta ciudad fue bombardeada el 9 de Agosto de 1945, tres días más tarde que Hiroshima, y se estima que murieron instantáneamente entre 60.000 y 70.000 personas.

A las 11.02 de la mañana —hora exacta cuando un bombardero norteamericano arrojó la bomba atómica— los 25.000 asistentes a la ceremonia conmemorativa guardaron un minuto de silencio en recuerdo de las víctimas.

El alcalde de la ciudad, Hitoshi Motoshima, leyó posteriormente la «Declaración de la Paz de Nagasaki, 1986», y se soltaron centenares de palomas blancas, símbolo de la paz.

La declaración dice que «las armas nucleares, actualmente desarrolladas hasta el nivel de que pueden aniquilar la humanidad, constituyen una grave amenaza para el Mundo».

«Mientras Estados Unidos y la Unión Soviética, añade, busquen la supremacía militar, las negociaciones para el desarme fallarán, alimentándose el odio y la aprehensión».

El alcalde hizo una llamada al primer ministro, Xasuhira Nakasone, para que consiga que las negociaciones para el desarme se celebren en Hiroshima y Nagasaki.

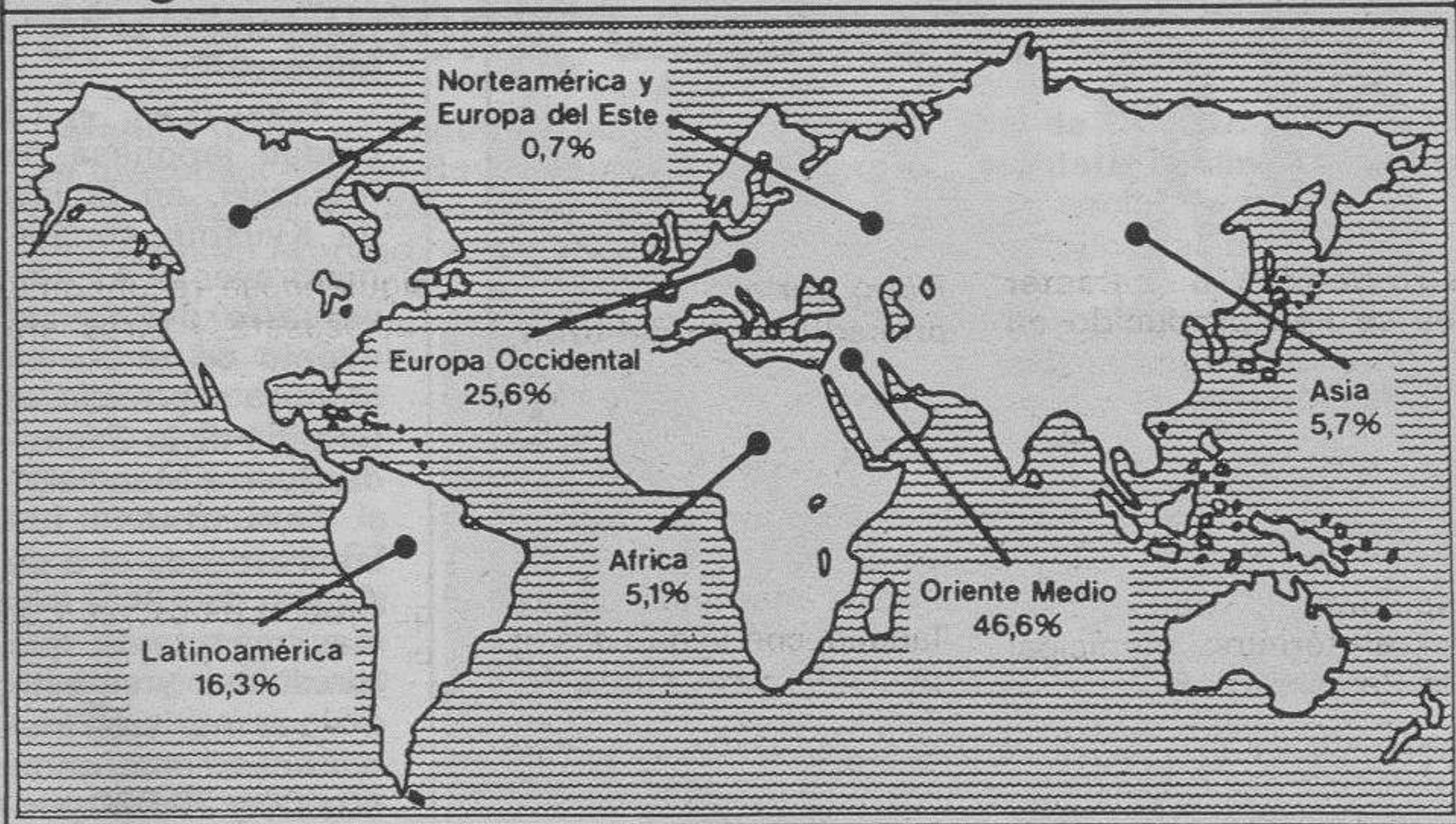
Durante la ceremonia se añadieron los nombres de 6.208 personas más a los registrados en el monumento a las víctimas de la tragedia.

Estos nombres corresponden a las personas fallecidas el año pasado como consecuencia de la radiación, que eleva la cifra total de víctimas a 72.808.

La guerrilla filipina accede a un alto el fuego

Manila (Efe). — Las guerrillas comunistas del Nuevo Ejército del Pueblo (NEP) han accedido a establecer un alto el fuego en seis provincias de la isla de Mindanao (Sur de Filipinas), informó la agencia filipina (PNA). Agregó que funcionarios regionales del partido comunista filipino y su brazo militar, el Nuevo Ejército del Pueblo, accedieron a poner término a las operaciones

Geografía del terrorismo mundial 1985



Hay que mantener la libertad para actuar contra el terrorismo

De 1975 a 1985 se registraron en el Mundo más de 6.200 incidentes terroristas

Por Caspar Weinberger, secretario de Defensa de los Estados Unidos.— En los diez años que van desde el año 1975 hasta el 1985 incluído se registraron en todo el Mundo más de 6.200 incidentes terroristas. En el saldo de sangre hay que apuntar 4.700 muertos y más de 9.000 heridos. En 1985 hubo más de 800 incidentes terroristas internacionales, lo cual significa un aumento del 60 por ciento sobre las cifras de los dos años precedentes. En todo el año pasado hubo 2.223 víctimas atribuibles a atentados perpetrados por el terrorismo internacional. Pero es un saldo que no podemos medir en términos de desgracia humana, de sociedades fragmentadas, de familias dispersas.

Desde 1969, más de 1.000 norteamericanos han perdido la vida o han quedado con secuelas por atentados cometidos por terroristas.

El rostro del terrorismo internacional experimenta un cambio constante a medida que aumenta su escala. Se pueden discernir varias tendencias que resultan alarmantes. El número de grupos terroristas se ha multiplicado. Hemos observado también la aparición o al menos el resurgimiento del terrorismo suicida y de doctrinas fanáticas y pseudoreligiosas que exaltan el terrorismo.

Los terroristas han desarrollado redes de colaboración. Han conseguido un mejor acceso a los mercados internacionales de armas y asimismo armas y explosivos más modernos y complejos. Se han hecho cada vez más expertos en la fabricación de sus propias bombas y cohetes. Algunos grupos terroristas también se han perfeccionado en la creación de desorientación en los servicios de seguridad, a base de una compartimentación estricta, de documentos de identificación falsos, disfraces y comunicaciones clandestinas.

Los terroristas han descubierto además nuevas fuentes de financiación por medio de actividades delictivas. Se han especializado en el empleo de los sistemas jurídicos para reclamar un trato de igual a igual frente a los Gobiernos soberanos y para situarse en la misma posición que un movimiento de liberación legítimo. Efectivamente, los terroristas discurren según una política de doble vía: en primer lugar,

reclaman un lugar en el concierto de las naciones, a la vez que prosiguen una campaña de asesinato y destrucción, y, segundo, procuran obtener el reconocimiento tanto a través de iniciativas diplomáticas como por medio del temor aparejado con la extorsión. Lamentablemente, muchos Gobiernos y organismos internacionales, han capitulado ante esta táctica de una forma u otra. En particular, una asamblea diplomática internacional convocada en 1974 con el fin de mejorar las convenciones sobre normas humanitarias en caso de guerra, aprobadas en Ginebra en 1949, invitó a participar en ella a la OLP y a otros llamados «Movimientos de Liberación Nacional».

Aquel nuevo protocolo legitimaría la práctica terrorista de la ocultación personal entre las poblaciones civiles. Al eliminarse las distinciones visibles entre no combatientes y soldados, esos protocolos hacen de todo ciudadano un sospechoso que se expone a represalias.

Así pues, el estatuto protector de civiles, que es medular en las convenciones de Ginebra, quedó trágicamente mediatizado. Los Estados Unidos cometieron un grave lapsus en 1977 al firmar ambos protocolos. El secretario de Estado, el fiscal general y yo mismo recomendamos al presidente Reagan que no remitiese el nuevo protocolo al Senado para su ratificación.

Nuestro Gobierno se reserva el derecho de atacar, como último recurso, a un estado u organización extranjera que con premeditación ordene el asesinato de ciudadanos

norteamericanos o la destrucción de instalaciones norteamericanas. Recientemente hemos ejercitado ese derecho en Libia. El uso de la fuerza militar contra terroristas internacionales que ejercitamos en Libia es asunto de autodefensa nacional compatible con los principios del derecho internacional y con el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas.

Naturalmente, nunca hemos de recurrir irreflexiblemente a una solución militar. De hecho, esta Administración ha elaborado un catálogo amplio de iniciativas destinadas a combatir el terrorismo internacional, entre las cuales figuran la presión diplomática, la influencia económica, la acción política, la mejora de la seguridad y la obtención de información y otras más.

También hay una gran labor que hacer en el campo legal al respecto del terrorismo patrocinado por Estados. Los Gobiernos de Libia, Siria, Irán, Cuba y Nicaragua, por no decir el de la URSS, se han aliado en ocasiones con fanáticos terroristas como medio de difundir su influencia, o bien para provocar una desestabilización en la sociedad occidental.

Pero, de acuerdo con el derecho imperante de inmundad diplomática, la Embajada es un santuario. No hay posible recurso contra el llamado diplomático, como no sea el de la expulsión. Creo que tendríamos que examinar con detenimiento toda esta concepción de los privilegios diplomáticos tan amplios que pueden permitir el apoyo al terrorismo.

El senador Helms niega su participación en el golpe de Estado contra Isabel Perón

Washington (Efe). — El senador norteamericano ultraconservador Jesse Helms niega haber alentado a los militares argentinos a derrocar en 1976 a la entonces presidenta Isabel Perón. También sostiene que estas alegaciones están siendo «fabricadas» en el Departamento de Estado en el marco de una campaña para desacreditarle.

La cadena de televisión «KRON» en San Francisco (California) dijo esta semana que Helms visitó Argentina antes del golpe contra Isabel Perón «y sus ayudantes se reunieron en privado con líderes militares y alentaron activamente sus planes para derrocar» a la presidenta argentina.

La cadena, filial de la «NBC», dijo que los documentos del Departamento de Estado y del «FBI» indicaban que Helms había hecho dos viajes por lo menos a Argentina.

James Lucier, portavoz del senador de Carolina del Norte, reconoció que éste había viajado a Argentina antes y después del golpe.

Pero subrayó que Helms había respetado la posición oficial norteamericana en

ese momento y estaba neutral hacia Argentina.

Los dos viajes fueron a invitación del entonces embajador norteamericano Robert Hill, agregó.

Negó que Helms se hubiera reunido con líderes militares y citó un informe de Mayo de 1975, en el que el embajador elogiaba al senador por «promover el entendimiento entre Estados Unidos y la República Argentina».

Niega las acusaciones

Helms, en una entrevista televisiva en Carolina del Norte, dijo que la cadena de San Francisco «miente» y que contempla demandarla por libelo.

El senador ha acusado al Departamento de tratar de calumniarlo por haber de-

nunciado la actitud oficial norteamericana ante la muerte de un joven fotógrafo chileno, residente en Washington, que falleció de quemaduras infligidas, según testigos presenciales, por militares chilenos en Santiago. El «FBI» está investigando acusaciones de que un ayudante de Helms transmitió a las autoridades chilenas información secreta sobre las operaciones norteamericanas de recogida de datos de inteligencia en Chile, especialmente sobre el caso del fotógrafo, Rodrigo Rojas.

Helms, ha negado las acusaciones que atribuye a una campaña del Departamento de Estado para desacreditarle.

El senador ultraconservador visitó Santiago poco después de los acontecimientos, se reunió con el general Pinochet y acusó al embajador de EE.UU., en Chile, Harry Barnes, de haber «introducido la bandera norteamericana en actividades comunistas» al asistir a los funerales de Rojas.



Con Opel este verano puede ser para...

REKORDar



OPEL REKORD 2.3T-D

Potencia de Turbo. Economía de Diesel.

Rekord 2.3 TD

Tipo de motor: longitudinal delantero; 4 cilindros en línea; 2.260 c.c. CIH.

Potencia máxima: 86 CV DIN a 4.200 r.p.m.

Par máximo Nm: 189 a 2.200 r.p.m.

Relación de compresión: 23:1.

Turbo inyección.

Batería: 2 x 44 Ah.

Alternador: 45 A.

Velocidad máxima: 168 Km/h.

Aceleración de 0-100 Km/h.: 15 segundos.

Caja de cambios: 5 velocidades manual.

Cosumo: 5,4 litros a 90 Km/h., 7,5 litros a 120 Km/h., 7,9 litros en circuito urbano.

Lo tenemos para Vd.



OFERTA

MESES DE JULIO Y AGOSTO

LE FINANCIAMOS 1.000.000 A PAGAR EN 12 MENSUALIDADES SIN INTERESES

CONCESIONARIOS OFICIALES



MEJORES POR EXPERIENCIA.



Automóviles PEDROSA, S.A.

CTRA. MADRID-IRUN, KM. 244 · TELF. 22 7767

Internacional

Japón: Siete muertos al estrellarse una avioneta

Tokio (Efe).— Una avioneta se estrelló ayer contra un campo de arroz en la provincia Saitama, vecina a Tokio, resultando muertos sus siete ocupantes.

Entre los fallecidos se encuentran tres chicas estudiantes de secundaria y un niño de 5 años de edad.

El accidente ocurrió a las 10,30 de la mañana hora local (1,30 GMT) en la ciudad de Kisai, minutos después de que la avioneta despegara del aeropuerto de Gunma, para realizar un vuelo turístico a la isla de Miyake.

Un testigo informó de que la avioneta se partió en varias piezas a una altura de 500 metros del suelo, precipitándose posteriormente hacia un campo de arroz.

Autores del robo del cuadro de Picasso reiteran la amenaza

Melbourne (Australia),

(Efe).— Los autores del robo del cuadro de Picasso «La mujer que llora» reiteraron ayer su amenaza de quemar la obra y el Gobierno del estado australiano de Victoria prometió una recompensa para quien ayude a recuperar la pintura.

Los autodenominados «Terroristas culturales» que el pasado fin de semana robaron el cuadro de la Galería Nacional de Victoria insistieron en un nuevo comunicado al diario «Melbourne Herald-Sun» en que ayer expiraba el plazo dado a las autoridades para cumplir sus exigencias.

Los autores del robo exigieron un aumento del 10 por ciento en las subvenciones estatales a la cultura y la instauración de un premio, llamado «Rescate Picasso», a artistas jóvenes, a cambio de devolver el cuadro, pero el Gobierno se niega a ceder a ese chantaje.

Burgos

Cuatro heridos graves y dos leves en accidentes de tráfico

Burgos (DB).— Cuatro heridos, de carácter grave y otros dos leves se han producido en cuatro accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras burgalesas, en las últimas 48 horas.

Cronológicamente, el primero se produjo a las cuatro y media de la tarde del viernes, en el kilómetro 142,500 de la carretera nacional 120, Logroño-Vigo, en el término municipal de Olmillos de Sasamón. El turismo matrícula BI-4211-S, que conducía Eleuterio García Ruiz, colisionó lateralmente con el camión articulado BU-7782-H y remolque BU-01017-R. Los conductores de ambos vehículos resultaron ilesos, no así el ocupante del turismo bilbaino, Julio García Ruiz, de 35 años, que resultó herido de gravedad.

Dos horas y media después, a las siete de la tarde del viernes, en el kilómetro 458,100 de la carretera nacional 234, Sahagunto-Burgos, en el término municipal de Mambriellas de Lara, se produjo el segundo suceso.

El automóvil matrícula BU-7036-E, a cuyo volante se encontraba Víctor Sáiz Condado, de 45 años de edad, se salió de la calzada por el margen izquierdo, resultando herido grave.

En la jornada de ayer, sábado, se produjeron otros dos accidentes de circulación. Uno a las

nueve y diez de la mañana, en el kilómetro 289,200 de la carretera Nacional I, Madrid-Irún, en el término municipal de Berzosa de Bureba. El tractor articulado matrícula NA-5542-M y semiremolque NA-02565-R, conducido por Donato Mendinueta Balda, de 29 años de edad, que resultó herido leve, colisionó por alcance contra el remolque del tractor matrícula BU-12391, que estaba conducido por Francisco Javier Vélez Díez, de 60 años, que salió con heridas graves.

Sobre la una de la tarde de ayer, sábado, se produjo el último de los sucesos. Tuvo lugar en el kilómetro 5,800 de la carretera nacional 620, Burgos-Portugal, en Villagonzalo Pedernales.

Se salió de la calzada el coche OR-8130-H, que conducía Julio Danta Fernández, que salió ileso. Su mujer y su hijo no tuvieron tanta suerte. La primera, María Gago Prieto, de 54 años, sufrió heridas graves y el segundo, Francisco Danta Gago, de 24 años, leve. En los cuatro accidentes practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

Robo por el procedimiento del tirón

Según una nota facilitada por la Comisaría Provincial de Policía, el viernes fue denunciada la sustracción de una motocicleta, matrícula de Valladolid, con la que dos individuos robaron una cartera por el procedimiento del tirón. El hecho se produjo en la Plaza Mayor, sobre las cinco de la tarde. Posteriormente la motocicleta fue recuperada.

Dotaciones policiales del 091, de la Brigada de Seguridad Ciudadana, han procedido a la detención de dos individuos, presuntos autores de un robo de efectos en el interior de vehículos aparcados en la Avenida de los Reyes Católicos. Uno de los policías sufrió lesiones, de carácter leve, al proceder a la detención y resistirse uno de los mismos.

Una joven detenida

La nota de Comisaría continúa dando cuenta de la detención de una joven en el interior de un establecimiento, sito en la calle de las Heras, cuando, al parecer, se encontraba robando.

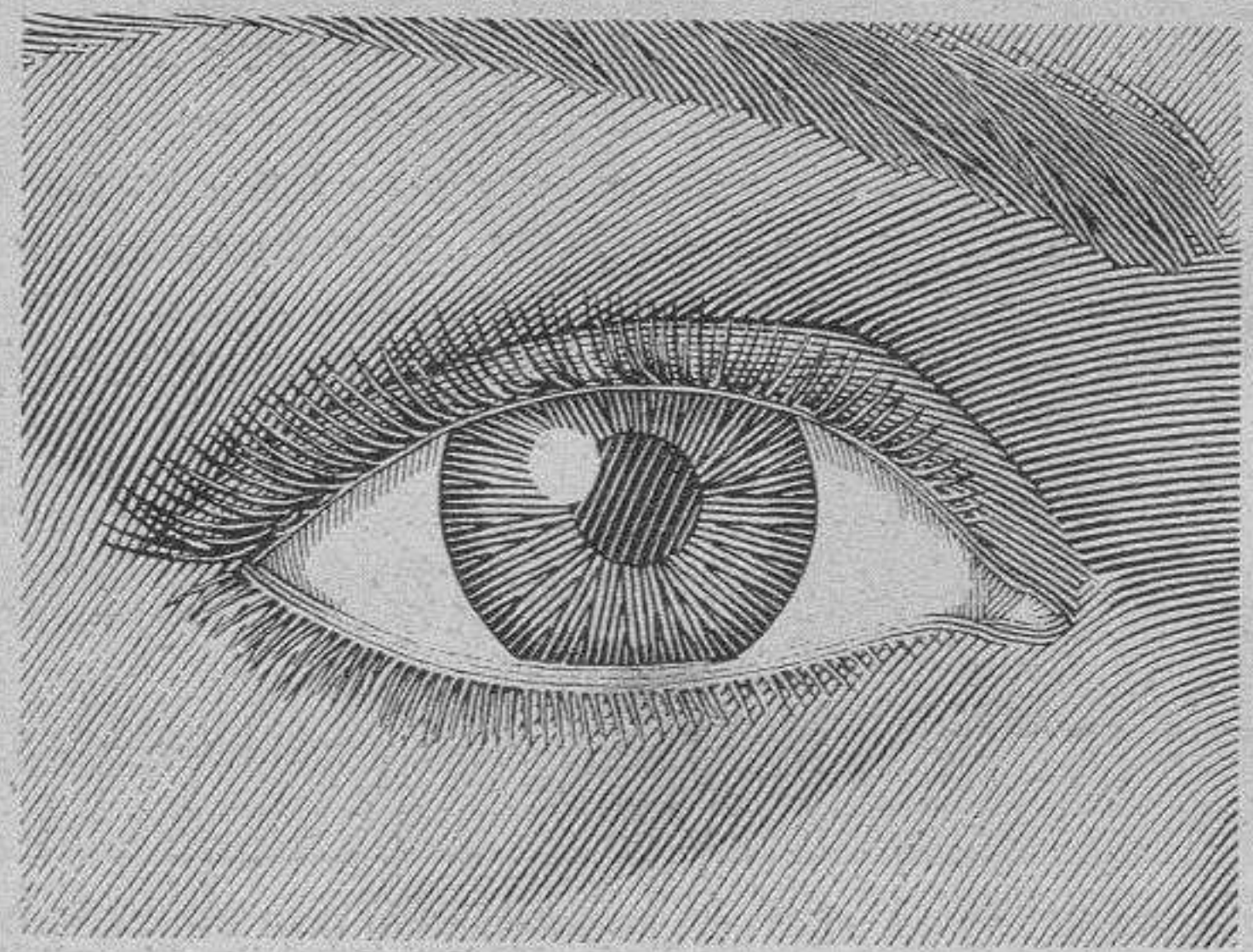
La Policía Municipal presentó, el pasado viernes, a dos individuos, detenidos presuntos autores de un robo de efectos en el interior de coches, con-

siguiéndose recuperar un radiocasete y otros efectos. Por último, durante las últimas 24 horas han sido presentadas ocho denuncias por robos de efectos dentro de coches, así como otros varios intentos que fueron obstaculizados por fuerzas policiales. Se sustrajo un coche y otros cuatro fueron recuperados.

Servicios de los bomberos

Durante las fechas veraniegas son frecuentes las salidas de los miembros del Parque de Bomberos de Burgos para sofocar incendios de rastrojos y zarzas. A lo largo de la jornada de ayer tuvieron que acudir también a Villayerno Morquillas, para apagar el incendio iniciado en una cosechadora y en las mieses que se encontraban a su alrededor. El hecho se produjo a las doce menos veinte de la mañana. Sobre las tres de la tarde, un grupo tuvo que ir a la calle San Francisco, para abrir la puerta de un domicilio, puesto que los propietarios la habían olvidado en el interior. Un cuarto de hora después se trasladaron a la calle de Vitoria, junto a las naves de Pentasa, puesto que se habían incendiado unos palés que allí se encontraban. Se desconoce por el momento, si este incendio fue fortuito o provocado.

MUCHO OJO



NO DEJE ESCAPAR LAS GRANDES OFERTAS VERANO '86 DE MORAL CAYUELA

QUE LES OFRECE:

Muebles de alta calidad y diseño.
Ofertas increíbles.
Auténticas novedades.

¡¡ APROVECHESE DE ESTA GRAN PROMOCION !!



MUEBLES
MORAL
CAYUELA, S.A.

Ctra. de Logroño, s/n.

Nacional

Permanece estacionario el estado de los heridos en AHV

Bilbao (Colpisa).— Dentro de la gravedad, permanece estacionario el estado de los seis trabajadores de Altos Hornos de Vizcaya que el viernes, se produjeron quemaduras muy graves a consecuencia del accidente registrado en la factoría de Altos Hornos de Vizcaya en Sestao al estallar un «torpedo de arrabio». De los nueve heridos, cinco permanecen ingresados en la unidad de grandes quemados de la ciudad sanitaria, mientras que otro ha sido trasladado a la sección general.

Esteban Llanesa Tolosa, de treinta y siete años, es el que presenta un cuadro clínico más grave. Tiene quemaduras muy profundas que afectan el 95 por ciento de su cuerpo y su pronóstico es de «muy grave». Martín Tolado San Mamés, de 40 años tiene quemaduras de segundo y tercer grado que afectan al 75 por ciento de su cuerpo, siendo su pronóstico también muy grave.

José Luis Zabala Elósegui, de 60 años, sufre quemaduras en la espalda y miembros inferiores de primero, segundo y tercer grado que le afectan al 24 por ciento del cuerpo, Alejandro Malla González, de 54 años, en cara, cuello y extremidades, en idéntico porcentaje, mientras que Guillermo García Villa, de 49 años tiene afectado la cara, el cuello y la espalda. Estos tres trabajadores fueron atendidos en primera instancia en la uni-

dad de cirugía plástica para ser trasladados posteriormente a la de grandes quemados. Ramón Vázquez Sande, con quemaduras de segundo grado profundo que afectan manos y rodilla fue el menos afectado y ha sido trasladado a la sección general del hospital de Cruces.

El accidente se produjo a primera hora de la tarde del viernes, cuando el segundo turno de trabajo acababa de incorporarse a sus puestos, en el horno más pequeño de la factoría de Sestao. Por causas que por el momento se desconocen un convertidor lleno de arrabio —producto obtenido por fundición de metal de hierro— explotó derramando la colada sobre los trabajadores. Estos estaban protegidos por el traje ignífugo que habitualmente utilizan. La temperatura del arrabio estaba próxima a los mil trescientos grados,

por lo que los trajes no fueron protección suficiente ante la lluvia de metal fundido.

Fuentes de la factoría de AHV han señalado que las quemaduras menos graves de los operarios es algo habitual, pero que no se recuerda en mucho tiempo un accidente de similar gravedad.

Los traficantes de droga podrían estar provocando incendios forestales

Algeciras (Colpisa).— Los incendios forestales que se han venido produciendo en los últimos días en la zona del Campo de Gibraltar podrían ser producto de la acción de traficantes de drogas, que intentan de ese modo distraer la atención de las fuerzas de la Policía y de la Guardia Civil para introducir tranquilamente por las playas los estupefacientes.

Esta es la opinión del alcalde de Algeciras, Antonio Ruiz Giménez, para quien la relación entre los narcotraficantes y el tráfico de estupefacientes es una realidad. Según Ruiz Giménez los tres incendios habidos en los últimos días en su término municipal son fruto de estas acciones: «Los incen-

dios fueron todos provocados, y de ello no cabe ninguna duda. Han surgido en puntos muy distintos y distantes del término municipal y es más que probable que estén relacionados con el tráfico de droga».

También intencionados

Por lo que se refiere a los incendios registrados en Huesca y Barcelona, fuentes de la Generalitat han informado que en ambos casos se trata igualmente de fuegos provocados. En Huesca ardieron más de 2.000 hectáreas de pinares y monte bajo, y a pesar de que a primera hora de la mañana de ayer el fuego estaba extinguido, permanecía en la zona afectada, un retén en previsión de nuevos focos.

Incendio en Massanes (Gerona)

Gerona (Europa Press).— Ayer se produjo en Massanes (Gerona) un incendio forestal que comenzó por dos puntos distintos del término municipal, según informaron a «Europa Press» fuentes de los bomberos de la Generalitat.

Hasta el momento se desconoce el total de las hectáreas que están ardiendo.

Toros

Ruiz Miguel y Tomás Campuzano, a hombros en Berja (Almería)

Berja (Almería) (Efe). — Francisco Ruiz Miguel, que cortó dos orejas, y Tomás Campuzano, que logró cuatro, salieron a hombros tras la corrida celebrada esta tarde en la localidad almeriense de Berja.

Se lidiaron toros de «La Castilleja», bien presentados y de juego desigual.

José Fuentes, estuvo voluntarioso en su lote. Vuelta y palmas.

Francisco Ruiz Miguel recibe a su primero con vistosos lances, mientras que con la muleta da variedad de pases. En su segundo

estuvo con habilidad y oficio. Vuelta y 2 orejas.

Tomás Campuzano se lució al lancear con la capa sus dos enemigos. Con la muleta instrumentó dos buenas faenas con pases de todas las marcas y estilos.

Sin trofeos en Alicante

Alicante (Efe). — La corrida celebrada esta tarde en honor de la Patrona de Alicante, la Virgen del Remedio, se saldó sin trofeos para ninguno de los tres toreros participantes.

Se lidiaron toros de Sal-

vador Gavira, de juego desigual.

Luis Francisco Esplá, pitos y aplausos.

Juan Antonio Esplá, palmas en ambos.

José Miguel Arroyo «Joselito», ovación en los dos.

Inauguración de la plaza de Socuéllamos

Socuéllamos (Ciudad Real) (Efe). — La plaza de toros de Socuéllamos (Ciudad Real), se inauguró con una corrida de toros en la que se cortaron un total de diez orejas.

Reagan, bien de salud

Washington (Efe). — El presidente Ronald Reagan dijo, al salir del Hospital de la Marina en Bethesda, que se encuentra bien y que los médicos no aprecian cambios en su tracto urinario.

Reagan, que caminó sin ayuda a la salida del centro médico donde permaneció dos horas, dijo a los periodistas, al regresar a la Casa Blanca, que no tiene planes de volver al Hospital.



LA SEÑORA

Doña Nicomedes Albillos López

Vda. de Santiago Calvo

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q.E.P.D.

Su apenado hijo, Alejandro; hija política, María Concepción Sáez; nietos, María Esther, María de las Mercedes, Santiago-Miguel y Ana María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las diez y media, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, efectuándose seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Barriada Yagüe, Camino Villalón, número 21
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»
Burgos, 10 de Agosto de 1986



EL SEÑOR

Don Antonio Corcuera Mingo

Jubilado de RENFE

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q.E.P.D.

Su apenada esposa, Paula Oca Sanmartín; hijos, Victoria María, Concepción, María José, María del Pilar, María Natividad y José Antonio; hijos políticos, José María Arcas, Luis Villa y María Jesús Cafranca; nietos, hermanos, Jacinta y Daniel; hermanos políticos, Doroteo Pérez de Albéniz y Carmen Cuesta; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Pradoluengo. Efectuándose acto seguido la conducción al cementerio municipal de Pradoluengo.

Vivía: Petronila Casado
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.
Tanatorio Funeraria «La Paz»



EL SEÑOR

Don Cesáreo Martínez de Hoyos

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q.E.P.D.

Su apenada esposa, doña Elena de la Torre Bilbao; hijas, María Elena y María Luisa; hijos políticos, Fernando Peláez y Justo Arévalo; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las cinco y media, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Concepción, número 17.
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria
Burgos, 10 de Agosto de 1986
(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

Don José María Lozano del Moral

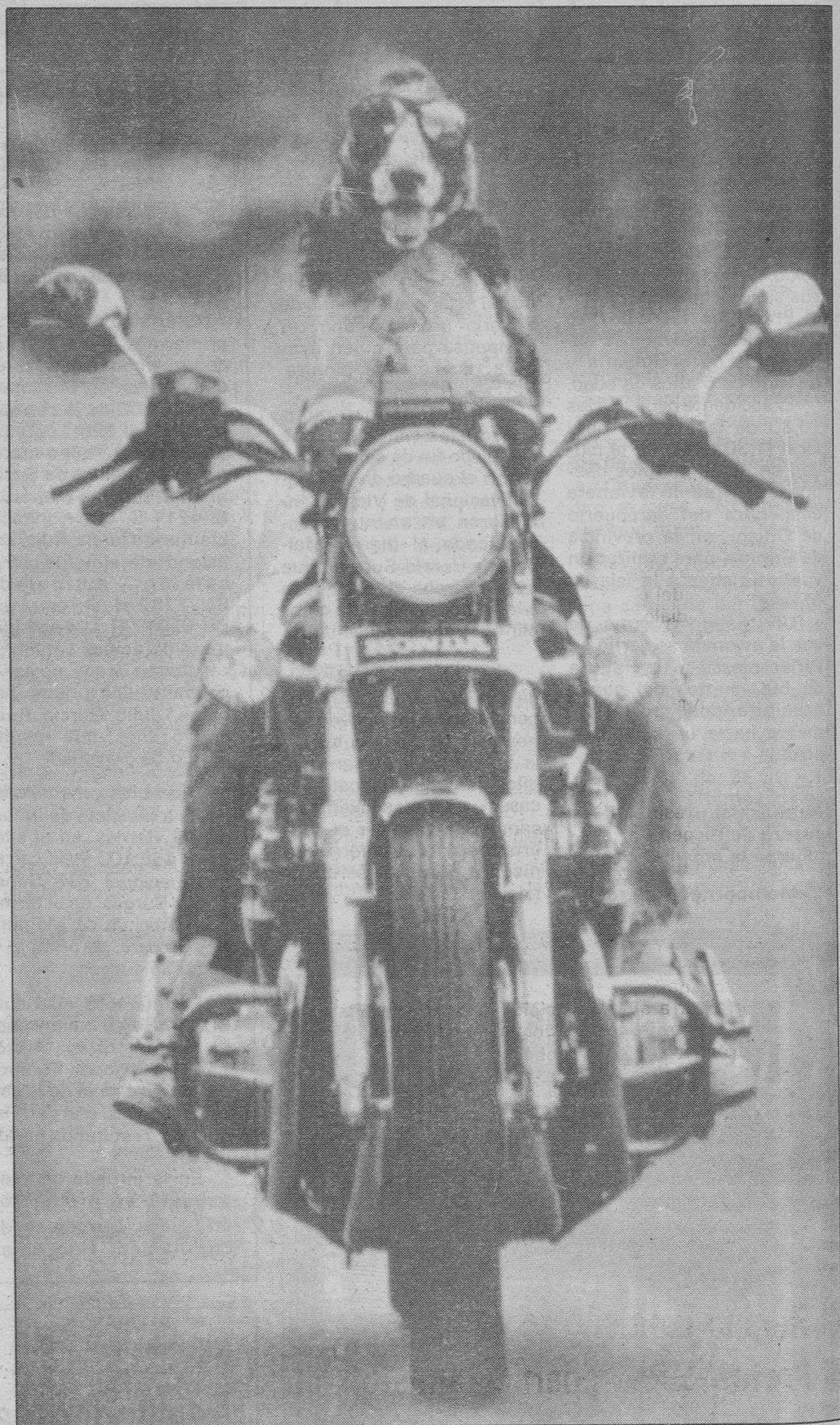
Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q.E.P.D.

Su apenada esposa, Felicitas Pérez; hijos, María Cruz, María Jesús, María de los Angeles, José María, Francisco-Javier y Rosa María; madre política, Luciana Alegre; hijos políticos, José María García, Manuel Rozas y Ana Jurado; nietos, hermanos, Adela y Juan de la Cruz; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las cinco, en la iglesia parroquial de San Gil, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Fernán González, número 6.
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José
Burgos, 10 de Agosto de 1986



Perro con moto. — «Tracker», un Spaniel inglés, aparece conduciendo una motocicleta, en la calle; en realidad su dueño, Randy Leahy, está oculto detrás del cuerpo del Spaniel. Telefoto Reuter-Upi-Efe.

Un bombardeo artillero iraní causó seis muertos

Beirut (Efe). — Seis civiles, incluidos cuatro niños, resultaron muertos ayer y otras 38 personas heridas en el bombardeo de la artillería de largo alcance iraní contra la ciudad iraquí de Basora, informó un comunicado mi-

litar citado por radio Bagdad.

El comunicado agregó que tres casas resultaron destruidas, cuatro incendiadas y otras dieciocho sufrieron daños.

La agencia iraní de no-

ticias IRNA informó de que cazabombarderos de la fuerza aérea iraní causaron graves daños a las instalaciones petroleras iraquíes de las proximidades de Agra, al Norte del campo petrolífero de Kirkuk.

Fútbol

La final del Trofeo «Briviesca» con los mismos equipos que el año pasado

Burgos (Pesa). — Hoy, se disputa la final del XIII Trofeo «Ciudad de Briviesca», repitiéndose los equipos que se enfrentaron en la pasada edición, el Club Deportivo Mirandés y el equipo de casa C.F. Briviesca.

En aquella ocasión el triunfo fue para los locales aunque el encuentro tuvo que dilucidarse mediante prórroga, pues los minutos reglamentarios terminaron con empate a uno.

Para saber esto y muchas cosas más enlazamos por vía telefónica con el primer mandatario del club de la Bureba, y el diálogo fue fácil ya que el señor Robles que estrena ésta temporada el cargo, contestó amablemente a todas nuestras preguntas.

«Tengo que estar contento con el torneo, ya que el ambiente que rodea a la final es grande y espero que acuda bastante gente a presenciarla, como ha hecho con los partidos de semifinales. Hay que tener en cuenta que de siempre existe noble rivalidad entre Briviesca y Miranda en el ámbito deportivo y nada mejor que hoy para ver a que vitrinas marcha el trofeo.

«Creo que hay ocho, aunque en estos momentos, no recuerdo bien a quienes corresponden. De todas formas, hay para los cuatro conjuntos participantes, para el máximo goleador y mejor arbitraje, pero exactamente y como no estoy en el club no lo re-

cuerdo bien». Además todos los jugadores recibirán una caja de almendras, que como usted sabe, es lo típico de nuestra ciudad.

«El torneo en su aspecto económico marcha bien, pues aunque lógicamente desconocemos la taquilla que haremos hoy, puedo decirle que habrá superavit, para el bien de todos».

«A la pregunta de cómo va el número de socios, le digo que estamos alrededor de los 420, cuando es normal pensar que este número debe verse incrementado, dado que la Liga comienza a veintidós días vista. De todas formas para Briviesca, el llegar a los quinientos sería una cifra, pero que muy buena. Esperaremos a ver cómo responden esos que dejan todo para el final.

¿Señor Robles, algo más para nuestros lectores?

«Solamente, que al margen de lo deportivo, estamos en fiestas y que toda persona que acuda a visitarnos será tratada como se merece».

Terminada la conversación nos despedimos del señor Robles deseándole muchos éxitos para él y para el club que regenta y para ustedes decirles que el partido será a las seis de la tarde en el Campo Municipal de Deportes y que el saque de honor correrá a cargo de Natividad Angulo Barrio «reina» del Club Deportivo Briviesca.



Trofeos que se repartirán entre los participantes

El Real Burgos se enfrenta a la Gimnástica de Torrelavega en el Trofeo de «La Galleta»

Burgos (DB). — Todo está preparado y dispuesto para iniciarse una nueva edición del popular Trofeo de «La Galleta», que se disputa en la localidad palentina de Aguilar de Campoo. Como ya se ha venido anunciando en estas mismas páginas, hoy se jugará la primera semifinal entre el Real Burgos, vencedor de la anterior edición, y la Gimnástica de Torrelavega en la Ciudad Deportiva «Alberto Fernández», a partir de las 18,30 horas.

Después del entrenamiento efectuado ayer, el técnico José Antonio Irulegui ha dado la lista de convocados y se ajusta al siguiente detalle: Bastón, Zapata, Emiliano, Tamayo, Goñi, Bautista, Blanco, Medina, Eizmendi, Castaños, Sicilia I, Portugal, Arechavaleta, Ibáñez, Mata, Rus, Miravalles y Masqué.

Es muy posible que se realicen numerosos cambios durante los 90 minutos de partido, pero el once titular estará formado por Bastón, Emiliano, Tamayo, Goñi, Bautista, Medina, Eizmendi, Portugal, Arechavaleta, Rus y Masqué. La expedición burga-

lesa saldrá hoy a las 11,00 horas de la mañana hacia tierras palentinas.

Por su parte, la Gimnástica de Torrelavega contará con los siguientes jugadores, Cadelo, Oscar, Carlos, Fonso, Cueli, Varela, Esteban, Darío, Cuesta, Blas, López, Candi, Mantecón, Villanueva, Chili, Luis y Gonzalo. Siendo el posible equipo que saltará al terreno de juego, Cadelo, Carlos, Fonso, Esteban, Darío, López, Candi, Mantecón, Villanueva, Luis y Gonzalo.

El colegiado del encuentro será el palentino de Segunda División, Fernández Macho.

Partido repetido

Echando la mirada hacia el recuerdo, vemos que este encuentro entre el Real Burgos y la Gimnástica de Torrelavega ya se ha repetido en otra ocasión y también con motivo del Trofeo «La Galleta».

Fue en el año 1974, donde el Burgos ganó por cinco goles a cero. Esperamos que también en esta ocasión, la victoria esté al lado de los burgaleses.

Sin embargo, los santanderinos están con muchas ganas e ilusiones por ascender de categoría. Se han hecho numerosos fichajes con el objetivo del ascenso. Hasta el momento, las cosas se están desarrollando de acuerdo con lo previsto. Así en las dos confrontaciones amistosas que han tenido han obtenido buenos resultados. Con el Valladolid de Primera División empataron a cero goles y al conjunto del Barrera vencie-

ron por tres a uno.

El entrenador cántabro, Venancio Díez Prieto, está muy contento con el rendimiento de sus chavales y viene dispuesto a llegar a la final.

Señalar que antes de iniciarse la competición se hará entrega de la Galleta de Plata al vencedor de la Vuelta Ciclista a España 1986, Alvaro Pino. El trofeo será recogido por el presidente del Club Ciclista Aguilarenses, Carlos Robles Ruiz. Tampoco estará presente el director del Zor-BH, Javier Mínguez, quien se encuentra pasando sus días de descanso en Ibiza. En su nombre recogerá la insignia de plata, el padre del malogrado ciclista Alberto Fernández, Isidro Fernández.

Por último señalar, que la otra semifinal se disputará el viernes, día 15, a partir de las 18,00 horas entre el Baracaldo y el Deportivo Herrera. La final está prevista que se desarrolle el domingo.

El Racing Lermeno se enfrenta al Portugaleta en partido amistoso

Burgos (DB). — Hoy, se va a disputar un encuentro amistoso entre dos equipos de Tercera División, el Racing Lermeno y el Portugaleta. La confrontación se llevará a cabo en el Campo Municipal de los Deportes a partir de las 18,00 horas. Este partido se ha organizado en la Villa Ducal con motivo de la celebración del «Día del Lermeno Ausente».

Después de la derrota sufrida del Racing Lermeno ante el Deportivo Mirandés en partido de semifinales del Trofeo «Ciudad de Briviesca», esperan realizar un buen papel y dar un buen espectáculo a su afición.

Todos los seguidores del conjunto lermeno esperan

ver las evoluciones de los nuevos fichajes de la temporada, los ex-burgalesistas, Esteban Martín, Molinero, Del Moral, de manera especial, así como los demás jugadores nuevos de la plantilla. También causará expectación el nuevo técnico, Alex.

Para este choque han sido convocados por el técnico, Mariano, Eduardo, Esteban Martín, Del Moral, Yáñez, Pablo, Soregui, Pizarro, Juez, Michel, Gallo, Molinero, Fierro, Kubitas II, Merino y Tasio. El equipo titular estará compuesto por Mariano, Juez, Zamorano, Eduardo, Esteban Martín, Gallo, Yáñez, Tasio, Molinero y Merino.

Hoy, finaliza el Primer Torneo «Ciudad de Medina de Pomar»

Medina de Pomar (DB). — La Real Sociedad de juveniles se clasificó ayer para disputar la final del Trofeo Ciudad de Medina de Pomar, al vencer al Racing de Santander en la tanda de penaltis. El partido concluyó con empate a uno.

Real Sociedad: Briones, Villabons, Martín, Aguirre, Roteta, Dedie, Aguinaga, Díaz, Larrarte, Aitor y Barrar. Se practicaron numerosos cambios.

Racing de Santander:

Ceballos, Remolina, Fuentes, Alonso, Viavero, Rodríguez, Iglesias, Lanza, Luis de Miguel, Revilla y Juan Carlos. También se realizaron numerosas sustituciones.

El árbitro fue Alonso Cano. Bien.

Hoy se jugará a partir de las 16,30 horas, el Real Burgos con el Racing de Santander y la final a partir de las 18,30 horas entre el Ath. Bilbao y la Real Sociedad.

El Santos de Brasil derrotó al Sao Paulo en el Teresa Herrera

Coruña (Efe). — el Santos de Brasil, se ha clasificado para la final del XLI Trofeo Teresa Herrera, al derrotar, al también brasileño del Sao Paulo por 1-0 (0-0), en encuentro disputado en el estadio de Riazor, ante unos 22.000 espectadores.

Santos: Rodolfo, Celso, Paulo, Gilberto, Tunga (César, 77 m.), Tonihno, Mazihno (Jerzinho, 82 m.), Pedro, Sergihno, Junio y Ribamar (Gerson, 66 m.).

Sao Paulo: Gilmar, Teodoro, Wagner, Dario Pereira, Bernardo (Marcelo 72 m.), Nelzihno, Müller, Silas, Careca, Pita (Marcio, 82 m.) y Sidmei (Mano 58 m.).

Arbitro: Valdez Sánchez (Colegio Oeste).

Mostró tarjetas amarillas a Careca, Junio y Nelzihno.

Gol 1-0. M. 81: Pase a Sergihno, que bate a Gilmar.

Tanto Santos como Sao Paulo han defraudado en un duelo, que por ser de rivalidad regional, ya que ambos pertenecen al estado brasileño de Sao Paulo, había levantado mucha expectación en La Coruña.

Ninguno de los dos

equipos, por el escaso juego ofrecido sobre el césped de Riazor, se hizo merecedor para alcanzar mañana la final del decano de los trofeos que se disputan en España.

Hoy se disputará la última jornada, en la cual se enfrentarán por el tercer y cuarto puesto, Real Madrid y Sao Paulo; mientras que la final la disputarán el Atlético de Madrid y el Santos.

El Sporting de Gijón, campeón

Gijón (Asturias). — El Sporting de Gijón se ha adjudicado hoy la 23 edición del Trofeo Costa Verde, después de derrotar

ayer al oviedo por 2-1 (1-0) en partido disputado en el estadio El Molinón ante unos 22.000 espectadores.

Sporting de Gijón: Ablanedo II; Espinosa, Jiménez, Ablanedo I, Cundi; Mesa, Joaquín, Esteban, Zurdi (Marcelino, 46 m.); Eloy (Villa, 67 m.) y Flores (Quini, 46 m.).

Oviedo: Zubeldía, Segundo, Gorriarán, Eizmendi, Vili, Tomás (Blanco, 60 m.), Berto (Luis Manuel, 76 m.), Tomuy; Joaquín, Leiva y Ramírez (Herrera, 57 m.).

Arbitro: Benavente Garasa (vizcaíno). Tarjetas amarillas a Gorriarán y Espinosa.

Piragüismo

Los hermanos Chalucsky vencieron en el Descenso Internacional del Sella

Arriondas (Asturias) (Efe).— Los hermanos Chalucsky (Sudáfrica-Alemania) vencieron ayer con autoridad en la L Edición del descenso internacional en piraguas del río Sella.

La piragua K-2 de los vencedores, que se impusieron con toda claridad llegando en solitario a la meta de Ribadesella, invirtió un tiempo de 1 hora y 17 minutos.

Nada más llegar a la meta, los hermanos Chalucsky llamaron por teléfono a su

padre, quien venció en esta misma prueba en 1969.

Los vencedores no lograron superar el record del descenso, debido a que el caudal del río Dobra se encontraba muy bajo, y aunque se había anunciado por parte de la organización que se iba a soltar agua de una represa del río Dobra, esto no se llevó a efecto.

En segundo lugar se clasificó el equipo formado por Misioné-Chilares, de Lugo, y en tercera posición quedó el K-2 de los españoles Varela y Campos.

Ciclismo

Perico Delgado correrá en la clásica internacional de San Sebastián

San Sebastián (Efe).— El corredor segoviano Perico Delgado participará el próximo miércoles en la clásica internacional San Sebastián-San Sebastián que se va a disputar sobre 244 kilómetros de recorrido.

Delgado, que reaparecerá en la prueba donostiarra tras su abandono en el Tour de Francia a consecuencia del fallecimiento de su madre, está desde el pasado viernes en San Sebastián entrenando por los puntos más importantes del trazado de esta carrera, en la que estará con su compañero del «PDM» Mariano Bayón.

Organizaciones Deportivas el Diario Vasco han dado a conocer también la presencia del equipo Peugeot, con el joven Ronan Pensec como jefe de filas.

Pensec, sexto en el último Tour de Francia y segundo mejor debutante tras el americano Hampsten, vendrá con un aliciente especial, ya que está luchando por la clasificación del trofeo «Superprestige Promoción Pernod», para el que puntúa la prueba donostiarra.

Esquí

La primera prueba para la Copa del Mundo ha sido aplazada

Las Lenas (Argentina) (Efe).— La primera prueba de descenso puntuable para la Copa del Mundo de esquí alpino masculino prevista para ayer en Las Lenas, ha sido aplazada hasta hoy, domingo, debido al mal tiempo.

El mejor crono en la primera sesión de entrenamientos, que continuara ayer mientras mejoraba de forma clara la visibilidad, correspondió ayer al austriaco Helmut Hoeflehner, seguido por los suizos Silvano Meli y Gustav Cegrli.

Esta prueba abre el calendario internacional y tras la prevista para el próximo viernes en estas mismas pistas, la actividad se suspenderá hasta el mes de Diciembre en Europa.

Setenta y siete esquiadores de quince países están inscritos para participar

en este descenso inaugural de una longitud de 3.480 metros y que se desarrolla con temperaturas en torno a los 15 grados centígrados.

Problemas en Portaine

Lérida (E.P.).— Diferentes entidades ecologistas y excursionistas han solicitado a la Generalitat que paralice el proyecto de construcción de la estación invernal de Portaine, en el término municipal de Riap (Lérida) a fin de preservar la riqueza forestal y las especies animales autóctonas de la zona. Entre las entidades contrarias a dicho proyecto se encuentran la Liga de Defensa del Patrimonio Nacional, la Coordinadora para la Defensa de las Aves y la Federación de Entidades Excursionistas de Catalunya.

Tenis

Sánchez Vicario, eliminado y Gómez y Mecir jugarán la final de Austria

Kitzbuehel (Austria) (Efe).— El ecuatoriano Andrés Gómez, cabeza de serie 2, y el checo Miloslav Mecir, número 6, disputarán hoy la final del torneo internacional de tenis de Kitzbuehel, dotado con un equivalente a 23 millones de pesetas, de las series regulares del Nabisco

La otra, por lesión del sueco y cabeza de serie número 1, Joakim Nystroem, no se jugó, y el checo Miloslav Mecir tendrá oportunidad de disputar su primera final en la presente temporada.

El partido entre Gómez y Sánchez-Vicario era un encuentro entre dos jugadores que han tenido actuaciones destacadas durante 1986, año en el que cada uno ha conseguido tres títulos. El ecuatoriano en Florencia, Indianápolis y Boston, y el español en Munich, Niza y Bastad.

Andrés Gómez no tuvo muchos problemas para vencer a Emilio Sánchez-Vicario. En el primer set, tras igualada a un juego, con saque del español al comienzo, le arrebató el servicio en el tercero y a partir de entonces lo mantuvo hasta ganar el set por 6-4.

En el segundo, la superioridad de Gómez fue aún más clara. Pronto se puso con ventaja de 5-2 y parecía que decidiría el set y el partido en el siguiente juego, con saque a su favor. Sin embargo, Sánchez le quitó el servicio y el partido tuvo unos minutos más de duración, ya que al final, el ecuatoriano ganó el noveno juego y con él el set por 6-3, después de 80 minutos sobre la pista.

El juego más seguro del ecuatoriano fue la clave de su triunfo. Actuó más al ataque y en sus subidas a la red dominó a Sánchez que se vio forzado en sus devoluciones y flojeó en el drive, sin duda su golpe más efectivo.

Gómez se quejó enfadado por la actitud del público, que inclinó su preferencia por el jugador español. «Esperaba que la gente no aplaudiera mis errores. Sánchez no jugó tan bien, porque yo estuve muy fuerte», dijo Andrés, y añadió: «Hubiera preferido jugar la final frente a Nystroem, porque ya le he vencido en tres ocasiones, mientras que a Mecir nunca me he enfrentado».

El sueco Joakim Nystroem, lesionado en una rodilla, se mostró decepcionado por no poder disputar la final. «Sentí algo extraño en mi rodilla durante el segundo juego

Grand Prix. Las semifinales programadas para ayer quedaron incompletas en cuanto a su desarrollo, ya que sólo se decidió en la pista la que disputaron Andrés Gómez y el español Emilio Sánchez Vicario, resuelta a favor del ecuatoriano por 6-4 y 6-3.



Sánchez Vicario no pudo con Andrés Gómez

contra el argentino Horacio de la Peña en cuartos de final. El doctor me ha recomendado reposo al menos durante una semana. Ha sido una lástima porque me sentía a gusto y estaba jugando bien».

Resultados:

Semifinales individual: Andrés Gómez (ECU, 2) venció a Emilio Sánchez Vicario (Esp., 5) por 6-4 y 6-3 y Miloslav Mecir (TCH, 6) a Joakim Nystroem (SWE, 1) por incomparecencia.

Semifinales doble: Heinz Gunthardt-Tomás Smid (SUI-TCH) a Gianni Occeppo-Claudio Mezzadri (ITA) por 6-3, 7-6 (7-3) y Andrés Gómez-Hans Gildemeister (ECU-CHI) a Bud Cox-Michael Fancutt (USA-AUS) por 6-3 y 6-2.

Sabatini, eliminada en la tercera ronda

Montreal (Canadá) (Efe).— La argentina Gabriela Sabatini, cabeza de serie número tres, ha quedado eliminada en la tercera ronda del torneo de tenis de Montreal, al perder con la surafricana Rosalyn Fairbank por 3-6, 6-4 y 6-3.

Esta competición, dotada con 250.000 dólares (33.500.000 pesetas) y valdrá para el Gran Prix, ha visto en el resto de encuentros los triunfos de

todas las cabezas de serie destacando la victoria conseguida por la favorita, la estadounidense Pam Shriver, ante su compatriota Gretchen Rush por 6-4 y 6-1.

Los resultados de la tercera ronda han sido los siguientes:

Individuales: Pam Shriver (USA) vence a Gretchen Rush (USA) por 6-4 y 6-1.

Raffaella Reggi (Ita) a I Eva Pfaff (RFA) por 7-5 y 6-0.

Rosalyn Fairbank (AFS) y a Gabriela Sabatini (ARG) por 3-6, 6-4 y 6-3.

Marianne Werder (USA) a Terry Phelps (USA) por 6-3, 5-7 y 6-0.

Catrina Lindqvist (SWE) a Andrea Temesvari (HUN) por 6-4, 4-6 y 6-4.

Zina Garrison (USA) a Sara Gomer (GBR) por 6-4 y 6-4.

Kathy Jordan (USA) a Anne Minter (AUT) por 6-0 y 6-1.

Helena Sukova (TCH) a Helen Kelesi (CAN) por 6-4 y 7-6 (7-4).

Dobles:

Pam Shriver (USA) y Helena Sukova (TCH) vencen a Tinaa Mochizuki y Susan Rimes (USA) por 6-1 y 6-0.

Eva Pfaff (RFA) y Andrea Temesvari (HUN) a Jaime Kaplan y Jan Martin (USA) por 6-0 y 6-4.

Baloncesto

Fernando Martín muy cerca de Estados Unidos

Madrid (Colpisa).—Todo parece indicar que una vez que concluya la liguilla de verano que se viene disputando en estos días, Fernando Martín se habrá ganado un puesto en la Liga Profesional estadounidense, y lucirá por tanto en los próximos años la camiseta con el número 10 en los Portland Trail Blazers. Mike Schuler, nuevo técnico de los Blazers parece encantado con el pivot madridista y se congratula de la progresión y la potencia de Fernando. Su opinión pesará sin duda en el momento en que los directivos del club norteamericano se reúna con él para decidir qué jugadores pasan a formar parte de la plantilla.

Fernando, tras renunciar al sustancioso contrato de 50 millones de pesetas que le ofertaba el Real Madrid, ha preferido los 130.000 dólares garantizados —algo más de 20 millones de pesetas— que el Portland le ofrece durante la primera temporada, dejando abierta la opción a mejorar el contrato en la segunda temporada. A estos ingresos habría que sumar los generados por primas y contratos publicitarios que Martín pudiera suscribir.

A pesar de la leve lesión padecida por el pivot español hace días, en el último tramo de la liguilla veraniega Fernando realizó dos encuentros memorables frente a los Angeles Lakers y a los Chicago Bulls que han decidido definitivamente a los americanos de que Fernando es el hombre que necesitan.

A pesar de que el nuevo contrato de Martín con los Blazers se puede dar por hecho, hasta el momento no se ha producido la confirmación oficial. El técnico madridista, Lolo Sáinz ha declarado que él no dará por perdido a su jugador hasta que él mismo no le comunique personalmente los términos de su nuevo compromiso con los Blazers.

Desde el momento en que Fernando Martín luzca la camiseta en un partido oficial de la NBA se despedirá definitivamente de la selección española, e incluso de cualquier otro club español, en los que habría de jugar en calidad de extranjero, si es que la Federación aprueba la nueva normativa que regularía casos similares al de Martín.

Mala noche ante Milwaukee

El pivot español Fernando Martín tuvo una mala noche en el partido de la Liga de verano disputado en la cancha de la Universidad de Loyola Marymount, donde su equipo, Portland Trail Blazers, fue derrotado por los Bucks de Milwaukee 109-103.

Martín no logró puntos y aunque atrapó dos rebotes, falló en cinco lanzamientos a canasta.

¡Siga la Vuelta a Burgos con RADIO POPULAR!

HOY, domingo, 5.ª Etapa: SALAS-BURGOS

CONEXIONES:

O.M.: 10,03.— O.M.: 10,30.— O.M.: 11,03.— O.M.: 11,30.— O.M.: 12,03.— O.M.: 12,30.— O.M.: 13,15 Fin de etapa.— O.M.: 14,00 Resumen.

RADIO POPULAR —COPE—

O.M.: 837 Khz.— F.M.: 95.4 Mhz.



EMISORA OFICIAL DE LA VUELTA

Motociclismo

Lavado, campeón del Mundo y Sito Pons, subcampeón en 250 cc.

Anderstorp (Suecia) (Efe). — El venezolano Carlos Lavado se ha proclamado campeón del Mundo de motociclismo en la cilindrada de 250 cc., tras conseguir la victoria en el Gran Premio de Suecia, penúltima prueba puntuable del mundial, por delante del español Alfonso «Sito» Pons (Honda) que ha conseguido el subcampeonato.

Carlos Lavado, sobre Yamaha, fue proclamado vencedor del Gran Premio de Suecia después de que los jueces de la prueba decidieran suspenderla en el transcurso de la vuelta 23 por la fuerte lluvia que cayó en ese momento sobre el circuito sueco.

Tras la suspensión, algunos pilotos presentaron una protesta formal al no estar conforme con la decisión del jurado de dejar inconclusa la prueba pero, finalmente, el recurso no prosperó y se dio como vencedor definitivo al venezolano que, con 114 puntos, se proclama campeón del Mundo a falta del Gran Premio de San Marino.

El piloto venezolano empleó un tiempo hasta la vuelta 22 de 39:13.54, mientras que el español «Sito» Pons, sobre Honda-Campsa, finalizó casi cuatro segundos más tarde con 39:17.44.

La tercera posición ha sido para el francés Jean Francois Baldé (Honda), con 39:18.74.

La clave de la victoria de Lavado estuvo en la elección de los neumáticos, ya que el piloto venezolano decidió montar unas gomas semi-blandas delante y de lluvia en la rueda trasera, mientras que el español eligió los slicks.

Lavado tuvo problemas en las primeras vueltas de la carrera y fue superado por «Sito» Pons en la vuelta 11 pero poco después, cuando comenzó a llover, su elección de neumáticos resultó acertada y logró superar al español y situarse primero hasta que los jueces decidieron suspender la carrera.

Al término Sito Pons se mostró satisfecho con el subcampeonato «estoy contento con el resultado, pero hay que reconocer que me equivoqué en la elección de los neumáticos, sin embargo conseguir el subcampeonato es importante».

El piloto austriaco August Auninger, a los mandos de una Bartol, realizó ayer el mejor tiempo en la segunda tanda de entrenamientos oficiales del Gran Premio de Suecia de Motociclismo en la categoría de 125 cc., que se disputará hoy en el circuito de Anderstorp.

Auinger, vencedor del último Gran Premio celebrado el pasado domingo en Silverstone, ha sacado 14 centésimas al segundo clasificado, el italiano Ezio Gianola (MBA).

El interés de los 125



El actual campeón del Mundo, Carlos Lavado

centímetros cúbicos está centrado en la lucha que mantienen los dos representantes de Garelli por obtener el título mundial en juego. Cadalora y Gresini han ocupado respectivamente la quinta y sexta posiciones y figurarán en la primera línea de la parrilla de salida.

Luca Cadalora aventaja antes de este GP a Gresini en 12 puntos, con San Marino como última prueba al final del mundial. Caso de que hoy consi-

guiera una ventaja de cuatro puntos sobre su compañero de escudería, se convertiría en la pista de Anderstorp en el nuevo campeón mundial de esta categoría.

El australiano Wayne Gardner ocupará la primera posición de la línea de salida del Gran Premio de Suecia de Motociclismo, categoría 500 centímetros cúbicos, al realizar el mejor tiempo en la segunda y definitiva tanda de entrenamientos oficia-

les.

Gardner, que ocupa en la actualidad el segundo puesto en la clasificación general de este mundial a dieciséis puntos del líder, el estadounidense Eddie Lawson, intentará en Anderstorp situarse por delante del piloto estadounidense de Yamaha, al objeto de mantener abierta la esperanza de la lucha por el mundial hasta la última prueba, prevista en el circuito italiano de San Marino.

Clasificaciones

1. Carlos Lavado (VEN/Yamaha), 39-13-54.
2. Alfonso «Sito» Pons (ESP/Honda), 39-17-44.
3. Jean Francois Baldé (FRA/Honda), 39-18-74.
4. Maurizio Vitali (ITA/Garelli), 39-30-35.
5. Dominique Sarron (FRA/Honda), 39-30-80.
6. Stephane Martens (BEL/Yamaha), 39-34-62.
7. Jacques Cornu (SUI/Honda), 39-38-82.
8. Jean Foray (FRA/Yamaha), 39-40-62.
9. Siegfried Minich (AUT/Honda), 39-54-83.
10. Alan Carter (GBR/JJ Cobas), 39-57-99.

Clasificación del Mundial a falta del Gran Premio de San Marino

- | | |
|------------------|------------|
| 1. Carlos Lavado | 114 puntos |
| 2. Sito Pons | 96 puntos |
| 3. J. F. Baldé | 63 puntos |
| 4. D. Sarron | 62 puntos |
| 5. A. Mang | 57 puntos |
| 6. M. Wimmer | 51 puntos |
| 7. J. Cornú | 32 puntos |
| 8. D. Mcleod | 27 puntos |
| 9. F. Ricci | 24 puntos |
| 10. P. Bolle | 19 puntos |
| 11. C. Cardús | 17 puntos |

Resultados de la segunda tanda de entrenamientos de 125 c.c.

1. August Auinger (AUT/Bartol), 1-45-19 (a una media de 138 kilómetros/hora).
2. Ezio Gianola (ITA/Mba), 1-45-33.
3. Bruno Kneubuhler (SUI/Lrc), 1-45-56.
4. Domenico Brigaglia (ITA/Mba), 1-45-59.
5. Luca Cadalora (ITA/Garelli), 1-45-70.
6. Fausto Cresini (ITA/Garelli), 1-46-18.
7. Johnny Wickstroem (FIN/Tunturi), 1-46-93.
8. Thierry Feuz (SUI/Lrc), 1-47-37.
9. Lucio Nietroniro (BEL/Mba), 1-47-68.
10. Jean Claude Selini (FRA/Mba), 1-48-23.

Resultados de la segunda tanda de entrenamientos en 500 c.c.

1. Wayne Gardner (AUS/Honda), 1-36-35 (a una media de 150,600 kilómetros/hora).
2. Eddie Lawson (USA/Yamaha), 1-36-64.
3. Rob McElnea (GBR/Yamaha), 1-36-86.
4. Mike Baldwin (GBR/Yamaha), 1-36-90.
5. Raymond Roche (FRA/Honda), 1-37-70.
6. Nial McKenzie (GBR/Suzuki), 1-37-73.
7. Ron Haslam (GBR/Elf Honda), 1-38-36.
8. Didier de Radigues (BEL/Honda), 1-38-69.
9. Randy Mamola (USA/Yamaha), 1-38-94.
10. Christian Le Liard (FRA/Elf Honda), 1-40-46.

Motocross

Entrevista con el actual líder del Provincial

Burgos (Pesa). — Hoy se disputa en el circuito «Alto la Riva», el XII Premio Ciudad de Villadiego, a partir de las 18,00 horas, sexta prueba de las once que componen el calendario para la obtención del campeonato provincial de motocross, VI Trofeo Diputación Provincial.

El actual líder es el arandino Andrés Esteban Martín y tras fallar nuestra intención de comunicarle en la ciudad de la Ribera le localizamos en Roa, en casa de unos amigos.

Esteban Martín, que no tiene nada que ver con el futbolista como él mismo declara, está casado, tiene 26 años y tiene dos pequeñas de cuatro años la mayor y sólo seis meses la benjamina. Trabaja en Aranda en una empresa dedicada a la venta de maquinaria de construcción. Respecto a cómo se entrena y mata el tiempo de cara a sus compromisos deportivos nos comenta que todos los días dedica una hora a realizar ejercicios físicos, bien en el gimnasio o haciendo «footing». Los sábados y domingos, se sube a la moto y está de dos a tres horas.

Empezó muy joven, a los 17 años y a los 18 participó en el trofeo denominado entonces «Las dos Castillas y León». No tiene miedo a sus rivales, pero sí tomará hoy sus precauciones para que su inmediato seguidor Ibeas, de Burgos, no le arrebate el liderato en el premio de Villadiego. Está fuerte, reconoce que el circuito «Alto la Riva», es difícil, pero espera ganar y seguir el primero, no en vano ya ha triunfado en tres pruebas de las cinco disputadas hasta la fecha. En La Parte de Bureba, en San Isidro (Burgos) y en Villarcayo, para ser segundo en las dos restantes. La moto le cuesta dinero y está seguro que si encontrará patrocinador, se movería muy a gusto a nivel nacional.

Automovilismo

Ayton Senna, en primera posición de salida en el G. P. de Hungría

Budapest (Efe). — El brasileño Ayrton Senna, a los mandos de un Lotus Renault, saldrá mañana en la primera posición de la parrilla del GP de Hungría de Fórmula Uno, que se disputará hoy, en el circuito Hungaroring.

Senna, en la séptima ocasión esta temporada que ocupa la primera plaza en la parrilla de salida,

superó por 335 centésimas de segundo al brasileño Nelson Piquet, con Williams Honda.

El francés Alain Prost (McLaren) y el británico Nigel Mansell (Williams Honda) estarán en la segunda línea.

La sesión oficial de entrenamientos se ha disputado con tiempo soleado y temperatura agradable.

La parrilla de salida estará así:

Primera línea

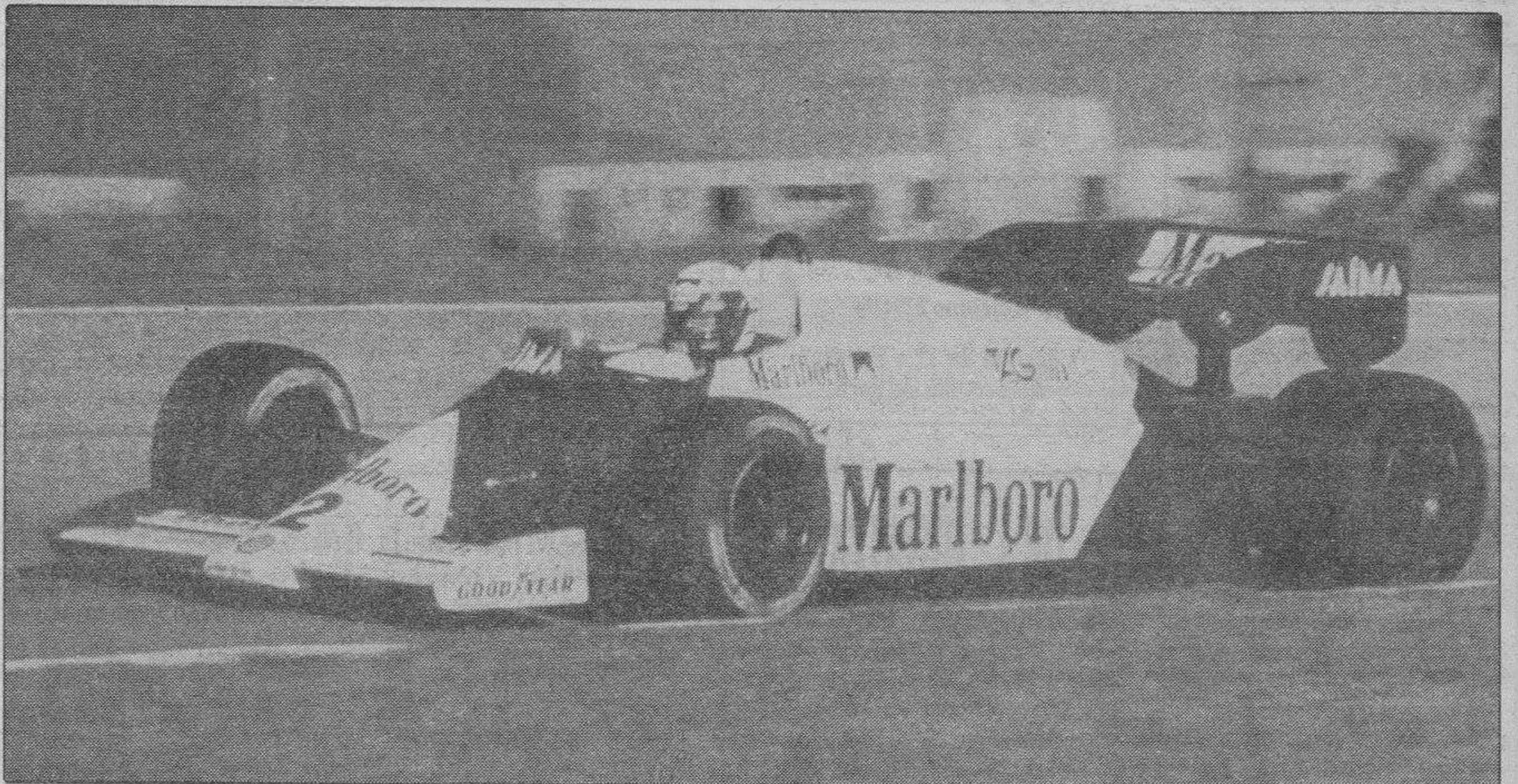
1. — Ayrton Senna (Bra.), Lotus-Renault, 1:29.450
2. — Nelson Piquet (Bra.), Williams-Honda, 1:29.785.

Segunda línea

3. — Alain Prost (Fra.), McLaren-Tag, 1:39.945.
4. — Nigel Mansell (Gbr.), Williams-Honda, 1:30.072.

Tercera línea

5. — Keke Rosberg (Fin.), McLaren-Tag, 1:30.628.
6. — Patrick Tambay (Fra.), Lola-ford, 1:31.715.



Alain Prost, estará en la segunda línea.

Golf

Ballesteros, Piñero y Cañizares, eliminados del Open PGA

Toledo (Ohio) (Efe).— España ha quedado sin representación en el Open PGA de golf, al no superar el corte de la segunda jornada los tres jugadores hispanos que intervenían en el torneo: Seve Ballesteros, Manuel Piñero y José Mari Cañizares. Los españoles no han sido, sin embargo, los únicos en «pinchar» antes del final del prestigioso torneo que se disputa en los links del Inverness Club de Toledo, ya que otros nombres dorados del golf tendrán que hacer también las maletas antes de tiempo: Bernhard Langer, Ray Floyd, Nick Faldo, Mark O'Meara, Mac O'Grady, Fuzzy Zoeller, Howard Clark, Paul Azinger, Arnold Palmer y Paul Way, entre varios más.

Desde luego, el segundo recorrido, que confirmó a Greg Norman como líder aumentando su ventaja a cuatro golpes, fue nefasto para los jugadores españoles: Manolo Piñero fue el más discreto con 73 (dos sobre par) y José Mari Cañizares (el primero de los nuestros el primer día) el peor, nada menos que con 81, diez sobre la media. Seve se quedó a mitad de camino, con 76, cinco más del promedio.

La diferencia entre jugar en Europa y hacerlo en América es cada vez más evidente y la versatilidad de los jugadores, más difícil.

La prueba está en el propio Ballesteros, vencedor de cinco torneos en Europa y eliminado aquí a las primeras de cambio.

Y si no, que se lo pregunten a Bernhard Langer, que este año cumple una temporada maratónica acudiendo aquí y allá a todos los torneos para cumplir la norma de la PGA que dejó fuera del circuito norteamericano al cántabro. El alemán ha ganado, sí, mucho dinero en Estados Unidos, ha obtenido buenas colocaciones, pero en cuanto a títulos, como vulgarmente se dice, «no se ha comido una rosca».

Greg Norman es, tal vez, una de esas raras excepciones en cuanto a la adaptación a distintos campos. En su segundo recorrido, acabado en 68, tres bajo par, no ha tenido la precisión de maquinaria suiza evidenciada el primer día, pero quizás ha sido todavía más interesante el verle superar los obstáculos reales y psicológicos que se le plantean a cualquier jugador.

Sus primeros ocho hoyos han sido perfectos: 33 golpes distribuidos en siete pares (hoyos 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8) y dos birdies (el 5 y el 9, ambos par 4), sin fallos.

En el 11, un par 4, se le empezaron a complicar las cosas al irse con el driver al rough, entrar en el green con el 6 y patear tres veces. Bogey.

El «aussie» mantuvo el par en el 12 y en el 13, pero el 14 volvió a «pinchar». Un hierro 3 le hizo ir al bunker, con el blaster quedó a poco más de dos metros de la bandera y luego necesitó dos putts. Otro bogey.

El otro gran protagonista de la jornada ha sido Jack

Nicklaus, al margen de Jim Thorpe y Payne Stewart, que presentaron la mejor tarjeta de la jornada con 67. El —oso dorado— igualó los 68 de Norman y se encuentra a cinco golpes del australiano, justo en el límite del grupo de jugadores que pueden aspirar al triunfo en el caso improbable de que el oceánico tenga un fallo.

Clasificación tras este segundo recorrido: 1.—Greg Norman (AUS), 65-68-133; 2.—Payne Stewart (USA), 70-67-137; 3.—Mike Hulbert (USA), 69-68-137; 4.—Jim Thorpe (USA), 71-67-138; 5.—Jack Nicklaus (USA), 70-68-138 y 6.—Peter Jacobsen (USA), 68-70-138.

Eliminados

1.—Ray Floyd (USA), 76-71-147; 2.—Andy North (USA), 72-75-147; 3.—Nick Faldo (GBR), 76-71-147; 4.—Mark O'Meara (USA), 73-74-147; 5.—Bernhard Langer (RFA), 73-74-147; 6.—Fuzzy Zoeller (USA), 73-75-148.



Severiano Ballesteros se quedó a la mitad del camino con 76 golpes.

Guía Facultativa

ARIAS MARTINEZ MATA

CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes
Católico, 8, 2.º E.
Teléfono 225148.

L. MATA DIEGO

PODOLOGO
Ortopedia del pie.
Avda. del Cid, 46, 1.º,
Lunes a jueves: De 10
a 2 y de 5 a 7. Viernes:
De 10 a 2.
Teléfono 227297.

JUAN AVELLANOSA

CIRUGIA ORTOPEDICA
Y TRAUMATOLOGIA
Consulta: Reyes Católicos,
16, escalera 2.ª, 8.º D.
(Tardes).
Previa cita.
☎ 225023.

J. M.ª SERNA PODOLOGO

Callos - Uñas - Dolores
plantares - Ortopedia
del pie
Consulta, tardes,
horas concertadas.
C/. Vitoria, 73, 5.º B.
Escalera Izq.
☎ 23 79 60 - 23 74 48. BURGOS



OPTICA INTERNACIONAL

CARLOS FRÜHBECK
OPTICO DIPLOMADO
GARANTIA 2 AÑOS
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS
Espolón, 30

JOSE PEREZ VILLORIA JOSE M. TELLEZ GARCIA

CARDIOLOGOS
ECO BIDIMENSIONAL
C/. Clunia, 6-1.º C
CONSULTAS POR LAS TARDES
PREVIA CITA AL ☎ 23 77 58

MARTIN IGLESIAS

Laboratorios de
Análisis Clínicos
Avenida Reyes
Católicos, 10, 2.º E y D.
☎ 22 11 66

ABELARDO CARAZO

GINECOLOGO
Maternólogo del Estado
Villa Pilar - 2
Sanjurjo, 34, escalera 3.ª
3.º A.
Teléfono 236912.
Previa petición de hora.

DR. LUIS SOTO SUBIAS

ORTOPEDIA Y
TRAUMATOLOGIA
Avenida del Vena,
5, 4.º C.
Teléfono 216267
PREVIA CITA



CERESA

CENTRO DE RECONOCIMIENTO MEDICO
Y PSICOTECNICO
PARA CONDUCTORES Y LICENCIAS DE ARMAS
Horario: 9 a 2 y 4 a 8. Sábados: 11 a 1
C/. Vitoria, 169 (entreplanta) ☎ 21 60 34 09007 BURGOS

Dr. J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades y
Alergia
del Aparato
Respiratorio.
Sanjurjo, 15, 1.º.
Teléfonos:
202297 - 232032.

Dr. CORTES

MEDICO OCULISTA
Julio Sáez de la Hoya
número 8, 5.º.
Teléfono 239440.
Consulta de 12 a 2 y pre-
via petición de hora.

V. OJEDA CARCEDO

DIGESTIVO-
NUTRICION,
RAYOS X,
ANALISIS
CLINICOS
Consulta de 10 a 12.
Vitoria, 20 2.º Dcha.
Tfnos.: 203667 y 218966.

L. RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES
DE LA PIEL
DEPILACION ELECTRICA
DEFINITIVA
Consulta: de 12 a 1,30
y de 6 a 7.
Gral. Yagüe, 10-6.º. C.
Teléfono 212946.

Dr. RICO

Psicoanalista
Reyes C. n.º 4-7.º B.
TELEFONO 233510.
Previa petición
de hora.

DRA. HIDALGO

Dermatóloga
Consulta previa
petición hora
Avda. del Cid, 6 bis, 1.º C
☎ 20 63 37 (tardes)

GANE MAS DEL 8% DE SU VISION
CON LENTES MULTICAPA

OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

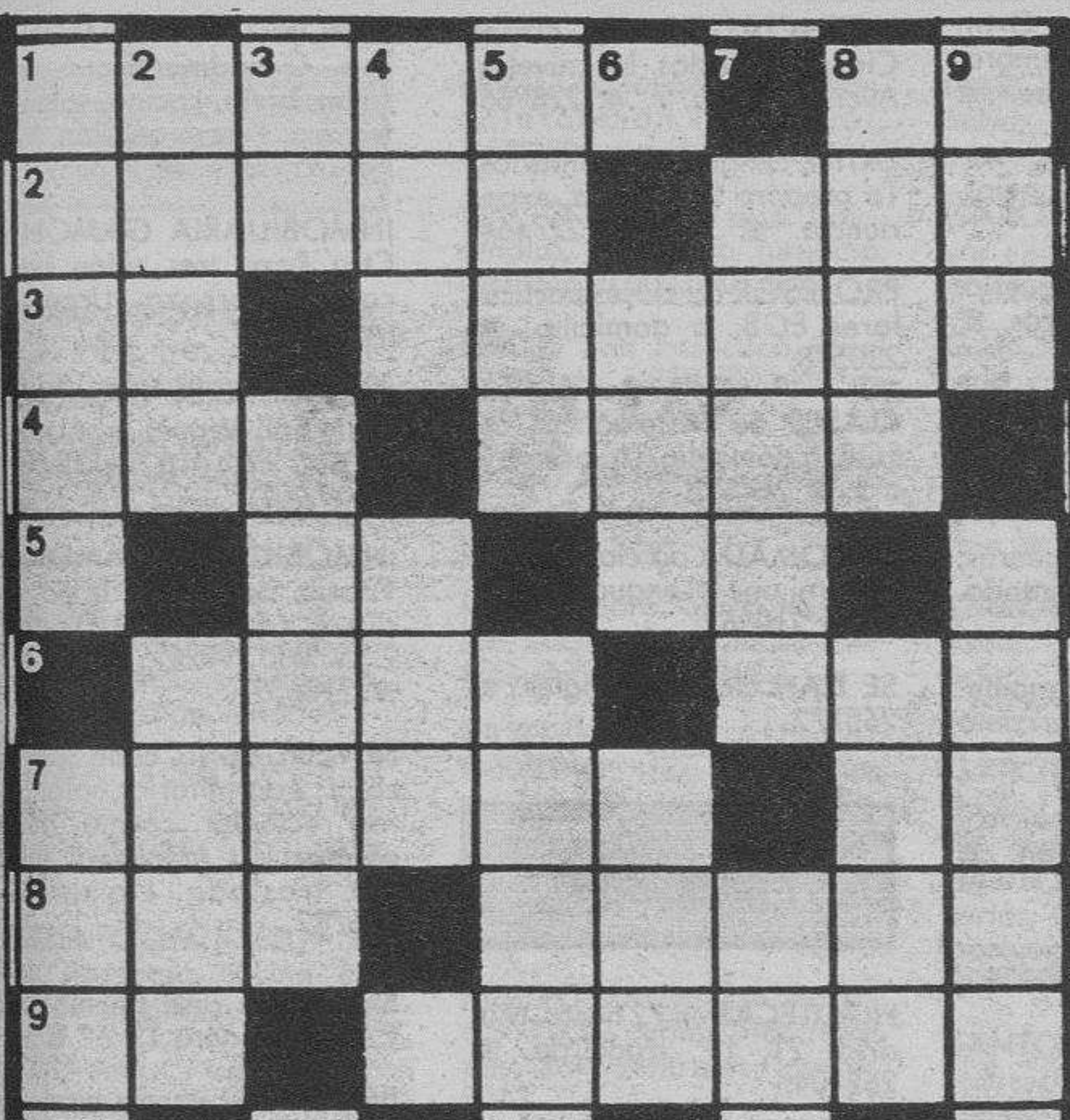
SU SALUD BIEN VALE
UN CHEQUEO

Hechos en el día
por médicos
especialistas.



CHEQUEOTRONE

Ada. Reyes Católicos, 36
Tel. 237263-BURGOS



HORIZONTALES.— 1: Preferir palabras. Repetido; ser querido. 2: Ventilar. Plural de consonante. 3: Letra griega. Nombre de varón. 4: Río de Suiza. Dícese de las cosas cuyas partes están separadas más de lo regular en su clase. 5: Consonante. Moneda de cobre de los romanos que valía doce onzas. Nota musical. Vocal 6: Aguardiente dulce anisado. Impar. 7: Querrán. Repetido; ser querido. 8: Tratamiento inglés. Cubran. 9: Cuarenta y nueve. Catería.

VERTICALES.— 1: Folio (pl.). De esta forma o manera. 2: Composición musical para una sola voz. (Al revés) Barro, lodo. 3: Balido. Hablar mucho. 4: Hogar. Existir. Consonante. 5: Trabajar la tierra con cierto instrumento. Producto lácteo. 6: Consonante. Signo aritmético. (Al revés) Perro. 7: Sonido de la campanilla. Letra griega. 8: Pez marino de carne muy apreciada. Marca de automóvil. 9: Tuesto. Diminuto.

Solución al anterior:

HORIZONTALES.— 1: Tácito. oR. 2: Ocaso. Alí. 3: MT. Apagón. 4: aoB. eruP. 5: S. Ab. oD. J. 6: ojoC. Ova. 7: arejiT. 8: Sol. niraM. 9: As. Recele.

VERTICALES.— 1: Tomás. Asa. 2: Acto. Oros. 3: Ca. Ba. jel. 4: Isa. Boj. R. 5: Tope. Cine. 6: O. Aro. Tic. 7: Agudo. Re. 8: oloP. Vial. 9: Rin. Jaime.

Hechos y figuras

Sordo, mudo y roto... por error

Santiago de Chile. — Elizardo Contreras Araya pagó casi con su vida la equivocación de un grupo de indignados y furiosos vecinos, que decidieron que eso de que «La justicia tarda, pero llega» es una verdad a medidas.

Los «feroces» vecinos resolvieron tomarse la justicia por su mano y propinar una «histórica paliza» al presunto asesino de su compañero y amigo Samuel Galdámez Cid.

Los «justicieros» esperaron pacientemente el mo-

mento en que el presunto culpable paseaba por un camino solitario para acarlearle con palos, piedras y otros objetos contundentes.

Tras la intervención de la Policía se determinó que Contreras Araya, que a consecuencia de la paliza sufre fracturas múltiples y ha perdido el habla y el oído, nada tenía que ver con la muerte de Galdámez Cid.

La Policía ha detenido a siete de los «justicieros», que serán acusados ahora de ataque con lesiones graves contra este modesto e inocente trabajador de la comunidad «Nueva Amanecer» de la capital chilena.

anuncios generales clasificados

Inmobiliaria

SE ALQUILA O VENDE CON FACILIDADES CAFETERIA RESTAURANTE, TOTALMENTE EQUIPADOS, AMPLIOS SALONES

HOTEL SANTIAGO APOSTOL

Ctra. Nacional, n.º 1 Km. 249 - Rubena (Burgos)

Informes, señor Segura

☎ 43 10 41, de 10 a 1 y 3 a 7

VENDO PISO

IDEAL PROFESIONALES

5 habitaciones, salón, cocina, baños y servicios

Edificio GUMEN, n.º 6, 2.º B ☎ 22 23 74

PISO LUJO VENDO

PLAZA DEL VENA EDIFICIO CASTILLA TRATAR CONSERJE

Laboral

OCASION PELUQUERIA

NECESITA URGENTE PERSONAL

Oficialas y ayudantes. Ayudantes mínimo 3 años de experiencia en peluquería. Muy buen sueldo.

☎ 22 26 69

SE NECESITAN

OFICIALES FONTANEROS Y CALEFACTORES

PARA TRABAJAR EN MIRANDA RAZON: ☎ (947) 31 12 53

SE NECESITAN

DISTRIBUIDORES

Para Burgos capital y provincia, para venta de agua minero-medicinal.

Interesados llamar antes de las 10 de la mañana, al ☎ (947) 31 10 34

SE NECESITA

CHOFER CON CARNET PRIMERA

Para trabajo fijo y con aspiraciones a ser propietario de camión

Escribir con amplias referencias al Apartado 114. Burgos

Motor

Desguace TODAUTO

Para profesionales precios de profesional, en Carretera Poza, 4 Kms. Gamonal, tienda y oficinas.

Vitoria, 169, traseras, entrada a Lavaderos. ☎ 237950.

TALLERES FAUNDEZ Y GONZALEZ, S. A.

NUEVO SERVICIO PEUGEOT-TALBOT



CALLE REAL 7. (CAPISCOL)

Visite nuestras instalaciones dotadas de la más moderna tecnología.

MAXIMA TASACION DE SU VEHICULO USADO. FACILIDADES DE PAGO HASTA 5 AÑOS, SIN ENTRADA, CON UN INTERES DEL 6,75 %.

¡OCASION!

VARIOS TURISMOS. PROCEDENTES DE CAMBIO. SEMINUEVOS, FACILIDADES HASTA 5 AÑOS, SIN ENTRADA. A TODA PRUEBA. PRECIOS AJUSTADOS.

SE VENDE

MAQUINA RETROCARGADORA

MARCA J.B.C.

☎ 26 54 72

VENDO TALLER

REPARACION AGRICOLA Totalmente instalado en VILLAHOZ.

Informes: ☎ 267382

Servicios

Gestoría Rodríguez García

C/. Vitoria, n.º 28-1.º C BURGOS - ☎ 20 86 62

IVA

Declaraciones de renta Consultas - Asesoramiento Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales
- Industriales-Profesionales
- Comerciantes-Agricultores

Varios

COMPRO 300 TONELADAS ABONO ORGANICO DE OVEJAS

☎ 20 50 89 — 23 25 20



ALMACEN DE MADERAS

José Antonio Navazo García, S.A.

Pol. Villalonguéjar, C/ Valle de Mena ☎ 21 15 50 - 20 78 05

Importación, maderas de construcción y carpintería, tableros empanelados y frisos, tarimas y jambas, rodapiés, molduras y puertas.

BOUTIQUES

Trapos

y

Maniquí

GRANDES REBAJAS:

- VESTIDOS, 1.900 PESETAS
- PANTALONES, 1.500 PESETAS
- JERSEYS, 1.000 PESETAS
- BLUSAS, 1.500 PESETAS, ETC.

SUBE A VISITARNOS EN CALLE SANTANDER, 3, 1.ª PLANTA

HORARIO: 11 a 2 y 5 a 8 tarde



TEAN

CARPINTERIA DE ALUMINIO

- Cerramiento de terrazas.
- Contraventanas
- Mamparas de baño.

—Presupuestos sin compromiso—

CARRETERA LOGROÑO, 12

☎ 214355. - BURGOS

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION	268375
	265768
	266768
REDACCION	267280

Nuevas viviendas en las mejores zonas

- Su piso definitivo, próxima entrega de llaves
- Si piensa en su vivienda de futuro... entregas dentro de seis, diez y catorce meses
- Máxima calidad y experiencia
- La mejor financiación
- Promueve y construye:



ARRANZ ACINAS
PLAZA DE ESPAÑA, 1-1º

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

PEÑISCOLA-Benicarló, alquilamos apartamentos temporada verano, cerca playa. (964) 473961.

DELAFUENTE.— Pisos, tres, cuatro habitaciones, Santa Clara, Martínez Campo. San Pablo, 12 C.

DELAFUENTE.— Oficina 80 metros, todas instalaciones, Concepción, calle Madrid. Barata.

DELAFUENTE.— Magnifico local reformadísimo, 160 metros, 80 doblados, sótano útil. Véalo.

SE ALQUILA piso amueblado, a estudiantes. ☎ 214735.

ALQUILO oficina de 20 m², junto Banco España, ☎ 229111.

BENIDORM, alquiler estudios apartamentos, quincenas, semanas. Rentapart. 965/854000.

SE ALQUILA piso sin muebles, servicios centrales. Avda. Cid, 85. Informes Portero.

ALQUILAMOS oficinas de 80 y 40 metros. Muy céntricas. ☎ 261018.

ALQUILAMOS oficinas de 80 y 40 metros. Muy céntricas. ☎ 261018.

ALQUILO chalets, apartamentos, baratos. Torre Vieja, Benidorm, Gandia, Salou, Costa Brava. Concepción, 12. 201771.

ALQUILO apartamento en Benidorm para Septiembre y Octubre, 234174.

SE ALQUILA piso amueblado, cuatro habitaciones, cocina, baño y terraza, Diego Laínez 5-4 C.

NECESITO piso alquiler, zona Santa Clara, San Pedro Cardena. ☎ 268857.

SE VENDE piso en Carretera de Arcos, 2 habitaciones, salón, económico ☎ 226323.

SE ALQUILA piso amueblado, carretera Logroño, ☎ 225456.

SANTANDER alquiler piso céntrico 6-8 camas 2.º Agosto-Septiembre, ☎ 942-210728, noches.

ALQUILO bungalow, 2.º quincena Agosto, Septiembre, Torre Vieja (Alicante). ☎ 209394.

SE ALQUILA o se vende piso, Plaza San Pablo 6, 5.º M. Pedro Alonso ☎ 213626.

ALICANTE se alquila piso amueblado, ☎ 220018.

SANTOS necesito para mi cliente piso en alquiler, cuatro, salón zona centro, ☎ 228754.

SANTOS alquiler local 125 m. más almacén, portón abatible, San Pedro Cardena.

PRIGO Avenida Cid, alquiler, cinco dormitorios, salón, baño aseo, 2609.

PRIGO Huelgas, dos dormitorios, salón, baños, garaje, 75.000 ptas. 2591.

IMPORTANTE empresa necesita piso amueblado en alquiler, servicios centrales, 3 o más habitaciones, zona alto nivel, mínimo por un año. Dirigirse al ☎ 266517.

SANTOS alquiler nave 480 m. amplia calle entrada, luz agua, servicio.

SANTOS Plaza España, alquiler local mantequería 45 m². esquina. Otra actividad 228754.

ALQUILO piso en Benidorm. Primera línea playa, garaje, piscina, ☎ 965-859253.

SANTANDER, alquiler piso Septiembre, bien situado, ☎ 942-235997.

ALQUILO piso Avenida Sanjurjo, 35.000 pesetas. Amueblado. Electrodomésticos. Televisión. Exterior. Soleado. ☎ 264263.

ALQUILO apartamento Benicasin. Septiembre, frente al Mar. ☎ 260670.

ALQUILO bungalow, Peñíscola, junto playa. Quincenas Septiembre. ☎ 227247.

ALQUILO piso amueblado. ☎ 203310. Mañanas.

BUSCO piso o apartamento con calefacción central. ☎ 223131.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 22 27 15.

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

AUTOMOVILES Pedrosa. — Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 22 77 07 y 22 77 67.

AUTOMOVILES 200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. ☎ 21 32 00.

AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 207087.

GARANTIA plena en coches de ocasión, Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7.

AUTOMOVILES V. López. Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisones, 40. ☎ 209667.

FINANCIAMOS todo tipo de vehículos y maquinaria. Calle Madrid, 21, 1.º

LAND ROVER usados. Revisados y garantizados. Trabado, S.L. Concesionario oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234. ☎ 267676.

AUTOMOVILES Grandmontagne, donde usted puede comprar con confianza todos los modelos nacionales e importados. Facilidades hasta 36 meses, sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.

DUCHAR Automóviles, ocasiones de primera, aseguradas. ☎ 215454.

VENDO Vespa 200, excelente estado, con extras. ☎ 206795.

AUTOMOVILES Gamonal, compra-venta de toda clase de vehículos, mínima entrada, facilidades 36 meses, garantizados. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

SE VENDE Land Rover 109 largo, en buen estado, económico. Informes, Talleres Celas. Salas de los Infantes.

VENDO moto Derbi todo terreno, pasada 74 c.c. ☎ 208620-207426.

PARTICULAR vende 131, muchos extras, económico. ☎ 215450, de 3 a 5.

SE VENDE Citroën 2 HP matrícula BU-E. ☎ 226257.

VENDO moto KTM. 390 regalo equipo completo. ☎ 268857.

SE VENDE camión Ebro, E-60, basculante, ☎ 203230.

VENDO R-5 y 600-E. ☎ 261145.

VENDO R-5 GTL 5 puertas, BU-G. Particular a particular. ☎ 207473.

VENDO Benelli 250 c.c., buen estado. 130.000 pesetas. ☎ 268748.

VENDO F-4 acristalada. BU-8000-D. ☎ 220526.

VENDO Seat-132, 127, 133, 124, baratos. ☎ 216401.

OCASION Automóviles Jonathan, liquida todas sus existencias por reforma, a precios muy rebajados. Ford Fiesta 1100 sport extraordinario. Renault 5 GTL en buen estado, Scoda 120 LS, como nuevo y varios más. Calle Madrid 40, ☎ 203638.

VENDO coche Seat-132-1.800, baratísimo, perfecto estado. ☎ 266647.

CAMBIO Volvo 244 por coche más pequeño. ☎ 261145.

SE VENDE Simca 1200 LX. Llamar ☎ 222630.

PARTICULAR vende Seat 131, muchos extras, económico. ☎ 215450, 3 a 5.

VENDO furgoneta Citroen K-400, 50.000 pesetas. ☎ 210155. Laborables tardes.

VENDO Simca 1.200, blanco, impecable estado, 140.000 pesetas, informes 209627.

Colocaciones

SE OFRECE pocero, calle San Francisco, compresores. ☎ (983) 881107.

TRABAJO montando cuadros pequeños, casa, proporcionamos materiales, recogemos producción, Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

EMPLEADA hogar responsable, con informes, necesita matrimonio mayor. Llamar 226261.

SE NECESITA señora para atender familiarmente a señor solo en Barbadillo de Herreros 20 días cada mes del año. ☎ 385024.

TRABAJO para chicas jóvenes y selectas en top-less. 4.000 - 6.000 diarias fijas, más comisiones. ☎ 725842 750956 (988).

SE NECESITA chica. Llamar al ☎ 209561 de 7 a 9,30 tarde.

NECESITO cerrajero bien impuesto. Llamar ☎ 201101 de 8 a 9 tardes.

SE NECESITA chica con experiencia, para peluquería señoras. ☎ 268861.

SE NECESITA chica, llamar 9 a 10 noche. ☎ 231993.

EMPLEADA de hogar preferible interna informes 230931, mañanas.

NECESITO chica de servicio interna, para la provincia de Alava. Llamar ☎ 945-228516, 947-355053.

TALLER de carrocería necesita pintor especializado para Roa. Llamar ☎ 540475.

RESTAURANTE Fuentes Blancas, Ortiz, necesita camareras y señora para cocina.

SEÑORAS relacionadas con la moda para Burgos, Aranda y Miranda (ventas). ☎ 451083. (Mañanas).

PRECISO viuda mayor de 55 años, sin hijos, para atender en Madrid, señor jubilado viudo, ☎ 228791 y 203052.

NECESITO chica interna, mediana edad, con informes, ☎ 201423.

SE PRECISAN vendedoras en su domicilio, ☎ 231317 y 212304.

RELOJERO técnico en relojes de cuarzo necesito. Preferible autónomo, mucho trabajo. Doble su ingresos. Concertar entrevista, ☎ 226153.

SU TIEMPO libre puede ocuparlo vendiendo entre amistades joyería con primeros catálogos, directamente fabrica, ☎ 957-477515.

SE NECESITA profesor de auto-escuela con experiencia, para Burgo de Osma (Soria), ☎ 340853. INEM-1787.

A SEÑORAS, sepan hacer niditos de abeja se le da trabajo todo el año, bien retribuido, ☎ 223285.

SE NECESITA chicas fijas para restaurante Los Braseros, Carretera Logroño, kilómetro 102.

MATRIMONIO sin hijos para atender casa campo cerca Barcelona, edad 40 años. Mucha experiencia en servicio doméstico ella. Carnet de conducir él. Escribir con datos de trabajos realizados por ambos, incluyendo teléfono para contactos al apartado 94112. Barcelona, 08080.

PRIMERA fábrica joyería venta por catálogo, necesita Promotores, Jefes de Grupo con experiencia en presentaciones, demostraciones, captaciones y reclutamiento venta directa. 50 por 100 ganancias. Colaborando puede ganar mensualmente más de 300.000 pesetas. 957-477515.

SE NECESITA chica o señora de 9 a 1, para señora sola en Puebla, 42-2.º, de 5 a 7.

NECESITO interina, dos horas mañanas, imprescindibles informes. Llamar de 5 a 6 en Aparicio y Ruiz, 3.º derecha.

SE NECESITA asistenta por un mes. Llamar 5 a 7. ☎ 203591.

ASISTENTA se necesita. ☎ 201611. Llamar tardes.

SE NECESITA chica de confianza, de 9 a 8. ☎ 209904. Horas de comercio.

NECESITO familia para trabajar y residir en granja, 14 kilómetros Burgos. ☎ 203664 (10 noche en adelante).

SE NECESITA chica mañana y tarde. ☎ 234373.

OFRECESE para trabajar fijo, traductor-intérprete, alemán-francés. ☎ 234174.

SE NECESITA asistenta. ☎ 218306, de 3,30 a 5.

SE OFRECE chica trabajar Agosto y Septiembre. Llamar ☎ 238628.

NECESITO obrero, bien retribuido, imprescindible carnet de conducir, ☎ 217787.

SE NECESITA señorita de 16 años para despacho. Avenida del Cid 16. Perfumería.

Compras y ventas

SE LIQUIDAN estanterías metálicas. ☎ (94) 4121999 4126066.

ORO, joyas. Compra, pago bien. Arco del Pilar, 4, 1.º.

COMPRA venta de antigüedades, relojes, monedas, muebles, marfil, plata y toda clase de antigüedades. Seriedad y discreción. ☎ 540219.

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

SE VENDE herramienta de construcción, andamio, maquina eléctrica, hormigonera, etc. Llamar de 1 a 4 al ☎ 222669.

VENDO perra braca a prueba. ☎ 265637.

SE VENDEN tejas de derribo. ☎ 269717.

SE VENDE cachorro Gran Danés arlequinado, hembra, gran belleza, pedigree. ☎ 207422.

SE VENDEN jaulas y conejos. ☎ 269717.

VENDO utensilios peluquería, buen estado, económicos. ☎ 202184 - 268861.

SE VENDEN cachorros Doberman de mes y medio, ☎ 208535.

VENDO perros perdigueros, cachorros y adultos, cazando. ☎ 218293.

VENDO armonio y organillo. Apartado 2. Guadarrama (Madrid).

VENDO cafetera seminueva y molinillo. Gran ocasión. ☎ 206105.

VENDO televisor Sanyo, color, 22 pulgadas, ☎ 233153, tardes.

SE VENDE mostrador frigorífico nuevo, ☎ 233492.

VENDO dormitorio, colchones, 2 bicicletas niño y varios enseres, ☎ 266444, de 9 a 12 y 3 a 4.

SE VENDEN perros Hispanier Bretón, Setter Hispanier, Doberman de 18 meses, ☎ 211050, mediodía.

VENDO caniches enanos, c/ La Ventosa, 13-2.º.

SE VENDE perra de caza Pointer, de 3 años, ☎ 235345.

VENDO Perdiguero de Burgos, pura raza, cazando, ☎ 540394, Roa.

ATENCION particular compra para amueblar casa antigua, armarios, mesas, silleterías, cajoneras, armas antiguas, relojes, estatuas de madera, escudos de piedra y cosas enteras y toda clase de muebles y objetos de antigüedad. Pago buen precio. Paso a domicilio, no importa distancia. Discreción. Escribir Boutique Novedades Adela. Navarro Villoslada, 23. Pamplona. Teléfono 948-317839 (llamar comidas o cenas).

OPORTUNIDAD vendo vestido novia, muy barato y bonito. ☎ 266790.

SE REGALAN 500 metros cúbicos de tierra para jardines, por quitarlo de la finca, Cardenuela Río Pico, Ricardo Bravo.

VENDO perra caza Pointer, 4 años, enseñada. ☎ 262145.

VENDO excelentes cachorros, para raza Collie, muy baratos. ☎ 220307.

SE VENDE cámara Nikon, F-2-S, con objetivos Nikon de 50, 135 mm., macro 55 mm., 200N 80-200 mm. con macro, Hanninex. ☎ 215822.

SE VENDE escopeta del 12. ☎ 232205.

VENDO perro de caza a toda prueba. ☎ 210155, laborables tardes.

VENDO cachorros Setter Irlandés. ☎ 217625.

VENDO perros perdigueros, uno cazando, 12 meses, resto mes y medio. ☎ 227979.

VENDO 7 puertas exteriores, con herrajes y cristales. ☎ 212432.

Enseñanza

INGLES en grupos de 4-6 y 8 personas (máximo). Profesores nativos titulados. Metropolitan English Language School. Calle Miranda, 7-2.º. 262350.

MATEMATICAS, Física, Química, Letras, BUP, COU, Selectividad. Almirante Bonifaz, 11, 3.º derecha. 233428, 227482.

E.G.B. 6.º, 7.º, 8.º, recuperaciones y repasos, Lain Calvo, 29. ☎ 262339, 226075.

SCHOOL of english cursos verano inglés adultos y niños, nativos y licenciados Filología. Hortelanos, 6. (Junto Plaza España). 263361.

LICENCIADOS dan clases Ciencias, todos los niveles, Avenida Vena, 7. ☎ 228966.

LATIN, Lengua, Comentarios. Te prepara licenciada, experiencia. ☎ 216659, 227464.

PROFESOR da clases particulares EGB, a domicilio. ☎ 230578.

CLASES de Matemáticas de EGB, a domicilio. Llamar de 3 a 5. ☎ 214532.

DIPLOMADA da clases, francés, italiano y Lengua española. ☎ 210962.

SE DAN clases de inglés. ☎ 265172.

Financieras

HIPOTECAS en 72 horas. Madrid, 21, 1.º, izquierda. ☎ 262104.

CREDITOS personales e hipotecarios. Todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.º.

Fincas

VENDO apartamento céntrico, económico. ☎ 214441, de 2 a 5.

VENDO piso exterior, calefacción individual, 3 y salón. Santa Ana, 25. ☎ 265107. De 3 a 9.

DELAFUENTE.— Piso estudiando, San Agustín, tres, salón, individual, San Pablo, 12-C.

DELAFUENTE.— Magnifico piso, cuatro, salón, individual, cocina roble, Calle Zamora. Véalo.

DELAFUENTE.— Piso, dos, salón, exterior, calle Salas, 1.800.000. ☎ 265142.

DELAFUENTE.— Piso tres, salón, individual, soleado. Fuentesillas, 2.600.000.

DELAFUENTE.— Local 80 metros, divisibles, amplia fachada, Luis Alberdi, frente mercado.

DELAFUENTE.— Casa de Villagonzalo, amplia, trastero, cobertizo, buen estado.

DELAFUENTE.— Bar, 55 metros, 30 doblados, mejor zona Gamonal, imposible atender.

PRIGO: Moneda 13. Plaza Vega 36. Vitoria 184. Santander 6,1. ☎ 269875.

Entérese quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y

LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO

Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotograbado.

TALLERES GRAFICOS

San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. ☎ 266768. Burgos

Diario de Burgos

Boletín de suscripción

D.....
Población
Calle
Piso
 Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS** a partir del día (1) del mes de
 de 1986, por un periodo de
 (mes, trimestre, semestre o año)

(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 1

Fincas

MAGDA GONZALEZ.— Fray E. Villa, tres, sala, cocina, baño, calefacción.

MAGDA GONZALEZ.— Consulado, tres, sala, cocina, baño, calefacción, dos trasteros.

MAGDA GONZALEZ.— Santiago, fabuloso apartamento, reciente construcción, dormitorio, salón, exterior.

MAGDA GONZALEZ.— Carretera Poza, dos, sala, cocina amueblada, baño, calefacción.

MAGDA GONZALEZ.— Pisones, tres, sala, cocina, baño, mínimos gastos, ascensor.

VENDO piso, C/ Carmen, servicios centrales, exterior, 3 habitaciones y salón. Informes, Carmen, 10, 4º, C.

VENDO local 40 m², zona Calzadas, en C/ Belorado, 203799.

PISO se vende en C/ Jesús María Ordoño, todo exterior, muy soleado, salón comedor, dos dormitorios, cocina, baño y trastero, 233905.

SE VENDE piso, informes Avenida de Valencia, 5, 2º B, de 4 a 6.

PRIGO Legión Española, 8.400.000, tres, salón, servicios centrales, garaje. 8968.

PRIGO Sanjurjo, cuatro dormitorios, salón, garaje, soleado. 15.000.000. 8925.

PRIGO S. Julián, tres, salón, calefacción individual, 3.500.000 pesetas. 8918.

PRIGO Puebla, piso bajo, amplio, dedicado negocio. Ocasión, 8.000.000. 8912.

PRIGO San Francisco, local 30 metros, 1.850.000 pesetas, oportunidad. 8652.

PRIGO Almirante Valdés, 73 metros planta, 23 metros entreplanta. 8649.

PRIGO Pedro Alfaro, tres, salón, cocina amueblada, colegios, 3.700.000. 8368.

PRIGO Luis Alberdi, 5.000.000, tres, dos baños, servientrales, trastero. 8325.

PRIGO Luis Alberdi, seminuevo, garaje, trastero, 110m. 5.700.000 pesetas. 8315.

PRIGO Fernando Rojas, 6.500.000, cuatro, dos terrazas, servientrales, garaje. 8213.

PRIGO carretera Arcos, tres dormitorios, salón, terraza, 3.500.000 pesetas. 8069.

PRIGO Calzadas piso tres dormitorios salón mínima comunidad. 3.700.000. 7408.

NECESITO comprar piso General Vigón, Avda. Cid, Clunia, tres, salón 220043.

GARCIFUENTES piso San Francisco, tres, salón, soleado 2.100.000, 236998.

GARCIFUENTES Trinidad, tres, salón, exterior, sin comunidad 2.300.000, 236998.

GARCIFUENTES Piso, Puebla, 100 metros, exterior, miradores, económico, 236998.

GARCIFUENTES casa unifamiliar, Tahonas, jardín 100 metros, tres, salón, 236998.

GARCIFUENTES San Julián, una y salón, exterior, 600.000, 236998.

GARCIFUENTES Eladio Perlado, tres, salón, calefacción individual, Sanz Pastor, 16.

GARCIFUENTES casa unifamiliar Ventilla, tres, salón, garaje, 236998.

GARCIFUENTES local, Empeador, 160 metros, instalado agua, luz, escaparates, 236998.

GARCIFUENTES local Avenida Cid, 350 metros, 8 fachada, 236998.

SANTOS G-9, piso amplio exterior, tres, salón, dos baños garaje, trastero, Julio Sáez de la Hoya, 8.

SANTOS 2º Fátima, soleado, inmejorables condiciones, tres, salón, cocina nueva.

SANTOS 4º Cta. Poza, apartamento dos, salón, terraza, buen precio.

SANTOS esquina céntrica, ideal hostelería, 4 plantas, servicios propios, acceso independiente.

SANTOS vendo nave ganadera a 17 kilómetros, vivienda, oficina, 3.000 m² terreno.

SANTOS Capiscol, vendo pescadería en funcionamiento, 18 m², 228754.

SANTOS vendo local 100 metros planta, Avenida Cid, totalmente instalado.

SANTOS 4º Aparicio Ruiz, inmejorables condiciones, cinco, salón, tres baños, Julio Sáez de la Hoya, 8.

SANTOS vendo piso Avenida Vena, cuatro, salón, dos baños, 228745.

SANTOS Eladio Perlado, estrenar, exterior, tres, salón, garaje, calefacción individualizada.

SANTOS San Bruno, apartamento soleado, dos, salón, terraza, calefacción central.

SANTOS San Francisco, vendo dos pisos unidos, exteriores seis, salón, dos baños individual gasoleo.

SANTOS vendo local 500 metros, tres plantas inmejorables facilidades pago.

SANTOS oportunidad, Calzadas, vendo 100 metros divisibles mucha fachada, 228754.

SANTOS dos plantas 740 m². total centricísimo ideal reforma apartamentos.

SANTOS extraordinaria casa Barriada Illera, muy reformada, terreno, bodega.

SANTOS vendo local 54 metros, zona antigua, reformado, ideal mesón, antigüedades.

SANTOS vendo terrenos industriales en polígono, 3.200 metros, Briviesca, 228754.

SANTOS G-9, local 35 metros, acondicionado luz, agua, servicio, 228754.

VENDO hostel 32 camas. 25.000.000 y tres viviendas. Nacional I. (911) 555046.

SE VENDE finca urbana, con garaje y 45 metros terreno en Quintanilla las Carretas. 205355.

VENDO piso amueblado. Servicios centrales, calle Particular Calzadas. 222536.

VENDO piso en Miranda de Ebro, con o sin muebles. 202194.

VENDO piso 850.000 y habitación 16 metros 125.000 pesetas. 261145.

EN BRIVIESCA se vende piso alto y plaza garaje, comunidad económica, C/ Mayor, 59-2º. 590369.

URGE vender piso, mejor que nuevo, exterior, 3 y salón, cocina amueblada de madera, calefacción individual, sobre 2.750.000. 231920, abstenerse agencias.

VENDO alimentación, por no poder atender. 228542.

COMPRO casa unifamiliar, cerca calle San Julián. Avisos lun. 262241, 266218.

VENDO piso económico, C/ Vitoria, 214441 de 2 a 5.

VENDO piso nuevo, centricísimo, económico, 4 habitaciones, calefacción individual. Comunidad 800 pesetas. Cardenal Segura, 25, puerta primera, de 9 a 1 y 4 a 7.

SE VENDE piso en lo más céntrico de Burgos, de 150 metros cuadrados. Informes Plaza Alonso Martínez, 5-2º.

SE VENDE local, zona muy comercial, céntrico. Informes Plaza Alonso Martínez, 5-2º.

OPORTUNIDAD por traslado vendo piso, carretera Poza, 12-9º N. Para verlo, en el mismo piso de 6 a 8.

Fincas Rústicas

PRIGO Lerma, pisos 70-90 metros, garaje, a estrenar. 8802.

PRIGO San Pedro la Fuente, solar 1.500 metros, tres calles. 8815.

PRIGO Galarde, nave 600 metros, 16.000 metros terreno, 10.000.000. 8795.

PRIGO Villariezo, finca rústica, agua, luz, desagüe, 4.500 metros.

PRIGO Barriada Nebreda, casa 100 metros, dos plantas, jardín. 7360.

VENDO vivienda unifamiliar en Buniel, con lonja comercial, facilidades, junto-separado. 206454.

SE VENDE pajar, 60 m², céntrico, Pinilla de los Moros. Informes, señor Galones.

TERRENOS en Fuentes Blancas, próximos al Club de Tenis. Parcelas desde 3.000 metros. Propio para fincas de recreo. Buena inversión. Vendo o cambio por piso o apartamento en la Costa. Informes. 207340.

VENDO casa en pueblo, a 25 kilómetros, reformada, con 5.000 m² terreno adosados. 218293.

VENDO silo granja, Ganál 9000 Kg., con sinfin de 3 m. y motor 1 cv. 229295.

VENDO molino a 12 Km. Burgos. Barato. Informes 203052 - 228791.

VENDO casa amueblada, 5 habitaciones, ver en calle San Martín, 4, Salinillas de Burba (cerca Briviesca) hasta 20 Agosto.

VENDO casa Fuentúrbel del Tozo. 217383.

SE VENDE casa y pajar, San Adrián de Juarros, informes, Domingo Pérez. 211433.

Ganados y aperos

ISPAGRO, la mejor cuerda para empacar. Adquiérela Suministros Sáinz. 222551.

EMPACADORAS «Battle», la mejor empacadora con trillo convertible. En año malo, la paja es grano. Aproveche la paja empacandola con «Battle» y... ¡a ganar mucho dinero!. Suministros «Sáinz». 228860.

BASCULANTES y remolques, procedentes de cambio. Talleres Llorente. Sasamón.

VENDO empacadora de cuerda en buen estado, marca Newholland, razón 360241.

VENDO cuatro básculas metálicas Nueva Montaña, para 200 kilos. Cuatro carretillas manuales para sacos. Un envasador eléctrico para sacos. Dos bocoyes roble 650 litros. 204574.

SE VENDE novillas frisonas, alta producción. 372014.

COMPRO motor gasolina, pequeño, para riego, buen uso. 221925.

SE VENDEN, carros de alpacas, hidráulicos, 206420 264622. Precios competentes.

SE VENDE paja cosechadora, a empacar, 300 Has., finca Olmedo, Villamayor de Treviño.

SE VENDE tractor con o sin aperos, 264622.

CAMARAS Agrarias, Ayuntamientos, Cooperativas: básculas puentes para camiones. Presupuestos sin compromiso, consúltenos. Comercial. Felmar, Carmen, 8. 202591. Burgos.

SE VENDEN 2 vacas lecheras, 2º parto, abocadas a parir. Razón: Paulino Lozano, Villamayor de los Montes.

Huéspedes

DOY pensión completa. Calle José Zorrilla, número 5-2º C frente La Salle.

ALQUILO habitación a chicas, Cardenal Benlloch, 1, 5º derecha.

Muebles

LA MANERA Rosa... Compro usados, librerías dormitorios, tresillos, frigoríficos, cocinas enteras, oficinas, establecimientos. Recogemos a domicilio. 988-750956.

VENDO muebles salón, mesa libro, sillas, mueble 2 camas 227247.

SE COMPRA dormitorio, informes, esta Administración.

VENDO tresillo económico. 218306, de 3,30 a 5.

Pérdidas

EXTRAVIO perra sabuesa, marrón, de caza, zona Pisones-Cadenillas. 223443. Noche.

EXTRAVIO perros de caza pointer, macho y hembra, zona Villangómez. 222006.

Traspasos

TRASPASO puesto mortecillas Cardaña, Mercado Norte, 66. Informes, mañanas, tardes, 202962.

DELAFUENTE.— Local 64 metros, muy comercial, amplia fachada, General Mola, San Pablo, 12 C.

DELAFUENTE.— Taller mecánico-automóviles, máquinas, dos viviendas, huerta. Quintanadueñas. Oportunidad.

DELAFUENTE.— Amplio bar, todas instalaciones, mínima renta, zona Flora. Negocio.

DELAFUENTE.— Local instalado, 125 metros, sótano, zona turística, frente Catedral.

DELAFUENTE.— Tiendas alimentación, San Isidro, Vadiello, rentables, mínima renta. San Pablo, 12 C.

TRASPASO local apropiado para zapatero, razón 225809.

SE TRASPASA o se vende extraordinario bar en centro ciudad. 224006.

SE TRASPASA charcutería pollería, en pleno rendimiento. 234681, de 5 a 10.

MAGDA GONZALEZ Santa Cruz, 40 m², dedicado a juguetería, papelería.

MAGDA GONZALEZ Alfareos, fabulosa librería, mínimo traspaso, renta, totalmente instalado.

MAGDA GONZALEZ Clunia, fabuloso Pub, totalmente instalado, planta, entreplanta, servicios.

SANTOS traspaso hostel amplio, junto Plaza Mayor, grandes ingresos. 228754.

GARCIFUENTES traspaso pescadería, zona San Bruno, buena clientela. 236998.

PRIGO Miranda, 15 m². Instalaciones agua, luz. 5.000.000 Ptas.

TRASPASO cafetería por no poder atender, económico. Razón, 222823, 208711.

Varios

CONTACTOS, amistad a todos los niveles y en todos los sitios. 219207.

SE HACEN trabajos de pintura. 213097.

SE HACEN trabajos, reparaciones tejados, limpieza chimeneas, colocación canalones, retejados. 204757.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

CHICA francesa de 15 años, desea tener intercambio en vacaciones y correspondencia curso escolar. Informes. Avda. Constitución 15-5º E.

CAZA. Dos o más personas, entraríamos en coto. O acotaríamos pueblo. (94) 6680844, 4692317.

DEJO bar totalmente instalado maquinaria, vajilla, etc., por no poder atender. Contrato 5 años, 2.800.000 pesetas. Llamar 221837 a partir 11 noche.

SEÑOR necesita compañera. San Francisco, 72-1º, tardes.

SE LEEN las cartas en Burgos. 983-209973. Valladolid.

MOBILIARIO para despacho TAGRA.

MAQUINAS calculadoras TAGRA.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13.

ENTERESE quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

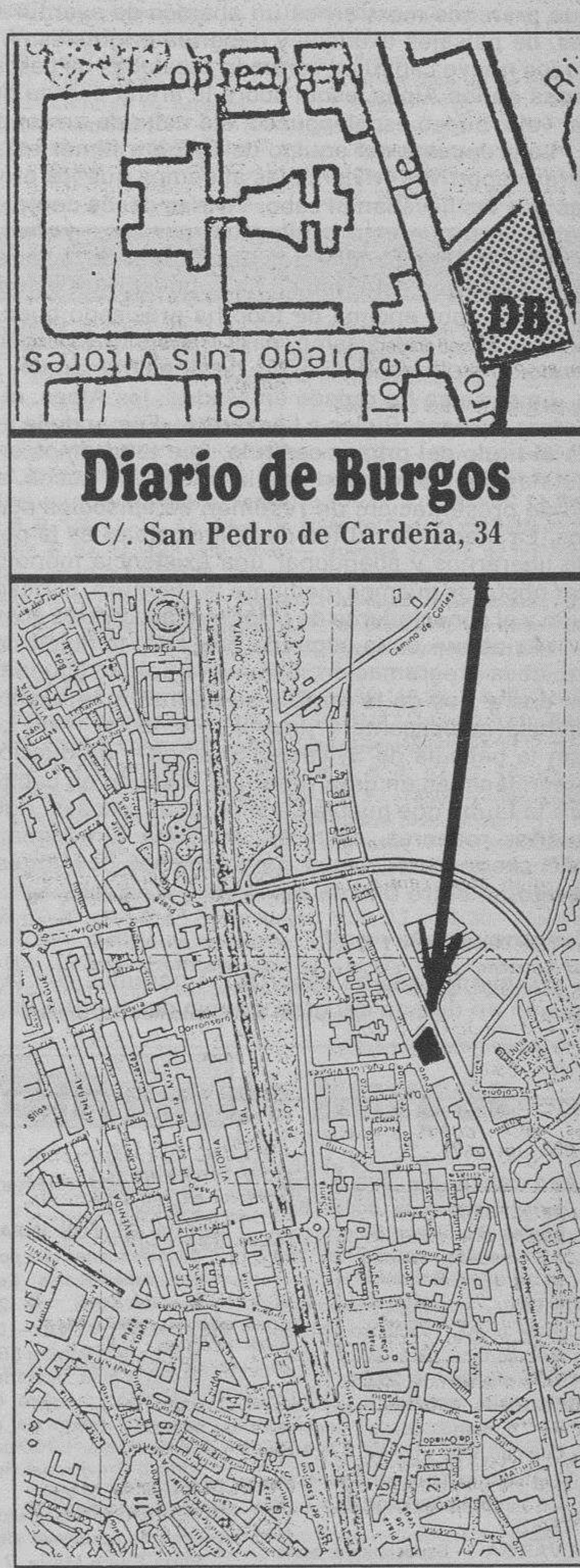
SUS TRABAJOS, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardaña, 34. Aptdo. 46. 26 67 68. — 09002. — Burgos.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIESE en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

ANUNCIOS ECONOMICOS
EN
Diario de Burgos
 Fundado en 1891
GENERALES CLASIFICADOS
 ○
POR PALABRAS
 ○
EN ESTE MISMO ESPACIO
 DE
¡GRAN EFICACIA!



ANUNCIOS EN ESTA SECCION Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



«De Moda» presenta hoy tras «El tiempo de los asesinos» su capítulo dedicado al diseñador español Pedro del Hierro.



Jean Gabin, protagonista de «El tiempo de los asesinos».

Crónica de Televisión

Belén Molina

Dos nuevas series estarán en antena desde este domingo y por espacio de nueve semanas. «Al filo de lo imposible» animará la programación nocturna de la primera cadena. Se trata de una producción de Televisión Española que pretende mostrarnos un abanico de aventuras insólitas, de paisajes exóticos y deportes originales. A lo largo de los nueve capítulos veremos escaladas de cascadas heladas en los Alpes, esquí sobre la arena dorada del Sahara, vela, buceo espeleobuceo, ala delta de arrastre...

La propuesta del equipo de TVE era filmar estas aventuras deportivas «viviéndolas al tiempo que los protagonistas que las llevaban al cabo. Vivirlas desde dentro, a pesar del peligro que esto conllevaba» por este motivo, Sebastián Alvaro Lomba, director y realizador de la serie, no duda al decir que este trabajo ha supuesto «un esfuerzo agotador que por encima de todo ha precisado buenas dosis de ingenio y entusiasmo, para transmitir al espectador la emoción y el riesgo de estas hazañas humanas».

La serie se ha rodado en Madrid, los Alpes, el Sahara, Calpe, Pirineos, Riglos y Lanzarote. «Filmando la aventura» es el título del primer capítulo, que tendremos en las pequeñas pantallas a partir de las diez de la noche, es a modo de presentación, un resumen de episodios superpuestos. La oferta de «Al filo de lo imposible» es la posibilidad de liberarnos y abandonar una existencia monótona para ser nosotros mismos mediante la aventura, el riesgo, la acción y el conocimiento de otros pueblos y otras costumbres.

«Rainbow» es la segunda novedad, también documental, de la programación. Se emitirá por la segunda cadena, de dos a tres de la tarde y se orienta más hacia una audiencia adolescente y juvenil. «Rainbow» —no confundir con la película de Sylvester Stallone— producción norteamericana, es un gran reportaje, dividido en capítulos, sobre la fauna que puebla las montañas rocosas: nutrias, pequeños rodeos, castores, ardillas... Un puma llamado «Whiskers» será el que amablemente nos muestre este territorio, entre Dakota del Norte y Nebraska.

Automovilismo y golf

En el apartado de deportes contaremos con la retransmisión en directo del gran premio de Hungría de Fórmula

Uno, que se disputará sobre el nuevo circuito de Mogorod, en Budapest. Es la primera vez que la categoría «reina» del automovilismo salta a un país de la Europa del Este. Podremos ver la mayor parte de la carrera —no toda— y la llegada a la meta, por la segunda cadena, de tres a cinco de la tarde. La salida se ofrecerá, también en directo, en la edición matinal de «Estudio Estadio», espacio que también incluirá en su contenido el Campeonato del Mundo de velocidad de motociclismo, que se celebra este fin de semana en Suecia.

En la edición nocturna de «Estudio Estadio», aparte de un resumen de los torneos de verano de fútbol, se transmitirá el CGA de golf 1986, desde Toledo, (Ohio).

Cine policiaco y de suspense

«El tiempo de los asesinos» (1956) es el título de la película que esta semana nos trae a las pequeñas pantallas el espacio «Domingo Cine», dirigida por el prolífico cineasta francés Julien Duvivier y sabiamente interpretada por Jean Gabin, uno de sus actores favoritos (con el que ya trabajó en largometrajes más renombrados, como «Pepe Le Moko» y «La bandera», es un filme de corte policiaco, en el que dan la réplica a Gabin Daniela Delorme —que ha abandonado la interpretación por la producción— y Luciane Bert.

Catherine, una joven de aspecto desvalido, se reencontra con el ex-esposo de su madre, dueño de uno de los restaurantes más exquisitos de París. La joven, que en verdad lo que pretende es desplumar al popular chef, llega incluso a planear su asesinato, pero en la trampa tendida también quedará ella atrapada.

Por la tarde, en «Estrenos TV» se emitirá un telefilme, de corte cómico y ambiente deportivo. «Marathon» (1979), dirigida por Jackie Cooper; e interpretada por Bob Newhart, Herb Edelman, Dick Gautier, Anita Gillette y Leich Taylor-Young. Un grupo de amigos, en edad madura y posición respetable, hacen cuanto pueden por luchar contra las arrugas y mantener un aspecto juvenil y un porte atlético. Uno es un fanático de las dietas macrobióticas y equilibradas. Otro combina el deporte con las conquistas amorosas. A Walter Burton, el protagonista de la por hacer footing. En una de sus marchas conoce a una joven de la que se enamora perdidamente. Siguiendo sus pasos acabará por encontrarse en las calles de Nueva York, participando de la gran Marathon. Colpisa.

RESTAURANTES

AREA CASTIL. Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

FON LAI. — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

FREIDURIA REGINA'S. — Comedor. 4 menús diarios a elegir. Con pan, vino y postre, 475 Ptas. También carta variada especial. C/. Antonio Cabezón, N.º 2. ☎ 238209.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DEL CID. — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59

71. Cerrado restaurante dominico noche.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

MESON DEL VENA. — Dos menús diarios diferentes a 550 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 1.100 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

LOSTOMILLARES. — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

PAPAMOSCAS. — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

CHINA. — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

RIGOLETTO. — Su rincón italiano en Burgos. Nuestras pastas son auténticas. Servimos a domicilio. Antonio de Cabezón 2. ☎ 23 25 52.

SAN AMARO. — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER. — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas,

comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

VITA. — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 700 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

ARANDA DE DUERO

CREVA. — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

LERMA

MESON DEL DUQUE. — Lechazo asado al horno de leña, mariscos, besugo a la espalda, merluza, cazuelitas. C/. Audiencia, 2. (Plaza Ducal). 170995.

PALACIOS DE LA SIERRA

MESON LA SIERRA. — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica actual

Situación estacionaria análoga a la de días pasados con altas presiones desde el Atlántico al Mediterráneo occidental. Se destaca un débil flujo de aire procedente del N que ha de afectar al nivel térmico del NW peninsular y generar abundante nubosidad. Se observa la formación de una depresión al SW de las Islas Británicas sin trascendencia para la Península. Análogamente, en el centro peninsular se mantiene la depresión térmica con un centro secundario entre España y Argelia. Los mapas de altura indican la apreciación de cierta inestabilidad.



El tiempo para hoy

Para el día de hoy se espera que aumente la nubosidad, con algún chubasco en Galicia y Asturias. Permaneciendo el resto del Cantábrico y Pirineos con cielos parcialmente nubosos. Se formará nubosidad de evolución diurna en los sistemas montañosos de la mitad Norte de la Península con algún núcleo tormentoso a lo largo de la tarde. En el resto de España, los cielos estarán prácticamente despejados. Las temperaturas descenderán ligeramente en el NW de la Península.

Temperaturas a las 14 horas de ayer

España, Bilbao 29, Santander 24, San Sebastián 21, Vitoria 26, Pamplona 28, Logroño 28, León 23, La Coruña 22, Valladolid 26, Avila 23, Burgos 21, Sorria 26, Zaragoza 29, Barcelona 28, Valencia 29, Madrid 30, Sevilla 29, Málaga 35, Cádiz 21, Mallorca 31 y Las Palmas 20.

Resto de Europa

Amsterdam 19, Atenas 28, Berlín 21, Berna 23, Bonn 22, Bruselas 21, Copenhague 19, Dublín 15, Estocolmo 20, Frankfurt 24, Ginebra 26, Hamburgo 20, Lisboa 24, Londres 19, Milán 27, Moscú 21, Niiza 27, Oslo 16, París 25 y Roma 29.

Burgos de ayer

Hace 30 años

- DIARIO DE BURGOS de 10 de Agosto de 1956.
- El festival a beneficio del Asilo de Hermanitas se celebrará el día 26.
- Hoy tendrá lugar la representación de «Julio César», que fue aplazada ayer.
- Celebró su primera misa el religioso marianista P. Agapito Güemes Villanueva.
- El próximo domingo, será inaugurada la temporada ciclista en el Velódromo.
- La temperatura máxima de ayer fue de 28,8 grados y la mínima de 13,8.

Hace 60 años

- DIARIO DE BURGOS de 10 de Agosto de 1926.
- La Sociedad «Cooperativa Burgalesa de Casas Baratas» ha constituido la Junta de Beneficiarios, de la que saldrá la Junta directiva.
- Anoche, la Banda del Regimiento de San Marcial estrenó un pasodoble del maestro Quesada que ha dedicado a la Prensa de Burgos.
- La temperatura máxima de ayer fue de 32,4 grados y la mínima de 13,8.

Hace 90 años

- DIARIO DE BURGOS de 10 de Agosto de 1896.
- Se dice que va a regresar el coronel Sotomayor, que ahora lucha en Cuba.
- En una riña suscitada entre dos sujetos en la calle Carnicerías, uno de ellos resultó herido de un bastonazo en la cabeza.
- Noticias de Quintanaraya dicen que la tormenta ha causado allí graves destrozos.
- Ha llegado a la ciudad el prestigioso oculista, don Julio Altabas.
- La temperatura máxima de ayer fue de 18,0 grados y la mínima de 6,8.

CARTELERA

Cines

TEATRO AVENIDA.— Hoy, 8,15 y 11,15. Triunfal despedida. ¡El mayor éxito cómico del año! Cía. de Comedias Cómicas Quique Camoiras presenta, «El tonto es un sabio», original de Adrián Ortega. Risas, carcajadas y una gran ternura en la obra que arrastra multitudes. ¡¡Dos horas de auténtica carcajada!! ¡No se la pierda! Último día.

CONDAL.— Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa extraordinario. Pierre Richard en su más cómica interpretación, «La Cabra». Una película con un poco de intriga, algo de «suspense», bastante humor y muchísimas carcajadas y «Asalto al furgón blindado». Un film de incesante acción y violencia con el más audaz asalto a un furgón blindado. (No recomendado menores 16 años).

CONSULADO.— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30 noche. «El retorno del Jedi», 3.ª película del «Festival de las Galaxias» al precio único de 150 pesetas (incluidos domingos y festivos). «El retorno del Jedi». La saga de la Guerra de las Galaxias continúa. El sueño

más grande jamás imaginado. Para todos los públicos.

CORDON.— (Cine de estreno): Por su relieve e importancia, estrenamos —simultáneamente con el Tivoli— en funciones de 5,30, 8, y 10,45, ¡la gran película del momento en España! «Stallone en: Cobra, el brazo fuerte de la Ley». Lucha despiadada contra la plaga del crimen con impresionante acción, Sylvester Stallone en «Cobra: El brazo fuerte de la Ley». (Mayores 18).

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12. Formidable doble. «Los embrollones», Anthony Quinn, Adriano Celentano. Los dos «golfos» más simpáticos y divertidos y «No es nada, mamá... sólo un juego», David Hemmings. Un film de pasiones salvajes, de odios y amores prohibidos. Su gran emoción le atezará inevitablemente. Mayores 18 años.

GOYA.— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45, y 10,30 noche. «Los supercamorristas» vendían comidas... y repartían tortas. «Los supercamorristas», un detective muy poco privado... una princesa nada princesa... y dos ca-

morristas «super». Color, con Jackie Chan. Autorizada para todos los públicos. Segunda semana de éxito.

GRAN TEATRO.— Temporada de Verano. ¡Los más grandes y seleccionados programas. ¡Hoy, en sesión continua desde las 5 de la tarde. La mejor novela de los últimos años llevada al cine, «La historia interminable». Para cualquiera que haya soñado alguna vez, y «Flashdance». La música y el baile eran la razón de su vida, su amor, su ilusión, su fuego. En technicolor y sonido estéreo. Programa autorizado todos los públicos. Tu programa.

TIVOLI.— (El cine donde todo el año es temporada): 5,30, 7,45 y 10,30. Estrenamos: ¡La última creación de Sylvester Stallone, «Cobra: el brazo fuerte de la Ley». El crimen es una plaga, él es el remedio. Múltiples escenas de acción, sofisticadas armas y, con Brigitte Nielsen —su esposa en la vida real—: Stallone —invencible!—: «Cobra, el brazo fuerte de la Ley». (Mayores 18).

¡atención!, desde el viernes: Stallone en... «Cobra, el brazo fuerte de la Ley».

Salas de Arte

AULA ESPOLON.— Expone: Mercedes Barba. Naif. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

AULA DE CULTURA SAN PABLO.— Amas de Casa. Esmaltes. Horario visitas: Laborables, 6 a 9. Festivos, 12 a 2.

Salas de Fiesta

ARMSTRONG.— Discoteca. Calle Clunia, 13. ☎ 227266.

RANCHO BILL.— Salón. Carretera de Soria, s/n. ☎ 404049.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIO - TV

Radio Popular

AM: 837 Khz. FM: 95,4 Mc — 5,00: La alegría de vivir. 9,00: Santa Misa. 9,30: Más que música. 10,00:

¡Viva el domingo! Informaciones de la etapa final de la Vuelta a la provincia de Burgos. 13,00: Informativo COPE. 13,15: Final de la etapa última de la Vuelta Ciclista a Burgos. 14,00: Resumen de la Vuelta Ciclista a Burgos. 15,00: Femenino plural. 17,00: Tiempo de verano. 23,00: Pianísimo. 00,00: Gran parada. 04,00: «El Pirata». Cada hora: noticias.

Antena 3 de Burgos

F.M. 94,3 - 6,02: Concierto para empezar el domingo. 9,02: Especial

motor en marcha. 11,02: En marcha. 14,02: Especial motor en marcha. 15,05: Antena hispanoamericana. 16,00: Fútbol en Antena 3. 20,02: Absolutamente grandes. 22,02: Lo mejor de la semana. 24,00: Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 3,02: Ya es lunes en Antena 3. 5,02: Repetición de Supergarcía en la hora cero.

Radiocadena Burgos

1.503 kilociclos. — 6,00: Boletín informativo.

6,05: Te vas a enterar. 7,00: Boletín informativo. 7,05: Te vas a enterar. 8,00: España a las 8. 8,15: Te vas a enterar. 9,00: Boletín informativo. 9,05: Vista de un punto. 9,15: Radiocadena fin de semana. 10,00: Boletín informativo. 10,05: Quédate con nosotros (Juventin). 11,00: Boletín informativo. 11,05: Radiocadena fin de semana. 12,00: Boletín informativo. 12,05: Radiocadena fin de semana. 12,15: Escuela de informática. 12,30: Radiocadena fin de semana. 13,00: Boletín informativo. 13,05: Informativo local. 13,10: Radiocadena fin de semana. 13,30: En acción. 14,00: Diario de las dos. 14,30: Radiocadena deportes. 15,00: Boletín informativo. 15,05: La canción del domingo. 16,00: Boletín informativo. 16,05: La canción del domingo. 17,00: Boletín informativo. 17,05: Las tardes deportivas. 18,00: Boletín informativo. 18,05: Las tardes deportivas. 19,00: Boletín informativo. 19,05: Las tardes deportivas. 20,00: Boletín informativo. 20,05: La hora deportiva. 21,00: Boletín informativo. 21,05: No me dejes solo. 22,00: Boletín informativo. 22,05: De cine. 23,00: Boletín informativo. 23,05: Fiesta. 23,45: Informativo R. C. 24,00: El pupitre loco.

Radio 80

Serie Oro. FM. 97,0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Televisión Española

Primera cadena 22,30 Al filo de lo imposible 23,30 Estudio estadio

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Concierto', 'Andar y ver', 'Santa Misa', etc.

AGENDA

Santoral

Ss. Lorenzo, dc. y mr.; Autor, ob.; Basa, Paula y Agatónica, mrs.; Beso, mr.; Blanco, ob.; Eric, mr.; Jacobo, Abrahán y Juan, Ireneo y Aurelio, mrs.; Hugo.

Registro Civil

Nacimientos.— Estela Camarero y Arribas, Rebeca Lorenzo y Barrio, Gonzalo Fernández Mardomingo y Gonzalo, Francisco Javier Balbás y Pérez, Marta Arribas y González.

Defunciones.— Benedicta Santamaría y López, de Celada del Camino, 61 años; Juana Pérez y Arribas, de Burgos, 78 años; Ovidio Pérez y Ruiz, de Cañozares de Argañó, 61 años; Cristina Gutiérrez y Salas, de Santander, 82 años; Rufino Valdivielso y Ojeda, de Burgos, 75 años; Ausencio Pampliega y Nogal, de Tardajos, 77 años; Victoriano Santamaría y Miñón, de Burgos, 79 años; Nicomedes Albillos y López, de Cayuela, 83 años.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

Servicio de guardia.— De nueve y media de la mañana once de la noche, Hidalgo, San Juan, 25. González García, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal). Ramírez Ponferrada, San Francisco, 5 (Frente a Arco San Gil).

Servicio de urgencia.— De once de la noche a nueve y media de la mañana, Hidalgo, San Juan, 25.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

Barómetro.— Presión atmosférica, 677,7 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 25,6 grados a las 16,30 horas.

Mínima, de 13 a las 8,30 de la mañana.

Dirección del viento: NO Humedad: 29%.

Taxis

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes Pl. Conde de Castro, Avda. Gamonal, etc.

Urgencias

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Servicio de Policía, Policía Municipal, Guardia Civil, Bomberos, etc.

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Asociación de Alcohólicos Anónimos, «SOS-Droga», Ambulancia (partc.), RENFE, Obras Públicas, Tele Ruta.

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Bomberos, Casa de socorro, Guardia Civil, Seguridad Social, Cruz Roja, Policía.

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Bomberos, Guardia Civil, Cruz Roja, Policía.

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil.

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Ambulancia Municipal, Servicio de Prevención y Salvamento.

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios.

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Ambulancia (Particular).

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Cruz Roja.

Talleres Servicio Taller y Grúa 24 horas ADA

Talleres ADA Burgos: SERABUS, Tesorera-Nueva apertura, 2. ☎ (947) día 235387, noche 235387, 220794.

Aranda de Duero. Talleres de la Puente, S. A. Ctra. N-1, Madrid-Irún, kilómetro 154,600. ☎ día 500347, 503856, 235387.

Belorado: Hermanos Delgado, Garaje Belorado, Ctra. N-120, Logroño-Burgos, kilómetro 68. ☎ día 583011, 580040, 580393, 235387.

Briviesca: Talleres Losúa, Villaventorro, 10. ☎ día 590160, 590791, 591173, 591174, 235387.

Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo, S. L. Ctra. N-623, Burgos-Santander, kilómetro 325. ☎ día 153086, 153036, 235387.

Miranda de Ebro: Talleres Record, Ctra. N-1, Madrid Irún, kilómetro 317. ☎ día 312755, 209501, noche 324112, 312456, 235387.

Navas de Orduña: Talleres Nava, S. L. Ctra. C-6318, Bilbao-Reinosa, kilómetro 37,500. ☎ día 126310, 235387.

Todos los lunes DIARIO DE BURGOS también está en sus manos con su especial DEPORTIVO

MISAS PARA HOY

S.I. Catedral: 8, 9, 10, 15, 11, 12, 1 y 2 de la tarde.— San Lesmes Abad.— 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20.— San Lorenzo: 9, 10, 10,45, 11,30, 12,15, 13, 13,45, 19 y 20.— San Cosme y San Damián: 8,30, 9,10, 11, 12, 13, 14 y 19,30.— San Gil: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30.— Santa Agueda: 7,30, 9, 10, 12, 13 y 19,30.— San Pedro y San Felices: 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18.— San Pedro de la Fuente: 8,30.— Benedictinos: 9,30, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20.— San José Obrero: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 20.— San Juan Bautista (Bda. Yagüe): 9,30 y 11,30 y 12,30.— La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19.— Nuestra Señora de Fátima (Bda. Juan XXIII): 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30.— Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Yllera): 9, 12, 13 y 17,30.— Nuestra Señora la Real y Antigua: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 20,30.— San Antonio Abad (Las Huelgas): 10,30, 11,30 y 12,30. El Salvador (Capiscol): 8,30, 10,30, 12, 13 y 8 tarde.— San Julián: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20. San Martín de Porres: 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30.— Santo Domingo de Guzmán (Bda. Militar): 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30 y 19,30.— Sagrada Familia: 8,30, 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30.— San Nicolás: 9,30, 11,30, 12,30, y 5,30.— San José (Barrio del Pilar): 11.— Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20.— La Merced: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21.— Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30.— Cartuja: 7,30 y 10,15.— La Inmaculada (Bda. Militar): 11, 12 y 13.— San Amaro: 12,30.— San Pedro de Cardeña: 11.— Santa Clara: 9, 11,15 y 12,30.— Capilla Colegio San José Artesano: 9,30, 11,30 y 12,30.— Residencia Sacerdotal: 7,30, 8,30, 9, 11 y 19,30.— Residencia Sanitaria: 10,30 y 12,30.— Reparadoras: 8,30, 12 y 19,30.— La Santa Cruz: 10 y 12.— Religiosas Agustinas: 9 y 13.— San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18.— La Asunción (Hospital del Rey): 11,30.— San Fernando: 9,30, 12, 13 y 18.— San Juan Evangelista: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19 horas. Capilla del Cementerio de San José: 10,15 y 11.

Diario de Burgos Fundado en 1891 Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGALESA Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A. Presidente y Gerente: Angel León Albarellos Director: Vicente Ruiz de Mencía Redactores Jefes: Juan José Calleja López Jaime Valdivielso Carcedo. Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa. Cultura Angel López Ochoa. Deportes Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación José Luis Saiz Santos. Espectáculos Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando Producción: Javier Gutiérrez González Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281

El hormiguero

Alarico

● Jubilados japoneses invadirán España

A partir de 1992, España puede verse inundada por una oleada de ancianos japoneses, si progresa un proyecto ideado por el Ministerio nipón de Comercio Internacional. Este nuevo invento de los japoneses, que parece sacado de una novela de ciencia ficción inspirada en Orwell o en Huxley, consiste en enviar a los jubilados a disfrutar de su retiro a otros países donde puedan disfrutar de un nivel de vida más alto del que tendrían en Japón, gracias al favorable cambio de la moneda nipona. El «proyecto de retiro comunitario en el exterior» ó «proyecto Columbia de plata», como lo llaman ya las autoridades japonesas, podría comenzar a funcionar en los primeros años de la década del 90, si progresan las gestiones iniciadas por el Ministerio de Comercio Exterior, que, al parecer, ha iniciado conversaciones en España, Portugal, Austria y Australia, países que, a juicio de los japoneses, son los que presentan condiciones más favorables para acoger a los ancianos nipones.

● Utilidad de las cabras hispanas

Siete cabras hispanas están consiguiendo que el Ayuntamiento norteamericano de Dallas ahorre una buena parte de su presupuesto en mano de obra y tecnología. Las autoridades municipales de la capital tejana decidieron reclutar un rebaño de cabras para acabar con una densa maleza que amenazaba con impedir el buen funcionamiento de una planta purificadora de aguas. Las cabras llegaron a Dallas el 24 de Julio y los primeros días parecían sentirse desplazadas y permanecían quietas a la sombra de los árboles. Pero el hambre hizo el milagro y hoy las cabras están haciendo el trabajo que antes requería un convoy de segadoras con siete hombres al frente. Colpisa.

Lo que se filtra

«ABC»: Persecución política

La persecución de un dirigente regional por parte del partido que gobierna la Nación española, pudiera desembocar en el desencadenamiento de enveanadas tensiones nacionalistas allí donde hasta ahora privó la mesura y el buen sentido. Parece como si los estrategias de La Moncloa, o aquellos de sus amigos a quienes armaron en corso, fueran incapaces de comprender que los cables que conducen la tensión nacional, especialmente en las líneas correspondientes a la política autonómica, presentan una sobrecarga. La persecución política a que es sometido Pujol en estos meses, lanzada por los medios adictos, a quienes se canalizan las filtraciones, y multiplicada por los medios propios, pudiera convertirse en una carrera hacia el precipicio. Todo lo que la convivencia nacional ha tenido que encajar y digerir por causa del nacionalismo vasco, pudiera haberla agotado ya, haciéndola incapaz de soportar una tensión añadida en Cataluña, con la protesta de los nacionalistas y muchos que no lo son.

«Diario 16»: Los sorprendentes jueces

Los jueces acaban de proporcionarnos nuevos motivos de preocupación. La seguridad jurídica, que ellos deben garantizar, brilla por su ausencia entre los españoles. O, por lo menos, no disfrutamos de la protección que corresponde a un Estado de derecho. Que una Audiencia, aunque sea nacional, rebaje la fianza para la libertad de Ruiz Mateos de trescientos millones a treinta millones produce asombro. No es preciso entrar a valorar si fue el juez el que se equivocó al exigir los trescientos o si el error ha sido cometido por la Audiencia al señalar únicamente el diez por ciento de aquella cantidad. El magistrado Joaquín Navarro Estevan, que tiene que decidir en estos días sobre el procesamiento de los directores de las agencias «Efe» y «Europa Press», hace unas declaraciones a una emisora de radio en las que expone sus opiniones sobre el asunto, que se encuentra sub iudice. Durante los veranos y a falta de otras noticias, se difundían antaño tradicionalmente especies increíbles. Eran las famosas «serpientes». Sin embargo, en este verano de 1986, los jueces son los que nos asombran con sus curiosas resoluciones y sus increíbles manifestaciones.

«Ya»: Evitar, el verano que viene, la vergüenza de Algeciras

Desde luego, España no gana absolutamente nada con la operación tránsito veraniego de marroquíes, argelinos y portugueses. Pero sería insensato esconder la cabeza debajo del ala pretendiendo ignorar esa realidad preocupante. Nos alcanza la obligación ética de prestar asistencia normal a los viajeros dentro de nuestro territorio.

«Alguien» (Asuntos Exteriores, Tráfico, Presidencia, instituciones de Asistencia Social) tiene que ocuparse «a tiempo», de ahora al verano próximo.

★ Lunes

En realidad, creo que se trata de la primera comedia de en la Historia del Teatro Español, en la que tres de sus protagonistas masculinos muestran sus traseros al público. El triple desnudo gluteril, o culero, se produce en la función titulada «Dobles parejas», de David Wiltse, versión española de Germán Álvarez Blanco.

—No me diga que además la función va de números eróticos, porque eso de «Doble parejas»... —me insinúa mi portera, la que me sigue mucho.

—No. Se desarrolla en el vestuario de una cancha de tenis.

—¡Santo cielo! ¿Y qué hacen en ese vestuario?

—Cambiar de ropa y hablar. Lo que se hace en todos los vestuarios del Mundo que uno conoce...

De ahí que el «strep-tease» sea por dentro y no por fuera; vamos, que los protagonistas se desnudan física y anímicamente. Todavía recuerdo —no hace tanto tiempo— el follón que se organizó cuando Arturo Fernández tuvo el fino detalle de mostrar su pompis moreno a las elegantes damas del teatro «Infanta Isabel». Hombre, no fue tanto como cuando aquel famoso desnudo de la María José Cantudo en «La trastienda», pero el caso es que también el bueno de Arturo apareció en «Interviú» mostrando las posaderas.

—Decían que en aquellas funciones de Arturo, lo primero que se vendía era la primera fila y que algunas señoras iban con prismáticos...

—Eso decían.

Y aún tengo en la memoria el murmullo de sorpresa, admiración o asombro que se produjo cuando el asturiano se bajó los calzoncillos. Todo teatro fue un murmullo.

—¿Y no aplaudieron?

—Tengo para mí que no lo hicieron porque las señoras tienen por costumbre acudir a los teatros con sus maridos.

Bueno, pues la otra noche, en el madrileño teatro de Fuencarral, cuando Vicente Parra, Pepe Sancho y Jaime Blanch enseñaron sus panderos, uno detrás de otro, por riguroso turno, sucedió... que no sucedió nada.

★ Martes

Era obvio: A la hora de ver a Pepe Sáncho bajarse los pantalones, allí estaba, en el teatro madrileño, su ex-mujer, María Jiménez, tan rubia ella, la melena de leona al viento, con un risueño mohín, muy recuperada de pasadas angustias



Juncal Rivero busca príncipe azul.

y dolores, como debe ser, porque la vida sigue y el espectáculo tiene que continuar.

—Por cierto, hablando de shows, María, ¿qué hay de ese novio que dicen que tienes y...?

—Calla, calla.

—¿No quieres hablar?

—No, que no sé de dónde ha salido esa historia, la verdad.

—No me empieces a torear, María.

—Que no, hombre, que no. Que no es novio ni nada. Si tuviera un novio, te lo diría, ya sabes cómo soy yo.

—Sí, pero con eso de las exclusivas...

—Te doy mi palabra de que no tengo ningún novio.

—Entonces, Ignacio y tú solamente sois amigos y residentes en Sevilla, ¿no?

—Eso. Amigos desde hace muchos años, pero nada más.

Así ya puede uno dormir tranquilo, ¿no?

★ Miércoles

Almuerzo con Nati Mis-

tral, que sigue abarrotando el patio de La Corrala, en Madrid, haciendo junto a Marujita Díaz «Agua, azucarillos y aguardiente» y más composiciones del maestro Chueca, toda una fiesta popular, en la que el público ve el espectáculo mientras como tortilla, pollo o toma chocolate con churros. Me cuenta Nati que le encanta hacer este tipo de trabajo:

—No te puedes imaginar qué agradecido es el público, cómo aplauden, qué bien lo pasan.

Y luego, ya metidos en harinas de otros costales, Nati me va contando que cuando se habla de los problemas del teatro, ella siempre dice la misma frase:

—Menos subvenciones y más ayudas. Lo tengo que explicar, porque parece raro... Cuando digo ayudas me refiero a que nos quiten los impuestos, a que nos ayuden con mayor promoción. Por ejemplo, haciendo más series de televisión de producción propia, sacando

en la tele a los actores españoles. Dedicándote tantos años a este oficio, con tanto amor, duele que en tu propio país quieran más a Linda Evans, pongo por ejemplo, que a una actriz que lo ha entregado todo en los escenarios. Yo misma por ejemplo. O sea que menos subvenciones... y más ayudas.

Siempre será una ventaja.

★ Jueves

Estadísticamente hablando, casi todas las mujeres quieren casarse. Pero muy pocas han podido convertir sus matrimonios en una auténtica fortuna como Zsa Zsa Gabor, que ahora anuncia su octavo matrimonio con el Duque de Sajonia.

—Comprendo que una mujer se casa una vez por amor —dijo una vez Zsa Zsa—, pero la que lo haga otra vez y no sea por dinero, es que ha sido mal asesorada por su madre.

Eso, menuda madre tuvieron las Gabor. Nada menos que la Jolie Gabor, la más grande especialista del Mundo en un tema delicado y difícil: Casar a sus hijas con multimillonarios. Un verano más, Eugenio, el cuenta chistes, anuncia que se casa. Dice que lo hará antes de las Navidades. Puede que esta vez vaya en serio, teniendo en cuenta que su futura, Conchita, está de seis meses. También Tamara, la pequeña hija de Isabel I y el Marqués de Griñón, ha anunciado boda, pero para mucho más adelante, claro. Es que le han preguntado en una fiesta qué quiere ser cuando sea mayor y ha respondido con la ingenuidad y la gracia que la caracteriza:

—A mí me gustaría ser mamá.

Sobre todo una mamá alicatada hasta el pecho por porcelanosa. También Juncal Rivero me confiesa, que siempre que me ve, que aún está buscando su príncipe azul.

—Pero, mujer, si hay muchos, sobre todo en Marbella.

—No creas que hay tantos.

Lo que pasa es que ella quiere un príncipe azul bajándose en un «Rolls» azul. Y eso ya es otra cosa...

★ Viernes

Para que luego digan que no aviso con tiempo. Lorenzo Lamas, el guapo de «Falcon Crest», anuncia que el verano que viene tiene previsto darse un garbeo por España.

—¿Y eso?

—Quiere conocer a fondo sus raíces.

Eso está bien.

PROXIMO JUEVES, DIA 15

EXTRAORDINARIO

de DIARIO DE BURGOS

FIESTAS EN LA PROVINCIA